

Wojna nieunikniona

Balkany stoją na progu kolejnej wojny na dużą skalę, tym razem między Chorwacją, dążącą do odzyskania secesjonistycznej prowincji - Krajiny, a tamtejszymi Serbami.

Wczoraj - według danych ONZ - 100-tysięczna armia chorwacka stała twarzą w twarz z liczącymi 50 tys. ludzi siłami Serbów krajńskich. Sytuacja na liniach konfrontacji jest bardzo napięta. Przez trzeci dzień z rządu siły secesjonistów krajńskich ostrzeliwały z dział miejscowości chorwackie. Z uwagi na groźbę rychłego wybuchu konfliktu zbrojnego wiele zagranicznych towarzystw lotniczych przerwało połączenia z Zagrzebiem. Latają jedynie linie czeskie i polski „Lot” oraz towarzystwo lotnicze Chorwacji.

Strona chorwacka poinformowała, że rozmowy genewskie zakończyły się zupełnym fiaskiem. Secesjoniści mieli odrzucić plan Zagrzebia przewidujący pokojową reintegrację Krajiny z Chorwacją. Prezydent Chorwacji Franjo Tudjman ponownie ostrzegł secesjonistów, że jeśli Serbowie krajńscy nie zgodzą się na konstruktywne rokowania, to użyje siły, by położyć kres serb-

skim atakom na bośniacką enklawę Bihacia i stłumić „rebelię serbską” w Krajinie i we wschodniej Sławonii. Według Zagrzebia opanowanie przez Serbów Bihacia stanowiłoby groźbę dla najbardziej żywotnych interesów Chorwacji. Stanowisko to jasno przedstawił wczoraj ambasadorom USA i Niemiec. Fiasko rokowań genewskich potwierdził przedstawiciel delegacji serbskiej, który podał, że Knin zgodził się na plan pokojowy ONZ, a Chorwaci go odrzucili. Wczoraj po południu Serbowie krajńscy ostrzegli Chorwatów, że w odwet za ostrzał miejscowości pod ich kontrolą w Bośni rozpoczną ostrzał artyleryjski chorwackiego Dubrownika. Pogrożkę tę zrealizowali już w kilka godzin później - ich pociski spadły na miasto. Ostrzał spowodował śmierć trzech osób.

Premier Serbów krajńskich Milan Babić wezwał Chorwację, by odstąpiła od koncentracji wojsk na linii rozgraniczenia z Krajina i dodał, że siły zbrojne Serbów krajńskich zrobią to samo i nie będą angażować się poza granicami krajńskimi, w tym w rejonie Bihacia.

(PAP)
Szerzej - czytaj str. 9

Reporter „Dziennika” odnalazł mydło „RIF” w Przemyśle

Ślady zbrodni



Fot. Janusz Motyka

(INF. WL.) Na gdańskim targu staroci kolekcjoner sprzedawał niemieckie mydło „RIF” wyprodukowane - według niego - w czasie II wojny światowej z tłuszczu uzyskiwanego z ciał więźniów obozów koncentracyjnych. Prokuratura Rejonowa w Gdańsku wszczęła postępowanie wyjaśniające w tej makabrycznej sprawie. Za najważniejsze uznano zdobycie dowodu rzeczowego - mydła, które powinno zostać poddane badaniom. Tymczasem na drugim krańcu Polski, w Przemyśle, reporter „Dziennika Polskiego” znalazł na terenie, gdzie w czasie II wojny światowej stały magazyny Wehrmachtu, całe pokłady mydła oznaczonego literami „RIF”. Ilość mydła świadczy, że było ono wytwarzane na skalę przemysłową.

Kostki znajdujące się w przemyskiej siedzibie „Dziennika” (są do dyspozycji zainteresowanych organów) mają wielkość zbliżoną do pudełka zapalek. Są sygnowane napisami: RIF 0032, RIF 0429, RIF 0176. Wysoka temperatura podczas pożaru i zaleganie przez pół wieku pod ziemią spowodowały, że kostki „zwapniały”.

Owe ślady nieludzkiej zbrodni znane już były prokuraturze i policji cztery lata temu. Wtedy jednakże nikt nie zdecydował się na dokładne zbadanie znaleziska. Teraz do miejsca, gdzie odkryto zapasy kostek „RIF” coraz szybciej zbliżają się ekipy budowlane. Wkrótce będą tu stały domy i garaże. Czy tym razem prokuratura i policja zareagują?

JANUSZ MOTYKA
Szczegóły str. 4

Kredyty niepotrzebne

Ministerstwo Gospodarki Przemysłowej i Budownictwa zaproponowało Bankowi Światowemu zredukowanie wysokości pożyczki z 200 do 50 mln USD na tzw. Program Finansowania Budownictwa Mieszkaniowego.

- Chodzi nam o zredukowanie pożyczki do poziomu realnie możliwego do obsługi - powiedziała wczoraj wicedyrektor Departamentu Budżetowego MGPIB, Katarzyna Szarkowska. - Gdyby jednak nagle wzrosło w Polsce zapotrzebowanie na kredyty, to Bank Światowy jest skłonny udzielić Polsce kolejnej pożyczki - wyjaśniła.

Chętnych na zaciąganie kredytu nie ma. Podstawową przyczyną braku powodzenia kredytu jest jego zbyt wysokie oprocentowanie. Umowa o pożyczkę z Banku Światowego

została podpisana w 1992 roku i przewidywała pięcioletni okres wdrożenia. Na skutek niedostosowania treści umowy do kodeksowej konstrukcji prawa polskiego, faktyczne jej uruchomienie nastąpiło w 1994 r. W czasie przygotowania projektu umowy zakładano, że inflacja w Polsce w ciągu 3 lat spadnie do poziomu jednocyfrowego.

MGPIB proponowała BŚ również zmianę warunków realizacji pożyczki, tzn. zmniejszenie oprocentowania. Koszty obsługi pożyczki obejmują opłatę za gotowość (dla nie wykorzystanej kwoty pożyczki) oraz odsetki od kwoty pobranej. Według stanu na 31 lipca 1995 r. koszt obsługi pożyczki Banku Światowego wyniósł ogółem 27,4 mld starych złotych.

(PAP)

Po incydencie z pistoletem w dyskotecce

Prokurator Śliwa wydalony ze służby

(INF. WL.) Wydalenie z urzędu prokuratorskiego, najsurowszą z możliwych sankcję wobec Janusza Śliwy, zastępcy prokuratora wojewódzkiego w Krakowie, orzekła komisja dyscyplinarna Ministerstwa Sprawiedliwości. Orzeczenie nie jest prawomocne

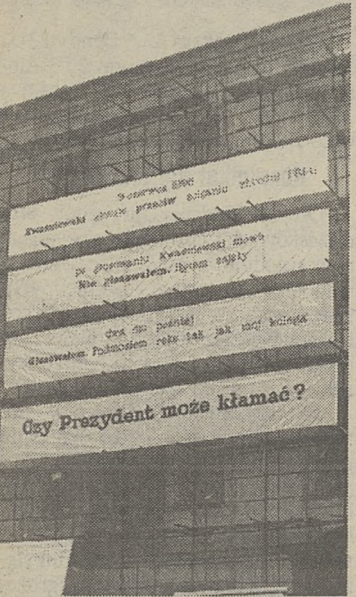
W nocy z 3 na 4 maja w krakowskiej dyskotecce „Pod Baranami”, prokurator Janusz Śliwa został zatrzymany przez policję. Będąc pod wpływem alkoholu służbową bronią groził nią ochroniarzom. Został dotkliwie przez nich pobity.

Szczegóły - str. 2

Jutro w „Dzienniku”

- Mechanizmy działania rosyjskiej mafii ujawnia Andrzej Szumakowicz
- Brutalny świat nekrobiznesu penetruje Zbigniew Bartus
- O kobietach w seks-shope - pisze Agata Wasilenko
- Sylwetkę lirycznego bankowca kreśli Lucyna Drelinkiewicz
- Z poetą i wykładowcą UJ Bronisławem Majem rozmawia Agnieszka Malatyńska-Stankiewicz
- W naszym kolejnym magazynie motoryzacyjnym „Jeżdżę z Dziennikiem” tym razem m.in. o rekordowym w Polsce popycie na nowe samochody, o giełdowych rozterkach, o fascynujących samochodach dla dolarowych milionerów oraz o tajemniczym urzędzeniu stosowanym w rajdowych samochodach.
- Prócz tego: felietony, brydż, szachy, krzyżówka i Magazyn dla dzieci

„3/4” przeciwko Kwaśniewskiemu



Fot. Anna Kaczmarz

„Kampania tropienia błędów” - szczegóły str. 2

Nieprawidłowości w rzeszowskiej policji?

Podwładny złożył raport

(INF. WL.) Wczoraj w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie rozpoczęła się kontrola prowadzona przez grupę funkcjonariuszy Komendy Głównej. Powodem jej podjęcia był raport złożony przez komendanta rejonowego rzeszowskiej policji podinspektora Bogdana Romana na ręce komendanta głównego Jerzego Stańczyka, dotyczący nieprawidłowości w funkcjonowaniu wojewódzkich struktur policji.

Główne zarzuty zawarte w raporcie dotyczą złego gospodarowania

funduszami przez Komendę Wojewódzką oraz panującego w niej bałaganu organizacyjnego. Chodzi przede wszystkim o to, iż pieniądze zamiast na niezbędne wyposażenie techniczne przeznaczane są m. in. na budowę luksusowej łazienki czy też zatrudnianie zbędnych sekretarek.

Członkowie zespołu kontrolnego przeprowadzili pierwsze rozmowy wyjaśniające, nie chcąc na razie zdradzić, czego one dotyczyły. Jak zaznaczył przewodniczący komisji, dyrektor inspektoratu komendanta głównego, inspektor Wacław Sko-

czyłas, bliższe szczegóły inspekcji przedstawione zostaną po jej zakończeniu.

Jak powiedział „Dziennikowi Polskiemu” rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej nadinsp. Zygmunt Czyżewski, przewodniczący komisji kontrolnej zabronił udzielania jakichkolwiek informacji na ten temat. Wiadomo tylko, iż inspekcja w Rzeszowie potrwa co najmniej kilka, a nawet kilkanaście dni, do czasu spisania oficjalnego protokołu z przeprowadzanej kontroli.

(JC)

Nawet 36% taniej.

gti

TELEFONY KOMÓRKOWE

wszystkich modeli telefonów komórkowych sprawdź tel. 330 - 464

NOWE CENY

Zakopane, ul. Zborowskiego 4a, tel. (165) 134-00

Kraków, ul. Spokojna 8, tel. (012) 330-464
ul. Mogińska 51, tel. (012) 11-48-59

CENTERTEL
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

FIRMA HEBAN s.c.

STEINHOFF

30-694 KRAKÓW,
UL. KOSOCICKA 7
TEL. (012) 57 95 02
TEL./FAX 57 95 01

• KLEJE • LAKIERY •
• EMALIE SPECJALISTYCZNE •
• FARBY •
• FARBY PROSZKOWE •
zapewniamy transport

KLEJE DOGLAZURY

ATLAS



Decyzją komisji dyscyplinarnej

Prokurator Śliwa wydalony ze służby

■ **PAMIĘCI ROMÓW.** Wczoraj na terenie b. niemieckiego obozu zagłady w Oświęcimiu-Brzezince polscy Romowie uroczystie obchodzili 51. rocznicę zlikwidowania obozu cygańskiego. Minutą ciszy uczczono pamięć pomordowanych Romów; przed pomnikiem w Brzezince złożono kwiaty i zapalono znicze. W KL Auschwitz-Birkenau zginęło ponad 20 tys. Romów z całej Europy. W nocy z 2 na 3 sierpnia 1944 r. Niemcy wymordowali ostatnich znajdujących się w obozie Romów.

■ **WPADKA BANDYTÓW.** Stołeczna policja zatrzymała 3 podejrzanych o napad na sklep meblowy na Mokotowie. W środę uzbrowieni w pistolet zamaskowani bandyci terroryzowali pracownika tego sklepu i zrabowali 2500 zł. Po napadzie przestępcy uciekli po łonezem, którego numery rejestracyjne udało się ustalić. Po ok. godzinie policyjny patrol zatrzymał poszukiwany samochód. Okazało się, że należy on do firmy komputerowej. Zatrzymany kierowca zeznał, że przed godziną z wozu korzystał 22-letni Adam K., którego wkrótce zatrzymano. Kolejnych dwóch podejrzanych w wieku 19-25 lat zatrzymano w czwartek rano w mieszkaniu na Mokotowie. W mieszkaniu Adama K. policja znalazła pistolet TT z amunicją.

(INF. WL.) Wydalenie z urzędu prokuratorskiego Janusza Śliwy, zastępcy prokuratora wojewódzkiego w Krakowie, orzekła Komisja Dyscyplinarna Ministerstwa Sprawiedliwości.

Materiały dotyczące incydentu w krakowskiej dyskotecie z udziałem nietrzeźwego prok. Janusza Śliwy, kiedy to sięgnął on po pistolet, zostały przesłane do Danuty Drolesler, rzecznika dyscyplinarnego prokuratora generalnego w Warszawie. Poproszona przez „Dziennik” o potwierdzenie informacji w sprawie orzeczenia komisji, prokurator Drolesler oświadczyła, że – stosownie do art. 76 ustawy o prokuraturze – postępowanie toczy się z wyłączeniem jawności. Dopiero w chwili, gdy się uprawomocni, komisja będzie mogła podjąć uchwałę o podaniu go do publicznej wiadomości.

Prokurator Danuta Drolesler podkreśliła, że komisja dyscyplinarna jest organem niezawisłym, podobnie jak sąd. Obwinionemu przysługuje prawo odwołania się od jej orzeczeń do komisji odwoławczej. Jeśli komisja nie rozpatrzy pozytywnie tego odwołania, obwiniony może zwrócić się do prokuratora generalnego o orzeczenie na jego korzyść.

W ubiegłym roku toczyło się kilkadziesiąt postępowań przeciwko prokuratorom. Komisja dyscyplinarna ma możliwość zastosowania wobec nich pięciu sankcji: upomnienia, nagany, pozbawienia zaj-

mowanej funkcji, przeniesienia na inne, niższe stanowisko (np. z prokuratury apelacyjnej lub wojewódzkiej do rejonowej) oraz wydalenia ze służby. Prokurator uchyla godność urzędu m.in. prowadząc samochód po pijanemu, znieważając stronę lub adwokata (jest to tzw. przekroczenie wolności słowa) itp.

Jeden z prokuratorów pracujących w Ministerstwie Sprawiedliwości (zastrzegł sobie anonimowość) komentując sprawę prokuratora Śliwy stwierdził, iż jest wstrząśnięty surowością orzeczenia komisji dyscyplinarnej. Prokuratora należało jednak ukarać, gdyż jego zawód wymaga nieskazitelnego charakteru i zachowania. – *Jeżeli sami nie obronimy etyki i morale tego zawodu, zejdzie ona na psy* – stwierdził nasz rozmówca.

Dziekan Rady Adwokackiej w Krakowie, mecenas Ryszard Rażny, powiedział „Dziennikowi”, że osoba wydalona z urzędu prokuratorskiego w Krakowie przez dwa lata nie ma prawa ubiegać się o pracę w zawodzie adwokata na terenie województw: krakowskiego, nowosądeckiego i tarnowskiego. Może natomiast starać się o pracę w innych województwach. Organ samorządowy, który rozpatruje podanie tej osoby, ma obowiązek zbadać, czy daje ona absolutną rękojmię wykonywania zawodu adwokackiego z zachowaniem zasad etyki.

(JASK)

Bukiet PolSatu

„Ptaki”, „Dotknięcie Meduzy”, „Anna tysiąca dni”, „Randka w ciemno”, „Akta Odessy”, „Nóż”, „Mad Max” i „Columbo” to filmy, które obejrzą jesienią widzowie telewizji komercyjnej „PolSat” – poinformowano na konferencji prasowej, która odbyła się wczoraj w Warszawie. – *Nowy „bukiet programowy”, który zagości na naszej antenie od września, charakteryzuje się nowoczesnością – poinformował szef biura reklamy „PolSat”, Piotr Fajks.*

– W ciągu pierwszych siedmiu miesięcy br. „PolSat” utrzymał stałą tendencję wzrostową, pomimo że inne stacje telewizyjne w tym samym czasie odnotowały spadek oglądalności – powiedziała przedstawicielka „PolSatu”, Magdalena Ściechowska. Potencjalnie może nas dziś oglądać 21 milionów Polaków. Jesienią, dzięki zwiększeniu mocy nadajników, zasięg techniczny osiągnie 80 procent populacji – dodała. (PAP)

Nowi sędziowie

Prezydent Lech Wałęsa wręczył wczoraj akty powołania na stanowiska sędziów.

Wśród mianowanych znalazło się wielu prawników z Małopolski. Sędziowie sądów wojewódzkich: Andrzej Borucki w Rzeszowie i Maria Filomena Waligóra w Rzeszowie; sędziowie sądów rejonowych: Grzegorz Buła dla Krakowa-Podgórze, Marek Jugowicz w Nowym Targu, Leszek Kuśnierczyk dla Krakowa – Podgórze, Renata Leja-Syniec w Jasle, Beata Łogasz dla Krakowa-Śródmieścia, Zbi-

gniew Małysa w Bielsku-Białej, Dorota Mitka dla Krakowa-Podgórze, Mariusz Tadeusz Musiał w Tarnowie, Wojciech Jerzy Paluch w Bielsku-Białej, Wojciech Paluch w Tarnobrzegu, Agnieszka Pawłowska w Oświęcimiu, Dariusz Adam Płaczek w Tarnowie, Agata Pyjas-Luty dla Krakowa-Nowej Huty, Adam Sęk dla Krakowa-Śródmieścia, Paweł Szewczyk dla Krakowa-Nowej Huty, Paweł Wawrzynów dla Krakowa – Śródmieścia, Grażyna Krystyna Worek w Dębicy. (PAP)

Polonez droższy

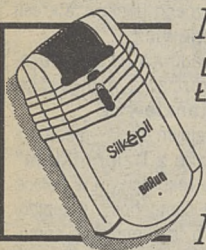
Od początku sierpnia we wszystkich wersjach GLI poloneza caro są montowane nowoczesne hamulce o podwyższonej sprawności spowodowało to podwyższenie cen aut z Żerania.

Podajemy przykładowe ceny detaliczne, obowiązujące od 1 sierpnia br. (z podatkiem VAT): – polonez caro 1,6

GLI (z kat.) – 18.788 zł – polonez caro 1,9 GLD – 22.448 zł – polonez caro 1,4 MPI (z kat.) – 22.692 zł – polonez truck 1,6 GLI (z kat.) – 17.690 zł – polonez truck 1,6 GLD – 21.350 zł. Średnio podwyżka wyniosła 1.220 zł. Na początku roku najtańszy polonez 1,5 kosztował 14.762 zł. (PAP)

CENTRUM CERAMIKI
Stała Wystawa Budownictwa
KRAKÓW ul. KLIMECKIEGO 14
tel. 56 00 25, 23 67 00 w. 216

FLIZY
ponad 1100 wzorów
ARMATURA ŁAZIENKOWA
CERAMIKA SANITARNA
KABINY NATRYSKOWE
SPŁUCZKI "GEBERIT"
AKCESORIA "SHELL"
KLEJE FUGI SILIKONY
400 m² ekspozycji - PARKING



Najlepsze na świecie

Depilatory najnowszej generacji.
Łagodnie spełnią Twoje marzenia
o gładkiej skórze.

Kraków ul. Stradom 5
tel. 22 16 01

Najtańsze w Krakowie



Nowa linia

Wczoraj prom „Mercury 1”, kursujący na trasie Gdynia-Karlskrona, zabrał ze szwedzkiego portu pierwszych pasażerów. Dziś pierwsi pasażerowie odpłyną z Gdyni. Na linii kursują dwa promy, które zapewniają codzienne odjazdy z obydwu portów.

(PAP)

Najzdrowiej, gdy są chmury, przelotny deszcz i wiatr

Niebezpieczny wyż

(INF. WL.) Upał nieco zelżał, wiaterek od czasu do czasu powiewa, a z nieba leci trochę wilgoci – czyli najgorsze chwilowo mamy za sobą. Trucizny produkowane przez przemysł rozwiewane są po okolicy i w związku z tym ich ilość nad Krakowem zmalała. – *Stężenie gazów i pyłów w ostatnich dniach jest znacznie poniżej normy – mówi Maria Wojnar, dyrektor Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska.* Gdyby jednak normy zostały przekroczone, i to nawet znacznie, alarmu smogowego w Krakowie nie będzie, bo jak dotąd nie sformułowano odpowiednich przepisów.

Taki alarm można bowiem ogłosić, gdy stężenie szkodliwych substancji w powietrzu zagraża zdrowiu i życiu ludzi. Ale najpierw musi powstać akt prawny, w którym czarno na białym zapisane zostanie, jakie dawki upoważniają do ogłoszenia

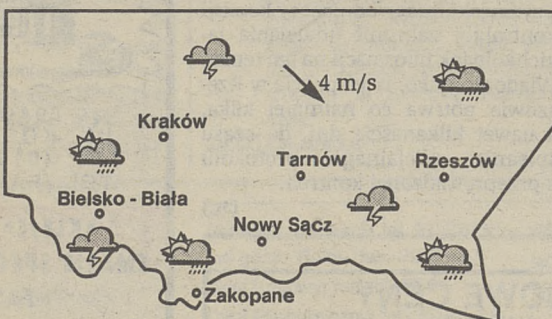
alarmu, a więc np. pozwalają organom administracji na wstrzymanie pracy niektórych zakładów lub ograniczenie ruchu samochodowego. – *Staramy się o przyspieszenie prac nad taką ustawą, ale parlament ma na razie ważniejsze rzeczy na głowie – mówi dyr. Wojnar.* Na razie więc służby ochrony środowiska muszą działać na zasadzie „dogadywania się” z zakładami pracy, aby te, przy szczególnie niekorzystnych warunkach atmosferycznych, ograniczały swoją produkcję.

W Krakowie najsilniejsze stężenia szkodliwych substancji w powietrzu występują zimą, czasem późną jesienią. Jest to nie tylko okres działania licznych kotłowni – a więc zwiększonej emisji zanieczyszczeń – ale także długo utrzymujących się wyżów atmosferycznych. Taki wyż to prawdziwe nieszczęście, bo wówczas pogoda jest bezwietrzna.

Z blisko trzytygodniowym wyżem mieliśmy do czynienia w lipcu, kiedy to na dodatek duże różnice temperatur pomiędzy dniem a nocą sprawiły, że w powietrzu utworzyła się tzw. warstwa inwersyjna. W takiej warstwie naturalna tendencja do spadku temperatury w miarę wzrostu wysokości ulega odwróceniu. Ten fakt uniemożliwia pionową wymianę powietrza i rozproszenie się wyprodukowanych w okolicy zanieczyszczeń. Jeśli na dodatek dzieje się to w kotlinie, jej mieszkańcy zmuszeni są do oddychania mieszkanką o nader skomplikowanym składzie chemicznym.

Mieszkańcom Krakowa, który leży właśnie w kotlinie, należałoby więc życzyć pogody zmiennej, z chmurami kłębiastymi, przelotnymi opadami deszczu i wiatrami, najlepiej z południowego wschodu. Nie jest to może wymarzona aura na urlop – ale za to najzdrowsza! (MAT)

Prognoza pogody



Temperatura (max./min.)

Bielsko	22	11	Nowy Sącz	23	13
Częstochowa	25	10	Przemyśl	21	14
Kasprowy Wierch	8	5	Rzeszów	22	14
Katowice	23	10	Tarnów	24	13
Kraków	23	12	Zakopane	19	11
Krosno	22	13	Warszawa	25	13

Sytuacja baryczna

Polska południowa jest w obszarze przejściowym między wyżem znad Atlantyku a niżem znad M. Czarnego.

Prognoza pogody

W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane i duże, miejscami przelotne opady i burze. Temperatura maksymalna od 21 do 25 st., wysoko w Tatrach 8 st. Nocą na ogół bez opadów i dość pogodnie. Temperatura minimalna od 10 do 14 st., w Tatrach 5 st. Wiatr słaby i umiarkowany północno-zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Możliwe burze i przelotne opady. Temperatura bez większych zmian.

Sytuacja biometeorologiczna

Korzystna, jedynie w rejonach burz przejściowo wystąpi obniżona sprawność działania i wydłużony czas reakcji.

Uwaga klerowcy

Widzialność rano oraz w strefie opadów zmniejszona, nawierzchnie dróg miejscami mokre i śliskie.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

984 hPa, tj. 738 mm Hg, tendencja: wahania.

Temperatura powierzchni wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00)

Świnoujście 23, Gdynia 21, Hel 19, Kołobrzeg 12.

Całkowita zawartość ozonu: 340 Dobsonów, średnia wieloletnia: 320.

Temperatura z dnia 3.08 godz. 14.00

Polska: Szczecin 27,7 Toruń 26,2 Świnoujście 25,5 Warszawa 25,4 Kołobrzeg 25,2 Olsztyn 24,2 Katowice 23,5 Hel 23,1 Koszalin 21,7 Kraków 21,4 Ustka 21,2 Bielsko-Biała 19,9 Nowy Sącz 19,6 Przemyśl 18,4 Tarnów 18,1 Zakopane 14 Kasprowy W. 6,3

Europa: Ankara 33,6 Londyn 31,2 Paryż 31,1 Ateny 30 Rzym 29,3 Amsterdam 28,1 Wiedeń 22,7 Moskwa 25,2 Budapeszt 25 Sztokholm 24,8 Oslo 24,2 Sofia 22,6 Rejkjavik 12

Komunikat dla alergików

Ośrodek Badania Alergenów Środowiskowych informuje, że w mijającym tygodniu w Małopolsce zanotowano bardzo niskie stężenie pyłku traw i komosy, średnie pyłku bylicy i pokrzywy. Stężenie zarodników z rodzaju Cladosporium było bardzo wysokie, a z rodzaju Alternaria wysokie.

W przyszłym tygodniu w słoneczne dni wysokie będzie stężenie pyłku bylicy i pyłku pokrzywy. Kończąc już pylenie traw; w najbliższych dniach ich stężenie będzie bardzo niskie. Pyłek babki, szczawiu i komosy wystąpi w niskim stężeniu i nie będzie stanowił zagrożenia dla alergików.

Nadal wysokie będzie stężenie zarodników Cladosporium, a średnie zarodników z rodzaju Alternaria.

Prawica to ja

Według Janusza Korwina-Mikkego, kandydata Unii Polityki Realnej na urząd prezydenta, słowo prawica jest nadużywane przy określaniu opcji politycznej kandydatów na najwyższy urząd w państwie. Lider UPR oświadczył wczoraj na konferencji prasowej, że jest tylko jeden prawicowy kandydat i nazywa się Korwin-Mikke.

Korwin-Mikke ponowił propozycję zawarcia paktu między kandydatami prawej strony politycznej, na mocy którego, tuż przed zakończeniem kampanii, oceną oni swoje szanse i do wyborów stanie osoba o najlepszych notowaniach.

Korwin-Mikke uważa, że centroprawicę reprezentują tylko Hanna Gronkiewicz-Waltz i prof. Adam Strzembosz. Jana Olszewskiego uznał za kandydata centrolewicy, zaś Leszka Moczulskiego - jak stwierdził - można zakwalifikować do skrajnej lewicy. Jego zdaniem bardziej lewicowi od Kwaśniewskiego są także Tadeusz Zieliński i Jacek Kuroń. Według Korwina-Mikkego, na scenie politycznej powstaje obecnie potężny obóz narodowo-socjalistyczny składający się z PSL, „S”, KPN, Sekretariatu Ugrupowań Centroprawiowców oraz BBWR, jeżeli na jego czele stanie Lech Wałęsa.

Zdaniem lidera UPR, zaproponowana przez niego idea paktu „przebiła się i dojdzie do porozumienia”. Porozumienie takie powinno być zawarte nie wcześniej niż po zamknięciu listy zarejestrowanych kandydatów. Korwin-Mikke jest także przeciwny podpisywaniu wcześniej jakichkolwiek uzgodnień. „To musi być automat” - powiedział. Na 2-3 dni przed wyborami należy porównać 10 sondaży. Osoba, która na ich podstawie może mieć największe szanse, staje do wyborów, zaś pozostali kandydaci wycofują się.

(PAP)

Prawica ma program i nadzieję

Wiara czyni cuda

Przywrócenie zasady praworządności w państwie i przetworzenie gospodarki narodowej, w której będzie miejsce na uczciwą prywatyzację, rozbudowę infrastruktury komunikacyjnej i społecznego budownictwa mieszkaniowego - to wiodące cele rządu, jaki ma powstać po wyborach prezydenckich wygranych przez wspólnego kandydata prawicy. Wczoraj w Warszawie program przyszłego gabinetu przedstawili politycy Obozu Patriotycznego.

Obóz, powołany 26 lipca br., tworzą: BBWR, KPN, RdR, PSL-PL, PC-Inicjatywa Integracyjna, Stronnictwo - Demokracji Polskiej i Narodowo-Demokratyczne. Ma on być bazą

polityczną dla kandydata prawicy na prezydenta i dla przyszłych wyborów parlamentarnych.

Obóz na plan pierwszy w pracy swojego rządu wysuwa przywrócenie zasady praworządności, poczynając „od samej góry”. „Nieuczciwi muszą odejść, przestępstwa muszą zostać ujawnione, a winni postawieni przed sądem” - mówili Moczulski i jego klubowy kolega Andrzej Ostoja-Owsiński.

Romuald Szeremietiew proponował utworzenie wiarygodnego zewnętrznie Narodowego Systemu Obrony. Ma on spełniać rolę odstraszającą, przez to, że przeciwnik będzie miał podstawy uznać Polskę za kraj trudny do zdobycia, a społeczeń-

stwo zostanie przygotowane do ewentualnego oporu.

Obóz Patriotyczny powołał komisję konstytucyjną, która - być może - za dwa miesiące przedstawi projekt ustawy zasadniczej alternatywny do przygotowywanego przez Komisję Konstytucyjną Zgromadzenia Narodowego. Podstawą projektu są rozwiązania konstytucyjne proponowane przez Senat I kadencji i NSZZ „Solidarność”. „Konstytucja nie może służyć odrodzeniu państwa komunistycznego” - powiedział Jerzy Gwiżdż z BBWR, kierujący pracami nad jej projektem. Dodał, że projekt zakłada rzeczywisty trójpodział władz w państwie.

(PAP)

Konkordat przetargowy

Zdaniem sekretarza generalnego Episkopatu Polski bpa Tadeusza Pieronka sprawa ratyfikacji konkordatu jest sprawą przetargów politycznych w zbliżających się wyborach prezydenckich.

Poproszony o ustosunkowanie się do wypowiedzi niektórych polityków, utrzymujących, że ratyfikację konkordatu odwołano do celu wykorzystania podczas kampanii prezydenckiej, bp Pieronek stwierdził: - Od dawna wiadomo i przyznaje to w sposób jasny strona rządowa, ale także i przedstawiciele Sojuszu Lewicy Demokratycznej, że konkordat jest tylko sprawą przetargów politycznych. Dodał, że Kościół zmierza do tego, żeby kon-

kordat nie stał się przedmiotem kampanii prezydenckiej, ponieważ byłoby to szkodliwe dla wszystkich. - Szkodę poniosłoby przede wszystkim społeczeństwo, dla którego konkordat jest środkiem budowania normalnych stosunków między Kościołem a państwem na dłuższą metę. A więc jest elementem spokoju społecznego - podkreślił biskup.

Zapytany, czy gdyby konkordat został ratyfikowany przed wyborami prezydenckimi, można byłoby oczekiwać, że kampania miałaby spokojniejszy przebieg, sekretarz Episkopatu odpowiedział: - Z całą pewnością tak, ponieważ przestałby on być przedmiotem tej kampanii.

(PAP)

„3/4” przeciwko Kwaśniewskiemu

Kampania tropienia błędów

(INF. WL.) Z magnetofonu dobiega głos: „Tu Polskie Radio w programie pierwszym. Podajemy wiadomości: - (...) Grupa 150 posłów koalicji PSL-SLD wniosła do laski marszałkowskiej projekt poprawki do konstytucji, według której kadencja prezydencka została wydłużona do ośmiu lat. Zmiana ta miałaby również spowodować wydłużenie kadencji prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego.

Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej informuje, że chleba w tym kwartale nie zabraknie, zaś ceny urzędowe na podstawowe produkty zbożowe nie wzrosną w tym półroczu powyżej wskaźnika inflacji z roku 1997. Wbrew informacjom prasy opozycyjnej, nie przewiduje się też w najbliższym czasie wprowadzenia talonów na mięso wieprzowe.

Poset, a zarazem wojewoda krakowski Bogdan Pęk zapowiedział wniesienie do laski marszałkowskiej poselskiego projektu ustawy o nacjonalizacji przedsiębiorstw o znaczeniu strategicznym dla gospodarki kraju. Działaniem ustawy mają zostać objęte firmy zatrudniające ponad pięćdziesięciu pracowników (...).

Po chwili ciszy spiker dodaje: „Najbardziej ponure żarty lubią się sprawdzać”.

Sfingowane nagranie wiadomości I Programu PR rozpoczęło wczoraj w krakowskim Pałacu Pod Baranami konferencję prasową Inicjatywy „3/4”. Jak podkreślają jej twórcy, jest to inicjatywa obywatelska, której głównym celem jest niedopuszczenie do wyboru lidera SLD Aleksandra Kwaśniewskiego.

Twórcy „3/4” złożyli wczoraj w sądzie wniosek o zarejestrowanie jej jako stowarzyszenia. Inicjatywa, jak mówią jej założyciele, powstała ad hoc i ma rozwiązać się po wyborach prezydenckich. Ruch działa już w kilkunastu miastach Polski i skupia zarówno zwolenników kandydatów postsolidarnościowych od Kuronia po Strzembosza, jak również tych, którzy jeszcze nie zdecydowali, kogo poprą w wyborach prezydenckich.

Jeden z twórców Inicjatywy, Wojciech Modelski, członek krakowskiej Unii Wolności poinformował, że „3/4” chce informować o wszelkich błędach i potknięciach Aleksandra Kwaśniewskiego dostarczając w ten sposób wyborcom argumentów do tego, by nie głosowali w wyborach prezydenckich na lidera SLD. Inicjatywa chce dotrzeć do jak największego grona odbiorców m.in. poprzez nietypowe formy przekazu jak wideoklipy czy happeningi.

Zdaniem jednego z założycieli Inicjatywy, Grzegorza Zawistow-

skiego, wiceprzewodniczącego Rady Miasta Warszawy, trzy czwarte Polaków chce prezydenta innego niż Aleksander Kwaśniewski. Jego zdaniem, elektorat SLD nie stanowi większości, jednak jest bardzo zdyscyplinowany i może przesa- dzić o wynikach wyborów, jeśli reszta społeczeństwa nie zmobilizuje się głosując przeciwko Kwaśniewskiemu.

Ruch chce współpracować z komitetami wyborczymi wszystkich kandydatów o rodowodzie solidarnościowym m.in. pomagając zbierać im podpisy konieczne do zarejestrowania kandydata. Inicjatywa w pierwszej turze nie będzie popierać żadnego kandydata, natomiast jeśli do drugiej tury przejdzie Aleksander Kwaśniewski, to „Inicjatywa będzie do dyspozycji tego kandydata postsolidarnościowego, który będzie kontrkandydatem lidera SLD”.

Wczoraj twórcy Inicjatywy zawiesili w Rynku Głównym w Krakowie na fasadzie kamienicy sąsiadującej z „Wierzyńkiem” ogromny transparent z napisem: 9 czerwca 1995 Kwaśniewski głosił przeciw ściganiu zbrodni PRL-u; Po głosowaniu Kwaśniewski mówi: „Nie głosowałem. Byłem zajęty”. Dwa dni później: „Głosowałem. Podniosłem rękę tak jak mój kolega”. Czy Prezydent może kłamać?

(KOS)

24 godziny

■ **AZJACI NA GRANICY WSCHODNIEJ.** Ponad dobę trwała akcja Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej, mająca na celu ujęcie 33 Azjatów, którzy 1 sierpnia wieczorem w okolicach Sejna (woj. suwalskie) nielegalnie przekroczyli granicę litewsko-polską. Rozproszonych w terenie Azjatów zatrzymywano kolejno co kilka godzin. Po przekroczeniu granicy ukrywali się oni w okolicznych lasach, prawdopodobnie w oczekiwaniu na polskich kurierów, którzy przetransportowaliby ich w głąb kraju. Ostatnich imigrantów zatrzymano w środę po południu.

■ **RUMUNI NA GRANICY ZACHODNIEJ.** Grupę 20 obywateli Rumunii, wśród nich 11 dzieci w wieku od 1 do 10 lat, zatrzymali wczoraj w nocy na „zielonej granicy” w okolicach Lubieszyna (woj. szczecińskie) funkcjonariusze Pomorskiego Oddziału Straży Granicznej. Tylko trzech z 9 dorosłych posiadało paszporty; otrzymali oni wizy administracyjne nakazujące im opuszczenie Polski w ciągu 48 godzin. Pozostałych skierowano do ambasady Rumunii dla wyrobienia zastępczych dokumentów. Od początku roku funkcjonariusze POSG zatrzymali na „zielonej granicy” ponad 400 Rumunów.

■ **PLANTACJE MAKU.** 17 hektarów nielegalnych upraw maku wykryto tego lata na Kielecczyźnie. Od 1 lipca policja skontrolowała 682 plantacje. Właściciele 82 nie mieli wymaganych zezwoleń na uprawę maku. Prawo zezwala uprawiać mak tylko tym rolnikom, którzy zawarli limitowane przez państwo umowy kontraktacyjne z Centralą Nasienną. Przedsiębiorstwo to zaopatruje plantatorów w niskonarkotyczne odmiany roślin. Nielegalne plantacje są zaorywane, a mak niszczone.

■ **POBIŁ NA ŚMIERĆ.** W Siemianowicach (woj. katowickie) zatrzymany został 43-letni Henryk S., który jest podejrzwany o pobicie swojej 37-letniej żony Cecylii w zamiarze pozbawienia jej życia. Kobieta zmarła na miejscu. We krwi Henryka S. stwierdzono 2 promille alkoholu. Państwo S. byli małżeństwem od 18 lat. Zatrzymany przyznał się do pobicia.

■ **SZYBCY POLICJANCY.** 34-letni mieszkaniec Rudy Śląskiej Marek K. został tymczasowo aresztowany za pobicie 65-letniej kobiety i kradzież torebki z pieniędzmi. Zdarzenie miało miejsce 31 lipca. Marek K. śledził swoją przyszłą ofiarę od kasy w jednym z banków w Bytomiu, gdzie podjęła ona złotówki i waluty o łącznej wartości 8300 złotych. Potem wszedł do tramwaju razem z kobietą. Zaatakował ją na klatce schodowej. Uderzył pięścią w twarz, wyrwał torebkę i zbiegł. Poszkodowana natychmiast zawiadomiła policję. Razem z policjantami rozpoczęła penetrację miasta. Zauważyli mężczyznę, odpowiadającego opisowi podanemu przez kobietę. Miał przy sobie całą zrabowaną kwotę.

■ **NAIWNY NA PRZEJŚCIU.** Na przejściu granicznym w Olszynie (woj. zielonogórskie) funkcjonariusze Straży Granicznej zatrzymali 29-letniego mieszkańca Wisły, poszukiwanego listem gończym za handel i przemyt narkotyków. Mężczyzna usiłował przekroczyć granicę okazując własny paszport.

■ **KREWKA KONKUBINA.** 40-letni Jan K. został we własnym mieszkaniu w Chocianowie napadnięty i pobity przez zazdrosną konkubinę 38-letnią Zofię K., której w rozboju pomogli 37-letnia Wanda N., 19-letnia Monika N. i 37-letni Andrzej Z. Podczas napaści pobita została także przyjaciółka Jana K. Krewka konkubina wraz ze współnikami okradła pobitego z telewizora, bielizny pościelowej i firanek.

Ode mnie

Kurtuazja bez podpisu

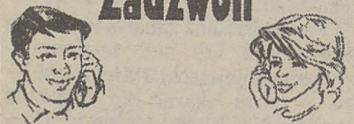
Jeśli minister wyjeżdża służbowo do odległego kraju i niczego tam - w trakcie kilkudniowej wizyty - nie podpisuje, słusznie chyba brzmi pytanie: po co właściwie wyjeżdża?

TOMASZ DOMALEWSKI

Wesoła linia

0-700 11121

Zadzwoń



NOWOŚĆ!
Połączenie krajowe

WPI, Skr. 6, 00-963 Warszawa 81, (02) 6223967, zł 1,49/min z VAT (14 900). Musisz mieć 18 lat.

HQ

IMPORT EXPORT
SUFIT DO TWOJEJ ŁAZIENKI

- * aluminiowe sufity podwieszane - produkcja, sprzedaż, montaż
- * panele boazerijne firmy HDM - 16 kolorów w ciągłej sprzedaży
- * elementy oświetlenia
- * listwy wykończeniowe

ul. KALWARYJSKA 56
tel. 56-28-50, fax 56-51-56

SPRZEDAŻ
RATALNA

Zapraszamy
pn.-pt. 8-19, sob. 9-13.

Tragedia rodzeństwa

(INF. WL.) Mieszkańcy Ponice koło Rabki są wstrząśnięci tragedią, która rozegrała się w jednym z miejscowych gospodarstw. Doszło do niej przedwczoraj, o czym już pisaliśmy. Należy domniemywać, że brat udusił swoją siostrę, a później sam popełnił samobójstwo.

W środę po południu dyżurny komisariatu policji w Rabce został powiadomiony o znalezieniu zwłok rodzeństwa. Na miejsce zdarzenia udała się kilkunastoosobowa grupa operacyjno-sledcza. W jednym z pokoi znaleziono ciało 28-letniej Anny B. - została uduszona. Zwłoki jej brata - 29-letniego Jerzego K. wisiały na drzewie, na polu oddalonym o 300 m od zabudowań. Brat i siostra mieszkali pod jednym dachem. Byli ze sobą bardzo życzliwi. Jerzy K. tydzień temu powrócił do kraju z pracy za granicą. Przygotowywał się do kolejnego wyjazdu. W ostatnich dniach cierpiał prawdopodobnie na silne bóle głowy. Nie leczył się psychiatrycznie.

Wczoraj, w prosektrium szpitala w Nowym Targu przeprowadzono sekcję zwłok rodzeństwa. Wyniki, które mogłyby wnieść coś do sprawy, poznamy w przyszłym tygodniu. Nie są znane motywy tragedii. Trwa intensywne śledztwo, prowadzone przez policję i prokuraturę w Nowym Targu. (MIGA)

Reporter „Dziennika” odnalazł mydło „RIF” w Przemyśle

Ślady zbrodni

(INF. WL.) Wczoraj w Przemyśle reporter „Dziennika” na terenach poniemieckich magazynów z czasów II wojny światowej, gdzie składowano całe pokłady mydła oznaczonego literami „RIF”, znalazł kilka kostek tego dowodu ludzkiej zbrodni.

- W czasach okupacji mydło to było składowane w magazynach Wehrmachtu zlokalizowanych bardzo blisko naszego domu - wspomina jeden z mieszkańców kamieniczki posadowionej w okolicy, gdzie obecnie znajduje się „kostki profesora Spannera”. - Pod koniec wojny, gdy niemiecka armia dostawała już baty, żołnierze próbowali dorabiać sobie do żołądka sprzedając okolicznym mieszkańcom mydło „RIF”. Nie było na nie zbyt wielu chętnych, bo już wtedy krążyła opinia, że robione jest z ludzkiego tłuszczu. To mydło bardzo słabo pieniało się i miało nietypowy, nieprzyjemny zapach.

Do tej pory, w czarnej próchniczej ziemi przemieszczonej z resztkami spalonego drewna (żołnierze wycofując się podpalili magazyny) na głębokości do 30 centymetrów można wykopać równo ułożone, przyle-

gające do siebie kostki mydła. Świadczy to o tym, że składowane były w drewnianych skrzynkach, które nie zachowały się do naszych czasów. Wczoraj reporter „Dziennika” był na miejscu, gdzie dawniej stały magazyny Wehrmachtu. Znalazł kilka kostek z napisem „RIF”.

Kostki mają wielkość zbliżoną do pudełka zapalek. Są sygnowane napisami: RIF 0032, RIF 0429, RIF 0176. Wysoka temperatura podczas pożaru magazynów i zaleganie przez pół wieku pod ziemią spowodowały, że kostki „zwapniały” i przypominają nieco kamień.

Kostki mydła, znajdujące się teraz w przemyskiej siedzibie „Dziennika Polskiego”, chętnie przekazemy zainteresowanym organom - i mamy nadzieję, że nie skończy się to tak, jak przed czterema laty. Już wówczas bowiem reporter naszej gazety, wtedy pracujący w lokalnym Dzienniku Obywatelskim „A-Z”, ujawnił w Przemyśle istnienie pokaźnych zapasów mydła „RIF”. Miejscowa prokuratura rozpoczęła postępowanie wyjaśniające, ale bardzo szybko je umorzono. Podobno nie było pieniędzy na kosztow-

ne laboratoryjne analizy. O sprawie wiedzieli też przemyska policja.

- W rejestrach dochodzeń KRP z roku 1991 nie ma śladu na ten temat - mówi nadkomisarz Bogumiła Puchacz, rzecznik KWP w Przemyśle. - Czynności sprawdzające były jednak podejmowane, ponieważ w archiwum, w tzw. książce wyjazdów znajduje się adnotacja, że nasi funkcjonariusze byli w ekipie prowadzącej prace poszukiwawcze w terenie.

Być może ruch wokół byłych magazynów Wehrmachtu spowodował, że cztery lata temu „kolekcjonerzy” zdołali zebrać z powierzchni ziemi jakąś część mydeł „RIF” i „rzucić” je na rynek. W Gdańsku filatelista Bogusław B. sprzedawał „kostki Spannera” po 20 nowych zł. Z nieoficjalnych źródeł dowiedzieliśmy się, że na warszawskich giełdach mydło „RIF” z Przemyśla rozprawdane było po 10 dolarów USA.

Na temat „kostek Spannera” głośno było zresztą i wcześniej; przed 27 laty w byłym powiecie jarosławskim - jak doniosła ówczesna prasa - na strychach dwóch domów znaleziono łącznie 15 sztuk mydła RIF 0363 i RIF 0367. Nie ustalono źródła ich pochodzenia.

Cztery lata temu nikt nie zdecydował się na dokładne zbadanie znaleziska. Teraz do miejsca, gdzie odkryto zapasy kostek „RIF” coraz szybciej zbliżają się ekipy budowlane. Wkrótce będą tu stały domy i garaże. Prokuratura i policja znają to miejsce. Czy śledztwo zostanie wznowione? Jutro poinformujemy Czytelników czy zostały podjęte jakieś działania.

Przypomnijmy; podczas okupacji na terenie Instytutu Anatomii w Gdańsku, w zachowanym do dziś budynku niemiecki profesor Spanner uruchomił produkcję mydła, którego głównym składnikiem był tłuszcz wytapiany z ciał więźniów obozów koncentracyjnych. We wstrząsający sposób opisała to Zofia Nałkowska w zbiorze opowiadań „Medaliony”, wydanym w 1946 roku. Fakt istnienia mydła i jego pochodzenie próbują podważyć niektóre współczesne niemieckie instytucje i organizacje. Jednakże mimo upływu lat dowody wciąż istnieją - również w Przemyśle, gdzie oby tym razem nie brakło środków na ich ochronę i zbadanie.

JANUSZ MOTYKA

Chwycili za nóż, by nie doniosła o gwałcie

Mordercy przed sądem

(INF. WL.) Wczoraj przed Sądem Wojewódzkim w Tarnowie stanęło trzech mężczyzn oskarżonych o morderstwo 39-letniej Grażyny T. W trakcie libacji alkoholowej oskarżeni zasztyletowali ofiarę i chcąc pozbyć się dowodów przestępstwa pocięli nożami kuchennymi zwłoki na drobne kawałki.

Do makabrycznego morderstwa doszło 5 września ubiegłego roku w kamienicy przy ul. Bema w Tarnowie. Artur K. (właściciel mieszkania) zaprosił do siebie Roberta S. i jego znajomą Grażynę T. Chwilę później do drzwi zapukał znajomy gospodarza Piotr W. Cała czwórka bawiła się wesoło, dopóki nie zabrakło wódki. Piotr W. wyszedł z mieszkania, aby uzupełnić zapasy. W tym czasie Robert S. i Grażyna T. odbyli stosunek płciowy. Po powrocie Piotra W. z alkoholem na seks z Grażyną T. nabrał ochoty również Artur K. Kobieta jednak odmówiła. Wtedy do akcji wkroczył Piotr W., który z nożem w ręku zaczął się do niej dobierać. Zdenerwowana Grażyna T. rozpaczliwie się

broniła. Po krótkiej szamotaninie mężczyźni doszli do wniosku, że jeżeli teraz puszcza Grażynę T. to ta na pewno zgłosi na policji, że została zgwałcona. Aby temu zapobiec Piotr W. poderżnął kobiecie gardło, a Artur T. wbił nóż w plecy ofiary.

Gdy okazało się, że Grażyna T. jeszcze żyje, mężczyźni wręczyli nóż Robertowi S., aby i on zadał cios. W sumie zadali ofierze 5 ciosów nożem, z których (według biegłych) przynajmniej dwa były śmiertelne.

Po dokonaniu zabójstwa mężczyźni poszli dalej pić. Nazajutrz pocięli ciało i spakowali do worków, które mieli wywieźć za miasto. Nie mieli jednak samochodu. Worki leżały przez dwa dni w domu Artura T., który w końcu nie wytrzymał - jak stwierdził - „napięcia psychicznego” i powiadomił policję.

35-letni Artur K. i 29-letni Robert S. nie przyznali się do zarzucanych im czynów. Trzeciego oskarżonego, Piotra W. sąd przesłucha 10 sierpnia. Przyznał się on do winy w trakcie przesłuchania na policji. (JAM)

Zatruty kadmem Tomasz M. wciąż jest nieprzytomny

Kolejna niewiadoma

(INF. WL.) Tadeusz M., który od tygodnia leży w Szpitalu Wojewódzkim w Nowym Sączu, nadal jest nieprzytomny. W jego moczu stwierdzono znaczne stężenie kadmu.

- Nie wiem, jak kadm dostał się do jego organizmu - mówi Teresa M., żona pacjenta. - Mąż od 18 lat jest na rencie inwalidzkiej II grupy. Kiedyś miał wypadek, poważnie uszkodził sobie kręgosłup i miednicę. Dbał o zdrowie, które szwankowało po wypadku. Często uskarżał się na bóle kręgosłupa. Miał też kłopoty z wrzodami na żołądku. Pozostawał pod stałą kontrolą neurologiczną. Kompleksowe badania,

które wykonywał w maju lub czerwcu nie wykazały nic niepokojącego.

W ubiegły piątek Tadeusz M. spędził przedpołudnie w domu. Nie skarżył się na złe samopoczucie. Później wyszedł do miasta. Po powrocie zdążył przełknąć zupełną porcję przez żonę. Na drugie danie nie miał już ochoty. Położył się.

- W pewnym momencie zauważyłam, że z mężem dzieje się coś niedobrego - opowiada roztrzęsiona Teresa M. - Zaczął drętwieć mu język, ręce i nogi. Później miał już kłopoty z mówieniem. Zaczął tracić przytomność. Natychmiast wezwałam karetkę pogotowia. Le-

karz, który badał męża powiedział, że konieczne jest przewiezienie go do szpitala. Do pogotowia zniósł go sanitariusz i sąsiedzi. Nic nie mówił, czy poza domem coś jadł i pił.

Badania wykazały, że Tadeusz M. pił wcześniej alkohol i zażył silne tabletki uspokajające.

- Mąż zażywał przepisane leki sporadycznie, głównie uśmierzające ból - zapewnia Teresa M. i dodaje: - Wiele osób próbuje łączyć osobę mojego męża z sądecką rodziną zatrutą talem. Ci ludzie w żaden sposób nie są z nami spokrewnieni.

(MIGA)

Niebezpieczne związki

Kadm jest właściwie wszędzie - mówi prof. JANUSZ PACH, z Kliniki Toksykologii Collegium Medicum UJ

(INF. WL.) - Samo stwierdzenie podwyższonego poziomu kadmu w organizmie o niczym nie świadczy. Z pewnością nie daje podstaw do twierdzenia, że człowiek został nim właśnie zatruty - powiedział nam prof. Janusz Pach, ordynator Kliniki Toksykologii Collegium Medicum UJ.

Kadm jest właściwie wszędzie: w powłoce ziemskiej, w powietrzu, roślinach i w mięsie, które jemy. Wytwarza się np. przy tak powszechnej czynności jak galwanizacja. Może się dostać do organizmu przede wszystkim drogą pokarmową. Wtedy jednak objawy są niemal natychmiastowe i bardzo gwałtowne. Często dostaje się drogą wziewną. Najrzadziej, choć też się to zdarza, może przeniknąć przez skórę.

Na trujące działanie kadmu najbardziej narażeni są ludzie palący papierosy oraz osoby, które mieszkają lub pracują w towarzystwie palaczy. W Polsce ustanowiono nawet specjalne, najwyższe na świecie dopuszczalne normy stężenia kadmu w organizmie dla kobiet w ciąży!

Dużą ilość kadmu zawierają także niektóre gatunki ryżu.

Najwięcej kadmu zawiera się jednak w mięsie, przede wszystkim końskim. To właśnie z tego powodu długi czas nie mogliśmy eksporto-

wać koniny. Poza tym dużo jest go w dziczyźnie, w mięsie wieprzowym oraz w tłustych, wiejskich kurczakach, które chętnie kupujemy na placach. Najmniej - w brojlerach. Wśród organów zwierzęcych wręcz skarbnicą kadmu są nerki i wątroba. Dlatego dzieciom nie powinno się ich wcale podawać, a jeśli już, to ze zwierząt nie starszych niż 3-letnie.

Zatruci kadmem mają jednak o wiele większe szanse na odzyskanie zdrowia niż np. zatruci talem, ponieważ znana jest specyficzna odtrutka. Ludzie przez długi czas narażeni na działanie kadmu mogą zachorować na raka płuc, mężczyźni - również na raka prostaty.

Co charakterystyczne - kadm przestaje być groźny dla ludzi po 50. roku życia. Wtedy już można sobie pozwolić na cynadarki i wątróbkę.

- Na toksykologię trafiają ludzie, którzy we własnej łazience postanawiają np. przetopić akumulator na złoto albo próbują z jakichś urządzeń odzyskać trochę srebra - mówi prof. Pach. - W takiej sytuacji można się nawdychać kadmu śmiertelnie dużo. Niebezpieczne są nawet działki przyzagrodowe w pobliżu hut i dużych ośrodków przemysłowych, choć nie tylko z powodu kadmu. Owoce i jarzyny z takich miejsc są po prostu zabójcze.

Na takich działkach lubimy też często zrobić ognisko i przy okazji spalić zgromadzone śmieci. Jeśli wśród naszych śmieci znajdują się błony fotograficzne albo jakieś plastikowe odpadki, w czasie ich spalania z pewnością wytworzą się tlenki azotu i tlenki siarki.

- W czasie pożaru potrafimy się chronić przed tlenkiem węgla, bo wiemy, że się wydziela - mówi prof. Pach. - Gorzej z innymi związkami: cyjanowodorem i tlenkiem azotu. Człowiek zaczyna kaszleć, lecz wkrótce ten kaszel mu przechodzi. Niestety - po 24 godzinach może się okazać, że ma obrzęk płuc.

Na działanie tlenku azotu są także narażeni uczniowie w szkole. W czasie doświadczeń chemicznych, w których wytwarza się wolny chlor i tlenki siarki może dojść - i często dochodzi - do niebezpiecznego uszkodzenia górnych dróg oddechowych.

Nawet banalna zabawa w pobliżu gnojowiska lub nad ściekiem - a więc w miejscach, które dzieci lubią - może okazać się tragiczna w skutkach. Wytwarza się tam bowiem siarkowodor - gaz cięższy od powietrza. Póki dziecko tylko biega, nic się nie dzieje. Gdy jednak się schyli, pada jak ścięte. Siarkowodor działa porażająco na ośrodki oddechowe. (E)

Panorama[®] Firm

U S WEST Polska wydawca katalogów "Panorama Firm" poszukuje:

Konsultantów ds. reklamy

Od kandydatów oczekujemy: wykształcenia wyższego bądź średniego; pełnej dyspozycyjności; inicjatywy; przedsiębiorczości; samodzielności w działaniu oraz determinacji w osiąganiu sukcesów.

Oferujemy: pełnoetatowe zatrudnienie w firmie z międzynarodowym doświadczeniem; bezpłatne szkolenia na wielu poziomach; pracę w młodym, prężnym zespole; formy premiowania uzależnione od indywidualnych osiągnięć; możliwości awansu.

Prosimy o kontakt telefoniczny celem umówienia się na rozmowę kwalifikacyjną w terminie do 10. 08. 95' Kraków, al. 3 Maja 7, tel. 23 14 50

USWEST[®] POLSKA

Z aptekarską dokładnością

Każdy wojewoda zapłaci za recepty swoich pacjentów

(INF.WŁ./PAP) Od 1 sierpnia apteki w woj. bielskim nie honorują części recept wystawionych w innych województwach. Zarządzenie lekarza wojewódzkiego dotyczy recept Mz Pom-32 (tzw. zielonych, bezpłatnych) i tych zniżkowych, do których dopłata z budżetu przekracza kwotę 10 nowych zł. Recepty te mogą być realizowane tylko za pełną odpłatnością. W innych województwach na razie nie planuje się wprowadzenia takich ograniczeń. Nowe zasady refundacji recept będą wprowadzone dopiero w przyszłym roku.

W Bielskiem już 30 czerwca wyczerpały się tegoroczne środki budżetowe przeznaczone na refundację za leki dla osób uprawnionych do zniżek. 7 lipca lekarz wojewódzki wydał zarządzenie zakazujące aptekom realizowania recept pacjentów spoza województwa. Miało ono wejść w życie 1 sierpnia. Prasa podniosła alarm. 28 lipca lekarz wojewódzki złagodził swoją decyzję i zarządzenie ograniczył do nieprzyjmowania recept zielonych i tych, do których dopłata z budżetu przekracza 10 zł.

Wiceminister zdrowia Wojciech Kuźmierkiewicz stwierdził w środę,

że Bielskie niejako wyprzedziło to, co w zmienionej formie resort zamierza realizować od przyszłego roku w całej Polsce. Od stycznia 1996 środki na refundację recept dla osób uprawnionych mają być rozdzielane według obiektywnego systemu rozdziału, uwzględniającego liczbę ludności danego terenu, strukturę demograficzną (wiek, płeć) oraz stan epidemiologiczny. Pacjent nadal będzie miał prawo do realizacji recepty tam, gdzie w danej chwili będzie się znajdował, natomiast wojewoda będzie odzyskiwał pieniądze z tego województwa, gdzie pacjent zameldowany jest na stałe.

Zakłada się, że wojewoda będzie płacił za wszystkie recepty realizowane na jego terenie, ale raz na kwartał rozliczy się z innymi wojewodami. Dla ułatwienia identyfikacji recept, lekarze i ewentualnie aptekarze będą mieli obowiązek wpisywania dwucyfrowego numeru statystycznego województwa.

*

W Krakowskim co najmniej 20-25 proc. recept trafiających do aptek pochodzi od pacjentów spoza województwa. Wynika to głównie z faktu, iż tutejsze specjalistyczne

kliniki i szpitale przyjmują chorych z całej Polski południowej. Znaczna część tych recept (np. od pacjentów Instytutu Onkologii, przyjmujących drogie leki cytostatyczne) opiewa na bardzo wysokie kwoty. Bywa, że na środki potrzebne dla jednego chorego wojewódzki budżet musi wyłożyć rocznie ponad 10 tys. nowych złotych. W sytuacji, gdy pacjent realizuje w aptece receptę bezpłatną lub zniżkową, różnicę między płacą przez niego kwota a pełną ceną leku (którą musiał zapłacić w hurtowni właściciel apteki) pokrywa się ze środków wojewody. W ubiegłym roku w Krakowskim na refundację dla aptek trzeba było wydać (licząc w nowych zł) ok. 61 mln zł, co oznacza, że pochłonęły one jedną czwartą środków przeznaczonych w budżecie wojewódzkim na służbę zdrowia. W tym roku będzie to kwota wyższa, gdyż miesięczne wydatki na ten cel wynoszą ponad 6 mln.

W aptekach woj. tarnowskiego od 1 kwietnia do końca lipca br. pacjenci zrealizowali około 3000 recept wystawionych przez lekarzy z innych województw. Ponad 1000 (głównie w ZOZ w Bochni) recept pochodziło z Krakowa.

(ASZ, WES, JAM)

Nielegalne ary maku

(INF. WŁ.) W wyniku policyjnej akcji „Plantacja 95” na Podkarpaciu odkryto kolejne cztery poletki maku. W Baryczy mak zasiano na 3 poletkach o powierzchni 0,6, 1,2 oraz 10 arów. Natomiast w Izdebkach policjanci z Nozdrza ujawnili 3-arowe poletko z makiem.

Dotychczas w wyniku penetracji upraw policja odkryła 17 poletek makowych o powierzchni około 41 arów. Przypomnijmy, że w woj. krośnieńskim obowiązuje całkowity zakaz uprawy maku i konopi - roślin służących do produkcji środków narkotycznych.

(BH)

OGŁOSZENIE PŁATNE

SONDAŻE KŁAMIA PIETRZAK

WYGRA

ZBIERANIE PODPISÓW
KRAKOWSKIE BIURO WYBORCZE
JANA PIETRZAKA
ul. św. Jana 2 205037

PAN i GIG wspólnie o rozwoju Nowosądecczyny

Godzenie programów

(INF. WŁ.) Wczoraj w Urzędzie Wojewódzkim w Nowym Sączu wojewoda nowosądecki spotkał się z przedstawicielami Polskiej Akademii Nauk i Głównego Instytutu Górniczego. Tematem spotkania było omówienie problemów oraz propozycji dotyczących opracowania projektu „Regionalnego programu polityki ekorozwoju województwa nowosądeckiego na lata 1995 - 2005”.

- W roku ubiegłym podpisaliśmy porozumienie ze wszystkimi burmistrzami miast oraz wójtami gmin, dotyczące stanu środowiska, a także zagwarantowania trwałości walorów rekreacyjnych regionu, uznając, że stanowi to warunek niezbędny dla rozwoju przedsiębiorczości na terenie województwa - powiedział wojewoda nowosądecki Wiktor Sowa. - Wystąpiłem do Komitetu Badań Naukowych z wnioskiem o podjęcie opracowania kierunków rozwoju regionu. Chcemy, aby Nowosądeckie rozwijało się zgodnie z potrzebami mieszkańców, współpracując z województwami ościennymi. KBN ogłosił przetarg na opracowanie takiego programu. Nie jest to prosta sprawa, bowiem dotyczy ona np. opracowania wariantowego restrukturyzacji podstawowych dziedzin gospodar-

ki, z wykorzystaniem walorów rekreacyjnych, turystycznych i uzdrowiskowych. „Regionalny program polityki ekorozwoju województwa nowosądeckiego na lata 1995 - 2005” musi zawierać także takie elementy, jak prognoza skutków ekologicznych i społecznych restrukturyzacji gospodarczej oraz ocenę efektywności ekonomicznej realizacji programu.

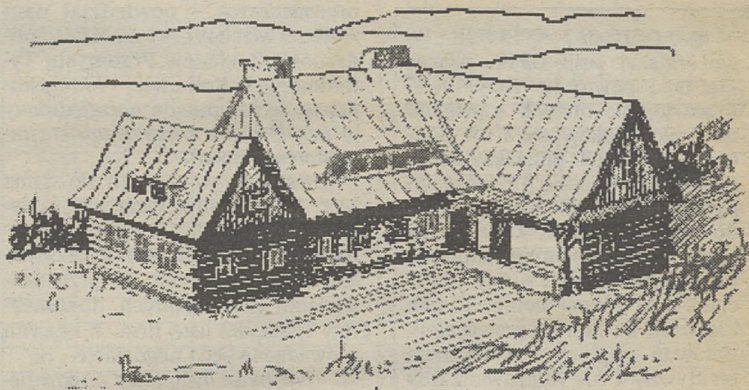
PAN oraz GIG przystępują do opracowania dokumentów wspólnie. Specjaliści z Polskiej Akademii Nauk przygotowują część związaną z przyrodą i środowiskiem, a Główny Instytut Górniczy zajmie się restrukturyzacją gospodarki. Program - według wojewody - ma dać odpowiedź na pytanie, w jakim kierunku ma rozwijać się woj. nowosądeckie. Ważnym problemem, przed którym staną naukowcy oraz przygotowujący program, jest pogodzenie już istniejących i uchwalonych planów przestrzennego zagospodarowania gmin z założeniami „Regionalnego programu polityki ekorozwoju województwa nowosądeckiego na lata 1995 - 2005”.

Główny Instytut Górniczy reprezentował zastępca dyrektora Włodzisław Sokół, a Polską Akademię Nauk prof. Roman Ney.

(JEC)

Wakacyjny szlak DZIENNIKA

Hala Łabowska



W schronisku na Hali Łabowskiej, wybudowanym w 1953 roku, są 53 miejsca noclegowe. Hala leży w Beskidzie Sądeckim, w Paśmie Jaworzyny, na wysokości 1061 m n.p.m.

Nocleg w pokojach dwu-, trzy- i czteroosobowych kosztuje 6 zł plus 2,5 zł za pościel, zaś w salach zbiorowych - 7-11-osobowych - 5 zł. Przespać się można również w rozbitym w pobliżu schroniska namiocie wojskowym - za 3 zł. W cenie noclegów wliczone jest korzystanie z natrysków.

Smakowite i niedrogie dania serwuje schroniskowa kuchnia. Oto niektóre ceny: zupa (barszcz ukraiński, jarzynowa lub grzybowa) - 1,2 zł, naleśniki (z serem, ruskim nadzieniem, kapustą i z grzybami) - 2,4 zł, kotlet schabowy z ziemniakami i zestawem

surówek - 4,5 zł, gulasz z kaszą - 4,2 zł, bigos - 2,4 zł, leczo - 2,4 zł. Specjalnością zakładu jest kielbasa po łabowsku (kielbasa zwyczajna z żółtym serem, owinięta w naleśnik, z sałatką) w cenie 2,4 zł. Za ochłodzenie się piwem „żywiec” trzeba zapłacić 2,6 zł, „zagłoba” - 2,4 zł. Herbata kosztuje 0,5 zł (z cytryną - 0,6 zł), kawa - 1,2 zł (ze śmietanką - 1,3 zł).

Na Halę Łabowską prowadzą liczne trasy. Najkrótsza, dwugodzinna, wiedzie z Łabowej (szlak niebieski). Na pokonanie drogi z Nawojowej trzeba poświęcić 3 godz. (szlak żółty i czerwony), z Łomnicy - 2,5 godz. (szlak niebieski), z Piwnicznej przez Kicz - 4 godz. (szlak żółty), z Krynicy - 4 godz. (szlak czerwony). Zejście z Hali do Rytra zajmuje również cztery godziny. (DW)

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Rodzina, uff... rodzina. Niestety, musisz zaangażować się w życie bliskich. Pomoc dziś okazana będzie procentować. Bądź wspaniałomyślny.

BYK (21 IV - 21 V): Co się polepszy... Ale nie trać nadziei - kłopoty naprawdę są przejściowe. Za kilka dni pokonasz wszystkie trudne sytuacje. Wyjdiesz z honorem.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): I pięknie. Pod patronatem Marsa - wygrasz wszystkie boje. A najtrudniejsze te z samym sobą. Dojrzewasz, rośniesz, wkrótce przyjdzie czas i na owoce.

RAK (22 VI - 22 VII): Jeszcze trochę emocji - ale pod kontrolą. Na satysfakcję czas - radości. Pomyśl, czego pragniesz? Praca w ogrodzie? Woda?

LEW (23 VII - 22 VIII): Drobne perypetie i kłopoty rodzinne mogą dziś wyprowadzić Cię z równowagi. Zamiast zjadliwych komentarzy i pouczeń - proponuję negocjacje. Wyjdiesz z nich jako mąż opatrnościow.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Mimo przeszkód - zrównoważony i spokojny. A nade wszystko cierpliwy. Czekasz. Los sam zaoferuje Ci ogromne szanse. Gra dopiero się zaczyna.

WAGA (23 IX - 22 X): Bój trwa. Sukcesy, ekscesy, sekscesy - radość

istnienia. Wciągnij głęboko powietrze. Na niebie coś się zmienia.

SKORPION (23 X - 21 XI): Trzeba mówić otwarcie. Wyrzuć emocje. Rozsądku trzeba i spokoju. Piorun błysnie na niebie, trzaśnie. Potem jedwab powietrza, cisza zmroku.

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Rodzina czasem wymaga poświęceń. Trudne sytuacje wymagają działania. Silny, zdyscyplinowany, dynamiczny - rozwiążesz wszystkie problemy swoich bliskich. I to tanim kosztem.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Zpracowany, wkręcony w tryby obowiązków - na myślenie nie masz specjalnie wiele czasu. I dobrze. Mniej pokus, efektów więcej. A plany...

WODNIK (21 I - 20 II): I coraz trudniej, i coraz żmudniej, emocje spać nie dają. Sukces, o jakim myślisz, wymaga cierpliwości - lata pracy.

RYBY (21 II - 20 III): Tylko spokój, nie, rozsądnie, pragmatycznie - leczy praca, natura daje ukojenie. Zaplanuj długi, cichy weekend. Woda, pies, wędrówka, kilka głębszych.

ASTROLOGUS

Kto urodził się 4 sierpnia... Szlachetny, skromny, pełen godności i honoru, mimo burz życiowych zawsze osiąga powodzenie. Szef - znakomity. Święty rodzic.

Na początku była...

VITALIA

uzdrowiskowa woda mineralna zapewniająca zapotrzebowanie organizmu na magnez, selen, wapń - podstawowe mikroelementy zdrowia i energii życiowej

VITALIA to WITALNOŚĆ

Poszukujemy regionalnych dystrybutorów na terenie Polski Centralnej i Południowej

Biurowo Zarządu:
Warszawa, ul. Śmiała 52, tel. (22) 39 26 27, (22) 39 94 96, fax (22) 39 66 85
Biuro Handlowe:
Kraków, ul. Przemysłowa 12, tel. (12) 56 13 40, (12) 56 45 67



Dowcip za milion

Codziennie, od soboty do dzisiaj, w rubryce „Dowcip za milion” publikujemy kilka liter. Teraz, kiedy znają już Państwo wszystkie litery, posłużą Wam one do ułożenia dowcipnego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najśmieszniejszy.

Oczywiście, mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaka w ciągu tygodnia została wydrukowana w naszej rubryce. To znaczy, jeśli

w poniedziałek wybraliśmy litery „A” i „B”, możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że powtórzymy je innego dnia w tym samym tygodniu. Litery z jednego tygodnia nie mogą być użyte w innym.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek na adres: Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych).

A oto dzisiejsze litery:

**KONALPO
SDYNMCW
TGMOKĘĆ**

Gospodarka

Upłynął termin składania ofert inwestorów

Kto kupi „tytonie”?

(INF. WL.) - *Wystaliśmy do Ministerstwa Przekształceń Własnościowych propozycję pakietu gwarancji pracowniczych - powiedział nam Andrzej Machaliński z NSZZ „Solidarność” Zakładów Przemysłu Tytoniowego w Krakowie. - Mamy nadzieję, że zostanie on uwzględniony w negocjacjach z ewentualnym inwestorem - dodał.*

Dzisiaj upływa termin składania ofert zakupu strategicznych pakietów akcji w polskich zakładach tytoniowych. Ministerstwo Przekształceń Własnościowych, po przeanalizowaniu dostarczonych dokumentów sporządzi listę firm, z którymi prowadzone będą negocjacje.

- Nie może być mowy o ujawnieniu inwestorów przed rozpoczęciem

negocjacji - stwierdził w rozmowie z „Dziennikiem” Jan Rogala - rzecznik prasowy MPW. - Nie można mieć także pewności, że poszczególne krajowe zakłady zostaną kupione przez zagraniczne firmy współpracujące z tymi zakładami od wielu lat. Sprawa jest otwarta, a minister wybiera najlepsze oferty - dodał Jan Rogala.

Krakowskie „tytonie” od wielu lat współpracują z papierosowym koncernem Philip Morris (na licencji P.M. produkowane są polskie Marlboro i LM). W podpisanym wiele miesięcy temu liście intencyjnym, zachodni koncern zobowiązał się (w razie wykupienia pakietu akcji krakowskiego ZPT) do inwestycji rzędu co najmniej 200 mln dolarów.

- Nie jesteśmy przeciwni prywatyzacji, chcielibyśmy tylko, aby nie było szybkich zwolnień grupowych - twierdzi Andrzej Machaliński z zakładowej „Solidarności”. Jego zdaniem, krakowskie „tytonie” powinny zostać sprzedane w całości, wraz z zakładami filialnymi w Leżajsku, Oświęcimiu i na Dolnych Młynach w Krakowie. NSZZ „Solidarność” chciałaby także, aby dokonano zmiany w statucie spółki. Pracownicze akcje imienne miałyby być zastąpione akcjami na okaziciela, którymi o wiele łatwiej się handluje.

Na początek do prywatyzacji przeznaczono (oprócz ZPT w Krakowie) zakłady w Poznaniu, Augustowie, Łodzi i Radomiu.

(DER)

Koniec rolowania

Dzisiaj kończy się okres, w którym posiadacze jednorocznych obligacji o terminie wykupu 2 września 1995 r. mogą złożyć deklarację zakupu obligacji z serii o terminie wykupu 2 września 1996 r. Cena subskrypcyjna obligacji wynosi 104 PLN.

Ta forma sprzedaży ma charakter bezgotówkowy (tylko dla posiadaczy rachunków bankowych lub rachunków papierów wartościowych) i dlatego niemożliwe jest zakupienie obligacji na kwotę wyższą niż ta, którą otrzyma się za obligacje kupione rok temu.

Po raz pierwszy sprzedaż obligacji przez subskrypcję wprowadzona została przy emisji obligacji jednorocznych o terminie wykupu 2 czerwca 1996 r.

(PAP)

Nowa emisja KrakChemii

(INF. WL./PAP) Budowę Centrum Handlowego dla budownictwa, zabezpieczenie środków obrotowych dla powstających i już funkcjonujących obiektów i nowe inwestycje kapitałowe ma sfinansować nowa emisja akcji spółki KrakChemia S.A. Wczoraj opublikowano prospekt emisyjny, a przedstawiciele spółki spotkali się z inwestorami.

Na nową emisję akcji KrakChemia uzyskała zgodę Komisji Papierów Wartościowych 22 czerwca br. Jeśli emisja dojdzie do skutku, to kapitał akcyjny spółki zostanie podniesiony o kwotę od 741 tys. 750 PLN do 1 mln 483 tys. 500 PLN w drodze emisji od 741 tys. 750 do 1 mln 483 tys. 500 akcji na okaziciela o wartości nominalnej 1 PLN.

Prawo poboru

Akcje oferowane będą w trybie prawa poboru na koniec dnia poprzedzającego 16 sierpnia w proporcji 2:1, tzn. każde dwie posiadane akcje serii A i B uprawniają do objęcia jednej akcji serii C. Dzień otwarcia subskrypcji przypada na 18 bm. Zapisy na akcje w pierwszym terminie prawa poboru

rozpoczną się 23 bm. i będą przyjmowane do 13 września br. Drugi termin prawa poboru trwać będzie od 2 do 16 października br. Cena emisyjna 1 akcji została ustalona na 9 PLN. - W przyszłym tygodniu zostanie podjęta decyzja czy cena emisyjna akcji serii C zostanie utrzymana czy zmieniona - poinformował prezes zarządu KrakChemii S.A., Tytus Misiak.

Cele emisji

Środki uzyskane z emisji C zostaną przeznaczone na realizację trzech głównych planów inwestycyjnych.

Najważniejszym wydaje się być budowa Centrum Handlowego dla budownictwa. Kompleks ten zajmie ok. 8 tys. metrów kwadratowych. Kupić tam będzie można materiały budowlane i techniczne oraz artykuły wyposażenia mieszkań. Nakłady inwestycyjne na ten cel wyniosą 6 mln PLN. W prospekcie emisyjnym spółka podkreśla, że finansowanie budowy Centrum poprzez emisję akcji „eliminuje z procesu inwestycyjnego zagrożenie nieprzewidzianym deficytem środków na terminową realizację inwestycji”. Firma zauważa również, że dzięki emisji zmniejszeniu ulegnie

koszt inwestycji - nie trzeba będzie spłacać odsetek od kredytu, który trzeba by zaciągnąć w przypadku rezygnacji z emisji.

Część środków z nowej emisji przeznaczona zostanie na zabezpieczenie środków obrotowych dla powstających i już funkcjonujących placówek handlowych spółki. Na ten cel przeznaczonych zostanie do 5 mln PLN.

Ostatnim celem emisji są nowe inwestycje kapitałowe, na które wydanych zostanie do 2 mln PLN.

Czerwcowy strata

W czerwcu KrakChemia wykazała stratę w wysokości 143 tys. PLN. Złożyło się na nią obciążenie wyniku finansowego spółki podatkiem dochodowym od jednorocznych obligacji skarbu państwa. Zarząd spółki zwrócił się do Ministerstwa Finansów o zaniechanie naliczania tego podatku. Dodatkowa strata zdaniem prezesa, wynika z corocznego przeszacowania majątku trwałego. W koszty bowiem wliczona została dodatkowa amortyzacja w wysokości 100 tys. PLN. - Obroty w I półroczu br. są zadowalające - wyjaśnił Misiak. Wyniosły one 36 mln

PLN, podczas gdy za cały 1994 rok - 40 mln PLN. W I półroczu spółka wypracowała zysk na działalności operacyjnej w wysokości 572,6 tys. PLN, w czerwcu br. - 62,1 tys. PLN.

Czynnik ryzyka

„Zaostrzenie warunków konkurencji w handlu hurtowym i detalicznym artykułami będącymi przedmiotem oferty handlowej F.H. „KrakChemia” S.A. może negatywnie wpłynąć na wielkość sprzedaży spółki - informuje prospekt emisyjny. Podkreśla się również, że obowiązki informacyjne ciążące na KrakChemii jako spółce publicznej narażają ją na wykorzystanie tych wiadomości przez konkurencję.

Innym aspektem ryzyka, jest teoretyczna możliwość niedojścia do skutku emisji akcji serii C. Oznaczałoby to konieczność skorzystania z kredytów, co zwiększyłoby koszty planowanych inwestycji.

Nie wolno również zapomnieć o zmienności kursów akcji spółki na warszawskiej giełdzie, co jednak dotyczy nowych emisji wszystkich spółek.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Po festiwalu deklaracji

Kiedy nowe fundusze?

(INF. WL.) - *Pracujemy, żeby jak najszybciej złożyć wniosek do Komisji Papierów Wartościowych - powiedział nam w Departamencie Powierniczym Centralnego Biura Maklerskiego PekaO S.A. Bank ten, wraz z amerykańską firmą zarządzającą-doradcą Alliance Capital Management L.P. chce utworzyć kolejne towarzystwo funduszy powierniczych. Tymczasem do sprzedaży jednostek uczestnictwa szykuje się fundusz Korona.*

19 lipca bank PekaO S.A. podpisał z Amerykanami umowę, która zakłada utworzenie wspólnych funduszy powierniczych: zamkniętych i otwartych.

Polski bank obejmie 51 proc. akcji w nowej spółce.

Wczoraj KPW zaaprobowala uruchomienie Funduszu Powierniczego Korona - wspólnego przedsięwzięcia Banku Gospodarki Żywnościowej i Creditanstalt.

Wciąż nie wiadomo, jaki będzie finał planów utworzenia funduszu powierniczego przez grupę Templeton. Tak więc pomimo festiwalu deklaracji sprzed kilku tygodni, nadal monopolistą z przymusu na pozostaje na polskim rynku kapitałowym pozostaje Pioneer ze swoimi dwoma funduszami.

(Ł.K.)

■ **TANIEJĄ ŻBOŻA.** - *Spadają ceny zbóż z nowych zbiorów. W ciągu dwóch tygodni ceny skupu tych zbóż spadły o ok. 15 proc. - informuje Państwowa Inspekcja Skupu i Przetwórstwa Artykułów Rolnych. Nie ma dnia, by któreś z przedsiębiorstw PZZ nie obniżyło ceny skupu ziarna z tegorocznych zbiorów. Podobnie jak w ub. r. zakłady zbożowe, które nie otrzymały kredytów na preferencyjnych warunkach, opóźniają rolnikom wypłaty należności za dostarczone zboże.*

■ **WIEKSZE ZYSKI BDK.** - *Bank Depozytowo-Kredytowy w Lublinie uzyskał w pierwszym półroczu br. zysk brutto wynoszący 98 mln zł. Stanowi to już blisko 3/4 całej kwoty zysku z zaplanowanej przez ten bank do osiągnięcia w br. - poinformował wczoraj rzecznik BDK, Andrzej Jasiński. Według Jasińskiego dobre wyniki banku uzyskiwane są dzięki wzrostowi akcji kredytowej i poprawie jakości portfela kredytowego.*

W sobotę i poniedziałek Dziennik Finansowy, a w nim między innymi:

- * jak inwestować w trzyletnie obligacje skarbu państwa
- * NFI podzieliły się spółkami parterowymi, czas na podział akcji pracowniczych
- * 400 lat handlu akcjami w Londynie
- * raport o stanie polskiego przemysłu
- * bieżące komentarze i analizy giełdowe, oprocentowanie lokat i kredytów bankowych.

Zapraszamy do lektury!

Rzeszowski Bank Regionalny

Starania o licencję

- *Ponad 70 mld starych złotych musi zebrać jeszcze Bank Regionalny w Rzeszowie, aby otrzymać licencję NBP i rozpocząć działalność - powiedział wczoraj Władysław Tabasz, pełnomocnik prezesa BGŻ ds. tworzenia Banku Regionalnego w Rzeszowie.*

Zgodnie z wymogami NBP, bank, który zamierza podjąć działalność, powinien dysponować kapitałem założycielskim w wysokości 100 mld starych zł. Rzeszowski Bank Regionalny, do którego akces zgłosił 51 banków spółdzielczych z Krośnieńskiego, Przemyskiego i Rzeszowskiego, zgromadził już kapitał w wy-

sokości ponad 150 mld starych złotych. Jednak około 130 mld starych zł to pieniądze, które pochodzą z Ministerstwa Finansów, Agencji Rynku Rolnego i Agencji Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa. NBP uznał, że jest to kapitał rezerwowowy, a nie założycielski.

- *Banki Spółdzielcze wchodzące w skład BR w Rzeszowie są w dobrej kondycji finansowej i nie wymagają tak radykalnej pomocy jak inne banki w kraju. Aby jednak sprostać wymogom NBP w rzeszowskim Banku Regionalnym trwają prace nad uzupełnieniem kapitału założycielskiego - powiedział Tabasz.*

(PAP)

powinny wzrosnąć w br. o ponad 10 proc., a będzie to zasługą głównie firm prywatnych.

Zagrożenia

Zegar przyznał jednak, że istnieją „pewne pola, które ubarwiają ten optymistyczny obraz”. Chodzi głównie o wyższą niż się spodziewano inflację.

Według CUP, ceny detaliczne w grudniu 1995 r. będą wyższe niż w grudniu 1994 r. o 22 proc., zaś inflacja średnioroczna wzrośnie o 28 proc. Jest więc to znacznie więcej niż prognozowano w ustawie budżetowej (odpowiednio 16,9 proc. i 22,7 proc.). - *Warto jednak podkreślić, że od kilku lat obserwujemy trend obniżania się inflacji - zauważył Zegar.*

(PAP)

CUP przewiduje

6,5 procent wzrostu

tematycznie rośnie od 1992 r. Wówczas przyrost produktu krajowego brutto wyniósł 2,6 proc., rok później - 3,8 proc., a w 1994 r. - 5 proc. Zdaniem Zegara, nie grozi nam - wbrew niektórym opiniom - „przeżranie koniunktury”, gdyż „w istocie odbijamy się od dna” i nadal dzieli nas ogromny dystans w stosunku do państw wysoko rozwiniętych.

Lokomotywy

Zegar przyznał, że do końca br. „lokomotywa” naszej gospodarki będzie nadal eksport i inwestycje. Eks-

port (liczony w dolarach) w 1995 r. wzrośnie aż o 30 proc., a jego wartość osiągnie 27,5 mld dolarów. Tadeusz Chrościcki z departamentu prognoz CUP zauważył, że dane za kwiecień i maj nie potwierdzają, jakoby aprecjacja złotego odbiła się niekorzystnie na opłacalności naszego eksportu. Nie jest jednak wykluczone, że w II półroczu za granicą sprzedamy nieco mniej niż w ciągu pierwszych sześciu miesięcy br. Import w skali całego roku ma być wyższy o 27,5 proc.

Nakłady na inwestycje - drugie „koło zamachowe” gospodarki -

- *Centralny Urząd Planowania przewiduje, że produkt krajowy brutto wzrośnie w 1995 r. o 6,5 proc. Produkcja przemysłowa będzie zapewne wyższa niż przed rokiem o 10,5 proc., a rolnicza o 9 proc. - poinformował wczoraj Józef Zegar, podsekretarz stanu w CUP.*

Zdaniem Zegara, „wyniki gospodarcze I półroczu oraz sporządzone na ich podstawie prognozy do końca br. napawają satysfakcją, gdyż mamy do czynienia z umacnianiem się koniunktury”.

Nieźle tempo

Produkt krajowy brutto ma być - zgodnie z prognozami - wyższy niż przed rokiem o 6,5 proc. Będzie to więc wzrost szybszy niż zakładano (5 proc.) oraz niż przewidywano na początku roku. Tempo wzrostu PKB sys-

Na giełdzie

Mniej optymizmu

Spadki cen większości akcji spółek notowanych na GPW w Warszawie spowodowały obniżenie WIG-u do poziomu 8675 pkt (0.6 proc.), nieważonego indeksu PMI do granicy 7882,5 pkt (1,6 proc.) oraz miernika koniunktury na rynku równoległym WIRR-u do linii 1171,9 pkt (2,2 proc.).

Widoczna głębsza zniżka wartości WIRR-u i PMI świadczy o znacznej skali spadku cen akcji spółek o mniejszej kapitalizacji i gorszym rozproszeniu walorów. Wzrost obrotów sugerowałby, iż tym razem niebezpieczne są przypuszczenia o możliwości pokonania przez WIG linii wsparcia wzrostowego kanału trendowego. Bliższa obserwacja geometrii wykresu tegoż wskaźnika nie napawa optymizmem. Nieemożność pokonania przez kurso-

gram swego najbliższego lokalnego minimum świadczy o słabości zwyżek, których byliśmy ostatnio świadkami i może doprowadzić do mocnego testowania wspomnianej linii wsparcia. Myślę, iż ewentualne pokonanie tej linii zapoczątkuje deprecjację, której raczej nie będzie w stanie powstrzymać linia wsparcia wynikająca z analizy kątów Ganna.

Przebieg dogrywek również nie przedstawia się „prostackowo” poprzez brak zdecydowanej reakcji inwestorów na zgłoszone oferty sprzedaży przez specjalistów. Nadwyżka sprzedaży sięgnęła w tej części sesji rzędu 3 mln pln, natomiast popyt ukształtował się na poziomie 1 mln pln.

WOJCIECH ŁACIAK
DZIAŁ ANALIZ I INFORMACJI
DM PENETRATOR SA

■ **UNIVERSAL S.A.** 11 sierpnia został ustalony jako dzień wprowadzenia do obrotu 100 tys. 510 sztuk akcji Universalu 3 emisji o wartości nominalnej 1 zł. Akcje te zostaną zasymilowane z akcjami notowanymi obecnie na GPW.

■ **GPW S.A.** Po wczorajszej sesji prezes Wiesław Rozłucki poinformował o rozpatrywaniu przez Komisję Papierów Wartościowych wniosku o zatwierdzenie statutu i regulaminu Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie. KPW przekaze GPW swoje wątpliwości i zapytania, a zatwierdzenie nastąpi nie wcześniej niż za kilka tygodni.

(PAP)

PIONEER – Pierwszy Polski Fundusz Powierniczy

Wartość jednostki uczestnictwa wynosiła wczoraj 47 zł 64 gr (poprzednio 47 zł 63 gr), maksymalna cena zakupu 50 zł 41 gr (poprzednio 50 zł 40 gr).

PIONEER – Fundusz Powierniczy
Wierzytelstkich Papierów Wartościowych

Wartość jednostki uczestnictwa wynosiła wczoraj 10 zł 27 gr (poprzednio 10 zł 27 gr), maksymalna cena zakupu 10 zł 48 gr (poprzednio 10 zł 48 gr).

3 sierpnia 1995 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 149/95

Kurs średni zmiana w %

Australia	1 AUD	1,7636	-0,02
Austria	1 ATS	0,2432	-0,29
Belgia	100 BEF	8,3162	-0,31
Dania	1 DKK	0,4408	-0,25
Finlandia	1 FIM	0,5677	-0,12
Francja	1 FRF	0,4964	-0,18
Hiszpania	100 ESP	1,9983	-0,51
Holandia	1 NLG	1,5265	-0,33
Irlandia	1 IEP	3,9165	-0,04
Japonia	100 JPY	2,6337	-0,48
Kanada	1 CAD	1,7553	0,29
Luksemburg	100 LUF	8,3162	-0,31
Norwegia	1 NOK	0,3874	-0,10
Portugalia	100 PTE	1,6464	-0,32
RFN	1 DEM	1,7095	-0,35
USA	1 USD	2,3840	-0,02
Szwajcaria	1 CHF	2,0659	0,34
Szwecja	1 SEK	0,3369	0,00
W. Brytania	1 GBP	3,8224	0,03
Włochy	100 ITL	0,1512	0,27
ECU	1 XEU	3,1855	-0,18

Tabela obowiązuje od dnia następnego po ogłoszeniu oraz do ujęcia w księgach rachunkowych aktywów i pasywów walutowych na dzień bilansowy będący dniem ogłoszenia tabeli.

Kursy w kantorach – w starych złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 23.600–23.650, sprzedaż: 23.750, marka, skup: 16.950–17.000, sprzedaż: 17.050–17.100, funt, skup: 37.200–37.300, sprzedaż: 37.600–37.900, frank szw., skup: 19.800–20.150, sprzedaż: 20.200–20.350, frank fr., skup: 4.850–880, sprzedaż: 4.920–4.930.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 23.450–23.650, sprzedaż: 23.640–23.900, marka, skup: 16.900–17.000, sprzedaż: 16.990–17.150, funt, skup: 37.100–37.600, sprzedaż: 37.500–37.900, frank fr., skup: 4.850–4.880, sprzedaż: 4.940–4.950, frank szw., skup: 19.900–20.100, sprzedaż: 20.100–20.350, korona czeska, skup: 870, sprzedaż: 900, korona sł., skup: 780, sprzedaż: 820.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 23.500–23.650, sprzedaż: 23.570–23.700, marka, skup: 16.570–16.950, sprzedaż: 16.980–17.080, funt, skup: 36.950–37.110, sprzedaż: 37.100–37.300, frank fr., skup: 4.790–4.880, sprzedaż: 4.870–4.920, frank szw., skup: 19.890–19.960, sprzedaż: 19.810–20.140.

(Ł.K.), (IWO), (JT)

3 sierpnia 1995 r.

sesja nr 624

Notowania giełdy papierów wartościowych

Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	DOGRYWKI		
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. %
			zł	uwa- gi	zł	uwa- gi									
Akcje – rynek podstawowy															
24	37	Agros	30	ns 9	30	nk73	0,0	27 199	1632	0,32	2,13	16,0	S	3 556	28,1
1,2	3,45	BIG	1,52		1,56		-2,6	362 666	1103	0,22	0,75	5,1	S	78 498	100
51	103	BPH	77	ns37	78		-1,3	7 340	1130	0,07	1,30	3,8	S	4 641	50,2
24,5	44,9	BRE	38,6	nk59	38,6	ns78	0,0	17 477	1349	0,12	1,71	8,0	K	1 402	
73	239	BŚK	139		138	ns72	0,7	10 107	2810	0,11	2,24	5,8	=		
8,1	17	Budimex	14,2		14,5		-2,1	168 652	4790	2,44	2,00	13,0	S	9 923	100
4,15	5,9	BWR	5		5,15		-2,9	40 611	406	0,32	0,86	12,2	S	15 450	100
50,5	74	Bytom	51,5	ns90	52,5	ns85	-1,9	1 734	179	0,35	1,13	6,3	S	3 126	
13,2	35	Dębica	31,5	ns67	31,5	ns71	0,0	23 171	1460	0,23	1,83	11,7	S	13 158	0,2
7,05	14,3	Elektrim	8,25	ns27	8,15		1,2	71 532	1180	0,11	1,36	14,2	S	3 988	
13,9	34	Espebepe	22,5		23		-2,2	6 375	287	0,40	1,43	9,7	=		
9,5	21,5	Exbud	20,4		19,8		3,0	34 609	1412	0,43	1,62	15,2	S	3 273	100
16,2	57,5	Irena	29,8		30,1		-1,0	18 468	1101	0,58	2,42	17,0	S	2 571	100
15,8	41,5	Jelfa	28,5		27,5		3,6	16 755	955	0,32	1,41	12,2	=		
10,8	30,5	KabelBfK	28	nk31	28	ns24	0,0	50 244	2814	1,27	1,37	12,5	K	20 002	4,5
17,8	73,5	Kable	25,2	nk64	26,4	ns20	-4,5	2 850	144	0,14	1,41	12,4	K	2 223	
6,8	19	Kredyt Bank	7,95		8,35		-4,8	23 020	366	0,20	0,79	6,4	S	1 239	100
15	56	Krosno	43,2	ns46	44	ns66	-1,8	27 408	2368	0,83	2,87	27,3	S	12 966	39,2
4,85	8,25	Mostalexp	5,75		6		-4,2	29 615	341	0,07	2,27	18,5	S	8 298	100
4,95	15,5	Mostalwar	6,25		6,4		-2,3	5 012	63	0,11	0,89	15,2	K	946	100
3,6	9,7	Mostalzab	6,8		7,1	ns63	-4,2	31 689	431	0,30	2,37	11,0	K	5 325	100
9	15,9	Novita	11,7		11,7		0,0	11 951	280	0,31	1,29	10,7	S	645	100
49	119	Okocim	75,5		79		-4,4	5 840	882	0,19	2,79	419,4	=		
22,3	60,5	Optimus	28,8		29,5		-2,4	15 052	867	0,34	1,96	10,7	S	2 000	100
26,9	39,9	PBR	26,5		27,9		-5,0	1 280	68	0,01	1,68	16,9	=		
23,8	39,7	PolfKutno	33,2	nk72	34,2	ns70	-2,9	2 624	174	0,15	1,10	6,5	K	1 744	
8,2	18,9	Polifarb C.	11,6	nk81	12,5		-7,2	10 754	249	0,06	1,91	14,1	K	1 845	5,4
2,65	8,8	Polifarb W.	6,5		6,7	ns46	-3,0	93 887	1221	0,42	2,19	12,7	K	8 853	100
5,85	38,4	PPABank	29	ns65	29,4		-1,4	14 205	824	0,38	4,20	26,9	S	2 900	
17,6	52	Próchnik	20,2	nk31	20,1		0,5	5 103	206	0,34	1,46	8,5	K	1 544	
8,95	29	Rafako	21,8		22,4	ns62	-2,7	20 318	886	0,22	2,59	11,7	=		
4,6	13,5	Remak	11,6	nk78	12,2	ns22	-4,9	13 863	322	0,69	1,98	13,5	K	15 831	
16,4	64	Rolimpe	55		57		-3,5	18 288	2012	0,46	1,83	11,3	S	3 392	100
1,64	4,25	Sokołów	2,28		2,32	ns82	-1,7	130 591	595	0,47	1,00	14,3	=		
17,1	29,9	Stalexport	27,4		27,6		-0,7	46 672	2558	0,53	0,97	6,7	=		
13,1	31,5	Swarzędz	16		16,5	ns43	-3,0	15 894	509	0,45	0,85	15,2	=		
13,8	52	Tonsil	17,6		18		-2,2	4 655	164	0,31	1,98	9,7	=		
7,15	31,7	Universal	7,2		7,4		-2,7	73 590	1060	0,32	0,95	16,4	K	1 983	100
10,1	29	Vistula	10,3		10,5		-1,9	12 454	257	0,21	1,49	7,2	S	2 021	100
61	84,5	Warta	64,5		65		-0,8	3 189	411	0,09	2,04	10,5	S	838	100
4,05	19,3	WBK	5,4	ns80	5,25		2,9	77 189	834	0,11	2,00	5,3	S	35 993	
110,5	225	Wedel	123		120		2,5	2 315	569	0,04	2,85	15,6	S	45	100
20,2	57	Wólczańska	26,7		26,8	nk57	-0,4	915	49	0,04	1,41	9,8	S	101	100
127,5	290	Zywiec	195	ns79	185	nk87	5,4	3 041	1186	0,10	2,92	26,2	S	1 247	
		RAZEM						1 560 204	42 499						
5905	9370	WIG	8 375,10		8 422,80		-0,6								
577,8	915,2	WIG 20	816,3		820,4		-0,5								

Akcje – rynek równoległy

13,4	43	Amerbank	23		23,2		-0,9	9 109	419	0,34	1,54	18,4	S	964	100
13,3	50	Dom-Plast	16,5		17,5	ns98	-5,7	3 220	106	0,11	2,01	7,1	K	323	100
14,7	35	Drosed	26,8		27,6		-2,9	4 534	243	0,29	1,75	9,8	S	2 223	100
10,7	37,5	efekt	20		20,8		-3,8	23 700	948	2,11	1,57	12,9	K	9 767	100
2,17	3,5	Elektroex	2,2	nk78	2,24		-1,8	9 828	43	0,45	0,21	2,7	K	23 718	
9,4	17,1	Indykpol	9,55		9,4		1,6	2 657	51	0,09	1,30	9,0	=		
37	45	Jutrzenka	39		40	ns76	-2,5	16 253	1268	1,26	4,45	6,1	S	12 022	100
3,55	15,6	KrakChemia	5,15		5,25	ns60	-1,9	38 318	395	1,29	0,95	10,7	K	3 478	100
6,35	16,5	Prochem	7,9		8		-1,3	18 728	296	0,37	1,49	9,1	S	4 442	100
		RAZEM						126 347	3 769						
818	1335	WIRR	1 171,90		1 198,80		-2,2								

Notowania na rynku powszechnym obligacji

Seria	Kurs				Zmia- na pkt	Odsetki skum. zł.	Cena rozl. zł.	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł.
	bież. %	uw	popr. %	uw					
IR-0396	100		100	nk83	0,0	14,55	114,55	1 111	255
IR-0995	98,4		98,4	ns53	0,0	34,05	132,45	2 833	750
IR-1295	100		100		0,0	23,36	123,36	717	177
PPTII	100,2		100,2	ns63	0,0	0,08	100,28	352	71
PPTIII	100,5	nk91	101,3		-0,8	7,7	108,2	100	22
PPTIV	102		102		0,0	7,61	109,61	50	11
PPTV	102		101,5	nk90	0,5	7,61	109,61	516	113
PPT VI	102		102,4	ns80	-0,4	7,61	109,61	47	10
PPT VII	102,3		102,3		0,0	7,61	109,91	50	11
PPT VIII	102		102,1		-0,1	7,61	109,61	430	94
TZ-0298	103		102,8	nk52	0,2		103	100	21
TZ-0598	102,5	nk90	102,5	nk92	0,0		102,5	153	31
TZ-0897	102,6	ns90	102,2		0,4		102,6	170	35
TZ-1197	102,6		102,5	nk90	0,1		102,6	181	37



Nowy fotel na giełdzie

Akcje Banku Współpracy Regionalnej SA - ta inwestycja oznacza, że masz do dyspozycji nie tylko wygodny fotel, ale przede wszystkim profesjonalną bankową poradę i nową, wielką szansę. Z naszych usług korzystają między innymi tak znani akcjonariusze jak: gmina Kraków,

gmina Tychy, Centrala Produktów Naftowych, Rafineria Nafty Trzebinia, Agencja Rynku Rolnego a także tysiące indywidualnych klientów. Nasza obecność na giełdzie papierów wartościowych w Warszawie jest kolejnym potwierdzeniem wysokiej pozycji Banku na rynku.



TWÓJ ZAUFANY DORADCA

Chorwacja przygotowuje się do wojny

Napięcie w Europie

Ze względu na fiasko rozmów pokojowych w Genewie, które miały zdecydować o tym, czy Zagrzeb oficjalnie rozpocznie zakrojoną na szeroką skalę wojnę z Serbami o odzyskanie utraconych terytoriów samostanowienia Republiki Serbskiej Krajiny, w Europie narasta napięcie powodowane strachem przed rozszerzeniem się bośniackiego konfliktu.

Węgry wzmacniają granice

Minister obrony Węgier Gyöergy Keleti poinformował, że węgierskie lotnictwo i piechota postawione zostały w stan gotowości bojowej. Na południu kraju, graniczącym z Chorwacją i Serbią trwa koncentracja wojsk obronnych. Ściągają tam nie tylko węgierskie wojska, ale też przewożony jest sprzęt wojskowy z głębi kraju. Prawdopodobnie nawet kilkadziesiąt pojazdów opancerzonych BTR-80 i broń przeciwpancerna jakie w zamian za długi w tych dniach na Węgry ma dostarczyć Rosja zostanie skierowanych wprost na węgiersko-chorwacką i serbską granicę. Budapeszt obawia się, że jeśli nawet rozszerzenie jugosłowiańskiego konfliktu nie będzie Węgier dotyczyć bezpo-

średnio (ze względu na zamieszkania głównie przez Węgrów przygraniczny obszar serbskiej Wojwodiny) to w chwili wybuchu walk właśnie w stronę Węgier skierują się liczne grupy uchodźców.

Niebezpieczny Zagrzeb?

Tymczasem większość zachodnich firm lotniczych wstrzymała przeloty do stolicy Chorwacji - Zagrzebia obawiając się, że jak to już nieraz miało miejsce, z chwilą chorwackiego ataku na Krajinę Serbowie zaczną bombardować centrum Zagrzebia. Lotnicze połączenia z Chorwacją istnieją tylko poprzez lotnisko w stolicy Słowenii - Lublanie skąd pasażerowie autobusami dowożeni są do Zagrzebia. Ministerstwa Spraw Zagranicznych Szwajcarii, Austrii, Słowenii, Włoch, Węgier i Rumunii zaapelowały do przebywających w Chorwacji obywateli swoich państw, aby natychmiast opuścili Zagrzeb i jeśli nie mogą całkowicie wyjechać z Chorwacji udali się w bardziej bezpieczne rejony tego kraju. Zdaniem większości europejskich państw w Chorwacji w miarę bezpieczna jest tylko położona przy włoskiej granicy wyspa Istria, na której przebywają obecnie tysiące zagranicznych turystów.

Poza Zagrzebiem niebezpieczny jest także rejon Dubrownika i Splitu, gdzie oddziały ONZ budują szpitale polowe. Do Splitu wycofywani są żołnierze ONZ ze zdobytej przez Serbów Żepy i Srebrenicy, niegdyś muzułmańskich enklaw jakie Rada Bezpieczeństwa ONZ uznała za strefy bezpieczeństwa.

Niepewność w Macedonii

Strach, zarówno wśród prewencyjnie tam wysłanych grup ONZ, jak też rdzennej ludności notuje się w graniczącej z Serbią Macedonii. Gdyby jednak wbrew zapewnieniom prezydenta Serbii Slobodana Miloševicia - Jugosławia przestąpiła do wojny z Chorwacją automatycznie rozpoczną się także ruchy wyzwolenie i zamieszki w zamieszkanym przez 2 miliony Albańczyków i graniczącym z albańskimi terenami Macedonii serbskim Kosowie.

Tymczasem po serbskich nalotach na pozycje chorwackie koło zdobytego przez tygodniem Grahova i na południowym zachodzie Bośni wzrasta panika także w Chorwacji. Zagrzebianie biorą urlopy w pracy i wyjeżdżają do rozrzuconych po całej Europie swoich znajomych. Napięcie panuje

także w skoncentrowanych przy Krajinie i liczących prawie 100 tys. żołnierzy chorwackich oddziałach. Coraz częściej zdarzają się dezercje i - zapewne ze strachu - międzyżołnierskie sprzeczki stają się coraz bardziej krwawe.

Demonstracje w Brukseli

Tymczasem w Belgii ponad tysiąc demonstrantów otoczyło wczoraj dawny brukselski gmach Komisji Europejskiej, aby zaprotestować przeciwko „polityce europejskiej wobec Bośni”. Demonstranci utworzyli podwójny łańcuch ludzki wokół Berlaymont, b. gmachu Komisji EWG w Brukseli. Na części transparentów widniało hasło uchylecia embarga na dostawy broni dla Bośni.

Około stu osobistości podpisało też list popierający wczorajszą akcję pod Berlaymont. Wśród nich jest także Tadeusz Mazowiecki, były wysłannik ONZ do spraw przestrzegania praw człowieka w dawnej Jugosławii.

ANDRZEJ NOWOSAD

Z ostatniej chwili: Wczoraj Dubrownik znalazł się pod ciężkim ostrzałem separatystów serbskich. Miasto leży 10 km od linii serbskich.

Rosyjska Czeczenia

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

Prezydent Borys Jelcyń poparł rosyjsko-czeczeńskie porozumienie wojskowe, zawarte w minionej niedzielę w Groznym. Jednocześnie dał do zrozumienia, że Moskwa nadal nie zgadza się na secesję Czeczenii.

Informacja o tym, że Jelcyń wystąpi w telewizji z oceną wyników rozmów rosyjsko-czeczeńskich w Groznym była podawana w rosyjskich mass mediach od samego rana. Po raz pierwszy jednak tekst przemówienia prezydenta był trzymany w tajemnicy do ostatniego momentu.

Prezydent pojawił się na ekranach telewizorów po raz pierwszy od dłuższego czasu. O wynikach rozmów rosyjsko-czeczeńskich i o podpisaniu porozumienia wojskowych wyrażał się raczej optymistycznie. Według niego dopiero teraz pojawiła się możliwość

rozwiązania tego „sporu”. Mówiąc o konkretnych sposobach uregulowania konfliktu na pierwszym miejscu Jelcyń wymienił rozbrojenie „nielegalnych oddziałów czeczeńskich”. Jego zdaniem stanowiłoby to podstawę do wycofania z Czeczenii wojsk, które według Borysa Jelcyna „wykonały swoje zadania”. Prezydent nie omieszczał przypomnieć o tym, iż w Czeczenii pozostaną co najmniej 2 brygady wojsk rosyjskich.

Jelcyń wspominał również o tym, że przedstawiciele Czeczenii po wyborach mieliby wejść w skład obu izb parlamentu i Trybunału Konstytucyjnego, który notabene uznał, iż decyzja prezydenta, która stała się podstawą do zastosowania siły w Czeczenii, był zgodna z konstytucją Rosji.

DARIA PAWŁOWA-SILWAŃSKA

Dryfująca ropa

Korespondencja „Dziennika” z Warny

Nie wiadomo jakiej grubości jest wielka plama ropy naftowej, która od kilku dni zagraża plażom północnej części czarnomorskiego wybrzeża. Plaże „ratuje” tylko zachodni wiatr, który odsuwa plamę w głąb morza.

Aktualnie plama ropy (długości 15 km i szerokości 10 m) znajduje się 90 km na wschód od Warny. Gdy wiatr zmieni kierunek turyści będą musieli opuścić wszystkie bułgarskie i część tureckich plaż.

Sprawcą feralnego wycieku ropy naftowej jest pływający pod ukraińską flagą statek „Tawria 2”. „Taw-

ria” złapana była na gorącym uczynku przez rumuńskie radary jednakże zaraz po incydencie kapitan skierował statek w kierunku Bosforu.

Jak informuje naczelnik Państwowej Inspekcji Morskiej w Warnie, kapitan Nikołaj Simeonow w morzach wewnętrznych (takim jest też Morze Czarne) nie wolno stosować środków do biologicznego rozkładu ropy. Pozostaje zatem jej oczyszczenie drogą chemiczną. Bułgaria zaś takimi środkami nie dysponuje.

JAN HEROLD

Clinton zacierał ślady afery Whitewater?

Sprawa Fostera

Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku

W komisji senackiej toczy się dochodzenie w sprawie skandalu Whitewater, w który zamieszani są prezydent Bill Clinton i jego żona Hillary.

W ciągu ostatnich dwóch tygodni członkowie komisji usiłują dociec, czy Biały Dom, prezydent i jego współpracownicy ukryli przed prokuraturą i policją dokumenty, jakie pozostawił w swoim biurze Vincent Foster, prezydencki doradca, który popełnił samobójstwo. Foster, bliski przyjaciel Clintonów jeszcze z Arkansas prowadził ich prywatne interesy.

We wtorek i w środę zeznawał przed komisją policjant, sierżant Peter Markland, funkcjonariusz policji parkowej, pełniący służbę w parku, w którym Foster popełnił samobójstwo. Markland twierdzi, że ówczesny przełożony Fostera, jeden z głównych doradców Białego Domu, Bernard Nussbaum powinien być znaleźć w teczce zmarłego podarty liścik, jaki zostawił desperat „na pożegnanie”. Na skrawku papieru Foster napisał między innymi, że „sportem jaki cieszę się w Waszyngtonie największą popularnością jest niszczenie ludzi”. Policjant uważa, że Nussbaum celowo ukrył samobójczą notkę oraz inne dokumenty, aby policja nie znalazła materiałów na temat nieudanej inwestycji Clintonów w arkansaskim Whitewater. Inny policjant, kapitan Charles Hume uważa, że gdyby tylko pozwolono mu zajrzeć do teczek Fostera natychmiast zauważyłby liścik, którego przez następne cztery dni nie mogli znaleźć pracownicy Białego Domu. Nussbaum początkowo utrzymy-

wał, że teczka Fostera była pusta. Zeznania składała również asystentka Fostera, Deborah Gorham, która poinformowała, że Nussbaum poprosił ją, aby zorientowała się czy Foster nie trzymał przypadkiem w swoim biurze osobistych dokumentów Clintonów. Gorham zwróciła wówczas uwagę na brak spisu całej ewidencji.

Dobiegły też końca przesłuchania na forum specjalnym komisji Izby Reprezentantów w sprawie sposobu przeprowadzenia obłężenia siedziby sekty Gałąź Dawidowa w Waco w Teksasie, przez agentów FBI. Ostatnia na pytania komisji odpowiadała prokurator generalny, pani Janet Reno. Szefowa departamentu sprawiedliwości twardo i zaciekle broniła swoich decyzji o użyciu gazu łzawiącego podczas akcji i uznała, że pełną odpowiedzialność za wzniesienie pożaru, w którym zginęło ponad 80 osób ponosi David Koresh, duchowy przywódca sekty.

Kongresowe natarcie wymierzone przeciwko Clintonowi skończyło się raczej fiaskiem. Korowód świadków opowiadających o przerażających postępach Koresha, w tym również o molestowaniu seksualnym małych dziewczynek potwierdził słuszność decyzji władz federalnych. W czasie przesłuchań nie pojawiły się też żadne poważne przesłanki, które pozwalałyby sądzić, że Clinton maczał palce w decyzji o przerwaniu negocjacji w inny sposób niż udzielając zgody dla planu działania przedstawionego przez panią Reno.

ELŻBIETA RINGER

Przedstawiciele Urzędu do Spraw Imigracji i Naturalizacji poinformowali, że kategorycznie odrzucili ofertę aresztowanego w Nowym Jorku politycznego przywódcy palestyńskiej organizacji Hamas, Mousy Mohameda Abu Marzooka, który zaproponował, w zamian za zwolnienie, że wyjedzie do Zjednoczonych Emiratów Arabskich i nigdy więcej nie przekroczy granicy Stanów Zjednoczonych.

Reprezentujący Departament Sprawiedliwości Michael Lindemann oświadczył, że rząd amerykański nie ma zamiaru wchodzić w żadne prawne układy z terrorystą.

Przesłuchanie na Manhattanie odbyło się dzień po przekazaniu przez Izrael formalnej prośby, aby

Oferta terrorysty

Korespondencja „Dziennika” z USA

Amerykane aresztowali Marzooka na podstawie porozumienia zawartego pomiędzy obu krajami w 1962 roku. W poniedziałek natomiast Izrael przesłał kanałami dyplomatycznymi do Departamentu Sprawiedliwości pismo, w którym zawarto akt oskarżenia i wyszczególniono popełnione przez Palestyńczyka przestępstwa.

Mohamed Marzook, 45-letni przedsiębiorca zatrzymany został w ubiegłym tygodniu na lotnisku J.F. Kennedy'ego w Nowym Jorku. Jego nazwisko i rysopis figurowały na liście poszukiwanych terrorystów.

Do sali, w której odbywało się przesłuchanie Marzook przybył pod silną obstawą. Ubrany był w pomarańczowy więzienny mundur. Sędzia zezwolił na obecność jego żony Nadii, która dla dodania odwagi mężowi klepała go po plecach oraz jego dwóch nastoletnich synów. Po zakończeniu posiedzenia adwokat podejrzanego spotkał się za zamkniętymi drzwiami z federalnymi prawnikami mówiąc, że ma im do przekazania „interesującą ofertę”.

Mohamed Marzook otrzymał zieloną kartę, czyli prawo legalne-

go pobytu w Stanach Zjednoczonych w 1990 roku. Przez ostatnie 14 lat mieszkał z rodziną w Falls Church w stanie Vermont. Do 1990 roku przez 10 lat legitymował się wizą studencką. Stanley Cohen poinformował, że jego klient przyznaje się do politycznej roli, jaką pełni w Hamas, stanowczo jednak odrzuca posądzenia o działalność terrorystyczną.

Rząd Izraela uważa inaczej. Generalny prokurator tego kraju poinformował, że Marzook stoi na czele biura politycznego palestyńskiej organizacji i jest odpowiedzialny nie tylko za nadanie jej kierunku politycznej działalności, ale także za przygotowywanie licznych akcji terrorystycznych.

ELŻBIETA RINGER

24 godziny

■ **SILAJDZIĆ GOTÓW PODAĆ SIĘ DO DYMISJI.** Premier Bośni Haris Silajdžić wyraził gotowość podania się do dymisji. W czasie obrad bośniackiego parlamentu w Zenicy Silajdžić zgłosił gotowość rezygnacji i zaproponował natychmiastową debatę parlamentarną nad swą ewentualną dymisją. Wystąpił też z wnioskiem o wotum zaufania dla swego rządu.

■ **ROSJA GWARANTEM BEZPIECZEŃSTWA W KUWEJCIE?** Minister spraw zagranicznych Rosji Andriej Kozyriew określił wczoraj swój kraj jako gwaranta bezpieczeństwa Kuwejtu. Kozyriew zapewnił też kuwejckich przywódców o gotowości Rosji do „podjęcia dodatkowych kroków, by w przyszłości chronić bezpieczeństwo Kuwejtu przed wszelką agresją zbrojną”.

■ **TRAGICZNA PRZEPRAWA ŁÓDZIA.** Prawie 60 osób utonęło wczoraj w indyjskim stanie Bengal Zachodni, kiedy przewożąca ich łódź wyrwała się na wzburzonych wodach rzeki Damodar z powodu ulewnych deszczów.

■ **NORWEGII GROZIŁA KATASTROFA ATOMOWA.** Przed sześcioma laty północnej Norwegii groziła katastrofa atomowa o trudnych do przewidzenia skutkach. Przyczyną była groźna awaria na pokładzie radzieckiego okrętu podwodnego o napędzie jądrowym, który znajdował się wówczas w niewielkiej odległości od wybrzeży norweskich. Władze ZSRR nie powiadomiły o tym fakcie strony norweskiej, mimo że były do tego zobowiązane dwustronną umową o wzajemnym ostrzeganiu się.

■ **FLOTA POJEDNANIA?** Na wczorajszych rozmowach w Moskwie dowódca Floty Czarnomorskiej Eduard Bałtin, wbrew oficjalnemu stanowisku Moskwy, oświadczył, że przekazanie Ukrainie bazy w Donuzławie jest błędem i że Rosja powinna zatrzymać bazy w Sewastopolu, Donuzławie i Teodozji. Admirał Bałtin uważa, że w obecnej sytuacji, gdy Turcja rozbudowuje swoją flotę na Morzu Czarnym, podział Floty Czarnomorskiej jest sprzeczny z interesami państwa rosyjskiego. Oświadczenie Bałtina wywołało oficjalny protest MSZ Ukrainy.

■ **MUZYKALNA SEKTA.** Coliseu, największa sala koncertowa w Porto, drugim co do wielkości mieście Portugalii, została zakupiona przez wywodzącą się z Brazylii sektę o nazwie Kościół Powszechny Królestwa Bożego i ma być oddat wykorzystywana jako miejsce kultu religijnego.

■ **HURAGAN ERIN ZAGRAŻA KOLEJNYM STANOM.** Huragan Erin, który w ostatnich kilku godzinach nieco osłabł w rejonie Zatoki Meksykańskiej, ponownie uderzył z furją, tym razem na zachodnie wybrzeże Florydy, zagrażając również innym stanom: Luizjanie, Missisipi i Alabamie. Bilans ofiar huraganu na Florydzie wynosi dwóch zabitych i pięciu zaginionych na morzu, w tym trzech członków załogi statku-kasyna, który wypłynął z Palm Beach na pełne morze, by schronić się przed huraganem i zatonął.

■ **STRIPTIZ SENATORA.** Parlamentarzysta Ligi Północnej Giorgio Cavitelli przeprowadził wczoraj nieudaną próbę striptizu na sali obrad Senatu Republiki Włoskiej. Po wygłoszeniu mowy przeciwko przyjętej przez Izbę Deputowanych nowelizacji ustawy o zasadach stosowania aresztu tymczasowego Cavitelli zapowiedział, iż swój protest werbalny poprze rozebraniem się na trybunie dla mówców. Z miejsca przeszedł od słów do czynów. Zdjął krawat, marynarkę i zaczął zdejmować spodnie, kiedy dopadli go strażnicy senaccy i ściągnęli z trybuny.

Zapalili światło i niemal natychmiast mieli ochotę je zgasić. Hala była pusta i wyziębiona. Próżno szukali kawałka papieru, żeby podpalić przywieziony węgiel. Władysław poszedł po gazetę. Było w niej o reprywatyzacji. Wyjął zapalnik. Gazeta zapłonęła oświetlając twarze obu braci i pracowników stojących kręgiem obok pieca. Był w tym coś symbolicznego. Dwaj właściciele, piątka

ZBIGNIEW BARTUŚ

Garb sprawiedliwości

Bilczewscy odkupili od państwa własną fabrykę, którą państwo ukradło ich ojcu

wiernych robotników – jak 67 lat temu.

Można powiedzieć, że Władysław i Andrzej „skoczyli przez płot”. Przez ponad czterdzieści lat spoglądali z okien szarego domu na położoną tuż za ogrodzeniem fabrykę, wspominając dzień, w którym ich z niej wyrzucano. Wyrzucano bezprawnie – ale po PRL-u nie spodziewali się sprawiedliwości. Zwykła, ludzka sprawiedliwość miała się do „sprawiedliwości socjalistycznej” jak krzesło do krzesła elektrycznego.

Najpierw były: szczerze pole i szczerze chęci. Inżynier Edward Bilczewski założył na peryferiach Kęt warsztat, do którego ściągnął młodszego brata, Józefa – inżyniera leśnika. Był rok 1927, koniunktura powoli się załamywała, ale Bilczewscy byli na tyle zdolni i zapobiegliwi, że dość szybko przekształcili warsztat w sporą fabrykę, produkującą przybory fotograficzne (dla najlepszych firm niemieckich), pomoce i przybory naukowe, narzędzia miernicze, a także narty, kajaki i zabawki z drewna.

Na początku lat 30. zakłady Bilczewskich były trzecim co do wielkości przedsiębiorstwem w Kętach, zatrudniającym ok. 90 osób, eksportującym swe wyroby do Europy i Kanady. Bracia dokonali tego wyłącznie dzięki własnej inwencji oraz żelaznej zasadzie: „wszystkie środki inwestujemy w rozwój”. Na życie zostawiali niewiele, dlatego egzystencja Bilczewskich nie miała nic wspólnego z powojennymi opisami „rozpasania burżuazji”. W 1936 wystawiali na Targach Poznańskich. Zachowały się cztery katalogi z produktami zakładów (w każdym – kilkaset pozycji).

W czasie kampanii wrześniowej Edward, porucznik WP, wpadł w ręce Niemców i do końca wojny siedział w obozie. Józef uciekł na wschód i tam jakoś przetrzymał. Wrócili w połowie 1945. Zakład był w dobrym stanie – front ominął go łukiem.

Po wojnie rozumowali tak: zakład postawiliśmy od zera własnymi rękami, każdy grosz ładowaliśmy w rozwój, płaciliśmy państwu podatki, daliśmy pracę blisko setce ludzi, których traktowaliśmy zawsze jak należy. Burżuazja z nas żadna...

W Manifestie PKWN nie zapowiedziano nacjonalizacji zakładów należących do Polaków. Postulowano ochronę własności prywatnej. Był to element strategii PPR-u, dzięki której – jak to określił Władysław Gomułka – „Polacy zaczęliby nas nienawidzić jako polskich komunistów, a nie jako obcą agenturę”. Bilczewscy, podobnie jak inni właściciele, dali się nabrać.

W styczniu 1946 weszła w życie ustawa o nacjonalizacji przemysłu. Ustawa przewidywała przejście przez państwo zakładów zatrudniających na jednej zmianie ponad 50 osób. Fabryka Bilczewskich nigdy nie przekroczyła tej liczby. Zanosilo się na to, że w powojennej Polsce znajdzie się miejsce dla małych fabrykantów, którzy zresztą najsukceszniej i najdynamiczniej niwelowali gigantyczne niedobory rynkowe.

W połowie Planu Trzyletniego zakłady takie jak Bilczewskich były już

jednak kropelką w morzu „uspołecznionego”. Większość z nich zawieszała działalność – podatki były tak ogromne, że nie starczało środków nawet na remonty. Wielu przedsiębiorców znalazło się w więzieniach za sabotaż (było nim samo prowadzenie działalności gospodarczej) lub za spekulację (podnoszenie cen wraz ze wzrostem kosztów). Zaopatrzenie w surowce odbywało się centralnie – prywatnych dyskryminowano...

Fabryczka Bilczewskich – ku utrapieniu ideologów – pracowała jednak dobrze, zaspokajając głód na przybory szkolne, artykuły sportowe, fotograficzne, przyrządy miernicze.

W grudniu 1948, w dzień po powstaniu PZPR, Bolesław Bierut powiedział, że „klasa robotnicza, w walce o sprawiedliwość społeczną, musi prowadzić nieprzejednaną walkę z elementami kapitalistycznymi, aż do ich całkowitej likwidacji”. Zaraz potem, tuż przed Wigilią, kęcki sekretarz oświadczył Bilczewskim: – Wy tam jesteście w porządku, ale rozumiecie: sprawiedliwość społeczna. Trza was skreślić...

Bilczewscy pytali o podstawę prawną. Odpowiedziano im, że w „ludowym porządku prawnym” podstawą zawsze się znajduje.

Mimo totalnego zaszczucia, stali listy do ministrów i sekretarzy, jeździli do Oświęcimia, Krakowa, Warszawy. Powoływali się na ustawy. Wszystko na nic. Kiedy Edward mówił o sprawiedliwości w kategoriach prawa, opowiadano mu o „sprawiedliwości społecznej”. Równocześnie Bilczewscy mogli się dowiedzieć, że tacy jak oni „nie są Społeczeństwem”. Edward zaczął sądzić, że zakładając przed wojną własny warsztat popełnił zbrodnię, a rozwijając go za ciężko zarobione złotówki – sprzeniewierzył się ideom społecznej sprawiedliwości.

18 lipca 1952 Bierut omówił założenia nowej konstytucji, która miała być uchwalona w rocznicę Manifestu PKWN. Treść samego Manifestu była już nieosiągalna – jej zestawienie z nową konstytucją mogłoby być dla władzy zabójcze. W „Trybunie Robotniczej” przedrukowano mowę Bieruta na czterech stronach. W całym tekście określenie „własność prywatna” nie pojawia się ani razu. Wyłuszczone zaledwie dwa słowa: Józef Stalin.

Nazajutrz Bilczewskich wyrzucano z zakładu. Przyjęcie stalinowskiej konstytucji przez Sejm witali na fundamentach nie ukończonego domu. Rodzice braci pozostali początkowo w budynku stojącym przed zakładem – dom ten, o charakterze czysto mieszkalnym, nigdy nie stanowił części fabryki, więc nawet gorliwym sekretarzem trudno było znaleźć powód, by go odebrać. Dyrekcja upaństwowionej fabryki szykanowała jednak starych ludzi do tego stopnia (doszło do rękoczynów), że z czasem i oni zmuszeni byli się wyprowadzić. Dokonali żywota tuż za płotem fabryki, w domu, który udało się ukończyć dopiero za Gomułki.

Dziadek Bilczewski, „element obcy, dobrze wspominający Polskę burżuazyjną”, zdążył jeszcze przeczytać, że „w społeczeństwie kapitalistycznym swobody obywatelskie są fikcją i oszustwem, likwidowane przez coraz jawniejszy terror policyjny i faszystowski. Dopiero w socjalizmie swobody te znajdują pełny wyraz” (Trybuna Robotnicza, wrzesień 1952).

„Elementy kapitalistyczne”, po utracie dorobku całego życia, próbo-

wały jakoś przeżyć. Józef – jako się rzekło – budował dom za płotem fabryki. Pracował w tartaku (który również odebrano przedwojennym założycielom). Edward, z żoną i czwórką dzieci kompletnie na lodzie, musiał szukać mieszkania „na mieście”. Przyrzekł sobie, że nigdy nie pójdzie do państwowego. Po Październiku'56 próbował dochodzić sprawiedliwości, ale gdy zobaczył, że Gomułka „uspołecznia” kolejne zakłady – dał sobie

Synowie Józefa, Władysław i Andrzej, obserwowali wszystko zza ogrodzenia. Nie mieli natury psa ogrodnika: cieszyli się z rozwoju firmy. Chcieli się włączyć. Pod koniec lat 60. Władysław potrzebował punktów na studia – musiał odbyć praktykę. – Tu mam najbliższe – przekonywał dyrektora fabryki. – Syn kapitalisty chce się u nas szwendać? – oburzyli się w zakładzie i wyrzucili go za bramę. Władysław na studia nie poszedł.

tem dokumentów do Warszawy. W efekcie, po... trzech latach, minister przemysłu uznał decyzję nacjonalizacyjną z 1952 za bezprawną. Nic to jednak nie zmieniło. Prawnicy fabryki nadal udowadniali, że 40 lat temu wszystko odbyło się zgodnie z prawem, że „sprawiedliwie wywalono burżujów na bruk”.

Tymczasem fabryka znalazła się w stanie kompletnego rozkładu. W 1992 postawiono ją w stan likwi-



spokój. Do końca życia prowadził niewielką stolarnię.

W fabryce nastały nowe czasy. Czasy walki. „Uzbrojeni w wtyczkę KC PZPR plantatorzy buraka cukrowego walczą o wyższe płony”, „Górnicy walczą o przekroczenie 200 procent normy” – krzyżały prasowe czołówki. Więc i „Pomoce Naukowe” – bo tak ochrzczono „nowy” zakład – musiały walczyć. Odpowiednie hasła wymalowano na murach. Robotnicy dostali instrukcję: „Co znaczy dobrze pracować? (...) gruntownie przyswoić sobie zasady VII Plenum KC PZPR” (a Bilczewscy myśleli, że „dobrze pracować, to zrobić rzecz tak dobrą, by znaleźć się na nią kupiec”).

„Pomoce” zostały „kolejnym bastionem walki o pokój” (a Bilczewscy sądzili dotąd, że to jest fabryka) oraz „miejscem przekształcania człowieka i społeczeństwa”. O owym przekształcaniu synowie Józefa mówią dziś tak: – Pracownicy bardzo szybko nauczyli się, że ich wynagrodzenie nie zależy od wysiłku, ani wyników zakładu. Ten zakład po 1952 nigdy się zresztą nie samofinansował...

Bilczewscy nie mieli obrońców. Nikt nie chciał zostać „pogrobowcem faszyzmu”, ani „amerykańskim namiątką, pobratymcą stonki”. Zresztą usta ludzi, szepczących o niesprawiedliwości, szybko zamknięto. Nie tylko chlebem. Jedynie nazwa przystanku PKS w miejscowym słowniku pozostała: „u Bilczewskich”.

W 1977 w zakładzie „zmienili kalendarz”: wyszło im, że „Pomoce” obchodzą nie 25-, lecz 50-lecie. Po raz pierwszy przyznano się do rodowodu – zaproszono spadkobierców (założyciele już nie żyli). – Stwierdził, że 70 procent wzorów pochodzi sprzed wojny – wspomina Andrzej. – A całą gałę zrobiono po to, żeby się pochwalić „dobrymi korzeniami”.

Pod koniec lat 70. rozpoczęto produkcję mebli szkolnych. Ministerstwo poleciło zunifikować wzory we wszystkich zakładach. Dla małej fabryki w Kętach było to zabójcze. Wielkie zakłady produkowały taniej. W warunkach centralizmu nie miało to znaczenia, jednak w momencie wprowadzenia elementów samorozrachunku w latach 80. „Pomoce” zaczęły upadać. Bilczewscy pomyśleli: a może oddaliby nam zakład, który pada?

Pisma z lat 80., sporządzone wprawą ręką przez córkę Edwarda, Jadwigę (prawniczką po UJ), z bogatą dokumentacją o bezprawiu, jakie miało miejsce w 1952 – pozostały bez odpowiedzi, chyba że uznać zań reakcję kęckich i bielskich sekretarzy PZPR: „napiętnowany historycznie element bezczelnie wyciąga rękę po państwowe”. Duch tego rozumowania przeżył PRL, ochoczo wkraczając w poczerwcową rzeczywistość.

Jeszcze pod koniec 1989 Bilczewscy po raz kolejny pojechali z komple-

dacji, pracowników zwalniano grupowo. Upadek ten sprawił Bilczewskich w stan osłupienia: przecież od wielu lat mieli pomysł, jak ten zakład poprowadzić, jak dać robotę ludziom. Gdyby im go oddano w 1990 – nie uległby dewastacji, nie byłoby takich zwolnień.

Likwidator wydzierzał pomieszczenia firmie produkującej budy dla czworonogów. Ludzie żartowali, że zakład zszedł na psy. Umowa z najemcą była tak fatalnie skonstruowana, że mógł on ciągnąć zyski w ogóle nie dbając o pomieszczenia. Działalność „psiej firmy” przyniosła fabryce miliardowe... straty. – Teraz ani budy, ani psa z kulawą nogą – prognozowali przyszłość zakładu byli pracownicy. Mieli rację, ale nie do końca: Bilczewscy wciąż zabiegali o zwrot fabryki, odwołując się już nie do racji historycznych, czy poczucia przyzwoitości, ale do zwykłej ekonomii: czy ten majątek ma popaść w ruinę?

Urzednicy wybrali początkowo ten ostatni wariant: fabryczne hale stały przez rok puste. Na zimę 1993/94 spuszczone wodę z c.o. – nie było grosza na opał. Zakład przetrzymał na lodowato, co nie wyszło mu na dobre. Nie robiono żadnych napraw – w środku hulał wiatr, a woda ciekła z sufitu litrami.

Wreszcie nastąpił „cud”. Postanowiono Bilczewskim fabrykę... sprzedać. Bracia długo się nie zastanawiali. Mieli jednak problem: za co kupić? Biegły wycenił zakład na 7 mld. W zamian za zrzeczenie się dalszych roszczeń – obniżono cenę, ale i tak pozostała do spłacenia suma dla Bilczewskich, pracowników państwowego przemysłu, niewyobrażalna. Bracia przekonali więc do interesu jednego z kęckich biznesmenów – ten wyłożył pierwsze pieniądze. Resztę trzeba spłacić z zysków firmy.

Sytuacja jest z lekka paranoiczna. Synowie twórcy fabryki odkupili ją od państwa, które im ją ukradło (gwałcąc wszelkie, nawet najbardziej bandyckie z własnych przepisów). Nie mogą rozwijać firmy w takim stopniu, jakby chcieli, bowiem pieniądze, które mogłyby iść na inwestycje (i tworzenie nowych miejsc pracy), idą na pokrycie „długu” wobec państwa. Wiedzą też, że fabryki nigdy by im nie sprzedano, gdyby nie była w tak katastrofalnej sytuacji. – Nie żałujecie? – pytam Andrzeja. – Chyba nie, choć firma – przez ten państwowy garb – wisi na włosku. Z drugiej strony: mamy pewnych odbiorców na Zachodzie, zatrudniamy już 65 osób, szukamy następnych. Są perspektywy. Siedzi w nas zapal ojców-założycieli...

– No i – dodaje po chwili – gdybyśmy nie kupili, gdybyśmy czekali na ustawę reprywatyzacyjną, to byśmy oglądali nie swój zakład (lub jego ruiny) przez następne półwiecze.

W tydzień po mojej pierwszej rozmowie z Bilczewskimi Sejm III RP odrzucił projekty ustawy reprywatyzacyjnej przygotowane przez Unię Wolności oraz byłych właścicieli, przyjmując do dalszej obróbki projekty PPS i rządowy. Pierwszy zakłada drobne rekompensaty dla pokrzywdzonych, drugi zaś – odszkodowania w postaci bonów. Rekompensaty dla dzieci osób bezprawnie wyrzuczonych z majątków mają być opodatkowane do 90 procent...

S pory ludowców wokół jubileuszu - z jednej strony śmieszne, z drugiej często dowodzące istotnych różnic - nie mają już żadnego znaczenia. Po kilku latach politycznej walki na wsi liczy się jedna partia - PSL. Pozostałe ugrupowania, łącznie z bojowo kiedyś nastawioną rolniczą Solidarnością, zwały się, niemal zniknęły. Po niektórych - jak po „Ojcowiznie” Romana Bartoszcze, byłego prezesa PSL i niedoszłego prezydenta - nawet nie pozostał ślad. Używając agrarnej analogii, po prostu zwiędły, uschły. Bo partiom, tak jak roślinom, potrzeba trzech rzeczy: członkowskiego gruntu, programowego nawożenia i deszczu społecznej aprobaty.

PSL pozostało na wsi politycznym monopolistą, jednak - jak się wydaje - przede wszystkim dzięki poparciu rolniczego elektoratu. Z tak zwanymi „masami członkowskimi” jest już nieco gorzej, zwłaszcza jeżeli ich liczebność porówna się z dawnymi, zeteselowskimi czasami. Mimo to PSL ciągle uchodzi za najpotężniejszą liczebnie polską partię, chociaż jego wewnętrzna struktura jakby uległa przobrażeniu. Niejako intuicyjnie, na podstawie wycinkowych danych, można przypuszczać, iż dzisiaj zielone legitymacje rzadziej niż w PRL-owskich czasach znajdują się w inteligentnych kieszeniach. Casus prof. Mikołaja Kozakiewicza, z wielkim humorem opuszczającego partię, do której należał przez kilkadziesiąt lat, jest tylko jednym, najbardziej dosadnym przykładem. W Krakowie był czas, kiedy ZSL działało na uczelniach, skupiało w swych szeregach wielu pracowników naukowych. Oczywiście dla niejednego z nich przynależność do Stronnictwa, w końcu „sojuszniczego” i na swój sposób realizującego politykę „najważniejszej partii”, była formą ucieczki, wyborem mniejszego zła. Jednak wydaje się, że ZSL - ugrupowanie satelickie - dysponowało szerszym zapleczem intelektualnym niż dzisiejsze PSL - partia nie tylko samodzielna, ale współrządzająca.

ANDRZEJ KOZIOŁ

Czyhanie



Rys. HENRYK SAWKA

Zeteselowsko-peeselowskie porównania w tej materii wydają się o tyle mieć sens, iż w jakiś sposób mówią o charakterze organizacji. PSL uchodzi za partię klasową, ostatnie już o takim charakterze ugupowanie polityczne w Polsce. Mówiąc inaczej - bardziej jest postrzegane jako reprezentant wsi, rolnictwa i chłopów niż jako partia wprawdzie chłopska w swym rodo-

wodzie, ale ogólnonarodowa w charakterze. Mamy więc do czynienia ze swoistym paradoksem. W czasach PRL-u przynależność do ZSL była ograniczana statutem - do stronnictwa mógł wstąpić wyłącznie rolnik, inteligent tylko wtedy, gdy pracował w instytucjach związanych z wsią lub rolnictwem. To narzucone samoograniczenie było zapewne wynikiem zadawnionego lęku, jaki

wśród komunistów wzbudzało tuż po wojnie PSL Mikołajczyka i dopiero na początku lat osiemdziesiątych niektórzy zeteselowscy intelektualiści, na przykład prof. Dąbrowski z Wrocławia, zaczęli głosić konieczność poszerzenia stronnictwa o inne niż chłopskie środowiska.

Klasowość Polskiego Stronnictwa Ludowego znajdzie potwierdzenie, jeżeli jego kandydatem na prezydenta zostanie Waldemar Pawlak. Przede wszystkim dlatego, że były premier nie może liczyć na poparcie miejskiego elektoratu, a więc z konieczności będzie odwoływał się do wiejskich wyborców. Odmienne sytuację będziemy mieli wtedy, gdy konwencja wyborcza PSL zdecyduje się na marszałka Zycha - jedyne go w chłopskiej partii polityka mogącego liczyć na wsparcie mieszkańców miast. Józef Zych oczywiście nie przegapi tej szansy, a to oznacza ogłoszenie odmiennych haseł wyborczych, odmienny program, nawet odmienną frazeologię.

Jednak wybory prezydenckie mogą być tylko uwerturą do wielkiego dramatu, jaki w niedalekiej przyszłości czeka największą polską partię polityczną. Prezydentura - to bardziej sprawa prestiżu i zmanifestowania pozycji ugrupowania niż osiągnięcie rzeczywistego wpływu na kreowanie polityki państwa. Oczywiście nie należy lekceważyć spraw klasowych ambicji. Hasło „chłopski prezydent” może działać skutecznie, kojąc chłopskie kompleksy. Jeżeli nawet te ambicje zostaną zaspokojone, a kompleksy zaleczone (choć to nie bardzo możliwe, Pawlak nie na większych szans,

a Zycha trudno uznać za chłopą) - dopiero wtedy zaczną się prawdziwe problemy.

Zmiany, jakie czekają polską gospodarkę w związku z wchodzeniem w strukturę europejskie, najbardziej dotkną - i to dotkną w sposób uciążliwy, w indywidualnych przypadkach nawet tragiczny - wieś. Już dzisiaj wydaje się, że rozumieją to tacy peeselowscy politycy jak na przykład wicepremier Jagieliński. Nie oznacza to jednak, że inni, na przykład były premier Pawlak, nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Prawdopodobnie widzą je wszyscy, natomiast nie wszyscy wyciągają z niego takie same wnioski.

W niedalekiej przyszłości, w zasadzie już dzisiaj, na nieuchronnych przemianach społeczno-gospodarczych wsi można zbić potężny kapitał polityczny. Na wiejski elektorat czyha kilka politycznych ugrupowań, natomiast wydają się rysować tylko dwa sposoby zyskania jego wsparcia.

Pierwszy, trudniejszy, powinien polegać na wyposażeniu wiejskiej gospodarki w takie mechanizmy, które pozwolą na przeprowadzenie transformacji najmniejszym społecznym kosztem. Drugi - łatwy i populistyczny, ale na dłuższą metę samobójczy - sprowadza się do negowania konieczności przemian, wzbudzania żalu, goryczy i poczucia krzywdy, a więc coś w rodzaju lepperizmu.

PSL - jak wędrowiec z bajki - stoi na rozdrożu. Każda z dróg grozi licznymi niebezpieczeństwami, każda może oznaczać utratę wysokiej pozycji na politycznej giełdzie. Jest też trzecia droga, a raczej trzeci wybór - dreptanie w miejscu. Kunkatorskie dojutrkowania w myśl starej zasady, że jakoś to przecież będzie. I chociaż wybór ten wydaje się najmniej szczęśliwy, to z pewnością odpowiada stylowi polityki uprawianej przez Waldemara Pawlaka - urodzonego kunkatora, ważącego, jak chłop z ubiegłowiecznej powieści, każde słowo i odwlekającego, niczym ślimak z „Placówki”, każdą decyzję...

28 lipca 1895 roku w Rzeszowie, w budynku „Sokoła”, gdzie mieści się obecnie Teatr im. Wandy Siemaszkowej, powstało Stronnictwo Ludowe. Świętować setną rocznicę powstania ruchu ludowego postanowili działacze PSL, PSL-Porozumienie Ludowe i SLCh. Najlepiej w dzień powstania Stronnictwa Ludowego i w teatrze. Pierwsi kłepali sobie termin działacze SLCh. W ten sposób pokrzyżowali plany prezesa Zarządu Wojewódzkiego PSL w Rzeszowie, senatora Adama Daraża, który marzył, że 28 lipca 1995 r. przejdzie do historii jako wielkie zwycięstwo PSL nad chłopami Gabriela Janowskiego z PSL-Porozumienie Ludowe i Józefa Ślisza z SLCh.

Rzeszowski lider PSL-Porozumienie Ludowe, senator Józef Frączek, też nie chciał przegrać wyścigu o to, która z partii działających na wsi jest jedynym i prawdziwym spadkobiercą Stronnictwa Ludowego Mikołajczyka i dlatego bardzo spodobał mu się pomysł, by obchodzić stulecie, w 14. rocznicę podpisania Porozumień Rzeszowsko-Ustrzyckich, 19 lutego 1995 r.

PSL-Porozumienie Ludowe rozpoczęło świętowanie 18 lutego. Prezes Porozumienia Gabriel Janowski zabębnił, by na uroczystym posiedzeniu Rada Naczelna krytycznie ustosunkowała się do PSL i Waldemara Pawlaka za koalicję z postkomunistami z SLD. Następnego dnia Gabriel Janowski i jego goście obowiązkowo modlili się w rzeszowskiej katedrze na mszy świętej w intencji ruchu ludowego, wygłosili w teatrze kilka okolicznościowych przemówień i obejrzeni „Wesele” Wyspiańskiego. Świętowanie 19 lutego nie spodobało się działaczom SLCh, którzy w specjalnym oświadczeniu potępili PSL-Porozumienie Ludowe „o zawłaszczenie rocznicowych obchodów Porozumień Rzeszowsko-Ustrzyckich”.

„(...) Jest rzeczą bardzo smutną, iż dla celów politycznych niektórzy nie wahają się instrumentalizować

tradycji, a nawet wartości religijnych” - oskarżali prezesa Janowskiego i jego zwolenników.

Dokładnie w tym samym czasie w Warszawie odbywał się IV Kongres PSL.

PSL wybrało, postanowiło świętować setną rocznicę ruchu ludowego jak najdłużej. Dlatego przez trzy miesiące politycy tej partii kursowali między Warszawą a Rzeszowem. Była sesja naukowa - nie

HENRYK NICPOŃ

Chłopi w teatrze

Wicepremier Jagieliński obliczył, że w ciągu tygodnia aż siedmiokrotnie naraził się byłemu premierowi Pawlakowi...

wolno było jej opuścić. Centralnych uroczystości - tym bardziej; 17 czerwca uroczyste w teatrze posiedzenie Zarządu Wojewódzkiego PSL w Rzeszowie i „Wesele” Wyspiańskiego oraz 18 czerwca msza w rzeszowskiej katedrze, święcenie sztandarów i wiec na stadionie „Stali” Rzeszów. Waldemar Pawlak, który przyjechał do Rzeszowa, by pokazać Polsce, że chociaż nie jest premierem, to w dalszym ciągu jest liderem PSL, nie pokazał po sobie, że na „Weselu” znalazł się w niezręcznej sytuacji. Działacze PSL pocieszała się, że słów: „Miałeś chamski złoty róg” musieli wysłuchać też w lutym Gabriel Janowski i jego zwolennicy. Może dlatego prezes Pawlak na rocznicowym wiecu na stadionie chciał pokazać, że nie powiedział jeszcze ostatniego słowa.

- Na posterunku można bowiem trwać i skutecznie działać, gdy koalicjant wspiera. Lecz gdy podstawia nogę, (...) lepiej zrobić krok w bok niż

ślepo przeć do przodu - zdumiony premier Józef Oleksy słuchał Waldemara Pawlaka. Powiedział później, że jest „zasmucony taką otępną koalicją”.

Tymczasem niespodziewanie 28 lipca zrobił się wolny termin w Teatrze im. Wandy Siemaszkowej. Jedni działacze SLCh mówią, że przenieśli swoje uroczystości na 29 lipca, gdyż ordynariusz diecezji rzeszowskiej ks. biskup Kazimierz Górny, powiedział im, że nie godzi się świę-

odstąpienia tablicy pamiątkowej poświęconej ludowcom zamordowanym przez hitlerowców i komunistów powtórzył te same oskarżenia. Wicepremier Roman Jagieliński (rośnący coraz bardziej w siłę jeden z liderów PSL) uznał, że nadszedł czas prezesa Pawlaka ukrocić.

- Sprawy mają się trochę inaczej - dał do zrozumienia, że w wielu kwestiach między nim a prezesem Pawlakiem są poważne rozbieżności.

28 lipca znów do Rzeszowa zjechali Waldemar Pawlak i większość liderów PSL. Tym razem na zjazd weteranów ruchu ludowego. Weterani, jak to weterani, chcieli się wygadać, a politycy zabiegali o ich względy.

Waldemar Pawlak idąc za ciosem znów zaatakował: - Jesteśmy zajęci, bo czas żniw. A tutaj po cichutku, kawałek po kawałeczku skubie się różne, często bardzo ważne elementy naszej gospodarki.

W Strzyżowie, w podrzeszowskim miasteczku odwiecznym wielokrotnie przez Wincentego Witosa, podczas

Wicepremier Jagieliński odleciał z Rzeszowa do Warszawy, by na drugi dzień wrócić na centralne obchody stulecia ruchu ludowego organizowane przez SLCh.

Dla byłego przewodniczącego „Solidarności” RI, marszałka Senatu i prezesa SLCh, Józefa Ślisza, uroczystości miały prestiżowy charakter - chciał pokazać, że w dalszym ciągu odgrywa jedną z głównych ról w SLCh, a partia, której jest twórcą, liczy się na mapie politycznej Rzeszowszczyzny. Przebić PSL w liczbie organizowanych imprez nie mógł - ale za to homilię na mszy świętej w katedrze rzeszowskiej wygłosił ks. prof. Józef Tischner.

I chłopci usłyszeli od ks. prof. Tischnera:

- Kiedy myślę o wejściu Polski w Europę, włosy dęba mi stają, jaki skok musi zrobić nasze rolnictwo, aby odrobić te niemal stuletnie zaległości. To co nas czeka, to przeskok

od pewnego rodzaju głupoty do mądrości, bo nic innego nas dzisiaj nie gnębi, jak nasza własna głupota.

Działacze SLCh i PSL poświęcili swoje sztandary i przemaszerowali do teatru. Aby jednak nie postawić w niezręcznej sytuacji swoich liderów, organizatorzy uroczystości tym razem nie przewidzieli w programie „Wesela”.

Prezes SLCh Artur Balazs mógł mieć powody do zadowolenia również z tego powodu, że na jego uroczystości centralne przybyli Gabriel Janowski i Roman Jagieliński. Po raz pierwszy, podczas obchodów stulecia ruchu ludowego, w teatrze spotkali się przedstawiciele wszystkich trzech polskich partii ludowych.

- Daleko nam do chęci manipulowania historią na użytek bieżącej polityki - zrobił przytyk pod adresem działaczy PSL i PSL-Porozumienie Ludowe. Zadeklarował jednak chęć wspólnego działania tam, gdzie wchodzi w grę chłopskie interesy.

Roman Jagieliński puścił to mimo uszu i zaproponował, by rolnictwa nie dzielić na partie i stronnictwa.

- Jeżeli nie będziemy się na siebie boczyć, mimo gorzkich często refleksji, to będzie w nas nadzieja, że wniesiemy w następne pokolenia wszystkie wartości chrześcijańskie, narodowe i ludowe - dopowiedział. Zaproponował, by wszystkie trzy partie ludowe sprowadziły razem do Polski prochy Stanisława Mikołajczyka.

Po wysłuchaniu Balazsa i Jagielińskiego, Gabriel Janowski nie wziął nawet mikrofonu do ręki, tylko skoczył ze sceny, by podać im tę rękę na zgodę.

Józef Ślisz, przypatrujący się tej scenie z boku, miał powiedzieć, że z Gabrielem godził się już nieraz i nic z tego nie wyszło. Tak przynajmniej słyszeli niektórzy goście zaproszeni na uroczystości.

Później Roman Jagieliński obliczył, że w tygodniu setnej rocznicy powstania ruchu ludowego, naraził się aż siedem razy prezesowi Pawlakowi...

Z dworca autobusowego w Samarkandzie jechałem taksówką Sanżar. Sanżar, w moim wieku i oficjalnie bezrobotny, z pochodzenia jest Tadżykiem, ale w dokumentach nie ma nawet śladu jego tadżyckiego pochodzenia. Dla władz jest Uzbekiem. Sanżar w czasie jazdy sonduje mnie trochę. Pyta, jak mi się podoba Samarkanda, czy byłem w Tadżykistanie, co myślę o prezydencie Uzbekista-

rami występowali wczoraj. I to jest ich atut. Nikt nie wierzy, że z radzieckim czasem zerwano na serio i do końca...

Kiedyś ziemie te były pępkiem świata. Tędy wiodła najkrótsza droga do Chin, rozkwitały położone wzdłuż Jedwabnego Szlaku miasta. Odkrycie taniej drogi morskiej do Kitaju spowodowało zepchnięcie tych terytoriów na margines. I tak - praktycznie rzecz biorąc - zostało do dzisiaj. Podbite

skich obozów, łagrów, tworzenia nowego człowieka. Przetrwiała dzięki temu, że poza oficjalnym, ludzie wciąż prowadzili „drugie życie”. „Zauważyłem, że ludzie przywiązują dużą wagę do tradycji. Dotyczy to zwłaszcza ubiorów, kuchni, życia domowego i świąt. (...) jest to typowe dla pewnych obszarów świata zjawisko dualizmu kulturowego. Dualizm ten jest szczególnie widoczny na tych terenach, które przez długie wieki znajdowały się

placą za pomysł kooperacji. Praktycznie rzecz biorąc, żadne przedsiębiorstwo nie może w tej chwili prowadzić działalności w oparciu o podzespoły produkowane tylko w swoim kraju. Związki gospodarcze okazały się trwalsze niż polityczne. Długie jeszcze lata rosyjskie dostawy będą miały wpływ na życie milionów ludzi mieszkających tysiące kilometrów od Rosji. Niebezpieczeństwo polega na tym, że narody żyjące przez kilka

konieczność”. Prezydent jest praktycznie nietykalny. Ci którzy go zaatakowali, mają kłopoty - zawieszono wydawanie „Swobodnych Gór” i „Polityki”. Prezydenci są półbogami. W Osz widziałem na budynku administracji dwupiętrowej wielkości portret szefa państwa. W oficjalnej biografii, wydanej po angielsku, nie wspomina się, że Askar Akajew był członkiem kompartii, napisano tam jednak, iż już jako prezydent otrzymał w Kirgizji

KRZYSZTOF SAMBORSKI

W cieniu imperium

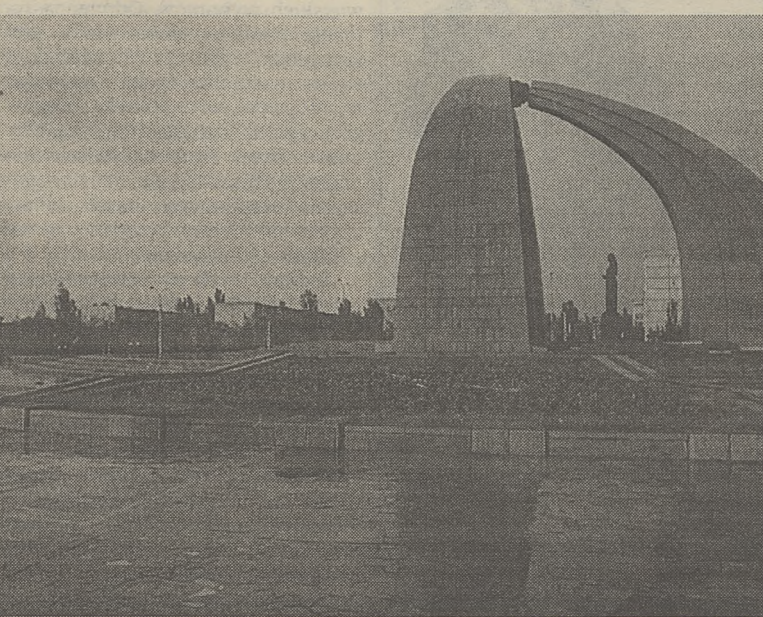
Nikt tutaj nie wierzy, że z radzieckimi czasami zerwano na serio i do końca

nu. Mówię szczerze, a Sanżar w zamian za szczerść i 15 dolarów proponuje towarzystwo swoje i swego samochodu przez cały dzień. Ostatecznie stanęło na 10 dolarach. Nie można od razu zgodzić się na proponowaną cenę, bo to odbiera targom całą przyjemność. Prz okazji wychodzi się na człowieka niespełna rozumu - wiadomo, że pierwsza cena musi być zawyżona - aby było z czego spuścić. Warunek postawiłem jeden: będziemy rozmawiać o polityce. Sanżarowi wszystko jedno, czy stoi w pięknym słońcu pod dworcem autobusowym (samolot z Moskwy przylatuje jutro), czekając na wątpliwe przybycie kolejnego cudzoziemca, czy z innym, stukniętym, powlóczy się trochę po mieście.

Tu wszystko potoczyło się inaczej. W naszej części świata żaden kraj nie doświadczył takich perturbacji. Terytorium kilku Europy stało się polem doświadczalnym. Historia spłatała ludziom figla. Najpierw panowanie Arabów, później Mongołowie, w końcu Rosjanie. Po feudalizmie zafundowano im od razu socjalizm, 80 lat później, zamiast obywatelnego szczęścia komunizmu, przyszedł bezwzględny kapitalizm.

Kapitalizm jest tu okrutny, dziewny i nastawiony. Ludzie, przez lata przyzwyczajeni do socjalnego minimum, nie potrafią odnaleźć się w nowej rzeczywistości. Gdyby dziś na terytorium Centralnej Azji i Kazachstanu przeprowadzono referendum w sprawie przywrócenia Związku Radzieckiego, frekwencja byłaby znakomita, a wynik przesądzony. Radzieckie czasy wspomina się tu z rozrzewaniem. Było przasnienie, ale nie było biednie, nikt się nie martwił, czy dostanie pensję i czy wystarczy ona na chleb. Lukusy, które pojawiły się w ostatnim czasie, są dostępne zaledwie dla garstki. W „Wieczornym Biszkeku”, lokalnej popołudniówce, poproszono mnie, bym zadzwonił do sauny dla biznesmenów i zapytał o cenę. Wieczór w saunie w miłym towarzystwie kobiety kosztuje tam 200 dolarów, osiem razy więcej niż przeciętna miesięczna pensja. Wspaniałe samochody, wille, ogłoszenia w gazetach, zapraszające na wczasy we Francji, na Krecie lub Włoszech, tylko pognebiają ludzi.

Własne państwo prawie nikogo nie cieszy, co dowodzi, że świadomość narodowa nie do końca została ukształtowana. Państwowość traktuje się tu jak zachciankę polityków ze stolicy, nie zaś jako narodową konieczność. Politycy niewiele się zresztą zmienili. W gazetach te same twarze tych, którzy zasiadali na plenach kompartii. Ci sami co kiedyś ludzie trzęsą nowymi republikami. Członkami komunistycznej partii byli prezydenci Kazachstanu Nazarabajew, Uzbekistanu Karimow, Kirgizji Akajew. Choć wszyscy dziś w swych przemówieniach przywołują Boga i tradycję, ludzie pamiętają po jakimi sztandami



Po imperium pozostały monumenty...

przez Rosjan, były wykorzystywane jako źródło surowców. Kirgizja, Uzbekistan, Kazachstan przez wiele lat de facto stanowiły rosyjskie terytoria kolonialne. Były dla Rosji tym, czym Afryka dla Belgii, Anglii i Francji. Zapleczem surowcowym przemysłu Moskwy i Petersburga. Za czasów Związku Radzieckiego niewiele się zmieniło...

Nic więc dziwnego, że przeżywają dziś problemy wszystkich państw postkolonialnych: „Biały Bwana już odjechał, ale wciąż trzyma nas na pasku. Albo od nas kupi bawełnę, albo z nią zostaniemy.” Niestety, nie dotyczy to tylko bawełny, wszystkie te kraje zostały bogato wyposażone przez naturę. Znaleźć można tu niemal każdy pierwiastek z tablicy Mendelejewa. Są metale rzadkie, rtęć, platyna, złoto. Jest gaz, ropa. Nie ma niestety technologii pozwalających na ich wydobycie, nie ma pieniędzy, by te technologie kupić. Są za to i inne problemy. Gospodarkę zajmowali się najczęściej Rosjanie. Oni byli dyrektorami, kierownikami, inżynierami... Dziś większość już wyjechała do Rosji a powstała w ten sposób luka trudno zapełnić.

Związkowi Radzieckiemu wiele jednak te kraje zawdzięczają. Z pewnością więcej niż Ukraina czy państwa bałtyckie. Przez wiele lat ich budżet był centralnie dotowany. Powstały miasta, poprawiła się opieka zdrowotna. Na początku wieku w Turkmenistanie jeden lekarz przypadał na 100 tysięcy mieszkańców, gorzej być już nie mogło. Niewątpliwie wielkim osiągnięciem była likwidacja analfabetyzmu. W czasach carskiej Rosji w Tadżykistanie tylko co dwusetna osoba potrafiła czytać. Trudno oprzeć się jednak wrażeniu, że likwidacja analfabetyzmu, industrializacja, elektryfikacja służyły przede wszystkim jednemu celowi - temu by komunizm stał się realny.

Dziś widać, jak odradza się narodowa kultura tych krajów. Przetwarza mimo Komsomołu, pionier-

z dala od głównych ognisk cywilizacji technicznej, a potem zostały gwałtownie do nich włączone. Nastąpiło jakby podwojenie rzeczywistości. Do istniejącej, choć znacznie już zdegradowanej, rzeczywistości kultury tradycyjnej, doszła nowa rzeczywistość - cały świat techniki, przemysłu, nowoczesnej oświaty, innych zasad współżycia.” - tak to przed dwudziestu jeden laty opisywał Ryszard Kapuściński.

Według planu Lenina droga do socjalizmu wiodła poprzez industrializację, kooperację i rewolucję

wieków pod obcym panowaniem, odczuwają potrzebę posiadania starszego brata, kogoś kto nimi pokieruje. Bardzo wyraźnie widać, że taką rolę chciałaby odegrać w tym regionie Turcja. Tworzone są wspólne przedsięwzięcia, Turcja przysyła swoich duchownych, sporo inwestuje w gospodarkę.

Kirgizja jest najbardziej demokratycznym postradzieckim państwem centralnej Azji. Najbardziej demokratycznym i jednocześnie najbardziej biednym. Co gorsza, Kirgizi zaczęli te dwie rzeczy łączyć ze sobą. Uważają, że demokracja i bieda są ze sobą integralnie związane. Źródła kryzysu leżą gdzieś w początku lat osiemdziesiątych, jednak dopiero teraz stał się on najbardziej dostrzegalny. Trudno docenić rolę wolnej prasy czy demokratycznych wyborów, gdy panuje powszechne bezrobocie a podstawowym źródłem dochodu jest uliczny handel.

Gienadij Zapolski jest redaktorem naczelnym, a zarazem właścicielem poczytnego kirgiskiego tygodnika „Dzielo”. „U nas jest sytuacja dokładnie taka, jak była u was przed pięcioma laty. Tylko my nie jesteśmy w stanie zrobić tego kroku do przodu, który wy uczyniliście. Po prostu u was żyją jeszcze ludzie, którzy pamiętają kapitalizm sprzed wojny. U nas kapitalizm nigdy nie było, teraz się go uczymy. Niestety jest budowany na pieniądzu zdobytym nielegalnie. Cała obecna władza to dawna nomenklatura.



... i mundury

kulturową. W Centralnej Azji i Kazachstanie klasy robotniczej nie było. Rewolucjoniści byli jednak na tyle przywiązani do idei, że zamiast ją, zreformować postanowili klasę robotniczą stworzyć. Powstało wiele zakładów przemysłowych, głównie jednak eksploatujących naturalne bogactwa, trudniej tutaj spotkać zakłady przetwórcze. Zawansowane technologie znajdują się tysiące kilometrów stąd.

W tej chwili największą cenę nowe państwa poradzieckie Azji

Wiele rzeczy udało się jednak już wprowadzić. Dobrze działają we wszystkich krajach miejscowe waluty, inflacja jest niższa niż w Polsce, pieniądze można bez większych problemów wymienić na twardą walutę. Prawie wszędzie jednak produkcja przemysłowa wciąż spada.

Pomimo wielkich, jak na środkową Azję, demokratycznych swobód i tutaj prasa poznała na własnej skórze prawdziwość zdania Marksa: „Wolność to uświadomiona

tytuł „Człowieka roku 1992”. Portret prezydenta Kazachstanu Nursułtana Nazarabajewa wisi w każdym urzędzie, każdej instytucji, nawet w przedszkolach. Nawet najmniej istotne dekrety prezydenta Uzbekistanu Islama Karimowa ukazują się na czołówkach uzbeckich gazet. Żaden z prezydentów nowych państw Azji nie poddał się powtórnym wyborom prezydenckim, wybierając bezpieczniejsze dla siebie referendum.

W kolejce czeka prywatyzacja. W krajach, gdzie ludzie nigdy nie mieli kontaktów z papierami wartościowymi, gdzie nikt nie wie co to dywidenda, akcje i obligacje - powodzenie tego przedsięwzięcia jest wątpliwe.

W Ałma Acie spotkałem polskiego Amerykanina, przedstawiciela dużej amerykańskiej firmy zajmującej się poszukiwaniem ropy naftowej i gazu. Nie miałem pojęcia, ile starań i łapówek kosztuje zdobycie koncesji. Najtańszym dowodem wdzięczności okazany urzędnikowi była nowa limuzyna Hyundai.

Religią państw Centralnej Azji jest islam. Choć buduje się wiele meczetów, choć coraz więcej miejsc religia zajmuje w życiu publicznym, daleko tam islamowi do pozycji, jaką w Polsce zajmuje Kościół katolicki. W najbliższych latach państwo wyznaniowe tu nie grozi.

Jakiegolwiek prognozy na najbliższą choćby przyszłość są niebezpieczne. Tadżykistan w każdej chwili przekształcić się może w Afganistan. Kruchy pokój oparty jest na karabinach sił pokojowych Wspólnoty Niepodległych Państw. Kirgizja jest ekonomicznie słaba i taką zapewne długo jeszcze pozostanie. Uzbekistan i Turkmenia zamykają się coraz bardziej, chcą się same wyżywić i znajdują się na dobrej drodze do oświeconej dyktatury. Największe problemy czekają ogromny Kazachstan. Olbrzymie terytorium wielkości z górą połowy Europy zamieszkane przez kilkanaście milionów ludzi nie jest w stanie samodzielnie gospodarować. Potężni sąsiedzi, Rosja i Chiny, mają tu swoje interesy, zgłaszają swoje pretensje.

Przyszłość tego regionu Azji nie rysuje się zbyt ciekawie dla jej mieszkańców. Będzie jednak zapewne ciekawa dla jej obserwatorów.

Sanżar namawia mnie, abym został jeszcze dzień. Nie mogę - jutro z Taszkientu odlatuję do Królewca. Sanżar proponuje byśmy pojechali jego taksówką do Polski. Nic mnie nie będzie kosztowało, zaoszczędzę 250 dolarów na bilet. Za przewiezienie mam załatwić Sanżarowi pracę. Sanżar był już w Polsce w 1983 roku w jednostce wojskowej pod Kołobrzegiem. Wiele Polaków nie zobaczył, ale ta, którą widział z okien pociągu, bardzo mu się podobała.

Niestety, Sanżar. Ja wrócić samolotem, ty będziesz pod dworcem czekał na kolejnego zagranicznika. Może cię zabierze jakiś bogaty i stuknięty Amerykanin...

Fot. AUTOR

Żółte niebezpieczeństwo

O żółtaczce, najgroźniejszej w Polsce chorobie zakaźnej, rozmawiamy z prof. dr. hab. JERZYM CABANEM, kierownikiem Katedry i Kliniki Chorób Zakaźnych Collegium Medicum UJ

– Podobno AIDS, Ebola czy chętnie ostatnio opisywane przez prasę kleszczowe zapalenie mózgu są niczym, wobec prawdziwego w Polsce zagrożenia, jakim jest żółtaczka.

– Rzeczywiście wirusowe zapalenie wątroby (wzw) powszechnie zwane żółtaczką stanowi obecnie w Polsce podstawowy problem w chorobach zakaźnych. Na mapach w niektórych krajach Polska jest wyznaczona jako obszar ryzyka zakażenia wirusem typu B.

Wirusowego zapalenia wątroby czasem można się nabawić dzięki wirusom, zwykle wywołującym inne procesy chorobowe. Zapalenie wątroby może np. spowodować na ogół niegroźny wirus zwykłej opryszczki.

– Jednak, gdy mówi się o zapaleniu wątroby, zazwyczaj myśli się o żółtaczce wszczenienniej, czyli jak się teraz ją określa – o zakażeniu wirusem typu B. Czy dlatego, że jest ich najwięcej, czy że są najgroźniejsze?

– Jedno i drugie. Zaczniemy jednak od wirusa typu A: jest schorzeniem o dość łagodnym przebiegu. Dotyczy dzieci lub ludzi młodych a do zakażenia dochodzi drogą pokarmową. Nie przechodzi w postaci przewlekłej, z reguły kończy się szybko i korzystnie.

Wirusowe zapalenie wątroby typu B dawniej zwane żółtaczką wszczenienną jest prawdziwym problemem. Do choroby dochodzi na skutek przedostania się wirusa do krwiobiegu osoby zakażonej. Może to nastąpić np. przy okazji zabiegów kosmetycznych, wykonywania tatuażu, poprzez kontakty seksualne i w końcu podczas zabiegów chirurgicznych. Co tu dużo mówić – czasem chory idzie do szpitala w celu usunięcia przepukliny, a wraca z żółtaczką, na którą ciężko choruje i może nawet umrzeć lub mieć stałe następstwa w postaci marskości.

Zastanawiamy się, dlaczego tak się dzieje? Gdzie tkwi przyczyna? Przy dobrej sterylizacji narzędzi nie powinno się to zdarzać. Coś tu przecieka, ale co? W październiku robimy w naszym szpitalu naradę z pozostałymi klinikami nad przyczynami tego stanu i nad sposobami uniknięcia takich nieprzyjemnych następstw. Typ B ma bowiem tendencję wzrastającą.

– Czy przed wirusowym zapaleniem wątroby w ogóle można się chronić?

– Oczywiście i to w sposób znakomity: za pomocą szczepień. Jest bardzo dobra szczepionka, która daje odporność na wiele lat. Nie na całe życie co prawda, ale później można co kilka lat przyjmować jednorazowe „dawki przypominające”. Można ją sobie kupić w aptece i choć nie jest tania – seria potrójnego zaszczepienia kosztuje od 300 do 350 tys. starych złotych – to jednak warto. Biorąc pod uwagę koszty leczenia choroby. Koszty nie tylko finansowe.

Co ciekawe – szczepionka przeciw wzw była przygotowana – na koszt państwa – dla wszystkich pracowników służby zdrowia. Lecz, o dziwo, wiele osób nie skorzystało z tej szansy: pielęgniarek ale także lekarzy chirurgów. Tymczasem wzw u pracowników służby zdrowia traktowane jest jako choroba zawodowa. Jeśli ktoś na nią zapadnie, a okaże się, że zaniedbał szczepień, może mieć kłopoty z otrzymaniem odszkodowania.

– Według danych WHO można mówić się o 350 mln nosicieli wirusa zapalenia wątroby typu B. W Polsce jest ich podobno 400 tys. Czy jednak nosiciel w każdym wypadku musi zachorować?

– Można być nosicielem wirusa nie chorując nigdy. Ale antygen HBs, najprostszy wskaźnik obecności wirusa zapalenie wątroby ma taką przykrą właściwość, że lubi się ujawnić w postaci choroby w jej etapie przewlekłym. Jak ekstern – nie przeszedł początkowego etapu tylko od razu wszedł w marskość wątroby.

– Jest jakaś szansa, żeby przekonać się, czy jesteśmy nosicielami? Choćby po to, by chronić naszych partnerów i nasze dzieci?

– Podstawowe jest badanie krwi, które da odpowiedź na pytanie, czy mamy HBs dodatni, a więc czy jesteśmy (z dużym prawdopodobieństwem) nosicielami wirusa. Jeśli np. stwierdzi się HBs + u kobiety ciężarnej, jej dziecko zaraz po urodzeniu dostaje hiperimmunizowaną globulinę ludzką przeciw wzw. Działa natychmiast, ale krótko, dlatego potem noworodek zostaje zaszczepiony. Przy szpitalu zakaźnym Jana Pawła na ul. Prądnickiej jest specjalna przychodnia dla noworodków i dzieci.

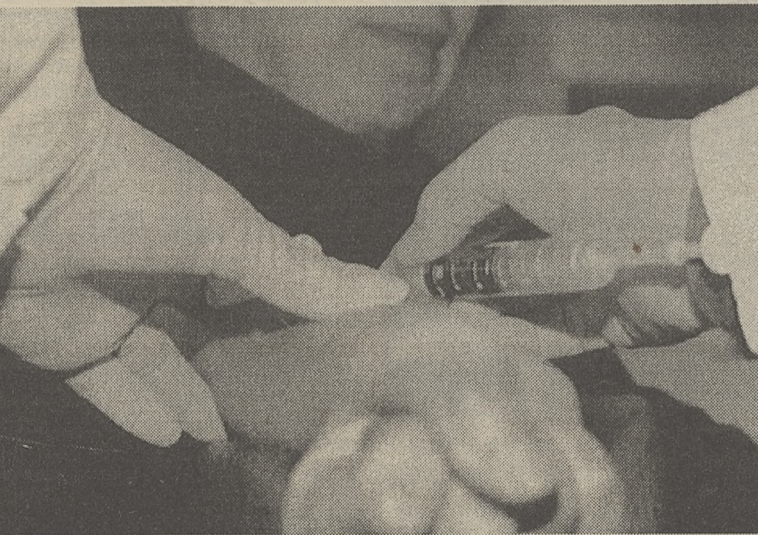
Idealem byłoby przebadanie populacji. Cóż stąd, gdy nasza służba zdrowia jest uboga i nie stać jej nawet na przebadanie tego biednego HBs.

– Dane statystyczne mówią, że 40 proc. chorych, zakażonych tzw. żółtaczką wszczenienną

umiera z powodu następstw przewlekłego zapalenia wątroby. To są dane przerażające, szczególnie jeśli zestawimy je z kolejną cyfrą: podobno każdego roku w naszym kraju na wzw typu B zapada kolejnych 14 tys. osób.

– Na pewno z powodu wzw typu B i następstw umiera w Polsce o wiele więcej ludzi niż z powodu AIDS. Danych cyfrowych dokładnie nie znam, jednak z pewnością wirus B wykazuje z roku na rok tendencję wzrostową.

Leczenie praktycznie nie istnieje. Nie ma leku, który skutecznie zadziała na wirusa. Jest wsłaniały medykament Interferon Alfa, ale stosowany dopiero w stanach przewlekłych. Nam zdarzało się stosować go także – z rozpacz – we wczesnych stadiach choroby. Jest to lek rozdzielany centralnie. Można go oczywiście kupić w aptece, ale jedna ampułka kosztuje ok. 500 tys. starych złotych, a trzeba ich wziąć co najmniej 50. Nie każdego stać na wyda-



tek rzędu kilkudziesięciu milionów. Mielimy pacjentkę, która zdecydowała się na taki wydatek. Potem wystąpiła do ministerstwa o zwrot pieniędzy, bowiem jako chora na chorobę zakaźną powinna mieć w Polsce zagwarantowane bezpłatne leczenie. Z tego co wiem – nie dostała go.

– Jeśli jest to tak ciężka choroba, której co gorsza nie umiemy leczyć – czy nie byłaby ratunkiem transplantacja? Do przeszczepów wątroby przygotowuje się przecież klinika prof. Popieli.

– Po pierwsze – jest to operacja szalenie trudna, wymagająca wysłania operatorów i odpowiedniego sprzętu.

Ten podobno prof. Popiele ma. Po drugie – jest zasadniczy problem z biorcą. Jeżeli nawet wytniemy chorą wątrobę i przeszczepimy ją, to ona natychmiast zakaży się tymi drzemiaczami w innych narządach wirusami. I chory będzie miał z powrotem zapalenie wątroby, tylko tej nowej.

– Czyli co: nie ma wyjścia. Pozostaje nam tylko modlić się przed pójściem do szpitala na konieczną operację.

– No nie. Przede wszystkim jeśli wiemy, że czeka nas zabieg chirurgiczny, możemy odpowiednio wcześniej się zaszczepić. Poza tym zawsze możemy unikać sytuacji, które zwiększają ryzyko. Są pewne grupy społeczne, szczególnie narażone na zakażenie. Myślę o narkomanach i alkoholikach. Osłabiona odporność organizmu ułatwia zadanie wirusowi zapalenia wątroby. Tak samo jak częsta zmiana partnerów seksualnych zwiększa szansę zarażenia. Choć trze-

starannej sterylizacji narzędzi chirurgicznych w szpitalach i tak wirusowym zapaleniem typu B pacjenci najczęściej zarażają się właśnie tam. Jeśli to nie jest konieczne, trzeba więc unikać zabiegów chirurgicznych. Trzeba też unikać przetaczania krwi. Jest ono najczęstszą przyczyną zapalenia wątroby typu C...

– Są więc jeszcze inne typy wirusa?

– Oczywiście. Z początku nazwano je zapaleniem wątroby nie A i nie B. Później znaleziono czynniki, wywołujące te zapalenia. Typ C dopiero się pojawia. Z początku nazwano go wirusem potransfuzyjnym, bo w zdecydowanej większości przypadków trafia do organizmu podczas przetaczania krwi. Teraz okazuje się, że mamy chorych z typem C, którzy nie przechodzili transfuzji. Znaczy to, że można się nim zarazić tą samą drogą, co wirusem B. Jest to postać niesympatyczna, długo się ciągnąca, w co drugim przypadku przechodząca w postaci przewlekłej.

Jest jeszcze typ E, nabywany podobnie jak A, bo drogą pokarmową. Na szczęście w Polsce jeszcze nie notowany. Występuje w krajach azjatyckich bez względu na wiek, przebiega ciężiej niż A, szczególnie ciężko u kobiet ciężarnych. Jest również możliwość nadkażenia wirusem D lub Delta, który jednak nie spowoduje zapalenia wątroby bez współdziału wirusa B.

– Czy można mówić o sezonowości zapadania na żółtaczkę?

– Tylko jeśli chodzi o typ A. Najwięcej ofiar „choroby brudnych rąk” mamy na wiosnę i jesienią. Typ B choruje równo przez cały rok.

Nasza klinika należy do największych klinik zakaźnych w Polsce. Mamy 120 łóżek, z czego ok. 50 proc. przeznaczonych na wirusowe zapalenia wątroby. Jeden oddział wyłącznie na zapalenia wątroby typu B. W tej chwili leży u nas 25 pacjentów z wzw typu B, 4. z typem C i ani jednego z A, choć na wiosnę było ich bardzo wielu.

Muszę się pochwalić – u nas żółtaczka nie występuje jako zakażenie szpitalne. Choruje się tam, gdzie personel medyczny mniej liczy się z możliwością zakażenia: na chirurgii stomatologicznej, na ginekologii. U nas przez całe lata były może dwa przypadki.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: ELŻBIETA BOREK

Od 60 lat w Stanach Zjednoczonych w terapii antyalkoholowej prym wiodły grupy Anonimowych Alkoholików i zbliżone programy traktujące alkoholizm jako chorobę i opowiadające się za całkowitą abstynencją. Ostatnio przeciwstawiają się im grupy PP, czyli Powściągliwość w Piciu – po angielsku MM czyli Moderation Management.

PP wprowadzają rozróżnienie pomiędzy alkoholikami chronicznymi, z długim okresem nadużywania trunków a osobami z problemem alkoholowym, których spotkania z alkoholem trwają co najwyżej od 5 lat, lub krócej – i zdolne są bez dolegliwości fizycznych przetrwać pewne okresy abstynencji. Animatorzy ruchu PP są przekonani, że „osoby z problemem alkoholowym” mogą być pełnowartościowymi członkami społeczeństwa, wykonywać pracę zawodową i prowadzić życie rodzinne, a także nauczyć się umiarkowanego picia. Przyznają jednak, że nie jest to program dostępny i skuteczny dla wszystkich. Przytaczane są przy tym wyniki badań prowadzonych

Powściągliwe upojenie

między innymi przez American Society Addictive Medicine (Amerykańskie Towarzystwo Leczenia Nałogów) wskazujące na to, że liczba osób z problemem alkoholowym jest czterokrotnie wyższa od osób uzależnionych od alkoholu chronicznie.

Programy powściągliwości w piciu kierują się regułami postępowania bardzo przypominającymi program „12 kroków” stosowany w grupach AA – jednak bez odniesień do duszy człowieka i Siły Wyższej. Stosowany od siedmiu lat w Północnej Kalifornii program Drink/Link uczy ludzi, aby nie pili więcej niż jednego drinka na godzinę. Program PP proponuje też trzy- czterodniową abstynencję w tygodniu, przechodząc następnie do 30 – 90-dniowych okresów abstynencji.

Badacze z University of Washington w Seattle głoszą zasadę „redukowania szkód”. Wykorzystując

„sztuczny bar” i bezalkoholowe piwo uczą studentów, że niektóre z objawów picia alkoholu, na przykład trudności w wystawianiu się mogą mieć podłoże somatyczne. Człowiek oczekuje stanu upicia się, „rausza” i to uczucie rzeczywiście się pojawia. Wniosek stąd, że dla do dobrej zabawy wcale nie trzeba nadużywać alkoholu.

Reid Hester psycholog ze stanu Nowy Meksyk nazywa stosowany przez PP powolniejszy proces zwalczania nałogu „zaspokojeniem alkoholowym” w odróżnieniu od „głodu alkoholowego” przy ścisłej abstynencji.

Skuteczność programów PP jest niełatwa do określenia. Prowadzone w Kanadzie badania wykazały, że po roku stosowania około 50 procent osób przestrzegających jego zasad nie przekroczyło zalecanych ilości trunków. Krytycy twierdzą jednak, że programy PP nie są skuteczne

w dłuższym okresie. Inny pogląd mają ich uczestnicy. Nie czują się napiętnowani utratą kontroli nad sobą i mianem alkoholików.

Polaryzacja poglądów na „powściągliwość w piciu” jest znaczna. Doprowadziła jednak do interesującej dyskusji, której konkluzją jest opinia, że jeden model leczenia alkoholizmu nie może być stosowany we wszystkich jego przypadkach. Padło poza tym stwierdzenie, że programy PP mogą być akceptowane dla osób ze stosunkowo niewielkim problemem alkoholowym. Gra jest warta świeczki. W Stanach Zjednoczonych jest 15 milionów alkoholików i osób z problemem alkoholowym.

Zwolennicy grup AA są sceptycznie nastawieni do programów PP. Kevin z Chicago, leczący się alkoholem twierdzi, że cała dyskusja o powściągliwości w piciu jest tylko pretekstem do kontynuacji spotkań z al-

koholom. Nie brak też obaw, że alkoholicy zafascynowani przesłaniami PP mogą wycofać się z dotychczasowej abstynencji, gdyż marzeniem każdego alkoholika jest powrót do umiarkowanego picia. Eksperci twierdzą, że hasło głoszone przez AA „... kiedyś, w stosownym czasie” jest znacznie lepsze i skuteczniejsze niż „jeden drink na jakiś czas” proponowane przez PP.

W porównaniu z „12 krokami” Anonimowych Alkoholików ograniczenia i wskazania PP mogą się wydawać znacznie bardziej atrakcyjne dla „chronicznych alkoholików”. Oto niektóre z nich: zaprzestanie codziennego picia. PP proponuje abyś ograniczył spożywanie alkoholu do 3 – 4 dni w tygodniu. Wskazane dla kobiet: nigdy więcej niż trzy drinki w ciągu dnia i nie więcej niż dwie w tygodniu. Dla mężczyzn: nie więcej niż cztery drinki w ciągu dnia i co najwyżej 14 w tygodniu. A już jeden drink co godzinę według programu Drink/Link jest wręcz oszałamiającą propozycją!

WG „NEWSWEEK” opracował: (W)

Być starym w Polsce – to jak powiadają emeryci – rzecz kłopotliwa i bolesna. Być starym w Polsce – to jak dowodzą kombatanci – stan chlubny i radosny. Być starym w Polsce – to jednocześnie klęska budżetowa rządu postkomunistycznego i sława do chwały celebrującego wszelkie zjazdy, defilady i spędy postsolidarnościowego Prezydenta III Rzeczypospolitej. Zapyta ktoś zniecierpliwiony tą retoryką – co to tak naprawdę znaczą dzisiaj „być starym w Polsce”?

Na pewno doczekanie narodzin III Rzeczypospolitej to prawdziwa satysfakcja. Na pewno, bo wszyscy, którzy zaparli się „szczytnych haseł socjalizmu”, przeżyli rzadką satysfakcję i poculi sens życia. Przeżyli, ale wkrótce ogarnęła ich frustracja. Okazało się bowiem, że starzy są dobrzy na pokaz, na wystawę, do odnawiania, na defiladę. Fredrowskie marzenie, rzucone gdzieś chyłkiem do gotującego się do pojedynku z Rejentem Cześnika, by młodzież „prym dawała starszym w radzie”, pozostało już chyba na zawsze w komedii romantycznej. Trzeba było widzieć, jak w końcu potraktowano członków Rządu Rzeczypospolitej na Uchodźstwie, z jaką butą przeciwstawiono się nieśmiały, ale bardzo światłym koncepcjom przedłużenia prawnego II Rzeczypospolitej. Chodziło o to, że kontynuacja urzędu Prezydenta od czasu wyjazdu z Polski Ignacego Mościckiego prowadzona uporczywie przez władze niepodległościowe w Londynie, mogła zaistnieć jako fakt prawny. Fakt eliminujący wszystkie bezprawia rządów alianckich, które w porozumieniu ze Związkiem Radzieckim i w obawie przed nim, uznały go za takiego, który nie był. Nikt się na to nie zdobył, wszyscy pochowali głowy w piasek. Uroczystość przekazania insygniów

na Zamku Królewskim wyglądała w stylu powitania biedaka przez bogatego: „A co macie, takiego, dobrego człowieka?! Dobrze, dobrze, połóżcie to na widoku, może nasze oczy zabawi. Ale jeśli możecie, uwińcie się troszeczkę szybciej, bo ważne sprawy czekają”. „A zapomniał wół, jak cieleciem był” – mówił do mnie nieżyjący już dzisiaj niestety, a sfrustrowany Andrzej Zakrzewski, jeden z „mó-

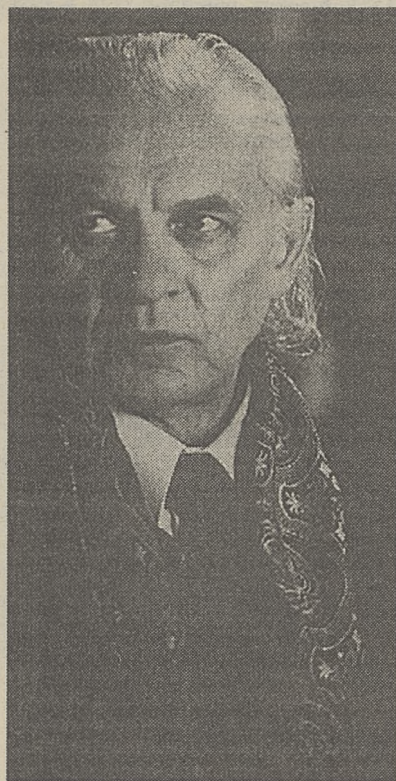
zów” POSK, któremu „przypadek zaszczyt” uczestnictwa w medialnej czwórce ze strony Londynu. Pan Andrzej, który obok redaktora Czyżewskiego, długoletniego wydawcy „Dziennika Polskiego” w Londynie, był najdowcipniejszym człowiekiem emigracji, z uśmiechem dodawał: „A wie pan, czym się różni «wasz» prezydent od «naszego»?”. I nie czekając na odpowiedź repliko-

kę z dobrego domu?! Gdyby czytał Pan „Śmierć Kościuszki” w „Więzi” lub później w książce „Pięć śmierci”, gdyby oglądał Pan na scenie „Lekcję polskiego” z Tadeuszem Łomnickim, na pewno nie mógłby Pan napisać takiego – przepraszam – głupstwa”.

Droga Pani Anno – tu publiczna odpowiedź ostatniej żonie i monografistce Łomnickiego – właśnie Pani Mąż, przeze mnie na scenie

KRZYSZTOF MIKLASZEWSKI

Być starym...



wał: „A tym samym, co orzeł! Ten «wasz» jest bez głowy!”. Zaśmiewając się zaś modyfikował: „Oczywista, bez korony”. Inny wesołek, którego nazwiska boję się wymienić, bo jeszcze żyje, żartował po tej uroczystości przekazania: „Wie pan, dlaczego prezydent nie przywitał się z naszą delegacją? Bo mu «nasza» korona z głowy spadła!”. Przekazanie insygniów II Rzeczypospolitej na Zamku Królewskim w Warszawie miało mieć charakter symboliczno-podniosły. I podobno, jak czyta się relacje prasowe, charakter taki miało. Ale od strony kulis było farsą. Farsą bez reżysera. „Być starym w Polsce” – to także i na pewno grozi to wszystkim, stać się aktorem komedii.

„Lekcja polskiego” trwa. Trwa metaforycznie i dosłownie jednocześnie. Oto w reakcji na mój „Teatr Życia” z 21 kwietnia („Kościuszkę na Woli”) s a m a Maria Bojarska uraczyła mnie liścikiem, w którym daje mi takową reprimendę:

„Anna Bojarska, moja siostra, „przyprawiła Kościuszkę gębą erotomaną”?! Jej Kościuszkę „obślinia starym uczuciem” młodą panien-

ogładany w swojej bardzo wyrażonej interpretacji postaci Kościuszki (Łomnicki był jednocześnie i safandulą, i tragicznym starcem-samotnikiem, i pełnym lubieżności starym profesorem, a nawet porwanym „czystą miłością” dziadkiem-kombatantem) wyzwolił ze mnie te zdania. Właśnie On, który w przeciwieństwie do wielu warszawskich gwiazd, które nazywam „aktorami-referentami” (pytałem go o to docieklawy Władysław Cybulski), nigdy nie „typizował” postaci. Ale z drugiej strony ten rys perwersji zakochanego starca uzyskał w interpretacji Łomnickiego takie zaplecze fizjologicznych, nie kontrolowanych przez wiek zachowań, że ta nieznana rysa na pięknym wizerunku Kościuszki zawsze pozostała mi w pamięci... Być starym znaczyło dla Łomnickiego po prostu... być starym, a stary to nie tylko wzniosły bohater, ale czasami paskudnie lada jaki...

Łomnicki zresztą był dla mnie ideałem „starego aktora”, tak jak rozumiał nestorów scen Stanisław Wyspiański. Przeciwnieństwem są sławy, martwe już, a przez siebie

samych ubrązowane. To „aktorzy referenci”, którzy już nie grają, ale... referują. Referują tekstem i rolą, i postacią, i przeżyciem. Mówią nawet dobrze, można by powiedzieć: świetnie, można by zakrzyknąć: oto słuchajcie młodzie! ale to wszystko jest puste, jak głuchy dzwon. To smutne, ale aktorów-referentów w polskim teatrze coraz więcej. Po Holoubku i Szczepkowskim dołączył ostatnio Radziwiłowicz w „Dziadach” Mickiewicza-Grzegorzewskiego. Ostatnia część tego spektaklu to „referowania” szczyty. A więc można być starym, nie będąc starym... Przykład „średniaka” Radziwiłowicza nie zbija z nóg w porównaniu z mentalnością „pampersów” z I Programu Telewizji Polskiej S.A. Ich sady przerażałyby nawet księdza Pirożyńskiego! Jeden z nich odważył się nawet na weryfikację... księży, kiedy pośród proponowanego składu dyskutantów zobaczył nazwisko księdza profesora Józefa Tischnera. Wtedy to w inkwizycyjnym objawieniu wykrzyknął: „Przecież On nie jest prawdziwym księdzem”. I rzeczywiście wszyscy oniemieli... „Pampersi”, mają to do siebie, że jak sama nazwa wymyślona zapewne przez jakiegoś nienawistnego „komucha”, „robią pod siebie”... „sami się moczą” (nazwa WC Kwadrans jest... nieprzypadkowa!), podobnie jak grupa zdesperowanych kombatantów japońskich, która opuściła puszczę dwadzieścia lat po wojnie czy sympozjum dziecięcych dziekanów wydziałów filologicznych, nie mogą przypomnieć sobie wielu twarzy, nie mówią o nazwiskach. Więcej, na widok nieznanej twarzy o znanym nazwisku umykają, żeby przypadkiem się dodatkowo nie zabrudzić... Oto, jak będąc bardzo młodym, można być już starcem na intensywnej terapii. Terapii nierówna, bo jak starzy mędracy przypominali – pecunia non olet! Komedia istna – stwierdzi młody człowiek i westchnie: „Jak w tym kraju trudno być młodym, a jeszcze trudniej... normalnym”.

Pobiałostockich i suwalskich lasach kręca się dzisiaj tylko nieliczni straceńcy, którym niestraszne ani zapalenie opon mózgowych, ani borelioza, ani wreszcie kleszcz – owadzi Drakula – roznoszący wstrętne choroby na swoje kolejne ofiary. Nie dość, że nażre się ludzkiej krwi do granic własnej wytrzymałości, to na doda-

nadzieje, bowiem w samej stolicy województwa kleszcze pojawiły się również w śródmiejskich parkach i właściwie, dla bezpieczeństwa, należałoby siedzieć w domu, nie wychylając z niego nawet nosa.

Rychło chyba jednak wszystko powróci do normy, bo wakacje minęły półmetek i nieza długo trzeba będzie rozpocząć palenie w piecach, oczywiście tylko w tych domach, które takie piece mają, a nie są zda-

jają sztuki najsłabsze, mogące nawet przenieść odpowiednie niepożądane cechy genetyczne na kolejne pokolenia przedstawicieli leśnej fauny.

Mimo wszystko, nieco zabawnie wygląda obecna działalność tutejszych dzienników, bo żaden z nich, ani „Kurier Poranny”, ani „Kurier Podlaski”, „Gazeta Współczesna” czy też dodatek do „Wyborczej” – „Gazeta w Białymstoku” nie trafiają

Znad granicy

WŁADYSŁAW A. SERCZYK

K a n i k u l a

tek z obżarstwa zwraca część stawy do ciała nieszczęśnika, na którym pasożytuje, podobno dopiero wtedy zarażając go w sposób wielce przykły, nadając się do demonstrowania na zajęciach dla studentów medycyny.

Do lasów leżą przeto głównie ci zbieracze runa leśnego, którzy dorabiają sobie do emerytury lub renty sprzedając grzybów, borówek czy poziomki na targowiskach, względnie po prostu szukający paru groszy na kupno butelki krajowego, pożałujcie Boże, wina. Na szczepienia zapobiegawcze ich nie stać, bo bezpłatnie aplikowano je wyłącznie w ubiegłym roku na początku całej antykleszczowej akcji rozpropagowanej przez panią profesor Danutę Prokopowicz z białostockiej Akademii Medycznej. Teraz trzeba płacić, i to słono; w każdym razie zbyt wiele, jak na możliwości przeciętnie zarabiającego obywatela.

Białostocczanie więc albo siedzą w domu, albo wędrują na działki czy do rodziny na wieś, względnie – co najprostsze – do któregoś z podmiejskich zagajników, gdzie jak sądzą, kleszczy nie ma. Żłudne to jednak

ne na zarządzenia pana wojewody uruchamiającego miejskie elektrociepłownię dopiero w wypadku nastania surowych mrozów. Tutaj, na północnym wschodzie Polski „przedzimie” zaczyna się już w połowie września, a ciepła wiosna – dopiero w maju. A potem, jak w znanej anegdocie, „to już tylko lato i lato...”

Tymczasem w tym sezonie, po wielu latach biadolenia, miejscowa prasa wzięła się wreszcie do reklamowania wśród turystów i wczasowiczów uroków Białostoczczyzny. Jest się czym chwalić, bo zieleni tyle, że się w głowie kręci, a i zwierzków najprzeróżniejszych nie brakuje, nawet tych najdzikszych. Bobry wykwaterowują się do innych województw, kormorany uważa za kolejną egipską plagę, a wilki zaczęły kłusować w najbliższym sąsiedztwie sporych ośrodków miejskich. Myśliwi, jak zawsze przy takiej okazji, płaczą, ale miłośnicy przyrody z prawdziwego zdarzenia cieszą się, że wreszcie pojawili się naturalni selekcjonerzy. Myśliwi polowali głównie na dorodną zwierzynę. Trzeba się przecież pochwalić zdobytymi trofeami. Wilki i rysie zabi-

poza trzy województwa leżące w tym zakątku kraju, wobec czego skutek całej akcji prawie żaden. Ci, co mają własne pojazdy, gnąją zazwyczaj nad Siemianówkę, sztuczne jezioro, w którym szczupaków, leszczy itp. podobno mnóstwo, a i na jego brzegach nie brakuje nowo postawionych domków, domów i całkiem okazałych willi. Tłok tam coraz większy, a pustawo nie tylko w licznych „wioskach ekologicznych”, lecz także w samym Białymstoku.

Nie zapominają natomiast o mieście kandydaci na prezydenta Rzeczypospolitej. Poza Korwin-Mikkem nie ominął go żaden. Ostatnio peregrynowali Jacek Kuroń i pani prezes Narodowego Banku Polskiego, nie wywołując wszakże aż takiego zainteresowania, jakiego się zapewne spodziewali. Wojciech Cejrowski miał znacznie większe powodzenie. Ale prawdę powiedziawszy, z każdym dniem rośnie liczba tych, którzy coraz głośniejszą mówią o swej niechęci do zajmowania się polityką oraz układami i układzikami w Warszawie. Jak jest naprawdę, okaże się jednak dopiero w wyborach prezydenckich.

Z teki ANDRZEJA B. KRUPIŃSKIEGO

Andrychów



To niewielkie (ok. 20 tys. mieszkańców), ale pełne uroku miasteczko, leży u podnóża Beskidu Małego, nad rzeczką Wieprzówka, w województwie bielskim. Znane jest przede wszystkim jako ośrodek przemysłu bawełnianego i maszynowego. Rozwinęło się z małej osady, o której pierwsze wzmianki pochodzą z przełomu XIII i XIV w. W roku 1674 pojawia się w źródłach pisanych pierwsza wzmianka o istniejących tu warsztatach tkackich. Prawa miejskie nadał jej August II na prośbę Stanisława Czernego, ale tak naprawdę miastem stał się Andrychów dopiero w roku 1767, za sprawą jego kolejnego właściciela, Stanisława Ankwicza, w oparciu o przywilej lokacyjny króla Stanisława Augusta. Z tego też czasu pochodzi zachowany do dziś układ przestrzenny miasteczka, którego główną oś stanowi stary trakt handlowy z Krakowa na Morawy, a centrum – rynek przekształcony z dawnego placu targowego. Najstarszym obiektem zabytkowym jest murowany kościół parafialny z początków XVII w., a przebudowany gruntownie sto lat później za sprawą Salomei Schwarzenber-Czerny. Pomiędzy owym kościołem, a główną ulicą, na terenie parku wzniesiony został w roku 1825 przez Borowskich, kolejnych właścicieli Andrychowa, parterowy pałac klasycystyczny. Zabytkiem jest już również zespół pierwszej fabryki tekstylnej, którą w roku 1906 założyli bracia Czechowiczka.

(ABK)

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI - boński korespondent „Dziennika”

Konie

Znów mnie diabli podkusili, mowa oczywiście o diabłach rodzimych w rodzaju Boruty, żeby spędzić urlop w Polsce. No i ponoszę konsekwencje zdrowotne. Wprawdzie poprzednie pobyty w kraju trochę mnie uodporniły, przestałem się irytować i denerwować, ciśnienie mam mniej więcej stałe nawet podczas oglądania dziennika w TVP i nie rozglądam się co chwila za setką czystej wódki dla uspokojenia. Ale od powrotu nie mogę zamknąć ust. Tak mi się gęba rozdziawiła ze zdumienia po obejrzeniu z bliska przejawów życia politycznego w Polsce.

Jak się przyglądać tylko tak zwanej klasie politycznej, to wygląda ona na freblówkę, na szkółkę dla dzieci upośledzonych, gdzie istotnie zapóźnieni uczą się z trudem i niechętnie zasad nowoczesnej państwowości. A demokracja nie na tym w ogóle polega, żeby paru posłów i jeden minister dostało po paru latach cenzurkę demokracji. Polsce potrzebne jest społeczeństwo obywatelskie, takie w którym większość decyzji, także gospodarczych, jest po prostu w rękach obywateli. Demokracja bez żadnych przymiotników to redukcja kierowniczej i manipulatorskiej roli aparatu państwowego.

A tymczasem u nas robi się wszystko, aby dać temu aparatowi jak najwięcej prerogatyw. Różnica pomiędzy wojewodą wybieralnym i mianowanym, to jest właśnie różnica w jakości demokracji. Jest obojętne, kto będzie kontrolował rady nadzorcze skomercjaliz-

zowanych, jednoosobowych spółek skarbu państwa, sama zasada podporządkowania części gospodarki aktualnemu układowi politycznemu budzi zgrozę. Oczywiście, można się pocieszać tym, że nominaci SLD i PSL zrobią to samo, co zazwyczaj czynili ze wszystkimi przedsięwzięciami gospodarczymi ostatnich lat 50. - doprowadzą je do ruiny. Ale to trochę potrwa i nie bardzo jestem pewien, czy Polskę stać na taki kolejny eksperyment.

Jedynym jaśniejszym punktem urlopu w Polsce była dla mnie - oprócz polskiej kielbasy, do której nic się w świecie nie umywa, daję na to słowo honoru, a jadłem kielbasy wszelkie - była lektura wspomnieniowej książki Andrzeja Kłominka „Życie w Przekroju”. Trochę jest w tej książce opinii personalnych, z którymi trudno się zgodzić, zbyt wiele tłumaczeń z cyklu „przepraszam, że żyłem w takich czasach” - ale za to wiele pysznych anegdot i atmosfera czasów minionych. Zwłaszcza każdy krakowianin powinien tę książkę przeczytać. Ja w każdym razie po lekturze pobiegłem kupić „Przekrój” dzisiejszy

i odczułem dokładnie takie samo rozczarowanie jak kiedyś w przypadku coca-coli - to nie tylko nie jest to, ale nie może nawet tego zastąpić.

Z anegdot najbardziej mi się spodobało powiedzenie Mariana Eilego o koniu Kaliguli. Eile spotykając się z wyjątkowo tępym funkcjonariuszem wołał - to jest koń. Konia zrobili konsulem. Jak ja mam rozmawiać z koniem. Ja już nie mogę. Za dużo na mnie spada.

Jest to bardzo piękny i wcale nie zdezaktualizowany sposób patrzenia na politykę personalną w naszej ojczyźnie.

Gdzieś tak koło roku 40. po Chrystusie Gaius Lulius Augustos Germanicus zwany Kaligulą mianował swego ulubionego konia imieniem Prosiaczek konsulem. Marian Eile miał rację - tę tradycję podtrzymywano w PRL. Ale i teraz, oglądając transmisje sejmowe miałem wrażenie, że większość przemawiających to nominaci rzymskiego cesarza. Po prostu konie, podniesione do godności poselskiej. A czy człowiek może się porozumieć z koniem jak Polak z Polakiem? Czy

konie mogą dogadać się między sobą w takich sprawach jak Ustawa Zasadnicza czyli Konstytucja dla ludzi albo ustrój gospodarczy państwa?

Konie z natury rzeczy interesuje tylko żłób, jeśli jest to akurat ogier, to ma zainteresowania nieco bardziej ludzkie. Ale większość, jak się wydaje, to perszerony.

Warto się rozejrzeć dookoła, po politykach i urzędnikach państwowych wszystkich szczebli i zastanowić, którzy z nich to konie Kaliguli. Mogłaby nawet powstać osobna nauka w ramach politologii, kwalifikująca konie polityczne, bo przecież nie wszystkie to folbluty. Są tarpany, kucyki a nawet parę (paru) koników garbusków też można znaleźć.

Ja mam na razie jednego faworyta. Moim osobistym koniem Kaliguli jest minister sprawiedliwości i prokurator generalny III Rzeczypospolitej Jerzy Jaskiernia.

Otóż w 1987 roku nielegalna - proszę na to zwrócić uwagę - „Solidarność” zwróciła się do niemieckiego Bundestagu z pytaniem prawnym o ważność paktu Ribbentrop - Mo-

łotow. Zachodnioniemiecki parlament odpowiedział formalnie nie istniejącej organizacji, że pakt był nieważny od początku, gdyż stanowił pogwałcenie prawa międzynarodowego. Nie mógł więc mieć żadnych skutków prawnych. Kiedy Moskwa przyznała się wreszcie do istnienia paktu wraz z tajnymi protokołami, stwierdziła równocześnie, że pakt stracił ważność 21 czerwca 1941 roku, to znaczy z chwilą wkroczenia wojsk hitlerowskich w granice ZSRR.

A co robi nasz koń Kaliguli, Jerzy Jaskiernia? Ano, odmawia prawa do odszkodowań ofiarom sowieckich prześladowań na terenach położonych na wschód od linii, którą Stalin i Hitler podzieliли we wrześniu 1939 roku II Rzeczypospolita.

W ten sposób polski minister sprawiedliwości uznaje praworządność prześladowań, czyli wbrew stanowisku niemieckiemu potwierdza ważność paktu Ribbentrop - Mołotow i wbrew rosyjskiemu - uważa, że był on ważny także po 21 czerwca 1941 roku.

Jest to stanowisko zadziwiające, a jeśli pan Jaskiernia nie zdawał sobie sprawy z prawnych implikacji decyzji i kierował się tylko interesem budżetowych oszczędności - powinien zrezygnować ze stanowiska i przenieść się do Kołodki, który też jest koniem i to cierpiącym na nosaciznę.

Cóż, nie dorobiliśmy się w naszej „młodej demokracji” klasy politycznej z prawdziwego zdarzenia, mamy tylko stadninę imienia Kaliguli. Ciekawe, który z koni wyjdzie w batach na prowadzenie w gonitwie prezydenckiej.

„Szwajcaria” azjatycka tym różni się od europejskiej, a nawet od „Szwajcarii Kaszubskiej”, że turysta może tam zostać porwany albo zlinaczowany. Ponadto nie ma banków ani zegarków ani czekolad. Ze „szwajcarskich” można w Kaszmirze znaleźć tylko widoki.

Rejon ten, turystycznie najatrakcyjniejszy w Indiach, był kiedyś królestwem. Indie Brytyjskie, jako kolonia zaczynająca się na granicy Afganistanu i kończąca się na granicy Birmy, były luźną konfiguracją rozmaitych królestw i księstw, czasem wielkości Polski, kiedy indziej - rozmiarów gminy. Zarządzano tym formalnie z Delhi, gdzie urzędował wicekról Indii, lord Mountbatten. Rok 1947 oznacza koniec brytyjskiego imperium, albowiem największa i najważniejsza kolonia (po USA) wymusiła niepodległość, rozpadając się od razu na trzy części: Pakistan Zachodni (czyli dzisiejszy), Pakistan Wschodni (czyli późniejszy Bangladesz) oraz Indie prawdziwe, czyli - w języku hindi - Bharat. W obydwu Pakistanach wyznaczono miejsce dla muzułmanów, albowiem na zachodnich i wschodnich kresach Indii mieszkali przede wszystkim wyznawcy islamu. Zaczęła się wędrów-

KRZYSZTOF MROZIEWICZ

Kaszmir

ka ludów, spowodowana strachem przed czystkami etnicznymi.

W Kaszmirze mieszkali muzułmanie - rejon ten, najechnany przez Mogolów z Kabulu, którzy podbili potem całe Indie, podlegał procesowi islamizacji od XIV wieku. Kiedy w połowie sierpnia 1947 niemal jednocześnie powstały Pakistan i Indie - maharaja Kaszmiru zdecydował się na sojusz z Delhi. Muzułmanie pakistańscy przyszli do „Szwajcarii” azjatyckiej po swoje - nie trzeba dodawać, że z nożami w rękach, maharaja albowiem był monarchą majątnym. Jego królewska mość zwrócił się wtedy do Indii o protekcję, która została mu udzielona. Zarazem Dżammu i Kaszmir, czyli „Szwajcaria” azjatycka, stały się stanem Związku Indyjskiego. Wybuchła wojna, którą Pakistan przegrał. Potem - w roku 1965 - wybuchła druga wojna, którą Pakistan też przegrał. Wreszcie wybuchła

trzecia wojna z Indiami i Pakistan rozleciał się definitywnie. Wschodnia część, nie bez pomocy czołgów indyjskich, została odłączona od części zachodniej i przekształciła się w Bangladesz, a Kaszmir pozostał przy Indiach. Nie cały - to inna rzecz. Pakistańscy kontrolują mniej więcej trzecią część tego obszaru, a obydwie części, pakistańska i indyjska, rozdzielone są tak zwaną linią kontroli lub linią przerwania ognia. Nazwa nie może mylić bardziej - w poprzek linii bez przerwy ktoś strzela. I choć odcinkami biegnie ona przez lodowiec Siachen, sięgający 7 tys. m n.p.m., po obydwu stronach znajdują się żołnierze-himalaiści, prowadzący najtrudniejszą wojnę świata, w czterdziestostopniowych mrozach i w huraganowych wichurach.

Polscy zdobywcy Himalajów, z największym spośród żyjących, Krzysztofem Wielickim, idą na przykład

z wyprawą na drugi szczyt świata, K-2 w Karakorum. Na mapie znajduje się on w Indiach, ale widać trzeba uzyskać pakistańskie i przez terytorium Pakistanu prowadzić karawany. Mapy indyjskie nie odzwierciedlają rzeczywistości. Pakistańskie też nie. Na mapach indyjskich cały Kaszmir leży w Indiach. Na mapach pakistańskich rejon ten zaczyna się w Pakistanie, lecz kończy się nigdzie, jak gdyby w Kaszmirze zaczynała się dziura prowadząca w nieznane jeszcze światy.

Indie zawsze były zaprzyjaźnione ze Związkiem Radzieckim - przyjaźń ta przetrwała upadek imperium. Wobec tego sojusznikiem Pakistanu były i są Chiny. Trzeba wspomnieć bowiem, że między Chinami i Indiami trwa rywalizacja o prymat w świecie, na razie azjatyckim (świat nie zdawał i nie zdaje sobie z tego sprawy).

Międzynarodowa mediacja nic nie dała. Według ONZ - w Kaszmi-

Z daleka

rze powinno odbyć się referendum, które rozstrzygnęłoby o przynależności dawnego królestwa. Indie kategorycznie odrzucają tę sugestię. W Kaszmirze, wzdłuż linii przerwania ognie powinni znajdować się obserwatorzy ONZ. Indie nie sprzeciwiają się ich obecności, ale nie uznają tej misji i ignorują jej raporty.

W końcu lat 80., kiedy Indie dość miały problemów z separatystami siłkijskimi w Pendżabie, uaktywnił się Front Wyzwolenia Kaszmiru, działający z terytorium Pakistanu. Ma on punkty oparcia w Kaszmirze po indyjskiej stronie, dlatego akcje wojskowe oznaczają praktycznie wojnę między obydwoma potęgami subkontynentu. Obydwie strony uważają, że kolejny konflikt zbrojny na ogromną skalę między nimi nie jest wykluczony, dlatego - mimo drastycznych wydarzeń w Kaszmirze - zachowują się powściągliwie. A turyści porywani w charakterze zakładników? W tamtych stronach życie ludzkie nic nie kosztuje. Przekonali się o tym dwaj Australijczycy, którzy przed dziesięcioma laty wystąpili koło Srinagaru (stolica stanu Dżammu i Kaszmir) w obronie jakiegoś napadniętego wieśniaka. Napastnicy powiesili ich na miejscu.

Co chwila ktoś dokonuje wiewsekcji PRL, nie pozostawiając suchej nitki na przodującym ustroju, jaki wówczas panował. Różni ludzie mają do minionych lat różne pretensje, moje są najcięższe w kategorii straconego czasu i... estetyki. Im dłużej tkwiłem w tamtej rzeczywistości i im racjonalniej ją analizowałem, tym Polska Ludowa była trudniejsza do zniesienia. Raziła mnie siemienność politycznego obyczaju, dęte referaty na zjazdach partyjnych, oklaskiwane ze sztucznym entuzjazmem przez aktywistów, ryk głosów fałszujących Międzynarodówkę, mieszanina pychy i wazeliny. Irytowało mnie prostactwo władzy, pokrywającej arogancją swoją indolencję i głupotę. Przrygnębiał bezsens czynów partyjnych, sztuczność pochodów i prymityw oficjalnych obrzędów. Można do oceny przeszłości stosować różne ważne kryteria, dla mnie jednak ważne też było i to peryferyjne - estetyczne.

Elegancja sprawowania władzy nie jest tylko, co może wydawać się zaskakujące, kwestią estetyki. Elegancja rządzi ci, którzy czynią to sprawnie. Profesjonalizm jest zawsze estetyczny, niezależnie od tego, czy dotyczy polityka, aktora, tenisisty czy pianisty. Rządzić skutecznie i ładnie - to marzenie chyba każdego ambitnego

TADEUSZ JACEWICZ

Tęsknota za elegancją

polityka. Szkoda, że jest ono w Polsce nie spełnione.

Pamiętam, jakim przykrym zaskoczeniem była dla mnie reakcja jednego z premierów III Rzeczypospolitej na obszerny i dosyć ważny memoriał, jaki doń skierowałem wkrótce po nominacji. Moja propozycja przeciekała do nieprzychylnych wówczas temu politykowi gazety, która ją złośliwie skomentowała, ale on sam nigdy nie odpowiedział. Do dzisiaj zresztą. Gwoli sprawiedliwości muszę przyznać, że kiedy spotkał się nie dawno, westchnął i powiedział, że jednak chyba trzeba było propozycję rozważyć. Teraz to przyznaje, bo wypadł z gry, dawniej nie odpisał nawet ze zdawkowym podziękowaniem za zainteresowanie.

Tak jest zawsze. Pisuję od czasu do czasu, acz z malejącym przekonaniem, do różnych osóbistości i urzędów nie w sprawie talonu na „malucha” czy przydziału większego mieszkania, tylko z propozycjami, sugestiami, koncepcjami, dotyczącymi gospo-

darki i międzynarodowej promocji Polski. Nigdy od nikogo nie dostałem odpowiedzi. Czasami, kiedy adresata spotykam na jakimś przyjęciu i uda mi się go zablokować gdzieś w kacie, próbuję nawiązać dyskurs w przedstawionej mu sprawie. Odpowiedzią jest na ogół zdawkowy uśmiech, nie widzący wzrok, rozglądanie się za czymś, co wznowiłoby się uwolnić od natręta. Urzędowa głuchoniemota jest powszechna, dotknięte są nią wszelkie kierunki polityczne i zawody. Lewica, prawica, centrum, profesorowie uniwersytetu i półanalfabeci - nikt nie odpowiada ani nie odpisuje.

We współczesnej polskiej praktyce działania politycznego i gospodarczego (państwowego, oczywiście, bo prywatni przedsiębiorcy funkcjonują zupełnie inaczej) panuje totalny brak elegancji i sprawności. Obieg informacji w ważnych urzędach i instytucjach jest pełnym chaosem. Wiadomości o randze plotki niekiedy są walkowane bez końca, dane o pierwszorzędnym znaczeniu dla

skuteczności działania - a także kariery - są nie dostrzegane. Bałagan panuje nieprawdopodobny, ministrowie potrafią w odstępie kilku godzin opowiadać publicznie całkowicie wykluczające się rzeczy.

Być może przyzwyczailiśmy się już do tego, ale cudzoziemcy co rusz wpadają we wściekłość lub panikę, kiedy zderzą się z rozlazłością naszej maszyny urzędowej. Szczególnie ciężko przeżywają to Anglosasi. U nich odpowiadanie na listy jest regułą, od której nie ma po prostu odstępstw. Tam na nie odpowiada każdy, od prezydenta czy premiera, po skromnego referenta w lokalnym magistracie.

Przeczytałem ze wstydem opisaną w gazecie perypetie Lady Ryder of Warsaw, Brytyjki, która stała się spolonizowaną Angielką i od ponad 40 lat pomaga Polsce i Polakom. Domy opieki społecznej i zdrowotnej Sue Ryder (jest ich w Polsce już 30) mają ciepłą rodzinną atmosferę i oczywiście wymagają wielkich pieniędzy.

Z bliska

Napisła ona kiedyś list do stosownego ministerstwa z prośbą o zwolnienie z cła darów na działalność jej fundacji w Polsce. Nie było odpowiedzi, poprosiła więc następcę tronu, księcia Karola o pomoc. Napisal książkę, minął rok bez odpowiedzi, napisał drugi raz, reakcji też nie było. Angolicy, którzy nawet Zulusów wyszkolili w sztuce odpowiadania na listy, muszą z podziwem obserwować naszych urzędników. Ja mam dla nich mniej podziwu, więcej politowania. Brak odpowiedzi jest i prostactwem, i tchórzostwem, ucieczką od decyzji, która wymaga trochę wiedzy, ale przede wszystkim - charakteru.

Mamy sporo do zrobienia w Polsce i być może kategorie estetyczne nie są najważniejsze. Nie widzę jednak potrzeby pokornego godzenia się z prostactwem tych, którym płacimy za to, żeby nam służyli. Od pewnego czasu nie poprzestaję na gorzkim przyznaniu, że poświęciłem trochę czasu i wysiłku nadaremnie, pisząc do kogoś na tzw. świeczniku. Teraz piszę jeszcze raz, i potem kilka następnych razy, w coraz mniej uprzejmym tonie. Nie daję to skutków, których oczekuję, ale przynajmniej zmniejsza komfort egzystencji tych, którzy muszą działać skutecznie, sprawnie - i elegancko. Może się kiedyś nauczą?

Najstarszy i największy festiwal teatralny w Europie, trwający do 31 lipca, przebiegał pod znakiem nostalgii i oszczędności. „Młoda generacja nie może zobaczyć ważnych przedstawień, które były objawieniem przed 10 czy 20 laty. Teatr ówczesny trwa jedynie w pamięci

TERESA WĘGRZYN

Scena obiecana

Najstarszy festiwal teatralny w Europie przebiegał pod znakiem nostalgii

widzów, jak fenomen Kantora, który stał się dziś legendą – tak uzasadnił decyzję o wystawieniu kilku wznowień teatralnych dyrektor festiwalu, Bernard Faivre d'Arcier.

Dla nas, nieobecnych na widowni przez 50 lat istnienia awiniońskiego giganta, powtórki te bywają premierami. Wyjątkową szansą, jaka nadarzyła się na tropach straconego czasu, okazał się tryumfalny powrót niemieckiej choreografii Piny Bausch, uchodzącej za geniusza współczesnego tańca. Dwa baletowe arcydzieła w wykonaniu Tanztheater z Wuppertal, „Cafe Miller” i „Święto wiosny”, otworzyły tegoroczny festiwal, zgodnie z tradycją, na dziedzińcu Pałacu Papieskiego (Cour d'honneur). Podłoże sprofilowanego jako retrospektywa festiwalu ma również charakter ekonomiczny. Avignon, jedno z najbardziej zadłużonych miast we Francji, nie jest w stanie pokryć kosztów nowych, prestiżowych realizacji teatralnych zważywszy, że każda z nich kosztuje przeciętnie 5 milionów franków. Niemniej 7 lipca festiwalowa industria ruszyła pełną parą, prezentując 40 spektakli w ramach „in” (trzon repertuaru) i 450 grup alternatywnych pod kryptonimem „off”. Impreza zgromadziła 100.000 widzów, a 50 proc. biletów rozprowadzono już w drugim dniu. Podczas festiwalu nie ma miejsc w żadnym hotelu. Pozostają jedynie campingi. Jeden, godny polecenia, mieści się na wyspie Barthelassa, z której rozciąga się imponujący widok na urwany most Benezet i całość fortyfikacji papieskiej stolicy.

Trybuna polityczna

Od zawsze zaangażowany awinioński teatr w tym roku manifestował na rzecz Bośni. Przebrana we wdowi strój, z czarnym welonem, aktorka rozprowadzała wśród tłumu oblegającego Pałac Papieski „Declaration d'Avignon”, opracowany przez organizatorów i twórców festiwalu spory tekst, domagający się w kategorycznym tonie: zakończenia sterylnych akcji dyplomatycznych, ustąpienia sekretarza generalnego ONZ, zniesienia embarga wobec Bośni oraz wszczęcia natychmiastowego ścigania przestępców wojennych. Oświadczenie to zostało uroczyste odczytane 20 lipca, w samo południe, przed głównym wejściem na dziedziniec Pałacu Papieskiego, gdzie bije serce festiwalu. Aktorzy zagrozili strajkiem głodowym na skalę całego kraju, jeżeli żądania ich nie zostaną realizowa-

ne. Padła nawet propozycja, by zawiesić imprezę, ale wśród buntowników nie było jedności. Najbardziej bojowo zachował się niemiecki reżyser Matthias Langhoff, który zaprzestał wystawiania szekspirowskiego „Ryszarda III”, jednego z najciekawszych wydarzeń teatralnego szczytu, sugerującego jednoznacznie, że dawna Anglia z jej „Gloucester Time” to współczesna Europa sprzysiężonych bandytów. Podczas gdy część artystów zeszła na widownię, by zaatakować scenę polityczną, inni uczestniczyli w wojnie na teatralnej scenie. I tak teatr z Craiovej, pod dyktando jednego z najwybitniejszych twórców współczesnych Silviu Purcarete, wystawił melanz

mówiła autorka – *wymagało przekazania tragedii współczesnej w sposób działający na uczucia*. Czy patetyczna metafora wokół hańby domowej, w jaką przeobraził się ten ponury epizod z życia współczesnej Francji podzielała? Widownia wydawała się zmęczona i nieobecna...

Urodziny kłna

Zbliżający się do pięćdziesiątki (1946 – 1996) festiwal uczcił rocznicę 100-lecia kina, wykorzystując scenariusze dwóch reżyserów, których twórczość stanowiła pomost między filmem i teatrem, Rainera Wernera Fassbinder i Piera Paolo Pasoliniego, wybór stanowiący próby syntezy powojennej

rzeżenia w jego werwie, spryście i radości życia. Dziś, w 20 lat po śmierci swego Pigmaliona (Pasolini został zamordowany w 1975), Ninetto gra rolę trochę samego siebie, zdolnego i znanego artysty, skuszonego przez diabła telewizji, zatraconego w idiotycznych programach i reklamach. „Co 7 lat wraca rok 13 księżyców. Wówczas delikatne dusze podatne są na stany wyjątkowo silnej depresji” – tłumaczył tytuł swego filmu Fassbinder, odwołując się do astrologii chińskiej. Taką właśnie porą jego kochanek (Fassbinder jak i Pasolini, był homoseksualistą) Armin odebrał sobie życie. Film nakręcony w 1978 roku pod wrażeniem tej śmierci, opowiada o patetycznym

potrafią wyrazić piękno świata. Po niezapomnianej „Mahabharacie” Petera Brooka, w tym roku jeden z epizodów tego znanego w całych Indiach poematu odegrali w oryginalnej wersji językowej mieszkańcy Manipuri. Ale największą atrakcją były tańce przywiezione z Indii, odissi, znany już na 2 wieki przed Chrystusem, wywodzący się z Kalkuty, opowiadający historię miłości Radha i Krishna oraz bharta natyam, o dwutysięcznej tradycji, rodem z Madras, niegdyś tańczony wyłącznie przez mężczyzn, potem przez prostytutki, dziś jest nieodłącznym elementem edukacji młodych panien, zgodnie z duchem czasu. Ciekawe jak taniec hinduski zbliżony jest do flamen-

Korespondencja własna z Avignonu

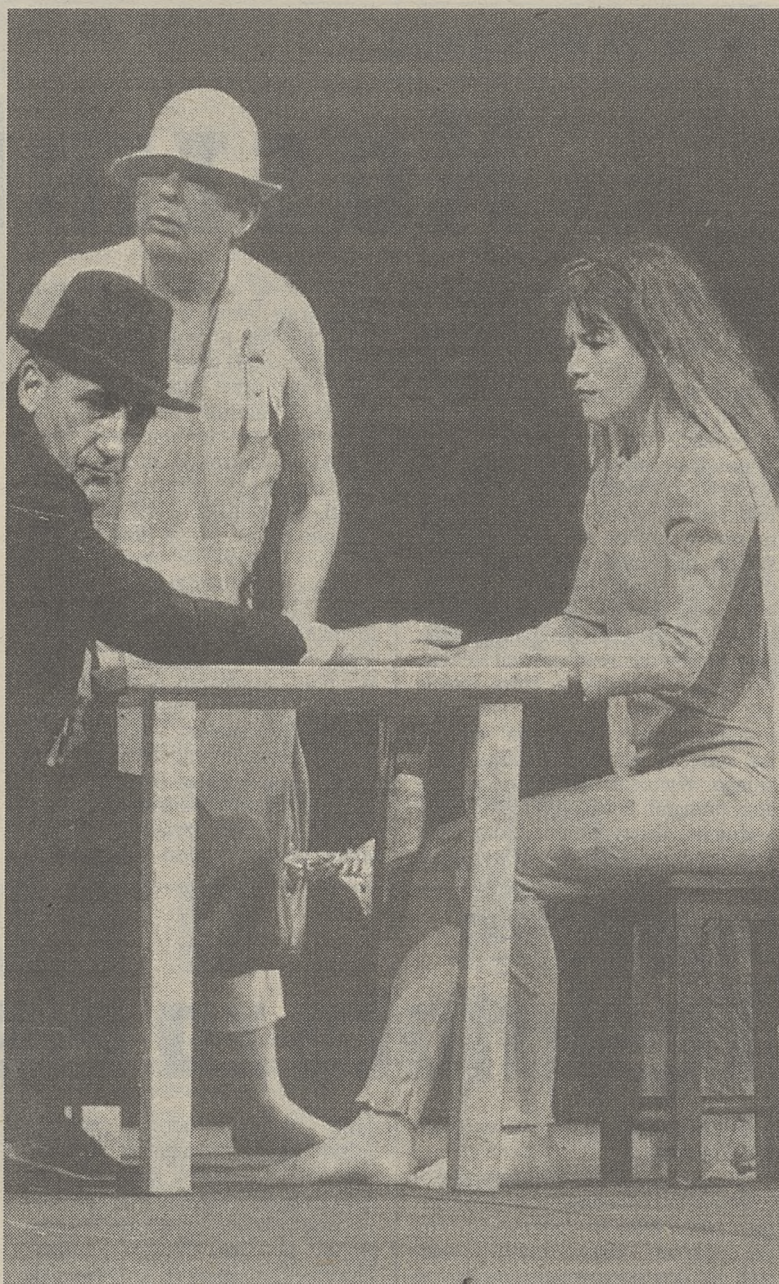
sztuki europejskiej, syntezy dwóch różnych wrażliwości i wizji świata. W kinie „Utopia” przy romantycznej Promenadzie Papieskiej wyświetlano non-stop ich filmy. Teatr Miejski gościł zaś ak-

losie Erwina, pomocnika rzeźnika, który wskutek operacji chirurgicznej przeobraża się w Elwira, oszalały z miłości do bezwartościowego typu Antona. O ile to powierzchowne streszczenie wydać

co, przypominając wędrowkę Cyganów z Indii do Andaluzji. Zapateado, charakterystyczne przytupywanie, kojarzy się z uderzaniem stóp hinduskich tancerów, jak również płynne gesty rąk tzw. mudras, w których zakodowano opowieści o bogach. Sensację wywołało pojawienie się legendarnej choreografki, 70-letniej Chandalekha, z Madras, zwanej indyjską Pina Bausch, uwielbianej w Europie, feminizującej artystki, która zrewolucjonizowała taniec tradycyjny, wzbogacając go między innymi o elementy sztuki wojennej i jogę. Natomiast na romantycznym dziedzińcu klasztoru św. Ludwika, w cieniu gigantycznych platanów, fanatyczni widzowie śledzili całymi godzinami rytuał zwany teyyam, powolne, taneczne wprowadzanie się w trans, przy głuchych dźwiękach tamburynów, umożliwiający wcielenie się w bogów Brahma, Shiva i Vishnu. Zdumiewające i niepokojące widowisko, gdzie na finiszu marionetki ludzkie, ubrane w purpurowe szaty, pomalowane równo na całym ciele, z kilogramami bransolet na rękach i nogach, epileptycznie drgają i dzwonią na całej długości. Bo wiem „*taniec jest formą radosnej modlitwy poprzez ciało*”, jako rzecz jeden z guru, który czuwa nad tancerzami w Avignon. Gdyby tak zechciał nawracać w pogańskich dyskotekach...

Klasa żyje!

Pomimo, że Tadeusz Kantor nienawidził festiwalu, Avignon szczerze go wielbił. Po raz ostatni, w 1990 roku, prowadził tu warsztaty teatralne, zakończone przedstawieniem zatytułowanym, na przekór Beckettowi, „O, piękne noce”. Trawieni nostalgią fanatycy wraz z prasą odebrali powrót Cricota jak cudowne zrządzenie losu. „Manjakow” Andrzeja Welmińskiego, na scenie gimnazjum Aubanel, komentowano jako jedną z najoryginalniejszych propozycji festiwalowych. Mała uwaga: na przyszłość należałoby zrehabilitować „ściągawkę” dla widzów, którzy mieli pewne opory w zrozumieniu nawarstwiających się symboli. Artystom krakowskim zaufowano również spotkanie z publicznością, pod gołym niebem, na podwórku „Le Verger”, u stóp fortyfikacji papieskiej, z udziałem kantorysty profesora Mieczysława Porębskiego oraz autora teatralnej adaptacji Bruno Schulza, „Jacob et Joseph”, Daniela Martin z teatru w Nancy. Ten spektakl dostarczył kolejnego pretekstu do aluzji na temat polskiego antysemityzmu. Dziennikarz z „Le Monde” Michel Cournot napisał: „*Pogromy i inne przejawy nienawiści do Żydów w okresie międzywojennym osiągnęły takie rozmiary, że B. Schulz nie miał prawa do życia w Polsce, miał tylko prawo do strachu*”.



Kantor nienawidził festiwalu, ale Avignon szczerze go wielbił. Na zdjęciu twórca „Cricot 2” podczas ostatniego przedstawienia – „Nigdy tu nie powrócę”.

Fot. CAF – A. Rybczyński

torów z Parmy i Neapolu, z „Historią żołnierza”, tekst Pasoliniego oparty na motywach Ramuza i opery Strawińskiego, fuzja geniuszu. Ze sceniczną wersją Fassbinderowskiego filmu „Rok 13 księżycy” przyjechał Narodowy Teatr ze Strasbourga, pod dyktando Jeana-Louisa Martinelle. We włoskim przedstawieniu zagrał legendarny, znany w całej Italii Ninetto Davoli, aktor fetyz Pasoliniego. Autor „Dekamerona” odkrył go jako młodego chłopca wśród neapolitańskiej biedoty i zakochał się od pierwszego wej-

może się trywialne, scenariusz Fassbinder jest fenomenalną metaforą o utracie tożsamości przez Niemców urodzonych w czasie wojny, a wyrosłych w cieniu ojców o mrocznej przeszłości, o generacji samobójców. Na awiniońskiej scenie historia zyskała dodatkowo na czasie. Rok 1995 jest ponoć trzynastoksiężycowy...

Made in India

O ile artyści europejscy uparcie upatrują ponurej strony naszych czasów, Hindusi, egzotyczna ozdoba i honorowy gość festiwalu,

Dziennik Mleczki

DEMOKRACJA POLEGA NA TYM, SYNU,
ŻE JEŻELI WIĘKSZOŚĆ ZADECYDOWAŁA,
ŻE NALEŻY ZJEŚĆ TWOJEGO PIKUSIA
TO PIKUŚ BĘDZIE ZJEDZONY



Rys. ANDRZEJ MLECZKO



ALINA GRABOWSKA

Piętnaście lat temu

Pierwszego lipca 1980 roku wybuchły strajki w „Ursusie”, w „Autosanie” (Sanok), w „Ponarze” (Tarnów). Władze PRL na początek miesiąca zarządziły tzw. „rozszerzenie sprzedaży komercyjnej”, czyli podwyżkę cen mięsa i wędlin. Jakiś czas potem minister finansów Marian Krzak w wywiadzie na temat zadłużenia Polski powiedział, że osiągnęło ono ponad 20 miliardów dolarów i że spłaty długów ponadwukrotnie przewyższają wpływy z eksportu i usług. „Rozszerzenie sprzedaży komercyjnej” było oczywiście rozpaczliwą próbą zdobycia skądś dodatkowych pieniędzy. Gierkowski PRL finansowo i gospodarczo się rozkładał.

Gdy dziś, z perspektywy 15 lat, przeglądam znakomite opracowanie Marty Fik „Kultura polska po Jałcie” (z którego bardzo chętnie i często korzystamy) wydarzenia z lipca i sierpnia 1980 układają się w wyraźną całość. 2 lipiec: strajki

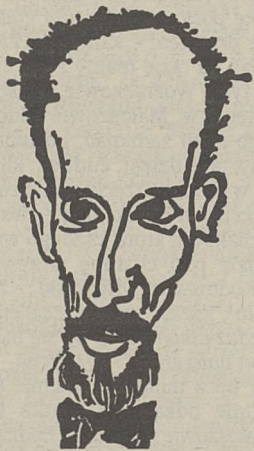
w Ostrowie Wlkp., Włocławku, Tczewie, Mielcu, Dąbrowie Górniczej. Najpierw chodzi o uzyskanie „dodatku drożynianego”. 3 - 20 lipiec: strajki w Poznaniu, Śremie, Grudziądzu, Żyrardowie. 12 lipca: strajk w Lublinie. Postulat nowych wyborów do rad zakładowych (po raz pierwszy żądanie pozaekonomiczne). 18 lipca: strajk w warszawskich drukarniach prasowych. Komunikat Biura Politycznego KC PZPR (opublikowany wyłącznie w lokalnym, lubelskim wydaniu „Sztandaru Ludu”): „Sytuacja ta... narusza zaufanie do Polski u jej partnerów i może budzić niepokój

reę wojewody gdańskiego wpływa 21 postulatów, w tym 7 politycznych, jak żądanie prawa do strajku, prawa do tworzenia wolnych związków zawodowych, prawa do wolności słowa, druku i publikacji. Rozpoczyna się nowa historia Polski - a może i świata. Jak patrzmy na nią dziś, piętnaście lat później? Czy oceniamy, że był to początek gigantycznego przełomu, który po pewnym czasie dał narodowi i państwu nową, wielką szansę historyczną - czy też sądzimy, że lipcowo-sierpniowe strajki roku 1980 i powstanie ruchu „Solidarność” zaowocowało w końcu tylko stanem chaosu, bra-

Głos z Monachium

kiem wartości, rozkładem politycznym, niesprawiedliwością społeczną? Są to oczywiście zupełnie skrajne stanowiska, pomiędzy nimi zaś mieści się cała gama pośrednich poglądów. Ale każdy mieszkaniec Polski winien zadawać sobie to pytanie, by móc sprawiedliwie i rzeczowo ocenić świat, w jakim żyje. Dla jednych będzie to obraz z wyborczych telewizyjnych reklam Lepperowskiej „Samoobrony” z jesieni 1993 roku: kotyś się ponury dzwoni, pojawia się napis „Polska ginie!”. Inni natomiast spostrzegą, jak wiele i w jak niebywałym tempie zmieniło się w tym kraju i jakie perspektywy ma dziś dorastające pokolenie młodych Polaków, mieszkających już nie na zachodnich obrzeżach sowieckiego imperium - ale w Europie.

A wszystko zaczęło się właściwie zaledwie piętnaście lat temu. Trzeba było tylko, żeby ktoś przeskoczył mur Stocznii.



JANUSZ KORWIN-MIKKE

dzie świata. Pani ta otworzyła jeden legalny (i trzy nielegalne) wesołe interesy - i prosperowała znakomicie wraz ze swymi podopiecznymi - dopóki nie wkroczyła policja, bo panienki nie zdołały jeszcze ukończyć 15 lat. Przynajmniej nie wszystkie.

Nawiasem pisząc przypominam sobie, że Wydział dla Nieletnich Sądu w Lublinie już raz był na ustach całej Polski: po pronunciamiento z 13 grudnia mieliśmy w Polsce, jak niektórzy jeszcze pamiętają, „przejęciowe trudności” - a zagranica zasypywała nas paczkami z żywnością i odzieżą. Otóż wtedy właśnie ten Sąd zwrócił się do Kurii Arcybiskupiej z prośbą o paręset par butów dla

sędziowie i inni pracownicy tego własnego sądu i tego wydziału!

Ciekawe czy ta obrotna Pani już wtedy w tym sądzie pracowała?!

Najciekawsze i najefektowniejsze są jednak przykłady, gdy „pomoc” udzielana przez państwowych urzędników nie jest marnowana ani rozkradana - tylko po prostu SZKODZI tym, którym ma pomóc. Wbrew pozorom są to przypadki częste.

Jeśli zdrowy mężczyzna pierwszy raz żebrze - to wręczenie mu pieniędzy utrwala w nim ten nawyk. Właściwe jest wyszydzenie faceta i ponaigrawanie się z niego; jest szansa, że weźmie się do roboty i nie wróci do żebractwa. To samo tyczy

ją pomocy - ale tej powinni udzielić sąsiedzi i znajomi. Z jakich pieniędzy? No przecież z tych, które im się obecnie pod przymusem zabiera i wydaje na tę pomoc, jak również z tych, które im się zabiera - i marnuje, jak również z tych, które się im zabiera, a potem rozkradają je urzędnicy.

(Oczywiście zawodowym żebrakom można spokojnie pieniądze dawać. I nie ma co z nich szydzić - to ich fach i oni nie zaprzestaną uprawiania go. Oni żyją z tego, że my dając jałmużnę czujemy się od nich lepsi. I za to biorą niezłe wynagrodzenie. Ale nie należy mnożyć ich szeregów!!)

ALEKSANDER HALL

„Konsolidacja”

Mamy kolejną zjednoczeniową inicjatywę na prawicy. BBWR, KPN i kilka mniejszych ugrupowań utworzyło „obóz patriotyczny”, który zamierza wysunąć wspólnego kandydata na prezydenta i wystawić wspólne listy wyborcze w wyborach parlamentarnych.

Nie wróżę powodzenia tej inicjatywie. Już tylko najbardziej wnikliwi obserwatorzy polskiej sceny politycznej są w stanie określić kto z kim konsoliduje się na prawicy. Niestety wszystkie dotychczasowe inicjatywy zjednoczeniowe skończyły się fiaskiem. We wszystkich też można było zaobserwować pewną prawidłowość: stosunkowo łatwo przychodziło sformułowanie ogólnych założeń programowych, wyrażenie woli wspólnego pójsia do wyborów parlamentarnych i poszukiwania wspólnego kandydata w wyborach prezydenckich. Znacznie trudniej natomiast było określić lidera, zgodzić się co do taktyki politycznej i wreszcie wskazać konkretnego nazwisko kandydata popieranego w wyborach prezydenckich. Te kwestie decydowały o upadku kolejnych inicjatyw konsolidacyjnych. Jeśli więc kolejny „konsolidatorzy” na trzy miesiące przed wyborami prezydenta RP nie potrafią zgodnie wymienić wspólnego kandydata, można uznać za pewnik, że z inicjatywy nic konstruktywnego nie zrodzi się.

Opinia publiczna już od dłuższego czasu jest zgorzsną nieodpowiedzialnością prawicowych liderów, dewaluacją słów, szumnymi deklaracjami, które zostają tylko na papierze. Jeśli więc niemal w przededniu wyborów o historycznym znaczeniu dla Polski jacyś politycy - ogłaszający zjednoczenie swych wysiłków - nie potrafią powiedzieć kogo w tych wyborach popara, to jedynie mają opinię publiczną i przyczyniają się do kolejnego zgorzsnienia.

Na własną odpowiedzialność

Pomocna dłoń

Wiele razy opisywałem już sytuacje, w których pieniądze wpłacane przez dobrych, uczciwych ludzi - jak również pieniądze rabowane przez aparat państwowy wszystkim ludziom - były trwonione przez innych urzędników tego aparatu. Jest to klasyka: na każdym kroku spotykamy urzędników, którzy albo kradną nasze pieniądze, albo wydają je niedbale, albo wydają je zbyt skąpo (w wyniku czego nie ma żadnego efektu), albo wydają je rozrzutnie, albo wydają nie na to, na co trzeba...

Czasem spotykamy urzędników znakomicie wykorzystujących swój urząd do celów prywatnych. Niedawno zatrzymano panią pracującą w Sądzie dla Nieletnich w Lublinie, pani ta miała do czynienia ze zdeprawowanymi panienkami w wieku ok. 13 lat - i przekonywała je, że nie ma sensu, by schodziły na złą drogę, czyli kradły i rabowały - skoro mogą nieźle zarabiać w najstarszym zawo-



Rys. HENRYK SAWKA

biednych nieletnich podopiecznych. Kuria (darczyńcy z za granic woleli dawać przez Kościoły, a nie przez aparat państwa stanu wojennego) buty wydała - po czym wydało się, że WSZYSTKIE buty rozkradli (pardon: przydzielili swoim dzieciom)

podają o zasiłek do urzędu - bo przecież jest to dokładne takim samym żebractwem! Jeśli chcemy, by Polacy byli ludźmi umiejącymi żyć godnie, musimy ich traktować odpowiedzialnie - tj. nie tak jak żebraków. Pewnie, że czasem ludzie potrzebu-

Piszę o tym, bo właśnie trafił mi się taki dobry przykład „pomocy”, która szkodzi - taki dobry, że nóż się w kieszeni sam otwiera, gdy pomyślę o tych urzędach w najlepszej wierze wręczających podopiecznym pieniądze siłą wydarte jakiejś wdowie z czwórka głodnych dzieci! Człowiek ma ochotę, by jakaś bomba spadła na te zakichane urzędy pełne tych tłustych tyłków pobierających pensje za tę czasem bezsensowną, a często szkodliwą robotę.

Otóż w „Życiu Warszawy” przeczytałem reportaży o nieletnich uciekinierach z domu. Jeden z nich, 13-latek, ucieka już po raz piąty. Matka go okrutnie bije - więc woli policyjną Izbę Zatrzymań. Sami policjanci doradzają mu: jakby co, to zwiewaj, bracie, do nas! Bo dzieciak pobity bywa okrutnie.

I pytanie pani psycholog:
Czy matka często cię bije?
I odpowiedź:
Eee, nie... Tylko wtedy, jak dostaje zapomogę z urzędu i się upije...

W Małoszowie pod Książem Wielkim na szybie domu starych Grzywnowiczów objawiła się Matka Boska. Wersj! na temat przyczyn cudu zrodziło się już tysiąc – kiedyś stała tutaj poświęcona kaplica, ktoś tu umarł, kogoś zamordowano.

Naprawdę miało być tak – chora Grzywnowiczowa poszła do kościoła, ale w trakcie mszy dostała ataku kaszlu, więc kościelny wyprosił ją za bramę, żeby innym nie przeszkadzała w modlitwie. Starowinka wyszła przed świątynię i westchnęła: – „Panienko Najświętsza, jak już nie mogę przychodzić do Ciebie, to może chociaż Ty przyjdiesz do mnie”. No i Najświętsza Panienka przyszła. Dokładnie 30 czerwca pojawiła się w kolorowej plamie na szybie poddasza. A za nią zwały się do Małoszowa tysiące pielgrzymów.

– Ja tam w cuda specjalnie wierzący nie jestem, ale jak o tym mówię, to mi ciarki po plecach chodzą – Jan Kumon pierwszy zobaczył Matkę Boską w oknie sąsiadów i do dzisiaj nie może ochłoniąć. – Żona z kuzynką w piątek wieczorem zeszły się w kuchni i zaczęły gadać o świętym obrazie, który w Nowej Hucie niedawno pojawił się na szybie. Wyśmiałem je, że w głupoty wierzą, wyszedłem do studni po wodę i z ciekawości spojrziałem w okna Grzywnowiczów. Wtedy ja właśnie ujrzałem. Piękna, w kolorowych szatach, Jezuska w ramionach trzymała. A we mnie jakby piorun trzasnął! No, bo żeby akurat w tej chwili mi się pokazała, jak ja te baby od wariatek zwymyślałem?

Od momentu, gdy Kumon, rażony widzeniem, zaalarmował sąsiadów nikt w Małoszowie nie wątpił w prawdziwość cudu. Cała wieś zebrała się przeciw przed domem nr 30 i każdy gotów był przysiąc, że właśnie Matka Boska – nic innego – widnieje za oknem. Trzeba było jednak rzecz sprawdzić i doraźnie wybrana komisja włązała na strych Grzywnowiczowej chałupy, żeby obejrzeć tęczowe wykwyty na szybie. Potarto popłutymi palcami, po-

ZBIGNIEW OLEJARCZYK

Objawienie

Mieszkańcy Małoszowa wiedzą, dlaczego Matka Boska wybrała ich wieś na swoją siedzibę

próbowano szmatką zmoczoną w spirytusie i jednogłośnie wykluczono fałszerstwo. Tego samego dnia zaczęło się śpiewanie godzin i zbiorowe odmawianie różańca. A w sobotę zaczął się najazd pielgrzymów. Najpierw z okolicznych wiosek, z Książa, potem z Krakowa, Katowic, nawet spod czeskiej granicy. – Wcześniej to tu drogą raz na dzień jakieś auto przejechało – mówi sołtys Jan Krochmal. – Teraz strach przed dom wyjść, bo ruch jak w stolicy. W niedzielę samochód koło samochodu w wiosce stoi. Cud prawdziwy, że jeszcze nikogo nie rozjechało.

Dlaczego Matka Boska

na swoje objawienie wybrała akurat szybę na ich strychu, tego Grzywnowiczowie wyjaśnić nie mogą. – Mój mąż umarł, Józef też owdowiał, swoje dzieci w świat puściliśmy, więc przed 12 laty zeszliśmy się, żeby rażniej było na starość biedę klepać – streszcza Marianna Grzywnowiczowa ubogą historię swojego żywota. Ziemi uprawiać nie mają siły, oboje po ciężkich operacjach tygodniami siedzieli w domu i patrzyli w sufit. A ta cudowna szyba wywróciła im życie do góry nogami. Przy ogródku ciągle tłum się kłębi, co rusz ktoś wchodzi do chałupy i przepytuje, na strach się pcha, albo z płaczem gratuluje łaski. Księża po cywilnemu już byli, policjanci, dziennikarze, nawet poseł jeden z PSL się trafił – tylu ważnych ludzi Grzywnowiczowie przez całe życie nie poznali. – No i rodzina sobie o nas przypo-



mniała – dodaje Marianna. – Od trzech tygodni ciągle gości przyjmujemy. Aż się o męża boję, bo nerwy ma chore, w szpitalu się na nie leczył, ludzi zwykłe unika, więc jak się

w końcu tym wszystkim zmęczy, znowu go po domu zaczął jakieś duchy gonić. O samym cudzie gospodyni mówić nie chce. Ksiądz proboszcz kazał czekać, więc na razie postawiła w oknie świętą figurkę i kwiaty, mały ołtarzyk urządziła przed domem i 200 tysięcy dała na mszę. A na strych już nie wpuszcza. Poseł tak poradził, żeby ktoś bomby nie podrzucił.

Dla mieszkańców Małoszowa sprawa jest jasna – ich wieś Matka Boska wybrała na siedzibę, bo się umieli na objawieniu poznać. Mówią, że parę dni wcześniej podobna figura pokazała się pięć kilometrów dalej w Brydzyńcu. Tak jak w Fatimie poznały ją małe dzieci, ale tamtejsi rolnicy cud wyśmiali, więc się Maryja zeżłościła i wyniosła. W ten sam piątek, kiedy się w Małoszowie ukazała, jedno chore dziecko wyzdrowiało. Miało 40 stopni i z rąk leciało, a potem nagle wstało i całkiem zdrowe poszło po podwórzu pojeździć na rowerze. – Napisane jest, że w zwykłych miejscach będą się cuda pokazywać i to się potwierdza – mówi z przekonaniem Alicja Morąg, która przyjechała specjalnie z Krakowa pomodlić się przed świętą szybą. Popłakała się nawet, bo sama Matkę Boską jak żywą na szybie widzi, ale jej mąż jakoś jej się tam dopatrzeć nie może, co jest znakiem jego słabej wiary. A wierzyć teraz trzeba zdaniem Alicji Morąg mocno, bo idą na świat wojny i ciężkie dopustы, kto się nie nawróci piekło na ziemi pozna. Na wsi mówią, że pierwszym nawróconym jest sam Grzywnowicz, bo już go cudowny obraz uzdrowił. – Przez rok w łóżku leżał, a teraz chodzi! – nie mogą wyjść z podziwu sąsiedzi. – A jak mam nie chodzić, tyle obcych po obejściu się kręci, trzeba kur pilnować – złości się „uzdrowiony” inwalida. Trzeba przyznać, że

kłopotów Matka Boska na razie sprawla niewiele.

Nawet komendant policji w Książu Wielkim nie mógł się nadziwić, że tysiące ludzi przez Małoszów przeszły, a nawet raz nie musiał z interwencją do wioski przyjeżdżać. Ale i korzyści poza sławą jak dotąd z objawienia też nie ma. A przecież jakby szlaban postawić i choć po nowej złotówce brać od każdego pielgrzyma miałby już zapomniany Małoszów i wodociąg, i porządny telefon, bo ten jedyny ciągle

się psuje. – No, ale jak tu świętością handlować? – rozkłada ręce młynarz Edward Zaręba. – Zaraz by szum poszedł, że się chcemy na Bogu wzbogacić. Zaręba wie, co mówi – jako wiejski poeta w chwili natchnienia ułożył wiersz o małoszowskim objawieniu, wszyscy koniecznie chcieli go mieć na pamiątkę, więc żona przepisywała potem na maszynie, powieliła w Książu i zaczęła pielgrzymom sprzedawać („każdy widząc objawienie, skrucną w duszy nawiedzony składa dzięki widząc błękit Jej sukienki” – stoi w wierszu). Grosze brała, tyle, żeby się za ksero zwróciło, a już ją wzięli na widelec okoliczni plotkarze. – Prze-

cież można by co łaska od ludzi zbierać, żeby na pamiątkę choć małą kapliczkę postawić i do niej cudowną szybę przenieść – kalkuluje Zaręba. Jak na razie realny zysk z cudu mają tylko Woźniakowie, właściciele jedynego w Małoszowie sklepiku. Już go mieli zamknąć, bo utarg był marny, ale dzięki cudowi klienteli mają w bród. – Trzecią niedzielę mąż calutki dzień stoi za ladą – cieszy się Woźniakowa, która każdego wieczoru idzie pod chałupę Grzywnowiczów odmawiać zdrowaśki. – Jakbyśmy tak jeszcze mieli zezwolenie na sprzedaż alkoholu, to by się może ze sklepu dało wyżyć – wzdycha.

21 lipca minęło dokładnie cztery tygodnie odkąd się Matka Boska w Małoszowie pokazała. Ludzie mówią, że właśnie przez taki czas musi się cud utrzymać, żeby się nim oficjalnie biskupia Kuria zajęła. Już się nawet rozeszła plotka, że sam biskup Kazimierz Ryczan przyjedzie mszę odprawić na strychu. Ale biskup jakoś się nie spieszy. – Kościół wyraźnie odróżnia tzw. objawienie publiczne od objawień prywatnych – tłumaczy tę powściągliwość proboszcz Książa Wielkiego ks. Jan Snoch. – Pierwsze zawarte w Piśmie Świętym obowiązują pod karą utraty zbawienia każdego wiernego. Do tych drugich trzeba podchodzić ostrożnie. Na kazaniu wyraźnie powiedziałem, że nikomu do Małoszowa jechać nie zabraniam, ale i nie każe. Trzeba poczekać, zobaczymy co się jeszcze z tego wykluje.

Ale ludzie czekać nie chcą i do wsi wciąż przybywają kolejni pielgrzymi. Rekordzista był już 15 razy i kolorową szybę filmował kamerą video. Kilka dni temu pewien gość zaczął nagle płakać i ogłosił, że w oknie Grzywnowiczowego strychu widzi postać Jezusa z gorejącym jak płomień sercem. Ale to już chyba będzie ostatnie w Małoszowie objawienie, bo okno ma tylko dwie małe łuski szybki i ponad Matkę Boską i Jezusa nic się już na nim więcej nie zmieści.

PS. Kilka dni temu w Swierczynie gmina Działoszycy cudowna świątliwość zstąpiła na wzgórze, na którym stoi dom Kulów. Trzech świadków przysięga, że widziało zjawisko: Do wioski zaczynają przybywać pielgrzymi.



TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.

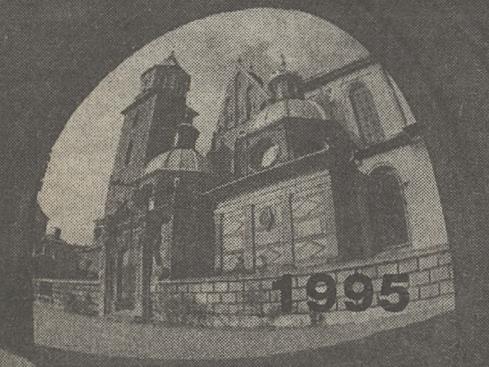
NORD-TRANS



Tu wydajemy spisy telefonów

Wydają aktualne, kompletne spisy telefonów w Polsce

SPIS TELEFONÓW
TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.
WOJEWÓDZTWA KRAKOWSKIEGO
A w nim abonenci prywatni, firmy i instytucje



1995

KONTAKT:

NORD-TRANS

BYDGOSZCZ ul. Libelta 4

tel. (052) 22 52 78

45 46 70

fax 27 05 05

KRAKÓW

tel. 55 85 00

REDAKCJA

SPISU TELEFONÓW KRAKÓW

tel. 23 95 30, 23 95 40

DAJ REKLAMĘ w najpoczytniejszej książce książce telefonicznej.

Zapiski kinomana

„MAŁE KOBIETKI”

W połowie lat trzydziestych widzowie amerykańscy przyzwyczaili się do nowego stylu własnej kinematografii, unikającej ostrości i chropowatości. Filmy były gładkie, wypolerowane, nie drażniły ani treścią, ani tym bardziej formą. Z naiwności uczyniły cnotę, a ich filozofia coraz bardziej przypominała błogie wiktoriańskie czasy. Powieść Luizy M. Alcott „Małe kobietki”, napisana w r. 1868 a przedstawiająca życie rodziny mieszczańskiej w Nowej Anglii w połowie XIX wieku, zawsze należała do bestsellerów. Trzeba było jednak poczekać na odpowiedni klimat psychiczny, by przenieść ją na ekran. W r. 1933 ludzie byli zmęczeni kryzysem, chcieli zapomnieć o troskach, powrócić do krainy młodości, do beztrudnych lat dzieciństwa...

Jerzy Toeplitz zamyka te uwagi w IV tomie swojej „Historii sztuki filmowej” informacją, że w pierwszym tygodniu wyświetlania „Małych kobietek” George’a Cukora wpływy przekroczyły sto tysięcy dolarów i konkluduje: „Kino dla dorosłych kurczyło się, ustępowało miejsca filmom dla nastolatków”. Powieść pani Alcott była zawsze (jest? pozostanie?) ukochanym w USA czytadłem „dla dorastających panienek”, które to określenie pewnego działu literatury kursowało i u nas, ale dobrze przed wojną. Przed Cukorem, „reżyserem kobiet”, który zaangażował m.in. Katharinę Hepburn, sfilmowano książkę jeszcze w r. 1919, a po Cukorze - w r. 1949 z Elizabeth Taylor i w r. 1978 w wersji telewizyjnej.

Obecna ekranizacja, z dodaniem niektórych wątków z drugiej części powieści pt. „Dobre żony”, jest dziełem australijskiej reżyserki Gillian Armstrong, która prezentowała u nas kiedyś swój film „Moja błyskotliwa kariera” (z podobnym motywem: dziewczyna zostaje pisarką). „Małe kobietki” są filmem słodkim jak lukrecja. Rzewnym, pocziwym, wzruszającym. Zrobionym tak, że niczyje oczy nie pozostaną suche, nawet jeśli zdawać sobie będziemy sprawę, że ów sentymentalizm jest zupełnie niewspółczesny. I warunki wojenne, i bieda w domu, i śmierć przedstawione zostały ciepło i tagodnie - przy sączącej się gdzieś z głębi przyjemnej muzyce (Thomas Newman „zaprawiony” Bizetem). Dobroć i szlachetność panują niepodzielnie.

Jest stara ciocia, jest dzielny ojciec, jest mądra matka (jak tchnąć nieco ducha w ten wzór wszelkich cnót macierzyńskich i pedagogicznych - to zmartwienie wytrawnej aktorki Susan Sarandon) i jest czwórka dziewcząt w matriarchalnej rodzinie. Grająca główną rolę, bardzo uzdolniona

Wynona Ryder z „Wieku niewinności” powiada, że „Małe kobietki” to jedna z nielicznych opowieści o dojrzeniu kobiety: „większość mówi o tym, że jesteś jeszcze dziewczyną albo już kobietą, ale prawie nigdy o tym, co jest pomiędzy”. Więc panienki jak aniołki w białych giełtach (nie wypada mówić o gorsecie!) dorastają tutaj wśród tajemnic świata kobiet, które skrywa zastona i lepiej jej nie unosić... - zdaniem chłopców.

Dorastają i dorosłeją. Początki, łzy, omdlenia, marzenia, zabawy, idealna miłość. Panny zmieniają się wraz ze ślicznie pokazanymi zmianami pór roku: zima, jesień, lato... Balu-



ją, realizując swoje plany, szczęśliwym trafem wychodzą za mąż lub nieśczęśliwym - umierają. Życie upływa. I to wszystko - oglądamy curriculum vitae, cudze życiorysy, z czego nie wynikają żadne wnioski poza tym, że więź siostrzana jest silniejsza niż małżeńskie, a atmosfera domu rodzinnego najwyższą wartością. Być może kiedyś powieść XIX-wiecznej autorki, córki reformatorskiego filozofa, miała swoją wymowę feministyczną i emancypacyjną, ale dziś ona zupełnie wywietrzała, pozostała tylko nostalgiczna kiczowatość.

Robota filmowa jest tu ładna i kulturalna, z wyczuciem stylu, ze smakowaniem uroków epoki, z wydobywaniem walorów plastycznych: piękne są zdjęcia pejzażu i znakomite operowanie światłem, zwłaszcza we wnętrzach mieszkalnych. Ale przy wątej akcji wychodzi na jaw cała konwencjonalność narracji, a portrety psychologiczne dziewcząt zdają się pochodzić ze starszowieckiego albumu. Mężczyźni są na drugim planie - szło przecież o uniezależnienie się kobiet od purytan- skich konwenansów i samodzielne wypełnianie swego przeznaczenia. A skoro to już się stało, przychodzi się zastanowić, jak dzisiejsze młode pokolenia reagują na film - znośny jest jeszcze czy już nieznośny ten kinowy Biedemeier?

WŁADYSŁAW CYBULSKI

CHWALEBNIK SZANOWNY PANIE REDAKTORZE

Dzisiejsza tytułowa liszka, to nie larwa owadzia, czyli gąsienica, lecz staropolska nazwa samicy liśsa, wzięta z równie staropolskiego przysłowia „każda liszka swój ogon chwali”. Bo chociaż w tym sezonie szalenie modne są owady, pajęczaki i inna drobna żywiota (z kleszczem na czele), ja jednak chcę ponarząć na różnych samochwalców i wmawiaczy. Myśli Pan, że chodzi o reklamy? Nie. Wprawdzie ich nie cierpię, ale przynajmniej wiem, że wmawiają mi swoje zalety z pełną beczelnością i świadomością, że tłą i nie ukrywają, że liczą na naiwność frajerów, którzy to kupią. Mnie chodzi o wmawiaczy, którzy żywią równie wielkie, jak niczym nieuzasadnione przekonanie o swojej słuszności i racji.

Miałem takiego wujka, którego głównym argumentem w każdej kwestii, było sformułowanie: „No przecież ja ci mówię!”. Wmawiały, o których chcę mówić, stosując metodę jeszcze gorszą, bo przy wstawianiu udają, iż mają dowody na poparcie swych twierdzeń. Weźmy choćby takich propagatorów własności prywatnej, którzy wmawiali mi (i to na długo przed upadkiem PRL), że prywatny właściciel sklepu (restauracji, punktu usługowego, wytwórni itp.) zawsze będzie lepiej dbał o dobro konsumenta niż uspołeczniony kierownik, a to przecież nieprawda. Oczywiście nie zamierzam głośić wyższości gospodarki nakazowo-rozdziałowej nad rynkową, ale też nie uwierzę w anielskość prywatnych właścicieli. Przeczą temu fakty. Z roku na rok inspektorzy, handlowi czy też sanitarni, odkrywają więcej przypadków wadliwych wyrobów - z mleczarskimi i mięsnymi na czele - i więcej prób nabijania klientów w butelkę niż za dawnych, uspołecznionych czasów. Kan-

BRUNO MIECUGOW

Każda liszka...

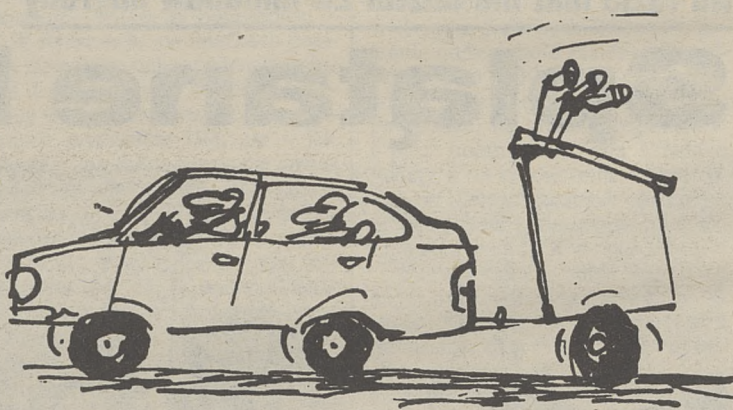
ciarz pozostaje kanciarzem, niezależnie od tego, czy jest właścicielem, czy kierownikiem. Prawo własności jest wprawdzie święte, ale nie aż tak, by nad właścicielem pojawiała się aureola. Zwłaszcza, że motorem wolnego rynku jest zysk, a w pogoni za nim niejeden gubi resztki uczciwości.

Czasem odbija się to tylko na kieszeni - lub żołądku - klienta, ale bywa też znacznie gorzej. Wyczytałem gdzieś niedawno, że przypadków utonięć na kąpieliskach mogłoby być dwa razy mniej, gdyby nie to, że po pierwsze jest tam zbyt mało ratowników, a po drugie nie są oni dostatecznie wyposażeni. Odkąd kąpieliska przeszły w prywatne ręce, właściciele skąpią na zbędne - ich zdaniem - wydatki, w tym także na pensje dla ratowników oraz sprzęt ratowniczy. Są podobno i takie, gdzie nie ma telefonu, by w razie czego wezwać do topielca karetę reanimacyjną. To znaczy telefon nierzadko jest. Komórkowy. Ale właściciel wozi go oczywiście ze sobą w aucie, boć przecie nie zostawi tak kosztownego urządzenia byle komu. No i niech mi Pan powie po co mi wmawiano, że co prywatne to stokroć lepsze?

Prócz wmawiaczy, mamy ostatnio także wmawiaczki, głównie feministki, które mi wmawiają, że kobieta jest w Polsce dyskryminowana i ma mniejsze szanse niż mężczyzna. Nie przesadzajmy Drogie Panie! Gdziekolwiek istotnie macie

Dziennik Sawki

GORACE LATO - KANDYDATO



H. Sawka

Rys. HENRYK SAWKA

Kręcąc przełącznikiem TV

Nasz Aleksander Wielki

Właściwie wszystko, co powiedziano i napisano o Aleksandrze Bardini po jego śmierci, choć mówiły to i pisały osoby mądre i dostojne, brzmi trochę pusto. Słowa te w konfrontacji z postawą życiową i myślami Wielkiego Artysty wypadają marnie i przerażająco powierzchownie. Ale jak tu mówić i pisać o kimś tak posagowym już za życia, a równocześnie tak prawdziwym, bezpretensjonalnym i tak bezpośrednim? Z pewnością każdy chciałby być Bardiniem w swoim zawodzie i mieć jego klasę. Pan Bóg jednak nie rozsiewa takich osobowości masowo.

Aleksander Bardini dał się pokazywać w telewizji dość często. To nasze szczęście. Mówił do każdego z nas, choć pozornie odnosiło się to tylko do wiersza, piosenki, interpretacji, teatru. Mówił prosto, do rzeczy, ale przede wszystkim do człowieka. Słuchało się tych zdań jak sentencji wytrawnego filozofa, chociaż odnosiły się czasem do sytuacji prostych, by nie powiedzieć banalnych.

Choć w latach siedemdziesiątych występował w telewizji raz po raz - głównie w Studiu 2 - nikomu nie przyszłoby do głowy, aby zakwalifikować Bardinię jako uczestniczącego w tzw. propagandzie sukcesu. W każdym wypowiedzianym zdaniu był zawsze w zgodzie z swoimi myślami i nikomu ze słuchaczy nie przyszłoby do głowy, że może być inaczej.

Nie dał się nigdy nabrać na zaszczyty i „błyskotki” rozdawane przez władze, chociaż wielu wybitnych artystów nie odmówiło przyjęcia rozmaitych honorowych członkostw, posłowania, senatorowania. Żadna władza nie miała do niego dostępu. Ani przed Sierpniem, ani po Sierpniu.

Na ekranie telewizyjnym był kimś wspaniałym. Wszystko jedno czy jako rozmówca, czy jako komentator lub reżyser. Jako aktor był niedościgniony, gdy po prostu grał siebie. Nie znalazł się nikt, kto lepiej zagrałby wybitnego profesora, intelektualistę. Bardini wychował wielu wybitnych aktorów. To z pewnością ogromne osiągnięcie. Ale mówiąc do nas z ekranu - miał również wpływ na wychowanie nas. To chyba też coś warte.

TOMASZ DOMALEWSKI

PS. Z prasy, która wpadła mi w ręce tylko „Gazeta Wyborcza” dała w pośmiertnym wspomnieniu znać o pochodzeniu Wielkiego Artysty. Napisano w niej, że Aleksander Bardini - „jak wielu Żydów” - wyjechał z Polski po pogromie kieleckim. Więc jednak podziaty?

Złapani za język

- Jesteśmy zajęci - czas żniw. A tutaj po cichutku, kawałek po kawałeczku skubie się różne, często bardzo ważne elementy naszej gospodarki.

(WALDEMAR PAWLAK, prezes PSL)

- Kandydatem PSL na urząd prezydenta powinien być marszałek Sejmu Józef Zych, choć ochotę na to ma Waldemar Pawlak.

(ROMAN JAGIELIŃSKI, wicepremier)

- Dla Michnika zasadniczym przeciwnikiem jest w tej chwili nie SLD, a populistyczna, ksenofobiczna prawica.

(ALEKSANDER HALL)

- (...) Nikt nie ma tak dużego elektoratu negatywnego jak Lech Wałęsa.

(HANNA GRONKIEWICZ-WALTZ)

- Na pytanie, kto to jest ten jeden, wstaje jedenastu.

(MACIEJ JANKOWSKI, szef mazowieckiej „S”, o kandydacie prawicy)

- Nie będę tak jak Lenin mówił w imieniu nie istniejącej klasy.

(ANDRZEJ OLECHOWSKI, Komitet Stu)

- Nie traktuję seksu jak tabu, bardziej jak... codzienne mycie zębów.

(JOANNA JAKIMIUK, mistrzyni świata w szpadzie)

- W Berkeley na boiskach widać tylko Czarnych. Żółci siedzą w bibliotece, a Biali na imprezach i z dziewczynami.

(BARTOSZ SIKORA, rekordzista Polski na 200 m stylem grzbietowym, student Uniwersytetu Berkeley)

- Ksiądz Tischner na swój sposób spowiada górali z ich czynów.

(ADAM KINASZEWSKI, reżyser filmu „7 grzechów głównych po góralsku”)

- Dzisiaj ambona już nie wystarcza, księża powinni umieć korzystać z mediów.

(O. DR WIESŁAW PRZYCZYNA)

- W Polsce rozwija się choroba zwana impotencją biznesową.

(PROF. KAZIMIERZ IMIELIŃSKI)

- Po raz pierwszy w historii Rosji życie ludzkie znacząco więcej niż interes państwa.

(WIKTOR CZERNOMYRDIN, premier FR o tragedii w Budionnowsku)

Cytaty: „Polityka”, „Wprost”, „Gazeta Wyborcza”, „Nowa Europa”, „Życie Warszawy”.

mniejsze szanse, ale tu i ówdzie też mniejsze obowiązki. Nie obejmuje kobiet np. obowiązek służby wojskowej, mimo iż ustawowo nazywa się powszechnym. A szkoda, bo panie nie raz by się w armii przydały. Nie mam na myśli oczywiście tworzenia koedukacyjnych pododdziałów (zresztą nie dopuściliby do tego kapelani, mający w dzisiejszym wojsku tak mocną pozycję), ale w niektórych służbach byłyby często lepsze niż mężczyźni. Np. w służbie wartowniczej. Przypuszczam, że gdyby tych obrabowanych niedawno magazynów z bronią pilnowały kobiety, nie doszłoby do zaboru pistoletów. Nikt tak nie potrafi upilnować jak baba (spytajcie pierwszego z brzegu żonkosia).

Poza tym łatwo zauważyć, że mało gdzie kobiety są tak uprzywilejowane jak w Polsce. Ot, choćby na wrześniową konferencję ONZ - „Równość Wolność Pokój” - która odbędzie się w Pekinie, wpłyną ze wszystkich krajów świata raporty o sytuacji kobiet w danym państwie. Z każdego po jednym, tylko z Polski aż trzy, w dodatku całkiem różne! Jeden oficjalny, jeden od feministek i jeden od Matek-Polek. W każdym innym kraju - nawet tak olbrzymim i ludnym jak Chiny czy Indie - kobiety mają z grubsza jedną sytuację, a Polki stać aż na trzy rozmaite! I przy takim bogactwie chce się we mnie wmówić, że kobiety są dyskryminowane? W dodatku na różne i sprzeczne wzajemnie sposoby. Feministki wołają, że dyskryminują je mężczyźni (w tym także księża katolicki), Matki-Polki, że je dyskryminuje postkomunistyczna koalicja rządząca, a także lewicowe w przeważającej części massmedia, a rządowa pełnomocniczka ds. kobiet (która sama siebie lubi nazywać pełnomocnikiem!) oskarża o dyskryminację telewizję, czyli mężczyznę Walendziaka. Wygląda na to, że te różne kobiety dyskryminują po prostu siebie nawzajem.

KRONIKA KRAKOWSKA

Na razie nikt nie dostał 20 milionów nagrody

Splątane kable



Fot. Jadwiga Rubiś

20 milionów starych złotych oferuje od pewnego czasu Telewizja Kablowa „Autocom” temu, kto pomoże w ujęciu osób dewastujących jej urządzenia na niektórych osiedlach.

„Dziwnym trafem” – jak stwierdzono, takie przypadki zdarzają się

w tych rejonach, gdzie ostatnio weszła konkurencja.

„Wyrwane są kable, niszczone skrzynki, w większości natomiast nie giną ze skrzynek środki, które przecież przedstawiałyby dla złodzieja jakąś wartość. Z pewnością jest to dziwne. Jest to też uciążliwe

dla naszych abonentów m.in. w rejonie Prokocimia, Bieżanowa, Kozłówek – powiedziano nam w TV „Autocom”. Nikomu jeszcze nie wypłaciliśmy nagrody, niektórzy widzieli kogoś jak niszczy, ale nie udało się osoby złapać za rękę!”.

TV „Autocom”, jak nam podano, ma obecnie ok. 25 tysięcy abonentów, także w os. Widok, Azory, Krowodrza Górka, w rejonie ul. Piastowskiej, w Skawinie. „Nie będziemy komentować tego ogłoszenia „Autocomu” – powiedziano nam w Polskiej Telewizji Kablowej, bodaj największej tego typu sieci w skali kraju. Mamy obecnie okablowanych 70 tysięcy mieszkań, ale nie oznacza to, iż tyle jest przyłączonych. Jeśli „Autocom” mówi, że ma 25 tys. abonentów, to mogą powiedzieć tylko, że mamy więcej. Działamy m.in. w rejonie ul. Wrocławskiej, w Bronowicach, na Prądniku Czerwonym, Prądniku Białym Wschód, w Dębnikach, w większości Nowej Huty. Z „Autocomem” sąsiadujemy bodaj w Prokocimiu i okolicach ul. Wrocławskiej, ale tych miejsc styku z pewnością będzie wkrótce więcej.”

(J.SW)

Wpadka handlarzy

Do niedawna krakowski „bajzel” był w rejonie ul. Floriańskiej. Akcje policyjne zmusiły jednak narkotykowych dealerów do poszukiwania nowych „rewirów”. Kilku handlarzy przeniosło się ostatnio na Planty w okolicy ul. Westerplatte. Tam właśnie zostali w środę namierzeni przez policjantów w cywilu. Funkcjonariusze obserwowali ich z ukrycia i wkroczyli do akcji w momencie przekazywania pieniędzy oraz strzykawki. W torbie 24-letniego „dealera” znajdowało się 7 tzw. strzykawkówek matek, wypełnionych 10-cm sześciennymi „kompotami”. Do zawartości torby przyznał się również kolega 24-latkę, 21-letni krakowski narkoman. Obydwaj zostali zatrzymani. Towarzysząca im trójka narkomanów (w tym również nabywca „kompotu”) została zwolniona. Dealerzy mieli przy sobie towar o wartości rynkowej 350 zł.

(EK)

Przystań dla marginesu

Publiczne „dawanie w żyłę”



Fot. Anna Kaczmarz

Już nie pod przykrywką nocy, lecz w biały dzień, zarówno mieszkańcy Krakowa, jak i odwiedzający nasze miasto turyści mogą oglądać sceny „mrożące” krew w żyłach – i to dosłownie. Oto około godz. 11 na Plantach, vis a vis Domu Turysty, kilku młodych ludzi, na jednej ze stojących tam ławek, handlowało strzykawkami wypełnionymi narkotykami, tzw. kompotem. W niewielkiej odległości dało się zauważyć paru delikwentów używających już tego specyfiku, czyli „dających sobie w żyłę”. Kilkadzieśnięt metrów dalej, pod murem siedziała grupka innych osób, ale również nie budzących zaufania – odstraszaających swym wyglądem i zachowaniem. To amatorzy podłych win, tzw. jabcocków. Niestety, w pobliżu nie było ani funkcjonariuszy Straży Miejskiej, ani policji.

(AG)

Nie dał, więc pobili

Wczoraj około godziny 15.30 czterech mężczyzn napadło na przechodzącego przez Planty, w rejonie Barbakanu, pana Z. Zażądali od niego pieniędzy, a ponieważ nic nie uzyskali – pobili go, po czym uciekli. Wkrótce za napastnikami ruszył policyjny radiowóz i po krótkim pościgu złapano jednego z nich – 33-letniego Leszka C., mieszkańca Słupska.

(J.SW)

Notujemy

■ „KARAMBOL”. Włamywacze dostali się do szkoły tenisa sportowego przy ul. Na Błonie, skąd skradli m.in. 20 koszulek, 60 piłek, 240 puszek „coca coli” i 100 zł. Wartość strat wynosi 3 tys. zł. Tej samej nocy, z wtorku na środę, włamano się także do kawiarni „Karambol” i skradziono 820 zł. Złodzieje „zaopiekowali” się również samochodem marki Renault Laguna, o wartości 45 tys. zł, zaparkowanym przy ul. Armii Krajowej. Podobny los spotkał Fiata Uno (o wartości 14 tys.), parkującego w Nowej Hucie na os. Dywizjonu 303. (ek)

■ KTO WYKURZY SZERSZENIE? Strażacy wezwani zostali wczoraj przez mieszkańców ulicy Prusa, by „przegonili” latające w tym rejonie, w dużej ilości, szerszenie. Groźne owady nie odleciały jednak, gdyż okazało się, że uwiły sobie gniazdko w stropie budynku. Ma się tym zająć spółdzielnia mieszkaniowa. W lepszej sytuacji znaleźli się mieszkańcy ul. Powstańców, których nawiedziły agresywne pszczoły. Były wprawdzie trudne do złapania, gdyż obsiadły kopę siana na dużej powierzchni, ale zdecydował się w końcu odlecieć. (js)

■ URZĄD ODPRACOWUJE. Jutro Urząd Miasta ma pracować jak w dzień powszedni, czyli od godz. 7.30 do 15.30. Zainteresowani winni z tego skorzystać, gdyż wiąże się to z odpracowywaniem przez magistrat poniedziałku 14 sierpnia, gdyż we wtorek jest święto i ustawowo wolny dzień. (js)

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa
MEBLOWÓZ - kompleksowe przeprowadzki

Z kroniki wypadków

Na ul. Wielickiej ciężarówka najechała na „fiata 125p”, który został pchnięty na torowisko tramwajowe (1 osoba została ranna). Przerwa w kursowaniu tramwajów (między ul. Dworcową i Bieżanowem) trwała 40 min. Na ul. Wadowickiej „talbot” najechał na „poloneza”, który wjechał na drugi pas jezdni i zderzył się z „polonezem”. W wypadku ranne zostały 2 osoby. O godz. 15.15 w Wiśniowej, od pioruna, zapaliła się stodoła. Spłonął budynek, 3 tony zboża, 10 ton siana, maszyny rolnicze. Straty oszacowano na ok. 25 tys. nowych zł.

Legitymacje na dyskietce

Wczoraj po południu członkowie Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego, w towarzystwie policjanta z Komisariatu Wodnego, przeprowadzili kontrolę kąpieliska Zakrzówek. Wprawdzie nie zastali nikogo kąpielącego się (było to zaraz po burzy), ale i tak dopatrzyli się kilku uchybień. Największe to brak odpowiedniej ilości ratowników starszych stopniem. Wczoraj był tylko jeden i trzech ratowników młodszych, podczas gdy powinno ich być przynajmniej dwóch. Z dziennika ratowników wynikało, że w lipcu pracowali tam... sami ratownicy młodszy. Brakowało także właściwego oznakowania miejsc dla kąpielących się (były liny, ale bez odpowiednich kolorów). Już tylko do „drobnostek” należało zaliczyć ogrodzenie, które groziło skałeczeniem przechodzących obok niego i sarta śmieci w krzakach (jak zapewniał kierownik kąpieliska była to sytuacja wyjątkowa, bo właśnie ze psuł się samochód, który je wywoził). Uchybienia mają być usunięte do poniedziałku.

Zupełnie inny przebieg miała kontrola w klubie sportowym „Bągi”, gdyż praktycznie do niej nie doszło. Najpierw właściciel ośrodka odmówił poddania się kontroli, bo „w umowie ma zagwarantowane, że

musi w niej uczestniczyć pracownik Urzędu Miasta”. Potem zmienił motywację odmowy i stwierdził, że nie będzie rozmawiał z jednym z członków komisji, bo ten „wygaduje bzdury i zależy mu na wykończeniu konkurencji” (obok jest kąpielisko prowadzone przez WOPR – przyp. geg). W rozmowie co chwilę wtrącali się młodzi mężczyźni, podający się za ratowników, od których czuć było zapach alkoholu. – Jednego, co tu wymachiwał nam takimi legitymacjami, chcieliśmy utopić – powiedział siedzący blondyn z kucykiem, ale szybko został uciszony przez stojącą obok niego kobietę. Na prośbę policjanta, by pokazano mu legitymacje ratowników, właściciel odpowiedział, że wszystkie dane ma w domu... na dyskietce w komputerze.

– Nie mamy możliwości zamknąć kąpieliska, choćby stwarzało poważne zagrożenie dla życia ludzi korzystających z niego – powiedział Czesław Korbiel, prezes krakowskiego WOPR. – Spisujemy protokoły pokontrolne, w których zawieramy nasze zastrzeżenia, przekazujemy je Urzędowi Miasta i nie ma nie żadnego odzewu. Jedyną karą może być wniosek do kolegium, ale o ukaranie np. za śmieci, a nie za brak właściwego nadzoru.

(GEG)

Czy zdążą wpisać się do nowej książki?

Cztery tysiące zmian

O siedem miesięcy opóźniło się oddanie nowych central telefonicznych Alcatel na Prądniku Białym i w Nowej Wsi i w związku z tym może się okazać, że wiele numerów telefonów zamieszczonych w nowej książce telefonicznej będzie nieaktualnych.

W ostatnich dniach wysłano już powiadomienia do 3700 abonentów, a Rejon Telekomunikacji Kraków – Krowodrza „uprzejmie informuje”, że zostanie dokonana zmiana numerów telefonów i najprawdopodobniej nastąpi to w drugiej połowie sierpnia. Ryszard Wyroba, dyrektor Rejonu Telekomunikacji, powiedział nam, iż dotyczy to abonentów mieszkających na północ od ulicy Opolskiej. Zmiany obejmą część numerów zaczynających się na 11, 12, 33, 34, 36, 37, 21, 22 – w sumie ponad 4 tysiące – m.in. z rejonu Prądnika Białego, Prądnika Białego Wschód, także z Zielonek, Toń. Wiadomo, iż np. w Toniach numery ma-

ją się zaczynać na 351..., a w Zielonkach (likwidowana centrala ręczna) na 801... Pozostali najprawdopodobniej otrzymają z przodu 15 (trzecia cyfra od 1 do 6), ale reszta też będzie inna niż dotychczas. Nowe numery dostaną również abonenci z bloków przy ulicy Wybickiego 1, 3 i 7, którzy mają być przeniesieni do stacji Nowa Wieś, gdzie numery zaczynają się będą na 32. Samo przeniesienie ma nastąpić w ciągu 2 do 3 dni. Przy tak dużej liczbie zmian można się jednak spodziewać na początku sporego zamieszania, gdyż nie chodzi tylko o jedną cyfrę, lecz o całkowicie nowe numery.

W ciągu najbliższych lat zniknie stary podział miasta, gdy np. wiadomo było, że „czwórki” na początku numeru oznaczają Nową Hutę, a „trójki” Krowodrzę. Już „dwójki” (zarezerwowane dawniej dla Śródmieścia) są także w Nowej Hucie i Krowodrzy...

(J.SW)

Pamiętka z Krakowa?



Fot. Jadwiga Rubiś

Przez Marchotę czy Sabotę?

Zapory na drodze



Fot. Anna Kaczmarz

Mieszkańcy domów jednorodzinnych przy ulicach Saboty, Bachledy, Harnasiów, sami w roku 1972 finansowali budowę dróg dojazdowych do swoich posesji i własnymi rękami kładli asfaltową nawierzchnię. Ich niepokój wzbudziło rozpoczęcie nie opodal budowy osiedla SM „Eskulap”. „Nie mają drogi dojazdowej, którą powinni byli wykonać, ciężarowe samochody na budowę jeździły naszymi wąskimi uliczkami – mówi Piotr Kuczyński, przewodniczący komitetu os. Ogrodników. – Ten nasz asfalt jest cieniutki, bo na tyle mieliśmy pieniędzy, już są w nim dziury. Przyszli mieszkańcy

tęgo osiedla już teraz blokowali nam dojazd do domów swoimi samochodami”. Konfliktową sytuację wywołało przeoczenie w Urzędzie Miasta, w wyniku którego SM „Eskulap” otrzymała pozwolenie na budowę – bez oświadczenia o podłączeniu do sieci dróg miejskich. Prezes spółdzielni Julian Baczyński zapewnia, że żadne transportowe samochody nie korzystały z uliczek trzymetrowej szerokości – „Gdyby tam jeździły ciężarowe samochody, to by z tych dróg już nic nie zostało. Mnie potrzebne było tylko na miesiąc otwarcie ul. Saboty dla ruchu osobowego mieszkańców, żeby zrobić

w tym czasie podłączenie naszej drogi”. Ulica Marchota, biegnąca przez budowane osiedle, nie posiada jeszcze łączności z siecią dróg. Konieczne jest do tego wykonanie nawierzchni na długości 80 m ul. Marchoty i 350 m ul. Bohomolca.

W styczniu br. na uliczkach pojawiły się zapory, uniemożliwiające dojazd do budowanego osiedla. Mieszkańcy Ogrodników rozpoczęli monitorowanie wydziałów UM, ale – jak twierdzą – na żadne pismo nie dostali oficjalnej odpowiedzi. „Ulice dojazdowe znajdują się na terenach gminy – dowiedzieliśmy się w Wydziale Gospodarki Komunalnej UM – stan formalny nie jest jednak uporządkowany i nie posiadają zarządcy”. O przyznanie zarządu nad drogami zwróciła się SM „Dobrego Pasterza”, do której należy osiedle Ogrodników – decyzji jeszcze nie podjęto.

Wczoraj rozwiązano natomiast sprawę dojazdu do osiedla „Eskulap” – w UM została podpisana specjalna deklaracja. Spółdzielnia nie będzie korzystać z ulic Saboty, Bachledy, Harnasiów; ma też wykonać 2 prowizoryczne podłączenia do sieci dróg. Za wyasfaltowanie właściwego dojazdu – przedłużenia ul. Bohomolca zapłaci gmina, za ul. Marchotę – „Eskulap”. Natomiast mieszkańcy przyległych uliczek będą zmuszeni do ściągnięcia nielegalnych zapór. (KAR)

Szlakiem Kadrowej

Marsz 250

W niedzielę (6 sierpnia) wyruszy z Krakowa XXX Marsz Szlakiem Kompanii Kadrowej – z Krakowa do Kielc przez Słomniki, Antolkę, Wodzisław, Jędrzejów, Chojny, Szewce. Dzień wcześniej o godz. 16.30 w Katedrze Wawelskiej odprawiona będzie uroczysta msza św., po niej w Krypcie Srebrnych Dzwonów zostanie oddany hołd Józefowi Piłsudskiemu, a o 18.30 pod kopcem na Sowińcu zbiorą się uczestnicy marszu. Po drodze, na grobach legionistów i przy pomnikach, będą składane kwiaty, a na zakończenie – 12 sierpnia – w Kielcach zostanie odsłonięta tablica upamiętniająca wkroczenie do tego miasta I KK w roku 1914.

Pierwszy marsz odbył się w roku 1924, w 10. rocznicę wyruszenia na szlak I KK. Wziął w nim udział sam marszałek Józef Piłsudski. Do wybuchu II wojny światowej 15 razy czczono w ten sposób znaczące dla historii Polski wydarzenia (tylko w roku 1936 marsz się nie odbył ze względu na powódź w Małopolsce).

Próbę reaktywowania przedwojennej tradycji podjęto już w roku 1976 (uczestnicy doszli wtedy do Michałowic), ale w pełni doszło do tego 5 lat później. Nawet stan wojenny nie przeszkodził w rocznicowych obchodach (w trakcie marszu były aresztowania, ale uczestnicy wrócili na trasę).

– 120 km do pokonania w upale i kurzu to wyzwanie raczej dla młodych ludzi, ale idą z nami wszystkie pokolenia – powiedział Wojciech Pęgiel, wicekomendant marszu, uczestnik wszystkich w powojennym okresie. – Najstarszy uczestnik miał ponad 80 lat, marsek szedł z Krakowa do Kielc jeszcze przed wojną; najmłodsza uczestniczka kończyła 6 lat. Znaczna część to ludzie w wieku 50 – 55 lat. W tym roku na trasę wyruszy ok. 250 osób. Koszt uczestnictwa wynosi 50 zł, co gwarantuje wyżywienie, nocleg w stodole lub możliwość rozbicia namiotu. (GEG)

Tam zawsze coś się dzieje...

Slumsy zamiast rotacji

„Każdy sprząta przy swoich drzwiach, przy wejściu podłoga lepi się nam do butów. W łazience zaległy się mrówki, biegają szczury. A przecież wszystko tam robimy – pierzemy, suszymy, myjemy się. Naliczają nam rachunki za ciepłą wodę – a gdzie my mamy ciepłą wodę? To samo centralne ogrzewanie – mamy w mieszkaniach po cztery żeberka, to nie wystarcza na ogrzanie pomieszczeń” – skarżą się mieszkańcy bloku przy ul. Józefińskiej 24. Budynek ten cieszy się złą sławą w okolicy i nie tylko – ludzie, którzy otrzymali tam przydział, wzbraniają się przed nim jak mogą.

Blok ma charakter rotacyjny – przeznaczony jest dla osób czasowo wykwaterowanych z zajmowanych mieszkań (z powodu remontów itp). Pomimo to niektórzy lokatorzy przebywają tu już po kilkanaście lat. Po raz pierwszy kontrola Sanepidu odbyła się tutaj dwa lata temu. – Przeprowadziliśmy potem generalny remont wspólnych pomieszczeń – mówi prezes AZM „Podgórze” Jan Rajca. Pomimo to kolejna kontrola Sanepidu, w lipcu tego roku, wykazała te same uchybienia. – Winna jest niewłaściwa eksploatacja urządzeń przez lokatorów – twierdzi Jan Rajca. – Połowa z nich nie płaci czynszu, komornik nie ma z czego ich ściągnąć. Część mieszkańców dewastuje pomieszczenia. Sanepid stwierdził, że „kabin natryskowe praktycznie nie nadają się do użytku – brak podstaw izolacyjnych, wyczuwalnej dezynfekcji; ściany i sufity kabin są zawilgocone, poodpadał tynk, lamperie; są przecieki na sufitach –



Fot. Anna Kaczmarz

z wyższych kabin”, stwierdzono „obecność robactwa”, „w umywalniach nie zabezpieczone rury ciepłownicze”, na klatkach schodowych brudne okna, brak żarówek i tzw. stary brud, „co świadczy, że budynek nie jest sprzątnięty systematycznie”. „Podczas reorganizacji PGM mieliśmy pewien okres przejściowy – wyjaśnia Jan Rajca – sprzątały osoby dochodzące. Od lipca mamy podpisaną umowę z prywatną firmą. Ale tam i tak po kilku godzinach jest brudno – jest to nie do skontrolowania. Tam nawet 24-godzinny stróż by nie poradził”.

Policja także zna ten blok – „Tam zawsze się coś dzieje, awantury, kłatki okupowane przez pijaków”. W pobliżu znajduje się całodobowy sklep z alkoholem – szczególnie w jesienne i zimowe wieczory blok stanowi idealne schronienie dla olicznego elementu. „Co najmniej raz dziennie w okolicy jest radiowóz” – zapewnia policja. Część mieszkańców jednak nie czuje się bezpiecznie – „Wieczorem strach wyjść na klatkę, w nocy hałasy. Różny element tu mieszka, niszczą mienie; ale gdzie jest administracja, przecież powinni to kontrolować. My też chcemy żyć jak ludzie, płacimy za to”. Jak się dowiedzieliśmy, w przyszłym roku rozpocznie się remont bloku – część budynku zostanie przebudowana na normalne mieszkania. „Mieszkańcy zostaną wykwaterowani – powie dział nam kier. Tadeusz Kasinowicz z Wydziału Lokali i Budynków UM – Po przebudowie trafią tam prawdopodobnie inne rodziny z listy przydziałów”. (KAR)

Wystarczy tylko na „ściecie”

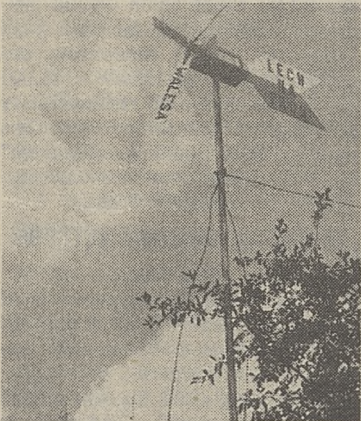
Uciążliwe garby

W najbliższych dniach na ulicach: Konopnickiej, Łużyckiej i Wielickiej zastosowane zostanie frezowanie (bez wylania nowej warstwy asfaltu) największych garbów powstałych na skutek upałów. Ponieważ Miejski Zarząd Dróg nie ma pieniędzy na usuwanie kolein, pozostałe krakowskie ulice nie mogą liczyć na zbytnią poprawę swojego stanu technicznego.

W miarę możliwości finansowych prowadzone są remonty generalne miejskich dróg. Najbardziej widoczne i najbardziej uciążliwe dla kierowców są prace prowadzone na ul. Starowiślniej. Do końca przyszłego tygodnia zamknięta jest ul. Okulickiego w związku z wykonywaniem nakładki nawierzchniowej. Z ograniczeniami w ruchu trzeba się liczyć również na ul. Kasztanowej, na której lada dzień rozpoczyna się

prace. Dopiero w przyszłym roku zostanie oddana do użytku ulica Radzikowskiego, gdzie naprawiane są instalacje, budowana kanalizacja opadowa i sanitarna, montowane nowe lampy uliczne. Pod koniec tego roku rozpocznie się modernizacja węzła Wielicka – Powstańców Śląskich. Najpierw realizowana będzie droga objazdowa na czas remontu – powstaną 2 nowe łącznice Kamieńskiego – Powstańców, by nie doszło do całkowitego zamknięcia jednego z najważniejszych ciągów komunikacyjnych w mieście. Za to przebudowa magistrali wodociągowej, regulacja rzeki Białuchy i montowanie ekranów akustycznych przy klasztorze sióstr Albertynek i Akademii Rolniczej, w rejonie alei 29 Listopada, nie będą zakłócać ruchu pojazdów. (GEG)

Prezydent – wiatraczek



Fot. Jadwiga Rubiś

Zdecydowane poczucie humoru mają mieszkańcy osiedla Prądnik Czerwony, gdzie nad wejściem do ogródków działkowych (od ul. Strzelców) zamontowany został duży biało-czerwony wiatrak. Wirujące skrzydła miały powietrze napisać: „Wałęsa – nasz prezydent i Lech na tron”. To nie jest podobno element kampanii wyborczej, bowiem wiatraczek działa już od dość dawna. (JR)

Wałami Rudawy i do Lanckorony

W sobotę (5 sierpnia) Koło Grodzkie PTTK zaprasza amatorów pieszych wędrówek na wycieczkę „Czerlichowskie krajobrazy” na trasie: Zagacie – Wyżra – Rączna – Liszki. Zbiórka na dworcu MPK na Salwatorze o godz. 9, odjazd autobusu MPK nr 229 o godz. 9.20. W niedzielę (6 sierpnia) można wybrać się na wycieczkę górska na trasie: Ustroń Polana – Orłowa – Równica – Ustroń Zdrój. Zbiórka na Dworcu Głównym PKP o godz. 6.20 odjazd pociągu o godz. 6.50. W tym samym dniu odbędą się też dwie wycieczki nizinne: Cichy Kącik – wałami Rudawy – Fort Mydlniki – Bronowice Wielkie – Bronowice Nowe (zbiórka w Cichym Kąciaku o godz. 9.45, wyjście na trasę o godz. 10) oraz Leńcze – Zarzeczce Wielkie – Gajówka Solec – Lanckorona – Brody – Kalwaria Lanckorońska. Zbiórka na dworcu PKP w Pławowie o godz. 7 odjazd pociągu o godz. 7.35. (K)

Warto wiedzieć i skorzystać...

STARY JAZZ W KRAKOWIE – tradycyjne jam session odbędzie się dziś o godz. 20.30 w Jazz Klub Kornet, al. Krasińskiego 19; wystąpi wystąpi Renata Świerczyńska i Swing Combo.

PIESNI W JEZYKU JIDISZ I MUZYKA ŻYDOWSKA – w wykonaniu Ireny Urbańskiej, Lestawa Lica i zespołu „Kroke” dziś o godz. 20 w restauracji „Żydowskiej”, ul. Szeroka 18. 5 i 6 bm. o godz. 20 żydowska muzyka w wykonaniu klezmerskiego zespołu „Kroke”.

RECITAL LESZKA DŁUGOSZA odbędzie się dziś o godz. 20.30 w Collegium Iuridicum, ul. Grodzka 53.

KONCERT GRUPY FOLKLORYSTYCZNEJ „KRAK – OWIANY”, 6 bm. o godz. 17 w ramach Lata Kulturowego – w Nowohuckim Centrum Kultury przy pl. Centralnym.

KONCERT ZESPOŁU „KRYWAŃ” – 6 bm. o godz. 17 w amfiteatrze na Zarabiu.

W GALERII KRZESZOWICKIEGO OŚRODKA KULTURY (ul. Krakowska 30 w Krzeszowicach) 5 bm. o godz. 18 otwarcie wystawy chińskich latawców, malarstwa na jedwabiu, wycinanek ludowych – malarza i historyka sztuki z Pekinu Zhao Kuna. Wystawa czynna do końca września.

W PAVILLONIE NA PLANTACH (przed Biurem Wystaw Artystycznych), 5 i 6 bm. o godz. 19 koncert zespołu Old Metropolitan Band.

„PIWNICA POD BARANAMI”, Rynek Główny 27, zaprasza w piątek i sobotę od godz. 21 na tradycyjne „Tańce letnie”.

„PODGÓRZE W FOTOGRAFII” – konkurs dla fotografów amatorów (bez ograniczenia wieku) organizuje – w dwóch kategoriach: fotografii czarno-białej fotografii kolorowej – DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20. Prace (minimalne wymiary 10x15 cm) przyjmowane będą do 15 września. Szczegółowych informacji udziela sekretariat DK, tel.: 56-36-70 i 56-44-41.

OGRÓD BOTANICZNY, ul. Kopernika 27, czynny jest codziennie w godz. 9-19, szklarnie od 10 do 13 (oprócz piątku); muzeum Ogrodu otwarte jest w środy i piątki w godz. 11-15, w soboty 9-16.

KURSY JEZYKA WŁOSKIEGO W WENECJI organizuje Wojewódzki Ośrodek Kultury i studium „Italia no Facile”. Informacje tel.: 21-34-15 i 22-55-62.

V SALON WAKACYJNY – w galerii „Rękawka”, ul. Limanowskiego 13 do 28 sierpnia pon. – pt. w godz. 10 – 17.

4

sierpnia
piątek

Dominika, Protazego

W Krakowie
przed 70 laty

■ Wypadek tramwajowy p. Rawskiego. W sobotę po południu uległ wypadkowi tramwajowemu na ulicy Stawkowskiej naczelnik wydziału prezydenckiego województwa krakowskiego, p. starosta Michał Rawski pełniący zastępczo obowiązki wojewody. P. Rawski chcąc szybko wyminąć pędzący samochód, dostał się w pobliżu Grand Hotelu pod koła nadjeżdżającego wozu tramwajowego. Rannego przeniesiono do Grand Hotelu i natychmiast zawezwano pogotowie ratunkowe, którego lekarz stwierdził, że p. Rawski odniósł ranę miażdżoną w okolicy kości ciemieniowej o średnicy ok. 5 cm, dalej potłuczenie prawego ramienia oraz zderzenie naskórka na dłoni. Po opatrzeniu przewieziono rannego do szpitala, gdzie zastrzyknięto mu surowicę przeciwężcową, poczem lekarz odwiózł ofiarę nieszczęsnego wypadku do domu przy ul. Basztowej. Wypadek ten wywołał ogólne współczucie dla znanego i cenionego dla zalet swych urzędnika województwa.

■ O pracę dla optantów polskich z Niemiec. W ostatnim czasie wróciło do Polski kilka tysięcy optantów polskich z Niemiec, których umieszczenie i zapewnienie pracy w kraju leży w ogólnym interesie. Wobec tego Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy w Krakowie, ul. Podzamcze L. 30, zwraca się do właścicieli przedsiębiorstw o bezzwłoczne zgłoszenia wszelkich wolnych miejsc.

■ Zbój ograbiony. Wojciech Zbój, zamieszkały przy ulicy Starowiśniej L. 44, zgłosił, że dzisiaj, w czasie snu na Plantach, skradziono mu portfel z kwotą 180 zł i legitymację urzędową. (NOWA REFORMA)

Pogotowie

Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99.

Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79.

Rynek Podgórski: 56-59-99.

Nowa Huta: 44-49-99. Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białoprądnicka 8: 34-39-99.

Skawina: 999, tel.: 76-14-44.

Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999.

Myślenice: 999.

Jerzmanowice: 384, 48.

Niepołomice: 198.

Iwanowice: 99, Krzeszowice: 99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę.

Proszowice: 999, Zachorowania przewozy: 86-21-35.

Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie: 8-22, tel.: 58-49-59.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również odtruwanie, espectral) - „MEDICUS”, tel.: 47-43-18 (9-22).

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG, tel.: 22-81-09.

Krakowska antena

TV DAMI

14.20 „Wąż” - film sens. (Francja) 16.20 Turniej par tanecznych 17.30 Bioenergoterapeuta 17.45 Niepołomicki most 18.05 „Piękna i Bestia” (22-ost.) - serial 19.00 „Niedobra para” - serial kom. 19.30 Województwo koszalińskie: Gmina Mielno; Koszalińskie targi 20.00 Pago Pago - teleatrakcja 21.25 Lista przebojów 22.00 „Rzeźnik” - film krym. (Francja) 23.30 To jest kino

POLSKA TELEWIZJA KABLOWA 2

18.00 „Detektywi” - serial komediowy 18.30 „Maria” - telenowela 19.15 „Kreskówki” - serial dla dzieci 19.40 „Zorro” - serial dla dzieci 20.05 „Martwica mózgu” - czarna komedia, Nowa Zelandia, 21.50 Strefa świadomości - film sensacyjny, USA, 1989, reż. Jean-Claude Lord, wyk. M. Ironside, L. Lengloisi 23.15 BET w PTK 2 - muzyka

RADIO RAK

Wiadomości co godzinę od 8.00 do 20.00 Wiadomości turystyczne: 7.15, 12.15, 17.15 (oprócz sobót i niedziel) Serwis drogowy: 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 15.30, 16.30 Serwis informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do listy przebojów piosenek studenckiej: 9.10, 18.45 (oprócz sobót) KBKS (KaBaretowy Kwadrans Studencki): 23.15 Piosenki na telefon - piosenki można zamawiać między 17.00 a 18.00 tego samego dnia Klasyki nastroju: 23.30 Zakończenie programu (Janosik): 24.00

6.00 - 9.00 Program poranny (m. in. przegląd prasy, prognoza pogody, horoskopy) 9.00 - 14.00 „Radio na kocu” - wakacyjny, przedpołudniowy program Radia RAK 14.10 „Mieszkam w Polsce” - publicystyka 15.10 „Bez KRAKSy” - z RAKiem w korku 16.00 - 18.00 KRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie 18.10 RAK po polsku - program muzyczny 19.10 „Muzyczna śmietanka” - program muzyczny 20.10 Muzyka z ekranu 21.00 Piosenki na telefon 22.10 Grzałka - metal, core & more... - program muzyczny

RADIO ALFA

Serwis informacyjny BBC co godz. od 6.00 do 15.00 i od 18 do 23.00 10-minutowy serwis informacyjny BBC o 16.30 Serwis informacyjny w języku angielskim: 19.00 Serwis lokalne: 11.30, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00, Serwis drogowy: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, Repertuar kin i teatrów: 15.30 Serwis giełdowy: 7.35 Notowania giełdowe: 11.55 (nieoficjalne) 13.35 (oficjalne i komentarz) 6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 12.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa i w tym 9.30 - 10.00 Giełda pracy 12.05 - 20.00 Muzyka non stop; w tym 18.25 „Coca Cola is the music” 20.05 - 23.00 Zaułki życia 23.05 - 6.00 Muzyczny Collage

RADIO BLUE

Serwis informacyjny - 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 Serwis kulturalny - 10.05, 18.05 Serwis komercyjny - 9.15, 10.15, 18.15, 20.15.

6.00 Dzień za dniem (w tym konkurs Trzy z Dwudziestu) 12.00 Łazanki z Łazan 16.00 W objęcia weekendu 20.00 Night party 1.00 Bez reguły - Dawid Dufresne i Eryk Woźniak 4.00 Music from London

RADIO MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00, 14.00, 16.00 - 19.00, 21.00

6.00 Godzinki 6.25 - 9.00 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wizytówki dnia 7.20 Konkurs: „Moje pytanie - Twoje śniadanie” 8.35 Propozycja Duszpasterstwa Turystycznego 8.40 Zapowiedzi wydarzeń kulturalnych 9.10 Powtórzenie 34. odcinka powieści Guareschiego pt. „Don Camillo i jego trzódka” oraz

„Mały świątek Don Camilla” 9.15 „Muzyczny Antykwariat” 10.10 - 11.30 Zagadki przyjemne i pożyteczne 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasyki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Modlitwa Anioł Pański 12.15 „Powróćmy jak za dawnych lat”, czyli stare polskie przeboje 13.10 Notowania giełdowe 13.15 Magazyn motoryzacyjny „Jedziemy” 16.00 Kurier Krakowski (16.50 komentarz giełdowy, 17.15 wiadomości kulturalne) Janusz Sejmej 17.45 Dziennik Radia Watykańskiego 18.10 Gość tygodnia 19.10 35. odcinek powieści Guareschiego pt. „Don Camillo i jego trzódka” oraz „Mały świątek Don Camilla” 19.30 Wakacyjne spotkania z książką pt. „Buleczka” (9) 19.45 Kalejdoskop sportowy 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego 20.30 Koronka do Miłosierdzia Bożego i 69. odcinek „Dzienniczka” Siostry Faustyny Kowalskiej 20.50 Wieczorna refleksja - o. Mirosław Piłsniak 21.00 Wiadomości dnia 21.15 Wicior Klubowy 23.00 Zanim nadejdzie północ

RADIO WANDA

Serwis informacyjny zawsze kwadrans po pełnej godzinie (6.15 - 20.15). Serwis drogowy: 6.45, 7.45, 8.45, 12.40, 13.40, 14.40 Telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Wizytówka dnia 6.20 Kalendarium 6.50 Przegląd prasy 7.20 Wiadomości kulturalne 7.30 Nasi solenizanci 7.50 Pozdrowienia na antenie Radia Wanda 8.35 Serwis sportowy 8.40 Notowania walutowe 8.50 Temat dnia 9.20 To dla was disco polo 10.20 Muzyka, która nie rozprasz 12.00 Nieoficjalne wyniki giełdowe 12.20 Hejnal dał nam znak (konkursy, relacje reporterów, oficjalne wyniki giełdowe - 14.00) 15.20 Propozycje do radiowej listy przebojów 16.20 „Miner” 18.20 Czas na relax 19.20 Godzina z „Boorem” 20.20 DJ Mirek zaprasza 0.20 Muzyczna noc z Radiem Wanda

TELEWIZJA KABLOWA AUTOCOM

SOBOTA

11.30 Początek programu 11.35 „Potęga miłości” - 11 odc. kolumbijskiej telenoweli z 1992 r. 12.30 „Leczą czy trują” - ameryk. serial popularnonaukowy 13.00 „Czas na miłość - Z życia cyganerii” - 7 i 8 odcinek francuskiego serialu obyczajowego 13.35 „Piękna i Bestia” - 22 ostatni odc. ameryk. serialu 14.30 „Teatrzyk Intryg przedstawia” - francuski serial sensacyjny 15.00 „Niedobra para” - ameryk. serial komediowy 15.30 Pago - Pago - teleatrakcja 17.00 „Rodzina Potwornickich” - 13 odc. ameryk. serialu komediowego 17.30 To jest kino - magazyn filmowy 18.00 Województwo koszalińskie, Gmina Mielno Koszalińskie Targi - polskie filmy przyrodnicze 18.30 „Santa Barbara” - serial TV 19.20 „Oddział do zadań specjalnych” - ameryk. serial sens. 20.15 „Samotnicy” - kanadyjski dramat obyczajowy z 1985 roku 22.15 „Inwazja pogaństwa” - „Wrota szatana” - 4 odc. amer. filmu dokumentalnego

NIEDZIELA

11.25 Początek programu 11.30 Lista przebojów - program muzyczny 12.05 „Czas na miłość - Z życia cyganerii” - 9 i 10 odcinek francuskiego serialu obyczajowego 12.35 „Superpiątka” - 7 odc. amerykańskiego serialu sensacyjnego 13.30 Niszcząca siła - sterowce - ameryk. serial dokumentalny 14.25 To i Moto - magazyn motoryzacyjny 15.00 „Henryk VIII” - 2 odc. angielskiego dramatu historycznego z 1972 r. 16.00 „Maguy” - franc. serial kom. 16.30 „Potęga miłości” - 12 odc. kolumbijskiej telenoweli z 1992 r. 17.25 Dookoła świata - polski magazyn krajoznawczy 18.00 „Epoka samochodów” - ameryk. serial popularnonaukowy 18.30 „Santa Barbara” 19.20 „Życie Hemingway’a” - 4 odc. serialu biograficznego 20.20 „Miasteczko Fair Play” - amer. komedia z 1979 r. 21.50 Wrestling - show sportowy

Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne. (20-6).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15).

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eF-Ka” (porady psychologów): 23-39-30 - wtorek (10-14), piątek (18-22).

PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNIE: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel: 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIOŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Centralna 26, tel: 47-28-03 - czynne 10-14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12).

P.K. „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel: 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonek”: 22-76-13.

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel: 47-19-33 w. 424, piąt. 17-22, wt. 18-23.

TELEFON ADOPCYJNY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka całą dobę psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, ul. Kopernika 28, tel: 11-99-99.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIAŻY - 23-20-20 (pon. i piątek godz. 10-12, środy godz. 16-18).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel: 10-79-43 czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat).

ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-81, Krowodrza - 13-96-78, Śródmieście, Podgórze - 56-35-70 (całą dobę).

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 36-33-88, 36-30-34.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998.

POLICJA - 997.

GAZOWE - 992, 56-50-36, 66-05-22, 48-46-23.

DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40.

ELEKTRYCZNE - (N.Huta) - 44-23-08.

ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N.Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49.

TECHNICZNE - 48-00-84.

C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08.

WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N.Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05.

CIEPLNE MPEC - 993.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913.

PKP - 933.

PKS - 936.

SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę).

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (kształcenie, zawody, porady prawne, bezrobocie, zdrowie, wypoczynek), ul. Krowoderska 17/2, tel: 21-96-45, 22-52-44 w. 50 (pon. i czwart. 10-18, wt., śr., pt. 14-18, sobota 10-13).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15).

INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

INFORMACJA BIT: 47-28-80.

TŁUMACZENIA

„PÓŁNOC-POŁUDNIE” - Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Basztowa 24, tel/fax.: 21-51-51 (10-18).

„SIGILLUM” - Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielopole 17, tel/fax.: 22-44-78, tel.: 22-74-44.

BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH, Rynek Główny 30, tel.: 22-32-01.

Ul. ŚW. ANNY 4, tel.: 22-26-17, 22-92-92.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22, tel.: 37-97-82.

UL. PRZYBYSZEWSKIEGO 53, tel.: 37-77-46.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel: 11-47-76.

Na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel: 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel: 11-35-26.

Na cm. Grębałów, tel: 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14.

Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel: całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

Ul. Pielęgniarek 5, tel: 33-01-00 w. 659.

Ul. Mostowa 8, tel: 23-50-39.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 21, CHIRURGII DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Prądnicka 35,

OKULISTYCZNY - Witkowiec, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2. Inne oddziały szpitali wg rejoniacji.

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00, w mikrogramach/m³)

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Podgórski	10	28	20	1200
Aleja Krasińskiego	25	49	50	1900
Norma średniobowa	200	150	120	1000

Kina

CENTRUM FILMOWE „GRAF-FITI” (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) pt.: „Płytki grób” (Shallow Grave) (ang. 15 l.) - 15, 16.45, 20.45, sb.: 15, 16.45, 20.45, 22.45, nd.: 15, 16.45, 20.45, pt.-nd.: „Kochanek czy kochanka?” (Gazon Maudit) (fr. 15 l.) - 18.45, pt.: Kino Nocy Letniej - 22.45.

POD BARANAMI (Rynek Główny 27) pt.-nd.: „Leon zawodowiec” (fr. 18 l.) - 14.30, 20.45, „Inteligent w armii” (Renaissance Man) (USA 15 l.) - 16.30, „Przed wschodem słońca” (Before Sunrise) (USA-aust. 15 l.) - 18.45.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) pt.-nd.: „W potrzasku” (USA 15 l.) - 15.45, „Bad Boys” (USA 15 l.) - 17.45, „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 20.

KIJÓW (al. Krasińskiego 34) pt.-sb.: „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 15.30, 18, 20.30, 22.50, nd.: 15.30, 18, 20.30.

MIKRO (ul. Lea 5) pt.-nd.: „Fortepian” (N. Zel. 18 l.) - 17, „Orbitowanie bez cukru” (Really Bites) (USA 15 l.) 19.15, „Epidemia” (USA 18 l.) - 21.

PASAŻ (Rynek Główny) pt.-nd.: „Forrest Gump” (USA 15 l.) - 13.15, 20.15, „Wichry namietności” (USA 15 l.) - 15.45, „Urodzeni mordercy” (USA 18 l.) - 18.

ŚWIT (os. Teatralne 34) pt.-nd.: „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 19, 21.30.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21) pt.-nd.: „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 16, 20.15, „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA 15 l.) - 18.15.

WARSZAWA (ul. Stradom 15) pt.-nd.: „Pret - A - Porter” (USA 15 l.) - 18, „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA 15 l.) - 20.30.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50) pt.-nd.: „Nieśmiertelny III” (ang. 12 l.) - 17.15, „Forrest Gump” (USA 15 l.) - 19.

CRICOLAND (przy rondzie Grunwaldzkim) - codziennie w godz. 13-21, święta, soboty, niedziele 11-21.

Teatry

KTO (Bagatela, ul. Karmelicka 6) - 20: „Cinema”.

Polecamy

Król życia

„Pastelowy” Obrzydowski



Fot. Jadwiga Rubiś

Wiesław Obrzydowski, artysta malarz niezwykle, powinien chyba zostać uznany za przedstawiciela współczesnej bohemy. Jest „królem życia”, człowiekiem zawsze pogodnym, zadowolonym i swoją życzliwością emanującym na otoczenie.

Obwołany został prekursorem Ruchu „Nowych Dzikich”. Faktycznie to ów ruch artystyczny zaistniał dużo później - po manifestacjach nieokiełzanej wyobraźni i energii malarza, który konsekwentnie uprawiał - jak sam twierdzi - jaskrawe, agresywne malarstwo, określane przezeń jako „okres czerwony”. Na jego płótnach pojawiały się przejawy wizerunków wizerunki kazimierskich piękności, dziwnych typów zaludniających zaulki, tak dobrze znanego malarzowi rejonu Krakowa. Teraz, po kilkunastu latach, wchodzi w okres „niebieski”. Ów kolor jest zresztą umowny. Obrzydowski przeżywa fascynację rysunkiem

wykonywanym podczas wędrówek po mieście ze swym małym synem. Szkicuje portrety przyjaciół i napotkanych ludzi.

W Galerii „Z rączką” Marka Grosse uruchamia firmę portretową, w której powstających wizerunków można wybrać jeden, wszystkie lub żaden. Teraz w bibliotece w Centrum Kultury Żydowskiej, po raz pierwszy pokazał cykl swoich znakomitych pastelów. Są to portrety pięknych kobiet, znakomite rysunki jego dziecka i żony i nostalgiczne widoki kazimierskiej ulicy, którą obserwuje i maluje, o różnych porach dnia, ze swojego mieszkania. Wystawie prac artysty towarzyszy interesujący cykl fotografii malarza - wykonanych przez Marka Kalmusa w jego pracowni. Na naszym zdjęciu portret „Modelki profesjonalnej”, która zrobiła na artyście kolosalne wrażenie. (JR)

Muzea

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9.30-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: codziennie oprócz wtorków (9.30-14.30);

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: czynne wtorek-sobota (9.45-14.45), niedziela (10-15);

SMOCZA JAMA: czynne codziennie (11-17);

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: (8-18);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p. (8-18);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa): Wyst. czas.: „Ratownictwo Górnicze”, (10-16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Wierchowice k. Krakowa, gm. Wielka Wieś): Wystawa nacieków, skamieniałości i znalezisk archeologicznych, codziennie (9-16);

MUZEUM NARODOWE: SUKIENICE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - wyst.: „Sztuka polska od XIV do XVIII w.” wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15), czwartek (12-17), poniedziałek - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Broń i barwa w Polsce”; „Galeria sztuki polskiej XX w.”; wyst. czas.: „Sztuka kręgu „Sztuki””, „Czesław Rzepiński - obrazy ze zbiorów Krystyny i Wiesława Ochmanów” wtorek - sobota (10-15.30), (15.30-18 - czynne tylko wystawy czasowe), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): Galeria Malarstwa Europejskiego, Galeria Rzemiosła Artystycznego - środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek - wtorek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH-ARSENAL (ul. Pijarska 8): wystawa teatralna Tadeusza Kantora „Tańczyli na moście - wiek cały”, „Galeria sztuki starożytnej” środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 32): wyst. st.: „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie”, понед. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): wyst. czas.: „Leon Chwistek (1884-1994)” sobota, niedziela (10-17), dni powszednie tylko po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu (tel. 44-56-74);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): „Ludoznawstwo wczoraj i dziś” - 100-lecie Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): „50 tysięcy lat Krakowa - czas łowców mamuta, niedźwiedzia i renifera”, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota prac. (13-17);

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35) Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”; wyst. czas.: „Representation of Auschwitz”, „Artur Markowicz - malarstwo”, środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): „Dzieje teatru krakowskiego”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

GALERIA TEATRALNA (ul. Szpitalna 21): Wyst. czas.: „Teatr

Groteska oblicza maski” czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek - niedziela (9-15.30);

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”, wyst. czasowa: „Kazimierz w fotografiach Jacka Wcisły”, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), piątek (11-18), pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3): środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

WIEŻA RATUSZOWA: Wyst. czas.: „Andrzej Fofas - malarstwo”, poniedziałek-piątek (10-17), sobota, niedziela (9-16);

MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-16);

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10-17.30), środa-piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek (11-14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek-piątek (10-15);

MUZEUM CZYNU NIEPODŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): wyst. czas. „Początki fotografii angielskiej - Fox Talbot i inni” wtorek (12-18), środa-niedziela (10-16), poniedziałek - nieczynne;

PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): poniedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);

MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE (ul. Kanonicza 19): Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świętego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floriana w Krakowie oraz z Racławic Olkuskich i z Gruszowa wtorek-sobota (10-15);

MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.): Historia AGH; Historia techniki poniedziałek-piątek (10-14);

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53): Wystawa motyli oraz rzadkich egzotycznych muszli. Podziemia Collegium Iuridicum: Wystawa paleontologiczna wtorek-sobota (11-14), niedziela (11-15).

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała poniedziałek-piątek (11-15), sobota (11-14), Małgorzata Żurakowska - grafiki poniedziałek-piątek (11-17);

RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28): wtorek, środa, piątek, sobota (11-15), czwartek (15-19);

KOPIEC KOŚCIUSZKI czynne codziennie od godz. 10.00 do zmroku. Insurekcja i tradycja kościuszkowskie wtorek-niedziela (10-16);

OGRÓD BOTANICZNY (ul. Kopernika 27): „Krakowski Ogród Botaniczny w oczach malarzy” - wystawa plastyków nieprofesjonalnych codziennie (10-13);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): Wizje śródziemnomorskie artystów Langwedocji-Roussillon w Krakowie codziennie (11-17);

PIESKOWA SKAŁA - Zamek: Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-15.30) sobota-niedziela (10-17.30);

KOŚCIÓŁ ŚW. WOJCIECHA (Rynek Gł.): „Dzieje Rynku krakowskiego” czynne poniedziałek-sobota (10-15);

Galerie

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.): Salon Letni: malarstwo, grafika, rzeźba. „Grotta Nobile” - prace młodych malarzy krakowskich. Czynna: wt.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści Krakowa. Wystawa fotografii sześciu artystów fotografików oraz wystawa szkła artystycznego (produkowanego od 1970 do 1994 roku w Instytucie Szkła i Ceramiki w Krakowie. Czynna (do 31 sierpnia): pn.-pt. 10 - 19, sob. 10 - 14.

GALERIA MCK (Rynek Główny 25): Wystawa malarstwa i rysunku Tadeusza Łukasiewicza TIGRANA. Czynna (do 25 sierpnia): wt.-sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16

GALERIA EXLIBRISU (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20): Wystawa „Współczesny exlibris lubelski”. Czynna (do 25 sierpnia): codziennie 8 - 16.

LABIRYNT (ul. Meiselsa 17): „O kobietach” - wystawa zbiorowa. Czynna: pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA „AKASHA” (pl. Dominikański 4): Wystawa malarstwa Stanisława Ślawińskiego. Wystawa malarstwa i rysunku artystów z kręgu Międzynarodowego Duchowo-Twórczego Centrum Satori w Moskwie - Ałły Suworowej, Władimira Jegorowa i Anatolija Bartieniewa. Czynna (do 14 sierpnia): pn.-pt. 12 - 17, sob. 12 - 15.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa malarstwa Wiesława Obrzydowskiego. Czynna: pn.-pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

GALERIA „REKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): V Salon Wakacyjny. Czynna (do 28 sierpnia): pn.-pt. 10 - 17.

GALERIA SZTUKI WSPÓLCZESNEJ BWA (pl. Szczepański 3a): „Moja najlepsza...” - retrospektywa Wincentego Dunikowskiego-Duniko. Czynna (do 31 sierpnia): wt.-niedz. 11 - 18.

FOTO GALERIA NCK (al. Jana Pawła II 232): Wystawa jubileuszowa z okazji 40-lecia Klubu Fotografików Amatorów. Czynna (do 31 sierpnia): codz. 8 - 20.

CRICOTEKA (ul. Kanonicza 5): Tadeusz Kantor - Klasa szkolna - Dzieło Zamknięte - Idea Muzeum Teatru Cricot 2. Czynna (do 30 września): wt.-niedz. 10 - 14.

Konsulaty

AUSTRII

DZIAŁ KULTURY

ul. Krupnicza 42

tel.: 21-99-00

DZIAŁ WIZOWY

ul. Cybulskiego 9

tel.: 21-97-66

FRANCJI

ul. Stolarska 15

tel.: 22-18-64

Instytut Francuski

ul. św. Jana 15

tel.: 22-09-82

NIEMIEC

ul. Stolarska 7

tel.: 21-80-88

Instytut Goethego

Rynek Główny 20

tel.: 22-69-02

ROSI

ul. Westerplatte 11

tel.: 22-26-47

STANÓW ZJEDNOCZONYCH

ul. Stolarska 9

tel.: 22-14-00

Hotele

LUNA, os. Na Skarpie 18, tel.: 44-63-09

TRAMP, ul. Koszykarska 33, tel.: 56-02-29

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41

Dyzury aptek

Ul. Mogilska 21, tel.: 21-04-42.
Ul. Krakowska 1, tel.: 22-19-98.
Ul. Wielopole 26.

Ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04.

Ul. Bosaków 11, tel.: 11-71-85.
Os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36.

Ul. Senatorska 27, tel.: 22-02-49.

Ul. Sieroszewskiego 66, tel.: 44-06-96.

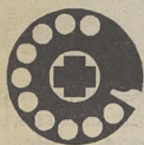
Al. Słowackiego 62, tel.: 33-21-97.

Ul. Józefińska 35.

Ul. Teligi 24, tel.: 55-55-61.

*

SKAWINA, ul. Głowackiego 7.



INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11,
czynna całą dobę.

Dla Pań - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 167-74-49. 193-21-50, Będzin.



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

„ALFA” - INTERNISTA, EKG, 47-95-44.

BADANIE USG - INTERNISTA 56-38-70, 33-75-33.

CHOROBY DZIECI - specjalista pediatra. 66-40-64.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler. 36-91-39.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - 22-81-09..

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

MASAŻ, rehabilitacja: 12-47-49

NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG. 66-80-00..

OPERACJE ŻYLAKÓW. 36-91-39.

PEDIATRA - specjaliści. 55-76-98.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84, Krowoderskich Zuchów 23/31, 6.30-9.30, sobota 8-9.30.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog.

MEDICINA

Tel. 11-13-78, całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.

specjaliści, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich. ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE. Odrzuwanie ESPERAL MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22 również soboty i niedziele

GABINETY LEKARSKIE, lekarze klinik Collegium Medicum UJ, konsultacje profesorskie.

Ul. Krakowska 4, tel. 21-55-29. Rejestracja 13-20.

ENDOKRYNOLOGIA: dr med. M. Szurkowska - leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż, 13-79-07.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. lek. M. Śliwińska. Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 37-07-33.

GABINET SCHORZEŃ układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7 (przy N. Kleparzu), 33-14-75.

HIPNOZA - ALKOHOL - psychoterapeuta. 21-62-01.

OKULISTA - ćwiczenia w zezie, soczewki. Ul. Rajska 10, 34-02-70.

OKULISTA - soczewki. 55-76-98.

USG, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW Medicina

ul. Krzywa 8 tel. 21-79-27 (13 - 18)
● konsultacje specjalistyczne
● scyntygrafia tarczycy
● badania biochemiczne



ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyniowy, psycholog.

● Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci ● EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym ● 24-godzinny zapis na met. Holtera ● Badania analityczne ● Wizyty domowe.

AR-MEDICA

ul. Warszawska 17
RZEZBIENIE SYWETKI CIAŁA za pomocą USUWANIA ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TŁUSZCZU metodą odsysania szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi wizyty kwalifikacyjne: środa od godz. 17.00.

SPECJALISTYCZNA MED PARADNIA abcMED

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70
● ALERGOLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)
● DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHOROBY PŁUC ● LARYNGOLOGIA (badanie słuchu, aparaty słuchowe SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

AR-MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰ - 19⁰⁰.
SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN:
● HIPERTERMIA - nieoperacyjne, niebolesne leczenie prostaty
● OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego, ginekologiczne
● CHIRURGIA PLASTYCZNA - korekty nosa, uszu, piersi itp.

● ZABIEGI CHIRURGICZNE - przepukliny, biopsja, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, żylaki itp. GINEKOLOGICZNE, ORTOPEDYCZNE
● LECZENIE NIEPŁODNOŚCI - pełna diagnostyka i leczenie funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
● MEDYCYNA NATURALNA - akupunktura, akupresura
● ALERGOLOGIA ● DIAGNOSTYKA USG - pełny zakres, m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
● EKG KOMPUTEROWE ● GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA ● SONDY ŻOŁĄDKOWE ● BADANIA LABORATORYJNE m.in. T₃, T₄, PSA

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66
czynny 14 - 16.
OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.



Dziecięca Pracownia
Analityczna
tel. 34-44-44

Pełny zestaw badań krwi
Bezstresowo, bezboleśnie
z palca!
ul. Siemaszki 60/IIp.

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA
Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66

● USG, gastroskopia, rektoskopia, EKG
● PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW
m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
● ZABIEGI OPERACYJNE
● CENTRUM GASTROENTEROLOGICZNE
● CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ
SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)
● CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
● BADANIA ANALITYCZNE

Pełny zakres usług
medycznych

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

dr med. Andrzej Bobrzyński.
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32
Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin, Artroskopia stawu kolanowego. Chirurgia plastyczna i naczyniowa. Diagnostyka: gastroskopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

WKOPTYK WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!
Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:
os. Niepodległości 3
tel. 496-666, 494-888
pon.-pt 9.00 - 19.00,
soboty 9.00 - 14.00
Badanie wzroku,
dobieranie okularów,
nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE.
RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA
Podjęmiesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

U S G

Jama brzuszna, ginekologia-położnictwo, tarczycza gruczoły piersiowe oraz USG noworodków i dzieci.
Ul. Długa 30, (10-19)
Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58 oprócz sobót.
KRÓTKIE TERMINY.



Kraków, ul. Wielicka 265
Rejestracja tel. 58-20-11 w. 625, 57-37-12 (12-17)

● Konsultacje specjalistów Instytutu
● Ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne
● Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych; RTG, USG.
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA,
SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastroskopia,
Badania: analityczne, biochemiczne, mikrobiologiczne, immunologiczne, patomorfologiczne, testy alergiczne.

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20. (rej. 8-20)
ul. Barska 12 (Dębinki) tel. 66-50-82

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. ● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczycza, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zęza - ortopista ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej
ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

osteomed
Konsultacje specjalistów:
● ginekolog
● endokrynolog
● reumatolog
● chirurg-ortopeda
● kardiolog
● onkolog

Z OSTEOPOROZĄ NA TY!!
Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” sc.
ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV, 30-074 Kraków, tel./fax, (012) 23-40-43
Badania:
● **STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI**
(densytometria)
● E.K.G.
● mamografia
● hormonalne
● cytologia
● bakteriologia
● biopsja tarczycy i sutka

czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰

MULTIMEDICA
KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA,
ONKOLOG, DERMATOLOG.
EKG, USG, EEG
ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62
czynne 14.00 - 19.00
Wizyty domowe pediatrii:
tel. 22-09-76
rejestracja 9.00 - 17.00

CERMED
Kraków, ul. Barska 12, tel. 66-50-62
Dr med. Andrzej Skórzyński
Dr med. Henryk Łabza
Chirurgia ogólna oraz jamy brzusznej.
Rektoskopia.
Zabiegi chirurgiczne: przepukliny, żylaki odbytu, tłuszczaki, guzy sutka i inne.

“GER-MED”
S-ka Polsko Niemiecka
CHIRURG: leczenie żylaków, “pajęczaków”, hemoroidów, ch. odbytu
GINEKOLOG, INTERNISTA
(USG, EKG, KRIOTERAPIA)
Rej. tel. (012) 33-93-95, 15-58-00
Pleszowska 23 (Biały Prądnik)

**APARATY
SŁUCHOWE**
wewnątrzuszne, zauszne,
okularowe, pudełkowe
● z doborem, serwisem i akcesoriami
● indywidualne wkładki douszne
● konsultacje laryngologiczne, logopedyczne
Gabinet "Logo"
31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4
pon.-pt. 10.00-18.00, tel./fax 22-52-13
D-4560

SPECJALISTYCZNA
PORADNIA LEKARSKA
ul. Grodzka 26
tel. 22-64-53
od poniedziałku do piątku 7-19, sobota 9-15
● szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
● wizyty domowe
USG

GINEKOLOGIA
LASER
GABINET
GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICZY
POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA,
ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG
cytologia, próby ciążowe, analityka
ul. Długa 30 (10-19) (oprócz sobót).
Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58

AR-MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17,
Dr hab. med. Antoni Cienciąła
Dr n. med. Ryszard Mądry
LAPAROSKOPIA
Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna, tel. 33-18-67, 23-38-34
czynne od poniedziałku do czwartku
od godz. 14.30 do 15.30 konsultacje

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22
KARDIOLOG (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter,
echokardiografia u dorosłych i dzieci
NEUROLOG, REUMATOLOG, CHIRURG
USG jamy brzusznej

**PRACOWNIA
ANALITYCZNA**
ul. Mazowiecka 117/76, tel. 32-23-24
Poniedziałek - sobota 6.30-9.30
Pobieranie krwi
- również w domu pacjenta
Zgłoszenia w godz. 16 - 21
tel. 33-67-11.

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK,
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 22-00-63
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci
KRÓTKIE TERMINY



GABINET ALERGII - testy skórne - leczenie ALERGOPROFIL - badanie uczuleń w surowicy krwi. Ul. Komorowskiego 12 (boczną Kościuszkę), tel. 21-23-66, pon. i czw. 15-17.

CENTRUM PSYCHOTERAPII - nerwice, psychozy, anoreksja - dorośli, dzieci, młodzież, Batorego 2, tel. 33-76-08.

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA
Krzysztof Wyrobek
ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63.
ENDOSKOPIA: ■ gastroskopia ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna
USG ■ sonda żołądka i dwunastnicy
■ EKG-internista ■ laryngolog ■ chirurg ortopeda ■ okulista.

KARDIO MEDIC
ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30
tel. 21-04-33 w. 12-10
**KONSULTACJE ADIUNKTÓW
INSTYTUTU KARDIOLOGII**
ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE



GABINETY

damiANA

NOWO OTWARTE

SOLARIUM

Kraków, ul. Brodowicza 11, tel. 11 89 74

Nowo otwarty gabinet

SOLARIUM

(44 lampy)

SAUNA



Kraków
ul. Bronowicka 85 A
tel. 37-71-99
poniedziałek - sobota
godz. 8.00 - 22.00

KAWIARENKA


D-4537

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej

Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.



STOMATOLOGIA

AMPRODENT - naprawa, podścielanie protez, wykonywanie protez nietamliwych, 66-15-68.

DASZYŃSKIEGO 11, STOMATOLOGIA - PROTEZYKA, tel. 21-15-85, godz. 10-18, pełny zakres usług. Protezy nietamliwe.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodonta, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustiańska 13.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 44-98-40.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 321-49-56.

STRADOM 3 - stomatologia, protetyka, chirurgia, narkoza. Codziennie + soboty, 33-11-52.

STOMATOLOGIA PROTETYKA, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.



MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowych leczenie zmian zapalnych laserem

Al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59

STOMATOLOGICZNA SPÓŁDZIELNIA PRACY

“DENTYSTYKA”

leczenie zębów, protetyka, chirurgia, narkoza, rtg

pn - pt: 8 - 19, sob. 9 - 14
ul. Kielecka 7a
tel. 11-96-13, 11-95-44
ul. Szewska 12, tel. 22-37-19
os. Kalinowe 4,
tel. 48-11-97
pn - pt: 8 - 19
ul. Mazowiecka 88,
tel. 33-05-09
ul. Spółdzielców 3,
tel. 55-43-11
Myślenice, ul. Słowackiego 21,
tel. 0-115, 203-02

Gwarancja na wykonane usługi
Niskie ceny!

DeNTAL

POLSKO-AMERYKAŃSKA

KLINIKA

STOMATOLOGICZNA

- profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
- leczenie zachowawcze
- chirurgia stomatologiczna
- uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
- RTG

BEZBOLESNOŚĆ! ZNIECZULENIA
ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
pn.-pt. 9-20, sob. 9-14

specjalistyczne gabinety dziecięce, ortodonta
Pl. Szczepański 3, Ilp., 21-75-11

Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodonta (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi!

SE Studio Stomatologii Estetycznej

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak

Specj. II° z protetyki stomat.

• Kompleksowe leczenie stomatologiczne.
Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2
Rej. Pon. - Pt. 9⁰⁰-11⁰⁰ i 16⁰⁰-18⁰⁰

GABINET STOMATOLOGICZNY VADENT

Leczenie, protezowanie, pocelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu.

Nowoczesne leczenie laserem.
Ul. Szlak 53 (15 - 19).
Tel. 23-31-92

DENT AMERICA

Polsko-Amerykańska

Klinika Stomatologiczna

pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14

- leczenie zachowawcze - narkoza
- leczenie chorób przyzębia - laser
- zabiegi chirurgiczne - narkoza
- wszczepy stomatologiczne - implanty
- leczenie protetyczne
- higiena, profilaktyka, kosmetyka
- zdejmowanie kamienia, wybielanie
- RTG panoramiczny i zębów

BEZBOLESNOŚĆ! WE SPEAK ENGLISH

KRAK-DENTAL

polsko-niemieckie

Laboratorium Techniki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje

ul. Rakowicka 1
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

IMPLANTY, LASER

RENTGEN, NARKOZA

KONSULTACJE PROFESORSKIE

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09

MOŻLIWA PŁATNOŚĆ NA RATY.

«WiEMAR-DENT»

Specjalistyczne Laboratorium

Ceramiki i Protetyki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19
Kraków, ul. Stachewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

ORTODONCJA

Aparaty stałe i zdejmowane

Protetyka - Leczenie i usuwanie zębów

Tel. 33-83-53, ul. Urzędnicza 17

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wilk.), tel. 33-44-42

- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- chirurgia stomatologiczna
- implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- wybielanie zębów
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodonta - aparaty stałe

Niedziela 9-15

Usługi ratalne

PROTEZY

wykonanie, naprawy

ul. Wadowicka 3

tel. 66 85 87,
66 25 22 wew. 241

EXPRESS

STOMATOLOGIA

Stomatologia zachowawcza, protetyka, kosmetyka, profilaktyka. Ekspresowe naprawy protez zębów.

Uwaga - możliwość ratnej sprzedaży usług!
Zapraszamy od 10 do 19
Gabinet Stomatologiczny
ul. Lotnicza 3 ☎ 12-87-80

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.

Łokietka 13, 33-97-88.

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY. Ul. św. Gertrudy 8 - codziennie 8-19, soboty 9-14. Najtaniej. 21-92-72.

RENTGEN dentystyczny. Ul. Krasińskiego 20.

Lato w mieście

DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI, ul. Papiernicza 2, zaprasza przez całe wakacje dzieci ze szkół podstawowych na zajęcia (gry, zabawy, wycieczki, kino i in.) w godz. 10 - 15.30.

BOISKO PRZY PL. NA GROBLACH czynne jest w lipcu i sierpniu w godz. 9 - 17. Możliwość zajęć dla grup zorganizowanych i osób indywidualnych; na miejscu instruktor wypożycza (za 50 gr) piłki i paletki do tenisa stołowego.

KLUB „ŚRÓDPOLE”, os. Na Wzgórzach 17a (tel. 44-74-38), zaprasza przez całe wakacje od godz. 11 do udziału w wycieczkach, od 16 - na zajęcia klubowe.

„SALTROM”, ul. Różana 3 (Dębiki) - zajęcia codziennie od 9 do 16 (wycieczki na basen, za miasto i do muzeów, świetlica, półkolonie).

KRAKOWSKI SZKOLNY OŚRODEK SPORTOWY, ul. Powstania Warszawskiego 6, zaprasza w godz. 9 - 15 na boisko oraz do świetlicy (filmy video).

KS „PROMIEN”, ul. Kościuszki 54, prowadzi zajęcia rekreacyjne z elementami sztuk walk wschodnich przez całe wakacje w godz. 10 - 16; dla dzieci do lat 15 bezpłatnie, dla młodzieży - za zniżkową opłatą.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, al. Jana Pawła II 232, zaprasza przez cały lipiec i sierpień do pracowni komputerowej pon. - pt. w godz. 9 - 14 i do pracowni modelarskiej pon. - czw. w godz. 11 - 16.

MDK IM. J. TUWIMA, os. Na Stoku 31a (tel. 44-67-14), organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży od 14 do 31 sierpnia w godz. 9 - 15. Pełny koszt (15 dni) - 30 zł, lub 16 zł za udział w półkolonii w terminie 14 - 22 VIII i 17 zł za dni 23 - 31 VIII. W programie m.in.: wycieczki, zajęcia z samoobrony, tenis stołowy, filmy video, konkursy, gry klubowe i komputerowe, II śniadanie.

DK KURDWAŃ NOWY, ul. Witosa (tel. 55-30-05) organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży (do 25 sierpnia) codziennie w godz. 8 - 15; opłata 2 zł dziennie. W programie: zajęcia świetlicowe, sportowe, dyskoteki, wycieczki itp. w pon. i czw. w godz. 15 - 20, śr. i sob. 14 - 20 i pt. 15 - 21.

MDK „KUŹNIA”, os. Złotego Wieku, zaprasza w poniedziałki i środy w godz. 10 - 12 do udziału w grach zespołowych na powietrzu i 17 - 18.30 na popołudnia z tańcem; we wtorki i czwartki 11 - 12.30 - zabawy plastyczne w terenie. Wszystkie zajęcia są bezpłatne.

WAKACJE Z RAKIETKĄ - tenis stołowy dla dzieci w każdy wtorek i środę w godz. 10 - 12 w Szkole Podstawowej nr 7, ul. Spasowskiego. Wymagane własne rakiety i tenisówki.

TURNIEJ CYMBERGAJA - w każdy wtorek wakacji w godz. 9 - 12 w amfiteatrze Radia Kraków, ul. Szlak 71.

KKS „OLSZA”, ul. Siedleckiego 7, udostępnia uczniom nieodpłatnie swe korty tenisowe (do 20 sierpnia) w godz. 10 - 13, pod warunkiem okazania aktualnej legitymacji szkolnej.

W MŁODZIEŻOWEJ IZBIE INFORMACYJNEJ, ul. Krowoderska 17/2, tel. 21-96-45, przez całe lato (poniedziałek, środa i piątek godz. 10 - 14, wtorek i czwartek 13 - 17) czynny jest punkt informujący o propozycjach zajęć rekreacyjnych, sportowych, imprez kulturalnych, czynnych świetlicach i półkoloniach w Krakowie.

DK KRAKOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ, ul. Aleksandry 11, prowadzi wakacyjne zajęcia dla dzieci (wycieczki, konkursy, zabawy, sport i rekreacja) w godz. 8 - 15. Zapisy w dniu zajęć; odpłatność - 2 zł.

KLUB „POD KASZTANAMI”, os. Kościelniki, prowadzi przez całe wakacje od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 10 - 14 i dla młodzieży - godz. 16 - 21.

MŁODZIEŻOWY KLUB SPORTOWY „NADWIŚLAK”, ul. Koletek 20 (tel. 22-21-22) przyjmuje zapisy na półkolonię sportową w terminie 1 - 15 sierpnia.

DK „PODWAWEŁSKI”, ul. Komandosów 21, prowadzi przez całe wakacje zajęcia dla dzieci i młodzieży (spacery, wycieczki, imprezy, zajęcia sportowe); dla mieszkańców os. Podwawelskiego - bezpłatne półkolonie.

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, os. Górali 5, przez cały lipiec i sierpień zaprasza dzieci na „Wakacje w mieście”. w programie: pon. i czw. 10 - 11.30 - kursy tańca, 12 - 13.30 - filmy video, wt. godz. 10 - 12 - gry komputerowe, śr. 10 - 12 - gry i zabawy rekreacyjne, pt. godz. 10 - wycieczki. Informacje i zapisy w godz. 44-27-65 w godz. 9 - 17.

OŚRODEK KULTURY, os. Zgody 1, zaprasza dzieci w godz. 10 - 15 na zajęcia klubowe, wycieczki do muzeów, kin i za miasto.

DK, UL. PACHOŃSKIEGO 8, zaprasza dzieci i młodzież przez całe wakacje w godz. 9 - 15. W programie: konkursy, filmy video, tenis stołowy, wyjścia do muzeum i na basen.

MDK, UL. GRUNWALDZKA 5, zaprasza dzieci przez całe wakacje (pon. - pt.) w godz. 9 - 12 do pracowni plastycznej oraz na filmy video.

KLUB „JĘDRUŚ”, os. Centrum A bl. 6a, zaprasza przez całe lato na zajęcia integracyjne dzieci i młodzież pochodzenia romskiego oraz polskiego. W pon., wt., czw. i pt. w godz. 10 - 13 - zajęcia klubowe, w śr. i sob. od 9 do 16⁴ - wycieczki.

KLUB „DUKAT”, UL. STYCZNA 1 (os. Grębałów) - do końca sierpnia od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 11 - 18, a dla młodzieży (siatkówka, koszykówka, tenis stołowy, gry komputerowe, ogniska) w godz. 18 - 21.

KLUB „JEDNOŚĆ”, OS. WOLICA prowadzi zajęcia dla dzieci i młodzieży w pon. od godz. 15 do 21, wt. - pt. 14 - 21 i w soboty 10 - 16.

Rady i zarządy dzielnic

DZIELNICA I: ul. Grodzka 65, tel.: 21-41-66

DZIELNICA II: ul. Daszyńskiego 22, tel.: 23-02-34

DZIELNICA III: Klub Malwa, ul. Dobrego Pasterza 6, tel.: 12-49-13

DZIELNICA IV: ul. Krowoderskich Zuchów 26a, tel.: 33-73-38

DZIELNICA V: ul. Łobzowska 67, tel.: 33-60-78

DZIELNICA VI: ul. Na Błonie 13d - Klub „Jordanówka”, tel.: 36-15-75

DZIELNICA VII: ul. Senatorska 15, tel.: 21-56-66

DZIELNICA VIII: ul. Praska 52, tel.: 67-03-03

DZIELNICA IX: ul. Zakopiańska 62, Dom Kultury „Chemik”, tel.: 66-00-22 w. 563

DZIELNICA X: ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-37

DZIELNICA XI: ul. Sławka 10, tel.: 55-43-00 w. 294

DZIELNICA XII: ul. Kurczaba 3, tel.: 58-26-11

DZIELNICA XIII: ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-29

DZIELNICA XIV: II Pułku Lotniczego 24 (pawilon), tel.: 47-61-64

DZIELNICA XV: os. Złotego Wieku 14, tel.: 48-96-18

DZIELNICA XVI: ul. Fatimska 8, tel.: 44-92-01

DZIELNICA XVII: os. Na Stoku 15, tel.: 44-90-09

DZIELNICA XVIII: os. Centrum „B” blok 6, tel.: 44-78-40

Klub stałego Czytelnika

Nagroda Tygodnia

Bon towarowy

o wartości 500 zł

„Jesteś zmęczony upałem?
Przyjdź na zakupy do SuperMarketu KrakChemia!
W klimatyzowanym wnętrzu
poczujesz się jak na urlopie!”

SPONSOR

SuperMarket KrakChemia



Kraków, ul. Pilotów 6
pon. - sob. 8 - 22
niedz. 10 - 18

„Tanie zakupy dla całej rodziny!”

Nagroda Miesiąca

RADIOMAGNETOFON

z CD „PHILIPS” 8040

ODKURZACZ „ZELMER” 1206.5

ROWER GÓRSKI

SPONSOR



Kraków, Kalwaryjska 22
Kraków, Kalwaryjska 34
Kraków, Królewska 55
Kraków, Starowiślna 33
Kraków, Floriańska 15
Kazimierza Wielka, Głowackiego 2

Nagroda Główna

TRZYPOKOJOWE!
SUPERKOMFORTOWE!
MIESZKANIE
w Krakowie
przy ulicy Grota Roweckiego



FIRMA
INWEST-BUD
JERZY RUPIKOWSKI
KRAKÓW, ul. DŁUGA 67

Wykaz firm, które udzielają rabatu posiadaczom kart Klubu Stałego Czytelnika

WOJEWÓDZTWO KRAKOWSKIE

Duhan j.r. - sklep obuwniczy - 5% rabatu, Kraków Bazar Tomex 204.
Foto-Expert - 10% odbitki pow. 10 zł, Kalwaria - DH Rynek 19; Krzeszowice - Rynek 25; Miechów - SDH Bartosz; Myślenice - Bema; Olkusz - Kościuszki; Proszowice - WDH; Skawina - DH Skawa; Sucha Beskidzka - DH Pod Wiazem; Wadowice - DH Savia; Wieliczka - DH Kinga; Wolbrom - Krakowska 24a.
Centrogum - 15% usługi wulkanizacyjne, Kraków, ul. Głowackiego 14.
Salon obuwi Mag Magic - 5% rabatu, Kraków, ul. Floriańska 28, Marka 18.
Akropolis - Grecki Grill - 15% poniedziałek-czwartek; 10% piątek-niedziela, Kraków, ul. Grodzka 9.
Auto na gaz - 5% rabatu, blokady do samochodów dostawczych i samochodów osobowych, autoryzacja: PIMOT, Landi Remont, Kraków, ul. Chodowieckiego 3, tel. 10-15-45.
Chatka Studencka - 15% rabatu, 34-323 Ślemień Zakocierz 236.
Amplico Life - ubezpieczenie na życie, indywidualne fundusze emerytalne - bezpłatne konsultacje i wypełnianie wniosków, zgłoszenia na tel. (090) 605-797.
Federacja Drużyn im. Cichociemnych - Harcerskie obozy dla dzieci i młodzieży (jezioro Głęboczek k. Gniezna) - 20% rabatu, Kraków, tel. 55-85-52.
Mag Magic - 5% CD i kasety; 2% audio-video, Kraków, ul. Floriańska 28, ul. Kalwaryjska 12.
Tanie Kursy Prawa Jazdy - 10% rabatu, Kraków, ul. Komandosów 29 (w szkole podstawowej).
Parking Strzeżony - 10% rabatu, Kraków, ul. Armii Krajowej 85.
Krakowskie Centrum Rowerowe TOMAR, KRAKÓW, UL. KLASZTORNA 31, TEL. 44-47-53 - DO KAŻDEGO ZAKUPIONEGO ROWERU BEZPŁATNY OSPRZĘT WARTOŚCI 10 ZŁ.
Puzzle Land - 10% na puzzle i gry - Kraków, ul. Głowackiego 14.
Medicina - Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe - 10% konsultacje lekarskie, Kraków, ul. Rogozińskiego 12.
AQUA SYS - rabat do 20% - filtry do wody, oczyszczacze powietrza, nawilżacze, Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 20-24, tel. 34-33-08.
MARK Corp. - ceny hurtowe - chemia gospodarcza i artykuły spożywcze, Kraków, ul. Saska 27.
Slender You - 10% amerykański trening odchudzający, siłownia, solarium, masaż, Kraków, ul. Rzeźnicza 2.
Business Paradise, Kraków ul. Floriańska 18, ul. Grodzka 7 - ekskluzywna odzież HUGO BOSS, RENE LAZARD, KENZO, LECOMTE, MARIELLA BURANI - 5% rabatu.
Bikershop - 5% rowery, Kraków, ul. Kalwaryjska 14, ul. Miodowa 8, ul. Czarnowiejska 4; Zakopane - Krupówki 52.
Lombard s.c. - 20% rabatu na usługi - ul. Kalwaryjska 18, tel. 56-51-50.
Mój Nowy Image - 10% usługi fryzjerskie i kosmetyczne, 5% analiza kolorystyczna, Kraków, ul. Westerplatte 13/1.
Biuro Turystyczne „Olimp” - tanie wczasy w Grecji i w Polsce - 2% rabatu, Kraków, ul. Felicjanek 27, tel./fax 23 08 51.
Biuro Turystyki Jaworzyna Tour - najtańsze wczasy w Turcji - 3%rabatu, Kraków, ul. Zamoyskiego 41, tel. 56 27 55.
TRAVELINES Brytyjskie Biuro Podróży - najtańsze przejazdy autokarowe - 2% rabatu, Kraków, ul. Karmelicka 58, tel. 33 95 90.
Hotel WAWEL-TOURIST s. c. - Kraków, ul. Poselska 22, tel. 22-67-65, 22-13-01, fax 22-04-39 - 10% - grupy zorganizowane, 5% - osoby indywidualne.
„DIAVOLI” s. c. Hurtownia włoskich torebek i dodatków - Kraków, ul. Pawia 6, tel. 22-10-87 - 15% rabatu na zakupy detaliczne
P.P.H.U „Fachman”, Kraków, os. Centrum 2/26, tel. 43-29-40, 44-47-79 - 5% na usługi parkieciarsko-cyklinarskie.

Onyx s.c.

Kraków, ul. Sawickiego 22

3% wyroby kaletnicze
15% oprogramowanie użytkowe

Radio taxi

BARBAKAN

tel. 238-000

10% rabatu

Zanim skorzystasz z rabatu, sprawdź, w piątkowym wydaniu „Dziennika” czy wybrana przez Ciebie firma figuruje jeszcze wśród aktualnie współpracujących z Klubem.

Klub stałego
Czytelnika
DZIENNIK POLSKI

SIERPIEŃ

Kupon nr

4

Z kartą...

Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45 będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

⇒ KONCERT ZESPOŁU ROLLING STONES, w ramach trasy promującej album „VOO DOO LOUNGE”, który odbędzie się w Pradze (Czechy) na stadionie STRAHOV jutro, 5 sierpnia, o godz. 20 (jedno podwójne zaproszenie).

⇒ IMPREZY ROCKOWE do Nocnego Klubu Muzycznego „Żelazna” (ul. Berka Joselewicza 21) odbywające się w czwartki (bezpłatnie), piątki i soboty. Początek o godz. 21. (zaproszenia dla 4 osób)

⇒ TAŃCE NOCĄ rozpoczynające się codziennie o godz. 21 w „Pubie pod Baranami” (Rynek Gł. 27). W czwartki i niedziele koncertuje zespół SEVEN B. (dwa podwójne bilety).

⇒ DYSKOTEKĘ w „Clubie pod Papugami” (ul. Szpitalna 1), gdzie w miłej atmosferze bawią się tylko dorośli (wstęp od 21 lat). Początek o godz. 19. (dwa podwójne zaproszenia)

⇒ WYSTĘP „ANDRUSÓW” i OLKA MAKINO w winiarni hotelu „Elektor” (ul. Szpitalna 28, tel. 21-80-25) odbywający się w każdy piątek o godz. 20 (5 podwójnych kart wstępu).

Uwaga! Zestawy kuponów konkursowych z lipca przyjmować będziemy w krakowskiej siedzibie Klubu i w naszych oddziałach terenowych do dnia 8 sierpnia

SPORT and FUN

WYPOŻYCZALNIA ROWERÓW

Zakopane, ul. Rondo 1,

20% dla grup

TATRY-TOUR

Agencja Turystyki

34-500 Zakopane, ul. Chałubińskiego 28,
tel. (0165) 131-00

10% na usługi hotelowe

BIZUTERIA

SKLEP FIRMOWY KINGA

N. Sącz, ul. Lwowska 1

5% rabatu

Kino

„SOKÓŁ”

Zakopane, ul. Orkana 2

do 20% rabatu

BASTPOL

Energooszczędne systemy grzewcze

N. Sącz, ul. Jagiellońska 12, Rynek 22

3% rabatu przy zakupie

DOROTKA

SALON FRYZJERSKI I SOLARIUM

N. Sącz, ul. Lwowska 4

10% rabatu

ZAKŁAD INSTALACJI

ELEKTRYCZNYCH

Zakopane, os. Szymany 6/22,
tel. (0-165) 68-291

10% na usługi

Pralnia Chemiczna

„CLEAN”

Zakopane, ul. Kościuszki 7,
tel. (0-165) 63-514

30% rabatu na usługi

PERS

Tarnów, ul. Katedralna 5

5% sprzęt i środki czystości Firmy Taski

10% ksero-kolor i laminowanie

5% tłumaczenia

PERS

Tarnów, ul. Kościuszki 60, tel. 26-42-24

10% czyszczenie dywanów i wnętrz samochodowych

5% obszywanie dywanów

Materace Włoskie (ortopedyczne i sprężynowe), leżaki turystyczne - sklep przemysłowy, Kraków ul. Topolowa 6 - 10% rabatu.
Pomoc Drogowa „Kowal Enterprises”, Kraków, ul. Serbska 1/59, tel. całodobowy 55-87-46 - 25% rabatu.
Strzelnica Z. R. K. S. „Sparta”, Kraków, ul. Jana Pawła II 196, tel. 44-73-33 w. 363, czynna w godz. 12-18 - 50% rabatu.

WOJEWÓDZTWO NOWOSĄDECKIE

MAJCHER - Restauracja - Zakopane, ul. Krupówki 2, tel. (0165) 138-54, 10% rabatu z wyłączeniem napojów alkoholowych.
Sport Shop Service - wypożyczalnia rowerów górskich - Zakopane, ul. Krupówki 52a, tel. (0165) 126-37, tel./fax (0165) 125-84, 10% bonifikaty.
SNAKE - Restauracja - Zakopane, ul. Krupówki 12, tel. 638-26 - 10% rabatu z wyłączeniem napojów alkoholowych.
SNAKE NIGHT CLUB - Zakopane, ul. Krupówki 12, tel. 638-26 - 20% rabatu na bilety wstępu.
Biomed - Gabinet Odnowy Biologicznej, Nowy Sącz, ul. Bilińskiego 9, tel. 42-24-06, 10% rabatu przy serii zabiegów.
Taxi - Mechanika pojazdowa Kaczor - 5% rabatu, Rytyro 387, tel. 43-49-31, 160.
Zegarmistrz - Jan Dobrzański - 10% rabatu, Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 2.
Eurostyl - 10% suknie ślubne i komunijne, Nowy Sącz, Rynek 16.
Al Chemia - 5% chemia ogólna, 2% płytki, wykładziny, Nowy Sącz, ul. Matejki 15.
Salon Fryzjerski i Solarium Dorotka - 10% rabatu, Nowy Sącz, ul. Lwowska 4.
Toja - 0,5% stolarka pcv, 2% elektronarzędzia, 4% pozostałe, Stary Sącz, ul. Kazimierza Wielkiego 9.
Cocktail bar - 10% rabatu, Nowy Sącz, ul. Wałowa 2.
Litwor - pensjonat - 10% rabatu, Zakopane, ul. Kasprusie 48, tel. (0-165) 12-922.
Foto-Mikron - 10% usługi fotograficzne, Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 17.
Restauracja Chińska Mandaryn - 10% rabatu, Nowy Sącz, ul. Lwowska 1.

WOJEWÓDZTWO TARNOWSKIE

Sklep Kosmetyczny Hewa-Mex - 5% rabatu, Tarnów, ul. Kapitulna 10.
Autoryzowane Centrum Zabezpieczeń Pojazdów - 10% montaż autoalarmów, Tarnów, ul. Moniuszki 23.
K.J. Tronik - 5% elektromechanika pojazdowa, Łąpczyca 440.
Foto-Fam - 5% usługi fotograficzne, Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 8.
Bosch-Celma-Makita - 10% elektronarzędzia, Brzesko, ul. Kościuszki 45.
Pil-Mot - 5% serwis samochodowy, Pilzno, ul. Lwowska 41.
Transport Osobowy i Dostawczy - A. Bazia - 20% pomoc drogowa, tel. 21-20-31. Tarnów, ul. Bitwy pod Monte Cassino 3/28.
Szkółka Jazdy Konnej i Hipoterapii - Dan-Pio - 5% nauka jazdy konnej, Bochnia, ul. Kolanowska 102.
Zodiak - Autoryzowany Partner Renault - 3% usługi serwisowe, Ładna 82b k. Tarnowa.

Iskra

Tarnów, ul. Lwowska 33

5% artykuły oświetleniowe

RENTGEN

Tarnów, ul. Nowodąbrowska 57.

10% rabatu

RZESZOWSKIE I TARNOBRZESKIE

Kino Zorza - bilet tańszy o 5 tys., Rzeszów, ul. 3 Maja 28.
Blue Point - 5% baseny, Tarnobrzeg, ul. Konfederacji Dzikowskiej 12.
Modaskór - 5% wyroby skórzan, Tarnobrzeg, ul. Mickiewicza 16.

„Trattoria u Romana”

Kuchnia włoska

Tarnobrzeg, ul. Chopina 3

10% konsultacje medyczne

PPH TĘCZA

Stalowa Wola, al. Jana Pawła II

6% żaluzje

Zostań członkiem Klubu!

Atrakcyjne nagrody, liczne niespodzianki, przywileje rabatowe - wszystko to czeka na tych z państwa, którzy już są członkami naszego Klubu lub zamierzają do niego wstąpić. Można to zrobić na każdym etapie gry spełniając tylko jeden warunek: należy dostarczyć do Klubu 15 kuponów konkursowych (o różnych nie powtarzających się numerach).

A więc wstąp do Klubu, a przekonasz się, że warto.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO”

ma swą główną siedzibę w Krakowie przy ul. Basztowej 23.

Kod pocztowy: 31-156. Nasz telefon: 22-19-45.

Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

Z KARTA TANIEJ

lodówki, pralki i sprzęt AGD

TAJMAX

Kraków, Kazimierza Wielkiego 43
Kraków, Rakowicka 1
Kraków, Limanowskiego 10
Kraków, bazar Tomex
Myślenice, Rzemieślnicza 25

2% rabatu

PHU Engros

ul. Prądnicka 70

10% od wartości robocizny
sprzętu AGD

JADŁODAJNIA "KASIA" s. c.

M. Korbut-R. Jagocki

Kraków, ul. Vetulaniego 1A (budynek P.R.Z.)

tel. 34-43-22 wew. 271 czynna od 9 do 18

15% rabatu - obiad firmowy
5% - abonament

STUDIO

MODY ŚLUBNEJ

"NABLA", Kraków, ul. Racławicka 36,
tel. 33-11-22, wew. 231, 280

10% rabatu

**Naprawa Pralek
Automatycznych**

(gwarancja, bez kosztów dojazdu)

tel. 43-43-07 w godz. 8-21,

od 15% do 20% rabatu

BASEN „CLEPARDIA”

Kraków, ul. Mackiewiczza 14

Bilet tańszy: dorośli - o 2 zł,
młodzież - o 1 zł

Przychodnia

Lekarsko-Rehabilitacyjna

Kraków, ul. Górników 13,
tel. 25-56-96

50% usługi medyczne



31-024 Kraków, ul. Szpitalna
28, tel. 48 (12) 21-80-25,
fax 21-86-89

20% rabatu na wszystkie potrawy
i napoje łącznie z alkoholem
zamawiane w winiarni hotelu

**Pomorskie Towarzystwo
Ubezpieczeniowe „GRYF”**

udziela rabatu 10% na ubezpieczenie
domu, mieszkania - od ognia,
nieszczęśliwych przypadków oraz
zniżki na ubezpieczenie AC

ANIKINO Kraina Zabaw Dziecięcych

Kraków, ul. Nieduża 4
tel. 11-30-07

Dla dzieci do 12 lat godz. 9-21
Codziennie - druga godzina za darmo!

**KWIACIARNIA
„Anemon”**

Kraków, ul. Kalwaryjska 49

10% rabatu



Laboratoria

Kraków,
ul. Kamelicka 13
ul. Św. Gertrudy 10

10% na odbitki pow. 10 zł.

GABINET KOSMETYCZNY

Kraków, ul. Racławicka 54,
tel. inf. 34-16-91, wt.-pt. godz. 16-19

10% rabatu na usuwanie zbędnego
owłosienia woskiem, bezbolesne
przekłuwanie uszu, drenaż limfatyczny

**MIX
electronics**

Kraków, Długa 29
Kraków, Kalwaryjska 22
Kraków, Kalwaryjska 34
Kraków, Królewska 55
Kraków, Starowiślna 33
Kraków, Floriańska 15

Kazimierza Wielka, Głowackiego 2

2% audio-video

**Ośrodek Wypoczynku i Rekreacji
„nad Zalewem” w Krępinowie**

50% rabatu na karnety wstępu
- miesięczne i sezonowe

Kino „WRZOS”

Kraków, ul. Zamoyskiego 50,
bilet tańszy o 50 gr.

INFORMACJA

c.b.i.t. O HANDLU I USŁUGACH

55-02-02 całodobowy
34-30-20 pon.-pt. 9-18,

5% rabatu dla oferty zgłoszeniowe

Ośr. Sportu i Rekr. „Krakowianka”

Baseny: Śródmieście, ul. Eisenberga 2
(Polfa) Borek Fałęcki, ul. Jagodowa
Wypożyczalnia Sprzętu Pływającego-Zalew
Nowa Huta, ul. Bulwarowa 1
Dorośli i młodzież bilet wstępu na
basen tańszy o 50 groszy

MEBLE KUCHENNE

RATY BEZ ŻYRANTÓW

„WOKAS” os. Jagiellońskie 22,
tel. 47-85-62

3% rabatu

DOMOWE PRZEDSZKOLE

(ROK ŻŁ. 1980)

Kraków, ul. Opolska 27/112
tel. 34-42-11 (od 1 sierpnia) czynne od 7 do 16

10% rabatu na zapisy

Przeprowadzki: biur, mieszkań, transport
pianin, fortepianów, pakowanie i wynajem
kontenerów. Tel. 34-44-03

10% rabatu,
wynajem kontenerów bezpłatnie

FORUM FI HOTEL CRACOW

ul. M. Konopnickiej 28, tel. 48 (12) 66-95-00

10% na konsumpcję w restauracji „Zyg-
muntowskiej” i kawiarni „Panorama”
(z wyłączeniem napoi alkoholowych).

RESTAURACJA „U SZKOTA”

Kraków, ul. Mikołajska 4 (Mały Rynek)
tel. 22-15-70, CZYNNA OD 12 DO 24

Do każdego zamówionego
zestawu NIESPODZIANKA

**Ośrodek Rekreacji
Siłowej
NIUTON**

Kraków, os. Kościuszkowskie 5 (paw.)

4% rabatu

**ZESTAWY SATELITARNE
INSTALACJE ALARMOWE**

„PUNKT”, Kraków, ul. Wadowicka 10,
tel. 660-560

do 3% rabatu

BUSINESS PARADISE

Kraków, ul. Floriańska 18
Kraków, ul. Grodzka 7

Ekskluzywna odzież: HUGO BOSS, RENE LA-
ZARD, KENZO, LECOMTE, MARIELLA BURANI

5% rabatu.

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA nieruchomości Pałac Pugetów
poszukuje osoby z dobrą znajomością angiel-
skiego oraz edytora tekstu Word. Wymagany
roczny staż pracy. Życiorys do 15 sierpnia
składać: Kraków, ul. Starowiślna 13. 230011

BLACHARZY samochodowych zatrudnię. 43-76-
88. 229350

CEGIELNIA "Cermegad" Kraków-Łęg, ul. Zatyka
8 zatrudni mistrza utrzymania ruchu /inż.
mechanik/, ślusarzy spawaczy, operatora
sprężarkowni, operatora wózka widłowego,
ładowaczy, 47-39-62, 47-32-89. 229487

CUKIERNIKA przyjmę. 12-86-13. 73028

ENERGICZNA, młodą osobę na stoisko
odzieżowe. 37-58-23. 72993

FIRMA zatrudni fliziarzy, malarzy tel. 090
313228. 72966

FIRMA zatrudni instalatorów na miedź - tworzy-
wo, tel. 23-78-29 po 20.00. 229828

FIRMA budowlana zatrudni murarzy, cieśli,
tylnarzy. 23-67-00 w.292/8-15/. 229845

FIRMA Budowlano-Inżynierska "Bild" s.c.
zatrudni: inżynierów bez stażu, murarzy, cieśli,
pracowników budowlanych. Zgłoszenia: Kraków
Al. Słowackiego 39 pokój 68. 229885

FIRMA zatrudni kierowców kat.C. Góralska 8
(poniedziałek 6.30). 229936

FIRMA handlowa zatrudni magazyniera. Tel. 24-
23-21. 229941

FIRMA zatrudni osobę ze znajomością obsługi
komputera do pracy biurowej. Kraków
ul. Racławicka 56 p.708. 229960

FRYZJERKĘ na b.dobrych warunkach zatrudnię.
49-06-54. 229514

FRYZJERKI damską i męską oraz fryzjerkę mis-
trza w zawodzie zatrudnię. Ul. Jaremy 3. Tel. 36-
27-27 Studio Urody Manhattan. 230014

KIEROWCĘ kat. BCE + ładunki niebezpieczne
(cysterny) - zatrudnimy. Tel. 56-23-26 lub 23-55-
58. 229566

KIEROWCĘ uczciwego i solidnego przyjmie
wydawnictwo. Tel. 44-98-26 po 20.00. 230026

KUCHARZA samodzielnego zatrudnię. 25-83-38
po 16.00. 73043

KUCHARZA samodzielnego przyjmę. 67-45-52.
229543

KUCHARZY zatrudnię, możliwość zakwaterowa-
nia, Kalwaria Zebrzydowska, Jagiellońska 62.
229906

KWIACIARKĘ z praktyką zatrudnię. 49-36-99 po
18.00. 230016

MALARZA pokojowego zatrudnię. 55-15-45.
229515

MECHANIKÓW samochodowych, elektro-
mechanika, zatrudnię. Klimeckiego 25. Tel. 56-
17-86, 23-51-13. 229987

MŁODEGO monterą wod-kan zatrudnię. 11-40-
78. 229613

MŁODĄ panią do fakturowania na 1/2 etatu
zatrudni hurtownia kosmetyków, "Avangarde"
Kraków, ul. Klimeckiego 14 /14.00-16.00/.
229969

MŁODYCH mężczyzn do kawiarni. Tel. 22-92-28
/9-15/. 230048

NAUCZYCIELKĘ języka polskiego w szkole śred-
niej z min. 4-letnim stażem przyjmie wydawnict-
wo. Niezbędne umiejętności sekretarki. Tel. 44-
98-26. 230027

PANIĄ do dzieci i domu przyjmę. Osiedle Kliny.
66-97-18 po 18.00. 229812

PANIĄ na stoisko ozdobnego pakowania
upominków przyjmę. Może być rencistka lub stu-
dentka. Tel. 11-20-69, 66-84-73. 229938

PILNIE - poszukiwana asystentka szefa.
Wymagania: zdolności organizacyjne, historia
pracy, fotografia. Oferty 73055 Kraków, Wiślna
2. 73055

PILNIE przyjmie operatywnego kierowcę, hur-
townia mięsa, 33-07-15. 229850

PIASKARZY zatrudnię. 43-55-02. 230024

POLSKA Telewizja Kablowa Kraków S.A. zatrud-
ni pracowników do działu sprzedaży. 67-23-99.
72994

PODGÓRSKIE Przedsiębiorstwo Budowlane Sp.
z o.o. zatrudni: kierownika budowy, mistrza
budowy, wskazany j. niemiecki oraz murarzy,
tylnarzy. Możliwość wyjazdu na budowę export.
Zgłoszenia: tel. 34-33-05. 229722

POMOC domową w wieku średnim, na stałe
przyjmę. Oferty nr 229837 Kraków, Wiślna 2.
229837

PRACA dla ambitnych z samochodem 33-86-39.
72926

PRZYJMĘ fryzjerki i manicurzystkę. 49-72-29.
72977

PRACOWNIKÓW fizycznych zatrudnię. 67-35-
36, 22-67-12 wieczorem. 72981

PRZYJMĘ piekarzy. Czesław Krupa, Iwanowice
123, tel. 74. 73000

PRZYJMĘ zlecenia na overlock i stępnówkę, 25-
57-46. 73035



Euromarket

Autoryzowany Dealer

Kraków, ul. J. Piłsudskiego 22, tel. 23 11 23



...Z ASTRĄ 1.6 GL, DO 31.08.95



Dostroj się
do nowej fali
i zostań właścicielem
stukonnej Astry 1.6 GL.
Tylko do końca sierpnia
otrzymasz w prezencie wysokiej
klasy radioodtwarzacz BLAUPUNKT
VERONA. Świetne warunki odbioru!*

Tvoja JAZDA
PRÓBNA



OPEL
BLIŻEJ CIEBIE

* Ilość samochodów jest ograniczona!

PROMOCJA książki, wysoka prowizja.
Zgłoszenia, 23-12-04. 229839

PRZYJMĘ do pracy w barze, ze znajomością gas-
tronomii. 49-07-21. 229871

PROJEKTANT elektryk podejmie współpracę z
firmą projektową lub instalacyjną. 67-48-65.
229884

PRZYJMĘ szwaczkę rencistkę. 23-41-21.
229893

PRZYJMĘ chałupników do klejenia torebek
papierowych. Tel. 11-20-69, 66-84-73. 229940

PRZYJMĘ kosmetyczkę ze stażem. 33-63-65.
229942

PRZYJMĘ monterą spawacza, 67-53-61.
229953

PRZYJMĘ kierowcę kat. D. Wiadomość: Teatr
Ludowy "Parking" dn. 4.08, 12.00-14.00.
229999

PRACA na umowę zlecenie spawaczy instala-
torów c.o. Tel. 67-61-55, w godz. 7.00-13.00.
230007

RESTAURACJA zatrudni samodzielnego
kucharza. Kraków, ul. Bałicka 324. 73005

RENCISTÓW do bufetów. Aktualne badania. 66-
57-32. 229829

SAMODZIELNYCH pracowników do biura bro-
kerskiego w wieku do 30 lat przyjmę. 36-35-47
(14.00-16.00). 73051

SPAWACZA ślusarza w Zabierzowie zatrudnię,
666-358 wieczorem. 229672

SZWACZKI przyjmę tel. 33-49-56. 72890

SZWACZKI, chętnie rencistki, zatrudnię. 33-01-
46. 72953

SZWACZKI zatrudnię. 55-31-37. 229314

SZUKAMY współpracowników, nadzwyczajny
zarobek, przeszkolimy. Tel. 36-31-80 /8.00-
16.00/. 229847

SZWACZKI, z umiejętnością szycia dzianiny
swetrowej na overlocku, pilnie zatrudnię. 66-42-
30. 230043

ŚLUSARZA spawacza. 67-45-80. 229615

UCZCIWEGO magazyniera obsługującego kom-
puter, zatrudnię. 56-33-91. 229959

ZATRUDNIĘ kierownika, sprzedawcę sklep
mięsny, 11-96-36. 72887

ZATRUDNIĘ murarzy, tynkarzy i pomocników tel.
36-25-07. 72961

ZATRUDNIĘ w ochronie rencistów do 50 lat. 23-
10-16. 72976

ZATRUDNIĘ rzeźnika. Grodzka 9. Tel. 21-77-25.
72982

ZATRUDNIĘ samodzielnego fliziarza, tel: 45-84-
66, wysokie zarobki. 229473

ZATRUDNIĘ maszynistów offsetowych na
maszyny typu "Romayor" i "Dominant", tel. 47-
70-27. 229567

TELE-ZABAWA

TANIEJ !!!
Nie dzwoni
już zagranicę!

WSPANIAŁA ZABAWA
NA ŻYWO!!!

0-700 11 503

WPI, Skł. p. 5, 00-963 Warszawa 81, (02)6223967,
NON-STOP z całej Polski, zł 1,49/min z VAT(14900/min z VAT)

**Telefoniczny Klub
Samotnych Serc**

Panie:
(0-800) 20 006
połączenie
całkowicie bezpłatne
codziennie w godz. 15⁰⁰-7⁰⁰
w weekendy cała doba

**TELEFON
KRAJOWY !!!**

0-700 81 712

WPI, Skł. p. 6, 00-963 Warszawa 81 (02)6223967,
NON-STOP z całej Polski, zł 4,20/min z VAT(42000/min z VAT)

Ogłoszenia
ekspresowe

Praca

ZATRUDNIMY rencistkę z aktualną książeczką zdrowia - Swoszowice, 23-95-03. 229612

ZATRUDNIĘ kierownika robót ogólnobudowlanych z uprawnieniami. 16-37-47. 229781

ZAKŁAD mięsny poszukuje solidnych dostawców dwójki wołowej, szynki z golonką wieprzowej, świeżej, 33-07-15, kom.090331818. 229848

ZATRUDNIĘ fliziarzy. 23-38-26. 229880

ZATRUDNIĘ młodą bufetową, 11-20-44. 229954

ZATRUDNIĘ monterów spawaczy. 43-24-65. 230029

Motoryzacyjne

126P cabrio, czerwony, 1.500 km, przyczepa campingowa sprzedam 23-71-92. 72896

FIATA 126p, 1983r, sprzedam, 55-64-86 po 13.00. 229743

FIAT 126, 1986, stan dobry. Tel. 66-64-66. 229811

FORD Aerostar 1991 sprzedam. 43-10-56. 230019

GOLF "GTI", 1986, wspomaganie kierownicy, sprzedam. 36-62-38. 73010

HONDA Civic, 1992, Pontiac Tempest, 1991, sprzedam. 12-71-02. 73069

HONDA Civic 3- i 5- drzwiowa, 92r, (raty). Tel. (0-12) 36-89-42, 36-65-83, (0-18) 42-76-66. 229819

KUPIĘ zachodni samochód, 47-30-83. 215347

KUPIĘ Fiat 125p, 1989/90, 25-51-69. 229851

MAZDA 323 TXS 16V, ABS, 1991 sprzedam 37-86-72 po 20.00. 73050

NYSA-TOWOS 1991r, 70 tys.km sprzedam. 56-16-86. 230004

PASSAT combi diesel, 1985 sprzedam (012) 82-12-03. 72946

POLONEZ 1987 sprzedam 12-40-33 wew. 102. 72964

POLONEZ 1988 akwarium, 52.000.000 sprzedam. 48-21-49. 230018

SPRZEDAM Poloneza, 1992. 22-71-82. 72850

SPRZEDAM GMC Jimmy, 1995, amerykański Jeep. (012)12-13-09. 73053

SPRZEDAM 126p, 1988r. 37-38-80. 229792

SPRZEDAM Renault Laguna RT2.0, 1995r, przeb.370. Tel. 76-35-60 (7.30 -16.00). 229842

SPRZEDAM "Uaz" kompletna pomoc drogowa. 23-17-47. 229861

SPRZEDAM Fiat 126p, 1989r. Tel. 44-80-65. 229956

SPRZEDAM Fiat 126p, 1986r, tel: 49-34-72 po 18.00. 229991

SPRZEDAM VW Polo, rok prod. 1990, przebieg 64 tysiące, pierwszy właściciel. Tel. kier. (0-165) dom 68-103 Zakopane. 230008

SPRZEDAM miejsce w auto konsorcjum (przyjany Polonez), (012)220-435. 230030

TOYOTA Corolla 1,4 XLi 1994 sprzedam, Katowicka 9. 73059

TOYOTA Camry 2.2i, 1994, Plymouth Voyager 3.0i, (1992) mikrobus sprzedam. Tel. (0-14) 42-24-93. 229756

TOYOTA Camry Combi, 93r, pełne wyposażenie, (raty). Tel. (0-12) 36-89-42, 36-65-83, (018) 42-76-66. 229820

Kupno

DZIEŹA z mieszkanką piekarniczą może być do remontu. 44-56-84 po 18.00. 230022

FREZARKĘ do metalu. 36-30-80. 73021

KUPIĘ używane meble kuchenne i pokojowe. tel. 13-12-97. 72936

KUPIĘ numer telefonu na "21" lub inny w Krowdrzy, 37-10-97. 73032

ZIELONĄ kartę, 25-74-63. 229919

UNIWERSYTET JAGIELLOŃSKI z głębokim żalem zawiadamia, że w dniu 31 lipca 1995 roku zmarł

ś t p

płk dr JAN
RADUCHOWSKI-BROCHWICZ

pułkownik Wojska Polskiego w stanie spoczynku, były Kierownik Studium Wojskowego, członek Senatu UJ, wychowawca i nauczyciel młodzieży akademickiej, odznaczony m.in. Medalem Komisji Edukacji Narodowej, Krzyżem Kawalerskim OOP, Złotym Krzyżem Zasługi, Złotą Odznaką „Za Pracę Społeczną dla m. Krakowa” oraz wieloma odznaczeniami resortowymi. Aktywny działacz i wiceprzewodniczący Komitetu Kopca T. Kościuszki. Odszedł od nas Człowiek wielkiego serca, dobroci, przyjaźni, zawsze życzliwy ludziom.

Nabożeństwo żałobne odpawione zostanie w piątek, 4 sierpnia 1995 r. o godzinie 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Rektor i Senat
Uniwersytetu Jagiellońskiego

...Szczęśliwi są,
Którzy mieszkają w Twoim Domu.
Zawsze Ciebie wychwalać mogą...

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci
Naszego Najdroższego Męża i Ojca

ś t p

mgr. inż. TADEUSZA SPIECHOWICZA

odprawiona zostanie msza św. w kościele oo. Karmelitów na Piasku w niedzielę dnia 6 sierpnia 1995 r. o godz. 13.00, o czym zawiadamiają życzliwych Jego Pamięci

Żona z Córką

Drogiej Koleżance **mgr inż. Małgorzacie Rodak**
Sekretarzowi Gminy w Kocmyrzowie - Luborzycy
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci **MATKI**
składają
Wójt Gminy oraz pracownicy

ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH "LILIA" S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagranicę, kremacja, wieńce, nekrologi.
KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76

Sprzedaz

ALASKANY-MALAMUTY sprzedam. Tresura psów i przechowywanie. 81-20-00 wew. 182. 229749

ALASKAN-MALAMUTE szczenię, 66-23-37. 229767

BARMANKE - lokal nocny, 78-53-43. 72869

BASEN ogrodowy sprzedam. 67-17-95. 229810

BETONIARKA, krawężniki, longiny. 33-44-05. 229881

BOKSERY przegowane szczenięta. (0-197) 283-91. 230012

CZYNNE studio tatuażu, 36-21-75 (20.00-22.00). 229932

DOGI niemieckie, szczenięta 78-40-54. 229539

DOBERMANY rodowodowe, 43-06-87. 230042

FOSZTY 70 mm sosnowe, suche. 85-17-82 wieczorem. 229878

KAMERĘ Sony CRV 70 nowość i CRU 30. 57-49-80. 229779

KIOSK handlowy, składany. 67-24-81. 73030

MIKROFALÓWKĘ tanio sprzedam 78-57-38. 229589

OVERLOCKI sprzedam, 32-66-24. 229518

OWCZARKI niemieckie z rodowodem, po złotej medalistce. 55-83-38 po 16.00. 73044

OWCZARKI niemieckie. 48-99-21. 230009

PRZYCEPA N126E, 33-11-22 wew. 267, 12-40-33 wew. 322 po 16.00. 72611

PUDELKI miniaturowe, (012) 78-64-59. 230013

ROLLING-Stones Praga 2 bilety. Tel. 58-22-56. 73049

ROWER górski sprzedam tanio. 78-57-38. 229587

ROTTWEILERY 47-20-67. 229875

SCHLADZARKE piwa, kolumny 67-14-06. 72965

SIERRA 2.3D 1983. 49-98-41. 229581

SŁOMĘ żytnią. 12-41-50. 229652

SPAWARKA "Bester", 67-59-28. 229988

TANIO sprzedam nowy telefon bezprzewodowy "Panasonic" 23-13-70. 72876

TELEFAX gwarancja, telesekreterka. 58-61-42. 229894

TRANSFORMATOR 250 KVA (012) 76-22-33. 73062

WYPRZEDAŻ sprzętu wyposażenia sklepów 11-96-36. 72888

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 31 lipca 1995 roku zmarł w Krakowie

ś t p

płk dr JAN
RADUCHOWSKI-BROCHWICZ

Członek Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków Krakowa oraz Wiceprezes Komitetu Kopca Kościuszki, całym sercem oddany sprawom Kopca i wierny tradycji Komitetu.

Pogrzeb odbędzie się dnia 4 sierpnia 1995 r. o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy szczerzego współczucia.

Komitet Kopca Kościuszki

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 3.08.1995 w wieku 59 zmarł

ś t p

STANISŁAW FLOREK

Najukochańszy Mąż i Tatuś.

Nabożeństwo żałobne odpawione zostanie we wtorek dnia 8.08.1995 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w głębokim smutku

Żona, Syn i Rodzina

Ś t p

MARIA PIORUŃSKA

nauczycielka
Najukochańsza Matka i Siostra,
urodzona 2.03.1909 r.,
zmarła po długiej i ciężkiej chorobie
dn. 2.08.1995 r. opatrzona św. Sakramentami,
pozostawiając nas w głębokim smutku i żalobie.
Odszedł od nas Człowiek niezwykłego serca i charakteru,
pełen dobroci, szlachetności i prawości, który całe życie służył innym.

Msza święta odprawiona zostanie w kaplicy na cmentarzu Rakowickim we wtorek, dn. 8 sierpnia o godz. 11.00, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego.

Córki, Siostra i Rodzina



czynne codz.
7.30-15.30

ZAKŁADY POGRZEBOWE

ul. Rakowicka 41 11-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna 56-55-11
cm. Grębałów 44-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 11-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów, sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagranicą, kremacja, wieńce, nekrologi, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 11-45-02, 11-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice).

397K

PUK-Kraków sp. z o.o.

Lokale

AGENCJA 67-48-63. 73001

ATRAKCYJNE, 3-pokojowe, Ruczał, sprzedam 66-17-15, 23-31-21. 229738

DO wynajęcia mieszkanie 73 m² superkomfort, Mackiewicz 19/48. Oferty 72934 Kraków, Wiślna 2. 72934

DZIAŁKI: Skotniki, sprzedam, 66-17-15, 23-31-21. 229739

KRAKÓW 2 pokoje 38 m² zamienię na garsonierę własnościową. Tel. (0-115) 205-08. 229937

KUPIĘ małe mieszkanie. 55-41-58. 72958

KUPIĘ jednopokojowe, dwupokojowe bez pośrednictwa. Oferty 73108 Kraków, Wiślna 2. 73108

KUPIĘ mieszkanie. 033/766-473. 229891

M-3 60m² Wola-Duchacka, sprzedam. 55-31-37. 229315

MAŁA gastronomia, sprzedam lub wydzierżawię, ul. Kalwaryjska, 37-90-91. 229456

MAŁYCH lokali z przeznaczeniem na biura poszukuję. 22-81-10. 229571

OSOBA ze Szwajcarii poszukuje dużego, luksusowego mieszkania na dłużej. 66-97-18. 229813

PILNIE wynajmę 3,4-pokojowe mieszkanie lub niewielki dom z telefonem, nie umeblowane. 21-77-11 do 18.00, 67-43-05 po 18.00. 229864

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 33-58-05. 230002

SŁAWKOWSKA: lokal do wynajęcia 33-02-77 wew. 339. 72921

SPRZEDAM mieszkanie 2 pokoje własność hipoteczna. 33-58-05. 230001

Ceny promocyjne *Majora*

od 4 VIII do 24 VIII 1995

major market
ul. dobrego pasterza 67
ul. wybickiego 10
ul. kobierzyńska 42
ul. włoska 2

4.08-24.08.95

nazwa	nowa cena	
"pampers"	13,17	11,99
"pollena 2000" 600g	3,03	2,55
"pollena 2000 kolor" 600g	3,03	2,55
"vizir" 600g	2,75	2,49
"vizir color" 600g	2,75	2,49
"vizir" 2,4kg, folia	9,85	9,29
"vizir color" 2,4kg, folia	9,85	9,29
mydło "lux"	1,36	1,12
"head & shoulders" szampon	5,73	4,21
"blend-a-med soda" pasta do zębów	4,23	3,39
"ace" wybielacz	1,97	1,52
"bryza kolor" 600g	2,95	2,59
"bryza" 600g	2,95	2,59
"kop" płyn do naczyń	3,81	3,29

4.08-24.08.95

nazwa

nowa cena

"emig" nektar pomarańczowy 2l	4,44	3,99
"rama" margaryna 500g	2,84	2,49
"bona" margaryna 500g	2,21	1,99
"krönung" kawa mielona 250g	8,70	7,99
"sahara" kawa 100g	2,98	2,48
"ice tea lipton" herbata mrożona 1l	2,62	2,09
grozek konserwowy 400g	1,50	1,19
konserwa "turystyczna" 300g	2,40	2,12
"chopped pork" konserwa 300g	3,41	2,98
"vifon" zupy błyskawiczne	0,75	0,64
"pepsi cola" 2l, but. zwrotna	2,50	1,99
"pepsi cola" 1l, but. zwrotna	1,69	1,29
"7up" 2l, but. zwrotna	2,50	1,99
"7up" 1,5l, pet	2,90	2,19
"7up" 1l, but. zwrotna	1,69	1,29
"coca cola" 1,5l, but. zwrotna	2,09	1,77
"coca cola pet" 2l, but. zwrotna	3,50	2,89
"sprite" 1,5l, but. zwrotna	2,09	1,77
"fanta" 1,5l, but. zwrotna	2,09	1,77
"mirinda" 2l, but. zwrotna	2,50	1,99
"mirinda" 1,5l, pet	2,90	2,19
"mirinda" 1l, but. zwrotna	1,69	1,29
"pepsi max" 1l, but. zwrotna	1,69	1,29
"pepsi max" 2l, but. zwrotna	2,50	1,99
"kilkenny red" 0,33l, piwo irlandzkie	3,91	2,49
lody "as" na patyku	0,95	0,84

Pamiętajcie o konkursie !!!

trwa tylko do 22 września,
a nagroda główna to ...

Fiat 126p !

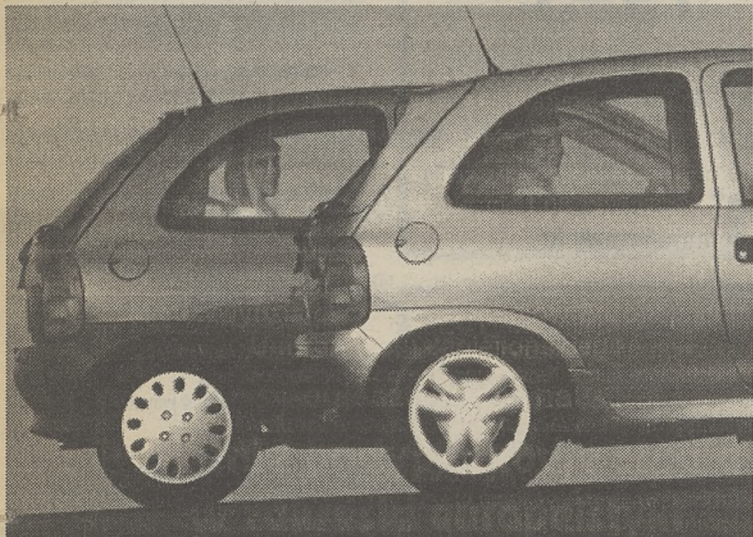
Aby wziąć udział w konkursie wystarczy:
- dokonać zakupów za min. 30,- zł
- na paragonie umieścić swój adres
- wrzucić paragon do specjalnego pojemnika.
Wszelkie informacje w sklepach sieci "Major".

Zapraszamy 7 dni w tygodniu:

Poniedziałek - Sobota
6.00 - 22.00

Niedziela
9.00 - 20.00

RÓŻNE



AUTOKONSORCJUM PZMoT

oferuje sprzedaż samochodów na raty:

Cinquecento, Polonez, Fiat, Ford, Peugeot, Seat, Tico, Nissan, Opel, ciągnik Ursus oraz inne.



AUTO NA RATY

- ◆ grupy 72 osobowe,
- ◆ co miesiąc 1 samochód losowany, 2 licytowane,
- ◆ nieoprocentowany kredyt spłacany w 36 lub 46 m-cach,
- ◆ realizacja grupy w ciągu 24 lub 36 miesięcy,
- ◆ odebrany samochód jest własnością nabywcy,
- ◆ z chwilą odbioru samochodu pozostające do spłaty raty nie ulegają zmianie nawet w przypadku wzrostu cen.

Zapraszamy!!

Kraków, ul. Dietla 67, tel.: 22 34 90, 22 51 77
 Kraków, ul. Dunin-Wasowicza 2/2, tel.: 21 03 09
 Kraków, ul. Kalwaryjska 12, tel.: 56 08 94
 Kraków, os. Centrum A bl. 1, tel.: 44 13 66
 Myślenice, ul. Słowackiego 3, tel.: 202 33
 Nowy Sącz, ul. Ogrodowa 12a, tel.: 42 04 33
 Gorlice, ul. Mickiewicza 22, tel.: 52 58 00 wew. 310
 Nowy Targ, ul. Kopernika 12, tel.: 655-10
 Zakopane, ul. Krupówki 22, tel.: 150 51, 122 38
 Tarnów, ul. Wałowa 27, tel.: 21 19 96
 Tarnów, ul. Osterwy 3, tel.: 25 08 89
 Dębica, ul. Kolejowa 29, tel.: 43 08

205112

Ogłasza się nabór do 2-letniego
STUDIUM KOSMETYCZNEGO
 na międzynarodowym programie,
 z możliwością otrzymania tytułu
 dyplomowanej kosmetyczki.
 Wymiana międzyszkolna
 z Francją i Anglią.
Floriańska 29/4, 22-20-91.

14317

Firma poszukuje
 na terenie Krakowa
POMIESZCZEŃ
 o pow. ok. 500 m²
 na działalność produkcyjną
 (wys. 3 m, 1 poziom, siła,
 woda, telefon).
 Tel. kontaktowy 47-18-48.

205104

Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa
 w Krakowie, ul. Kurczaba 25

zatrudni

**KIEROWNIKA KSIĘGOWOŚCI
 ADMINISTRACJI
 BUDYNKÓW ROZPROSZONYCH**

(osiedle wyodrębnione pod względem
 gospodarczym i organizacyjnym).

Wymagana znajomość zagadnień księgowych spółdzielczo-
 ści mieszkaniowej. Warunki płacy i pracy do uzgodnienia.

Informacji udziela Dział Kadr, tel. 58-58-72.

Podanie wraz z kwestionariuszem należy składać w Dziale
 Kadr w terminie do 11.08.1995 r.

K-1824

**Międzywydziałowy Zakład Studiów Europejskich
 Uniwersytetu Jagiellońskiego**

k-1805

ogłasza zapisy na

2-letnie podyplomowe studia w zakresie europeistyki

Studia mają charakter interdyscyplinarny, przeznaczo-
 ne są dla absolwentów wszystkich kierunków studiów
 magisterskich i kończą się uzyskaniem dyplomu ukoń-
 czenia studiów podyplomowych Uniwersytetu Jagielloń-
 skiego.

Wyróżniający się studenci, zainteresowani karierą na-
 ukową mają możliwość kontynuacji nauki na dziennych
 studiach doktoranckich, gdzie w ciągu kolejnych dwóch
 lat przygotowują pracę doktorską.
 Program studiów podyplomowych zawiera wykłady i se-
 minaria z zakresu prawa, ekonomii, nauk społecznych,
 historii i kultury europejskiej.

Przy zapisie na studia należy złożyć następujące dokumenty:

1. kopia dyplomu lub zaświadczenie o zdaniu egzaminu magisterskiego;
 2. podanie o przyjęcie na studia;
 3. życiorys;
 4. zaświadczenie o stanie zdrowia (druki w Dziale Nauczania UJ, Collegium Novum, ul. Gołębia 24, pok. nr 32 i 33);
 5. 2 zdjęcia;
 6. dowód wpłaty za 1 rok studiów w wysokości 1200 zł na konto UJ "Studia Europejskie", BPH SA IV O/Kraków, nr rachunku 323415-1023.
- Dokumenty należy składać do dnia 15.09.1995 w Dziekanacie Wydziału Filozoficznego UJ, Collegium Novum, ul. Gołębia 24, pok. nr 24. O przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń (30 miejsc).



Contractor

Kraków

ul. Dobrego Pasterza 124 A tel. 11-61-46

ul. Fredry 2 tel. 66-48-32

ul. Bociana 6 tel. 13-93-93

Chrzanów

ul. Jylska tel. 0-35/342-93



ZAWSZE NAJWYŻSZA JAKOŚĆ

"CHEMOBUDOWA - KRAKÓW" S.A.
 zatrudni na budowach w kraju pracowników
 w zawodach:

- MURARZ

- MURARZ-TYNKARZ

- FLIZIARZ

Wymagana praktyka.

Informacji udziela:

- Dział Kadr i Zatrudnienia w Krakowie,
 ul. M. Stachowicza 18, tel. 22-80-66 wewn. 255;
- KWZB Kraków, ul. Klimeckiego 14 w Krakowie,
 tel. 23-67-00 wewn. 224;
- KWZB Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 139,
 tel. 033/42-52-75.

2037k

ZARZĄD GMINY MOGILANY
 ogłasza konkurs na

**DYREKTORA SZKOŁY PODSTAWOWEJ
 W LUSINIE.**

Do konkursu może zgłosić się nauczyciel z 5-letnim stażem pracy
 w pełnym wymiarze godzin i kwalifikacjami pedagogicznymi lub nauczy-
 ciel akademicki z 5-letnim stażem pracy w pełnym wymiarze godzin.

Kandydat winien złożyć następujące dokumenty:

- pisemne zgłoszenie udziału w konkursie
- kwestionariusz osobowy
- dyplom ukończenia szkoły z przygotowaniem pedagogicznym
- życiorys
- zaświadczenie o stażu pracy
- inne - według uznania oraz koncepcję pracy placówki oświatowej ze szczególnym uwzględnieniem proble-
 mów dydaktycznych, wychowawczych i ekonomicznych.

W/w dokumenty kandydaci powinni składać do dnia 22 sierpnia 1995 r.
 w Urzędzie Gminy w Mogilanach, w godz. 8-15, II piętro, pokój nr 19.

Konkurs odbędzie się w dniu 24 sierpnia 1995 r. (czwartek) o godz. 10
 w Urzędzie Gminy w Mogilanach, I piętro, pok. 15 (sala narad).

87 GBW

POLITECHNIKA KRAKOWSKA im. Tadeusza Kościuszki
 ogłasza dodatkowe przyjęcia na I rok studiów w roku akad. 1995/96
STUDIA DZIENNE

Wydział	Kierunek	Specjalność
Inżynierii Lądowej	1. Budownictwo 2. Transport	drogi kolejowe inżynieria systemów transportu
Inżynierii i Technologii Chemicznej	1. Inżynieria chemiczna i procesowa 2. Technologia chemiczna	1. technologia chemiczna nieorganiczna 2. technologia tworzyw sztucznych 3. technologia chemiczna ropy i węgla 4. chemia i technologia środowiska 5. chemia komputerowa 6. lekka technologia organiczna
Inżynierii Środowiska	Inżynieria Środowiska	1. inżynieria wodna 2. hydrologia i gospodarka wodna 3. mechanika komputerowa w inżynierii środowiska 4. inżynieria komunalna 5. ochrona powierzchni ziemi 6. zaopatrzenie w wodę i unieszkodliwianie ścieków i odpadów 7. monitoring i ochrona systemów wodnych 8. urządzenia ciepłne i zdrowotne 9. ochrona atmosfery
Mechaniczny	1. Automatyka i robotyka 2. Inżynieria materiałowa 3. Mechanika i budowa maszyn 4. Transport 5. Zarządzanie i marketing	Rekrutacja na I rok studiów dokonywana jest na Wydział. Deklara- cja kandydata odnośnie wyboru kierunku studiów nie jest wiążąca i ma charakter wstępny. Podczas pierwszych trzech semestrów programy studiów są identyczne. Dopiero po trzecim semestrze student wybiera kierunek studiów.
Inżynierii Elektrycznej	Elektrotechnika	1. automatyka 2. inżynieria elektryczna w transporcie szynowym 3. inżynieria systemów elektrycznych 4. elektrotechnika przemysłowa

Przyjęcia na I rok studiów dziennych nastąpią w oparciu o test pisemny z matematyki (lub chemii na Wydziale Inżynierii i Technologii Chemicznej) oraz konkurs świadectw dojrzałości. Test z matematyki lub chemii odbędzie się w dniu 5.09.1995 r. Dokumenty przyjmowane będą przez Dział Spraw Studenckich w okresie od 21.08-30.08.1995 r. (ul. Warszawska 24, budynek główny, pok. 101, wejście od strony dziedzińca). Godziny przyjęć interesantów: od poniedziałku do piątku - 9-14. Dział Spraw Studenckich udziela też informacji telefonicznie: centrala 33-03-00 wew. 22-02, 22-22 lub tel. bezpośredni 33-82-08. Politechnika Krakowska będzie prowadziła kurs przygotowawczy z matematyki w terminie: 24.08 do 2.09.1995 r. Koszt kursu: 200 zł. Zapisy w Dziale Spraw Studenckich do 24.08.1995 r.

STUDIA ZAOCZNE

Wydział	Kierunek studiów	Przyjęcia na I rok studiów zaocznych
Inżynierii Lądowej	1. Budownictwo 2. Transport	nastąpią wyłącznie w oparciu o konkurs świadectw dojrzałości. Dokumenty będą przyjmowane w okresie od 21.08. do 12.09.1995 r. przez Dział Spraw Studenckich, adres i telefony jak wyżej. Studia zaoczne są płatne. W roku akad. 1995/96 - jeden rok studiów kosztuje 600 nowych złotych.
Inżynierii i Technologii Chemicznej	1. Inżynieria chemiczna i procesowa 2. Technologia chemiczna Inżynieria Środowiska	
Inżynierii Środowiska	1. Automatyka i robotyka 2. Mechanika i budowa maszyn 3. Transport	
Mechaniczny	1. Automatyka i robotyka 2. Mechanika i budowa maszyn 3. Transport	
Inżynierii Elektrycznej	Elektrotechnika	

14518

Praca

A.AGENCJA zatrudni panie. 25-70-71 od 20.00. 229556

A. ATRAKCYJNA praca dla pań w salonie masażu "Solaris". 55-68-20 (możliwość zakwaterowania). 229470

ABSOLWENT Akademii Ekonomicznej, język angielski - podejmie pracę. 48-24-56. 229542

ABC ubezpieczeń, praca w firmie brokerskiej. 11-84-10 (10.00-17.00). 229701

AGENCJA zatrudni panie, 67-23-35 po 19.00. 297

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 22-14-95/11.00-18.00/. 229035

AGENCJA przyjmie panie, kierowcę, 36-80-55. 229277

Duża Firma działająca w branży kosmetycznej zatrudni:

PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

Wymagania:

- * wykształcenie min. średnie
- * dyspozycyjność
- * dobra prezencja
- * wyczucie handlowe
- * wiek do 30 lat
- * prawo jazdy kat. B

Zapewniamy atrakcyjne warunki zatrudnienia w młodym i dynamicznym zespole oraz samochód służbowy.

Oferty z opisem dotychczasowej pracy oraz życiorys wraz ze zdjęciem prosimy wysłać pocztą na adres firmy działającej w imieniu zleceniodawcy ogłoszenia:

AVANGARDE s.c., 30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14

DOŚWIADCZONYM handlowcom, 11-79-42. 227615

DOŚWIADCZONYCH monterów instalacji sanitarnych zatrudni. 37-78-00 wew. 344 po 17.00. 229461

DS - MAX zatrudni. 67-38-33. 229595

DYPLOMOWANĄ pielęgniarkę z grupą inwalidzką zatrudni Zakład Pracy Chronionej do prowadzenia ambulatorium na terenie Nowej Huty. Tel. 44-70-88. 72798

Firma Handlowa zajmująca się dystrybucją art. spożywczych zatrudni pana, którego zadaniem będzie zbieranie zamówień w sklepach miasta Krakowa.

WYMAGANE SĄ:

- wiek do 30 lat
- wykształcenie min. średnie
- silna motywacja
- znajomość spożywczego rynku detalicznego w Krakowie
- znajomość obsługi komputera
- samochód osobowy

OFERUJEMY:

- ☐ stałą pracę
- ☐ atrakcyjne wynagrodzenie

Kontakt: tel. 11-28-33, w. 205, 258 w godz. 8-16. 14519

DZIEWCZYNA /23 l/ obsługa komputera, maszynopisanie, poszukuje pracy, 37-99-93 od 14.00. 201

EKSPEDIENTKI do sklepów mięsnych przyjmę. 67-11-00. 72638

ELEKTRYKA elektronika, doświadczenie w napędach prądu stałego, zatrudnimy. Praca w zakładzie produkcyjnym w Niepołomicach, (012) 811-475. 226312

FIRMA reklamowa poszukuje osoby do pracy przy komputerze. Podać wiek, stopień zaawansowania. Oferty 72561, Kraków, Wiślna 2. 72564

FIRMA poszukuje studentów do pracy w Teamie Promocyjnym. Tel. 12-48-54 (8.00-16.00). 72812

FIRMA handlowa zatrudni osoby bezrobotne posiadające samochód osobowy, 33-94-41 wewn. 430. 229070

FIRMA "Manager" zatrudni akwizytorów. Wysoka prowizja, atrakcyjna praca, 222-908. 229196

FIRMA handlowa poszukuje doświadczonej księgowej. Oferta D-8679 B.O. "Domena" Kraków, Józefińska 11. 229229

FIRMA zatrudni pracowników budowlanych i ekspedientów, ekspedientki. Wiadomość Kraków, ul. Podbrzezie 2, godz. 10.00-17.00. 229261

FIRMA Budowlana zatrudni brygady budowlane, małe firmy rzemieślnicze lub wykwalifikowanych pracowników budowlanych / umowa o dzieło lub stawka 3,5 zł za godzinę/. Zgłoszenia, ul. Morawskiego 5 pok.512, tel.23-21-70. 229375

FIRMA z kapitałem zagranicznym zatrudni, możliwość przyuczenia, paszport. 56-14-32. 229671

HOTEL w centrum Krakowa zatrudni kwalifikowane recepcjonistki ze znajomością jęz. angielskiego. Tel. 22-67-65, 22-13-01. 72722

INFORMATOR "Praca za granicą" (prace stałe, sezonowe, emigracja). Zgłoszenia listowne! Mariusz Chamera, 31-425 Kraków, al. 29 Listopada 48"b". 72690

INFORMATYKA ze znajomością C++Windows, angielskiego lub francuskiego zatrudni firma komputerowa. Zgłoszenia osobiście w siedzibie firmy: IGE, pl. Na Stawach 3, 30-107 Kraków. Wymagane dokumenty: CV, list motywacyjny. 227726

KIEROWCĘ z własnym samochodem dostawczym /izoterma, blaszak/ do rozwiożenia wędlin, tel, referencje. Oferty 7 Kraków, Wiślna 2. 7

KIEROWNIKA budowy, murarzy, konserwatora, 66-21-11. 280

FIRMA EXTECH

dystybutorem niemieckiej

Firmy

SOLO

produkującej sprzęt ogrodniczo-leśny

poszukuje kandydatów

na stanowisko:

HANDLOWCA

Wymagania: wiek do 30 lat, wykształcenie wyższe lub średnie, znajomość języka niemieckiego lub angielskiego, prawo jazdy kat. B, samodzielność w realizacji zadań, umiejętność nawiązywania kontaktów, dyspozycyjność.

Zapewniamy ciekawą pracę, możliwość rozwoju i atrakcyjne wynagrodzenie.

Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny.

Tel. 36-60-66. 205036

KIEROWNIKA robót elektrycznych z uprawnieniami, sprzedawców artykułów elektrycznych, przyjmę. 47-57-01. 72808

KOLPORTAŻ, 12-85-42. 72737

KROJCZY-PROJEKTANT (I zmiana), krawcowe-zespoły 5-osobowe (II zmiany). Radiotelefon! 975 (12-33-75), Konwaliowa 3. 72120

KRAWCOWE, szwaczki, kpl. zespoły 5 os. zatrudni. Płaca wysoka, wiek 22-40 lat. Tel. 11-77-55, 11-68-15. 72673

"KLUB" Agencja supermasażu zatrudni Panie, zapewnią mieszkanie, (012) 56-02-09. 227934

KREŚLARZY do pracy przy komputerze zatrudni firma informatyczno- projektowa. Mile widziana znajomość branży elektrycznej. Zgłoszenia osobiście w siedzibie firmy: IGE- SERWIS, pl. Na Stawach 3, 30-107 Kraków. 225020

KRAWCOWE zatrudni, praca stała, 67-34-81. 227117

KSIEGOWA - energiczną, elegancką, znajomość komputera zatrudni w biurze Pośrednictwa Nieruchomości, pl. Szczepański 5/108. 72608

KUCHARZA-kucharkę zatrudni. Restauracja Kraków, Lea 112. 229464

MASAŻY przyjmę. 67-11-00. 72640

MALARZY przyjmę. 33-26-22 wew.279. 72740

MECHANIKA samochodowego zatrudni. Kraków-Rybitwy, Biskupińska 6. 55-42-66 wewn. 38. 272

"MEGA-MARKET" zatrudni do sklepów spożywczych: kierowników, zaopatrzeniowców, sprzedawców. 33-21-24. 229673

METKOWANIE, przyszywanie guzików, porządki dla osoby do 30 roku. Tel. 21-10-96. 72668

MECHANIKA kierowcę przyjmę, 57-76-76. 226733

MURARZY-TYNKARZY, innych pracowników budowlanych, przyjmę. Gol-Tad, al. Mickiewicza 31. 33-33-44 wew.450 72670

OPTYK czeladnik, po wojsku szuka pracy. 55-88-96 (12.00-18.00). 72795

OSOBĘ z fantazją po szkole gastronomicznej zatrudni. 56-39-50. 72694

PANIĄ do gotowania obiadów i sprzątan. 56-22-33. 229681

PODEJMĘ się opieki lekarskiej w zamian za mieszkanie. 34-51-84 (dni robocze, wieczorem). 72388

Dyrekcja Zespołu Szkół Gastronomicznych Nr 1 w Nowej Hucie, os. Złota Jesień 16
ZATRUDNI
nauczyciela języka angielskiego
oraz nauczyciela obsługi ruchu turystycznego.
Informacja: tel. 44-63-30.

POŚREDNICTWO pracy. 21-60-41, Zyblikiewicza 2/6, pok. 101. 225575

PODEJMĘ pracę jako kierowca Busa - dalekie trasy, 14-20-08. 229309

POSZUKUJĘ kasjera walutowego. Długa 8. 229674

POPROWADZĘ książki przychodów i rozchodów, deklaracje podatku dochodowego, VAT i składki ZUS. Tel. 57-86-83. 229679

PRZYJMĘ do pracy rencistów spawaczy elektryczno - gazowych, 56-42-87. 74

PRACA dla młodzieży i studentów. 22-49-85. 72016

PRZYJMĘ rencistkę lub emerytkę do prowadzenia toalet. Oferty 72651 Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ kuśnierza, maszynistkę, wykańczarkę. 66-00-88 wew.472. 72751

PRZYJMĘ do pracy w kiosku cukierniczym najchętniej rencistkę, 55-68-26 /19.00-20.00/. 229010

PRACA dla młodzieży "Mago", Karmelicka 32 /10-15/. 229154

PRZYJMĘ parkieciarza. 47-92-68. 229605

RENCISTKĘ do sklepu cukierniczego, przyjmę. 36-13-00 wieczorem. 72636

ROZPROWADZANIE kosmetyków Avon, 55-46-00 wewn. 245. 145

RUTYNOWANĄ sekretarkę, znajomość conajmniej 1 języka obcego, dyspozycyjność, prawo jazdy zatrudni Biuro Pośrednictwa Nieruchomości, pl. Szczepański 5/108. 72609

SAMODZIELNEGO mechanika samochodowego, rencistę z Podgórza zatrudni. Tel. 66-00-88 wewn. 386 (8.00-10.00). 72371

SAMODZIELNĄ księgową ze znajomością pracy na komputerze. Tel. 66-32-56. 229303

SZWACZKI zatrudni, 67-05-70. 229431

SKLEP spożywczy przyjmie młodych ekspedientów. Studenci wykluczeni. Tel. 22-22-96 (17.00-19.00). 72278

SPÓŁDZIELNIA Inwalidów zatrudni szwaczki inwalidki. Wysokie zarobki. 23-61-90. 89

SZEFA marketingu poszukuje duża firma produkcyjna, działająca w sferze produkcji upominków reklamowych. Tel. 23-85-77. 229060

TARNÓW, Agencja "Q" (014) 26- 18- 86. 224673

Operatorów
żurawi
samochodowych
i koparek
ZATRUDNIĘ
Tel. 55-93-74, wieczorem.

K-2039

Reklamy ogłoszenia

POMOC BIUROWĄ
na pół etatu przyjmę.
Szczegółowe oferty 14521
Kraków, Wiślna 2.

UCZNIÓW blacharzy, lakierników zatrudni. 43-76-88. 227897

USA - Loteria wizowa; (042) 52-47-76, 57-56-31. 229170

USŁUGI informatyczne, nietypowe programy. 44-66-65. 229541

WYKONAM domowe prace porządkowe. 44-39-75. 72515

ZATRUDNIĘ szwaczki. 33-65-83, ul. Lubelska 14. 16

ZATRUDNIĘ farmaceutów. 12-57-20 po 20.00, 44-40-40 do 18.00. 72148

ZATRUDNIMY osoby na stanowiska kierownicze do pracy w Oddziałach Terenowych, "Halama" Sp. z o.o. Kraków, ul. Zwierzyniecka 17, oficyna B. 72454

ZATRUDNIĘ szewca z drugą grupą, może być wspólnik. Oferty 72699, Kraków, Wiślna 2.

ZATRUDNIĘ kwiaciarkę. Tel. 48-56-24. 72704

ZATRUDNIĘ w Drink-Barze mężczyznę na stanowisko barman-ochroniarz. 23-16-00 (19.00-20.00). 72725

ZATRUDNIĘ fryzjera-kę 66-37-33. 229015

ZATRUDNIĘ samodzielnego kucharza z praktyką, bufetową z praktyką, 25-76-66 wewn. 121. 229284

ZATRUDNIMY terenowego pracownika kolportażu z Nowego Sącza lub Tarnowa. Wymagania: doświadczenie w pracy w dystrybucji prasy oraz posiadanie telefonu. Zgłoszenia listowne: Marek Banaś, Dział Kolportażu al.Jerozolimskie 28, 00-939 Warszawa. 229374

ZAKŁAD blacharski zatrudni pracowników ul. Grzybki 8. 66-49-80. 229385

TYLKO NAJWYŻSZEJ KLASY MASZYNISTÓW OFFSETOWYCH
na bardzo atrakcyjnych warunkach finansowych zatrudni Drukarnia.
14520 ☎ 44-70-88.

ZATRUDNIĘ murarzy tynkarzy, lub brygady. 56-02-18. 229420

ZATRUDNIĘ pracowników do pakowania rajstop kobiety lub mężczyzn. Spotkanie organizacyjne odbędzie się dnia 7.VIII o godz. 16.00 siedzibie firmy, Nowa Huta, Makuszyńskiego 17. 229458

ZATRUDNIĘ hydraulików, spawaczy gazowych z praktyką na 3 lata. Tel. 45-70-39, (16.00-18.00). 229713

ZLECĘ wykonanie projektu budynku. Oferty 72769, Kraków, Wiślna 2.

ZLECĘ transport cementu luzem. (0-12) 78-48-00. 229702

Nauka

BEZSTRESOWO księgowość komputerowa, 78-28-05. 227946

FRANCUSKI - 36-97-70. 224787

JĘZYK francuski. 11-83-86. 72687

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa, Excogito, (012) 22-64-23. 72197

Oferta specjalna
WACETOB - PZITB KURSY

★kosztorysowania,
★przygotowawcy do egzaminu państwowego na uprawnienia budowlane.

Tel. 33-02-77 wewn. 191, 339, w godz. 9 - 15, Kraków, ul. J. Lea 16A, pok. 2.

1802JW

DZIENNIK POLSKI

Największa gazeta Krakowa i Małopolski

Promocja ogłoszeń "PRACA"

- Ogłoszenia drobne tańsze o 50%!
- Ramki w ogłoszeniach drobnych w cenie ramek na stronach ogłoszeniowych!

Zapraszamy!

NIE STRĄĆ SZANSY!



W związku z ogromnym zainteresowaniem naszą ofertą uruchamiamy wpłaty na dodatkową pulę mieszkań i domów w atrakcyjnej lokalizacji. System spłat dostosowujemy do możliwości finansowych każdego klienta! Przy wpłacie gotówkowej mieszkania projektujemy w oparciu o sugestie i wymagania nabywcy (np. mieszkania dwupoziomowe). Uwaga! Ilość miejsc ograniczona.

Firma Budowlana, ul. Morawskiego 5, pok. 522, tel. 22-52-40, godz. 9-15.30

KUPIĘ, wynajmę małe mieszkanie. 22-86-76. 227634

KUPIĘ mieszkanie, mały dom. 44-46-11. 227996

KUPIĘ lokal. Oferty 229011 Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ jednopokojowe: Bieżanów, Prokocim. 58-90-24. 229405

KUPIĘ lokal. Oferty 229011 Kraków, Wiślna 2. 229524

KWATERY studenckie, (012) 210-876. 227696

LEA, nowe trzypokojowe. 37-25-72. 72753

MAŁEGO, dwupokojowego mieszkania, w okolicach Mazowieckiej, Wrocławskiej - poszukuję do wynajęcia. 56-09-28. 72830

MIESZKANIA poszukuję. 22-76-29. 64

MIESZKANIE 46 m² Kozłówek, sprzedam 55-41-45. 135

MIESZKANIA samodzielnego poszukuję. 57-14-10. 160

MIESZKANIA poszukuję. 22-71-47. 71336

MIESZKANIE sprzedam, 32-13-14, 36-46-64. 72392

MIESZKANIE do wynajęcia, 14-17-35. 225901

MIESZKANIE 51 m² w Rabce - Zdroju, sprzedam Kraków, tel. 47-86-95. 229377

OBCOKRAJOWIEC poszukuje do wynajęcia umeblowanego mieszkania z telefonem i garażem. Tel. 55-56-06 wew. 380. 229708

AGENCJA KORONA

KALWARYJSKA 9

56-02-04

64 m² - Salwatorska - 92.000 (odpis pod.)
350 m² - restauracja Salwator - 280.000
220 m² - dom, Zarzecze - 105 tys. USD.

ODNAJME pokój młodej dziewczynie 14-18-21. 72622

ODSTĄPIE 2 stoiska do podnagania w pawilonie handlowym, os. Boh.Września 26. Tel. 25-10-22. 229306

PIWNICE do wynajęcia. 44-07-54. 168

POMIESZCZENIE 100 m² do wynajęcia. 11-35-97 wieczorem. 189

POŚREDNICTWO nieruchomości: lokale, mieszkania, domy, parcele. Kupno, sprzedaż, wynajem. 22-88-44. 72248

POSZUKUJEMY trzypokojowego do wynajęcia, 67-22-74. 72625

POSZUKUJĘ małego lokalu biurowego. Tel. pn.-sr. 8.00-11.00: 37-80-50, 090 333595. 72660

POSZUKUJĘ 3 pokojowego mieszkania dla studentów, okolice Centrum. (034) 22-48-07. 72686

POSZUKUJĘ mieszkania z telefonem. 67-57-77 wieczorem. 72711

MAŃKOWSKI

KARMELICKA 46

33-26-93

34 m², Lilli Wenedy - 32.000 zł
56 m², Czarnogórska - 65.000 zł
garaż, Azory - 11.500 zł
100 m², Prażmowskiego - 45.000 USD
Dom letni, Czehów - 49.000 zł

POSZUKUJĘ jednopokojowego do wynajęcia, Centrum. 56-32-41 wieczorem. 72727

POMIESZCZENIE 850 m², dwadzieścia minut od centrum, okazjnie wynajmę. 66-48-59. 72799

POŚREDNICTWO 34-35-77. 227521

POSZUKUJĘ mieszkania. 33-82-55. 227522

POSZUKUJEMY lokalu do wynajęcia. 56-49-20. 229157

POSZUKUJĘ 1,2-pokojowego do wynajęcia, 22-01-10. 229364

PRZYJMĘ dziewczynę na mieszkanie. 25-84-81. 229423

PRZYJMĘ dziewczynę na mieszkanie. 25-84-81, po 14.00. 229437

SKAWINA - dwupokojowe mieszkanie 50 m², superkomfort-sprzedam. 76-20-07. 154

SKAWINA! Mieszkanie czteropokojowe centrum, Ilp. 36-18-58. 72681

SPRZEDAM mieszkanie, 14-17-35. 225906

SPRZEDAM ok. 100 m², dwupoziomowe. Nowy Targ; tel. /0-187/ 662-25. 227980

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 53 m² na Olszy II, ul. Dzielskiego, 13-06-76. 229141

SPÓŁKA wydzierżawi sklep - kiosk hotelowy, z możliwością prowadzenia szatni. Wiadomość: tel. 36-46-00 wew. 141 Dział Techniczny. 229685

DO WYNAJĘCIA

• pomieszczenia biurowe o wysokim i bardzo wysokim standardzie

- telefon, przyłącza dla faxów, teleksów, możliwość wykonania lokalnej sieci komputerowej - w budynku 3-piętrowym przy ul. Rzeźniczej o łącznej powierzchni ok. 1000 m². Dogodny dojazd, miejsca parkingowe.

Cena za 1 m² miesięcznie - w zależności od standardu - równowartość 10-30 USD + VAT.
Informacje, tel. 21-14-33, 21-40-71 lub 21-38-18.

k-1958

STUDENCI poszukują mieszkań (035) 43-24-92. 227945

WIELICZKA wynajmę mieszkanie, pilnie. Tel. grzecznościowy: 78-23-43, 43-05-66 /19.00-20.00/. 229173

WOLA Duchacka - bezpośrednio od inwestora mieszkanie 1,2,3-pokojowe sprzeda "Kami". 22-86-17. 83

WYNAJME mieszkanie. 49-58-84 wieczorem. 176

ZAMIENIE trzypokojowe - Tarnów na Kraków. Tel. /0-14/45-64-58 po 20.00. 55

ZAMIANY, biuro 21-49-14. 136

ZAMIENIE dwupokojowe na trzypokojowe, 56-29-19. 72688

ZAMIENIE mieszkanie własnościowe M-5, 75 m², komfort, na domek wolno stojący w okolicy Prokocim, Piaski, Płaszów. Oferty 72778, Kraków, Wiślna 2.

WYNAJME LUB KUPIĘ

w Krakowie
HAŁĘ MAGAZYNOWĄ
o pow. 300-500 m².

Oferty 204552 Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE mieszkanie własnościowe 40 m², jasna kuchnia, 2 pokoje, loggia, telefon, TV Kabel, wodomierz, parter /os. Prokocim Nowy/ na mieszkanie spółdzielcze lokatorskie o pow. 70-80 m², bez dopłaty, tel. 57-37-64 pon-pt. po 21.00. 227553

ZAMIANY 23-11-03. 227632

ZAMIENIE dwupokojowe spółdzielcze Prądnik na większe, 13-05-79, 22-26-40 wieczorem. 227925

ZAMIENIE dwupokojowe 45 m² na większe za dopłatą. 48-75-30. 229255

ZAMIENIE 68 m² własnościowe na trzy małe pokoje i garsonierę lub dopłatą, 57-38-73. 229352

3-POKOJOWE, własnościowe /48 m²/ na Kozłówek zamienię na większe, 61-40-29 pon-piątek, 7.00-17.00. 132

3 pokoje 71 m² zamienię na 2 pokoje w Hucie. 12-28-67. 229580

Nieruchomości

AGENCJA Dąbrowska-Mazur, Salwatorska 18. 22-93-89, 21-75-87. 229020

BANK oferuje do sprzedania nieruchomości położoną na os. Oficerskim. Tel. 39-14-05, 39-14-73. 229669

BIURO Nieruchomości, Mazowiecka 25. Tel. 33-44-55, wewn. 20-61. 71984

DOM komfortowy /gaz, prąd, woda, telefon/ z zabudowaniami i działką 1,6 ha w okolicach Gorlic sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Krakowie, (018) 51-20-46. 109

DOM Kraków, kupię 57-14-10. 137

DO sprzedania atrakcyjna działka w Głogoczowie, 1 km od Zakopianki, blisko lasu. (0115) 221-03. 72295

DOM z dużym ogrodem w górach, sprzedam. (0187) 52874. 72301

DOM: 300 m², do wykończenia sprzedam. Tel. (012) 37-25-72. 72586

DOMEK letniskowy w Mszanie Dolnej, sprzedam. 37-30-45 po 20.00. 72642

DOM w 90% wykończony, na działce 6-arowej Myślenice Zarabie sprzedam, Tel. 49-40-10. 72835

DOM 280 m², 70 m² garaż, N. Huta, Czyżyny, sprzedam - 675-554. 227516

DOM w Wieliczce sprzedam, (012) 21-56-25. 227799

DOM drewniany z działką 20 a (rekreacja) we wsi Borowa, woj. tarnowskie - sprzedam. /0-192/ 55-097 po 20.00. 229147

DOM, duże zabudowania magazynowo-produkcyjne sprzedam. 78-34-20 w.24. 229310

DZIAŁKI: Dobczyce, Głogoczów. (0-12) 14-23-60. 72340

DZIAŁKI, dom stan surowy sprzedam 83-14-46. 72613

KAMIENIE w centrum Krakowa kupię. Oferty 72590 Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ mieszkanie. 22-81-67. 72453

KUPIĘ domek całoroczny w górach. 55-49-38. 72633

KUPIĘ działkę budowlaną. 23-05-80. 72663

KUPIĘ parcelę budowlaną w Krakowie, (012) 21-56-25. 227621

KUPIĘ działkę ok.15a lub niewielki dom w okolicy Krakowa. Telefon: 11-08-47 po 17. 229299

MYŚLENICE - sprzedam duży dom pięknie położony. Tel. (0115) 221-94. 72440

NOWE mieszkanie 70 m², 3 pokoje Prądnik Czerwony, zamienię na dom, bliskie okolice Krakowa, chętnie Wieliczka. 78-20-72. 227753

OKAZJA! Sprzedam działki budowlane i rolnorekreacyjne, 7-10a, 12 km od Krakowa, atrakcyjna okolica: 6-2 mln/a, tel. gfzecz. 33-52-17. 229335

PARCELE budowlano-ogrodniczą sprzedam. 012/33-69-10. 229370

PILNIE sprzedam dom stan surowy, działkę 10 arów, budowlaną za Swoszowicami, Gólkowice 106 Guzik Jacek. 72617

PILNIE sprzedam dom w Krakowie superkomfort, telefon, w rozliczeniu może być mniejsze własnościowe, 36-64-79. 72712

PILNIE kupimy lub wynajmiemy powierzchnię biurową /200-300 m²/ w Krowdrzy. Kontakt: "Mercator Med" S.A.- Aneta Sołtysik, tel. Kraków /012/36-31-33/34/35. 227960

PIĘTROWY dom Kraków Tyniec sprzedam, 70.000 USD, 67-56-38. 229001

PILNIE sprzedam działkę w Dobczycach. 56-01-27. 229678

POŚREDNICTWO poszukuje działek, domów, lokali, mieszkań, 21-10-30. 225822

RZAŚKA, mieszkanie 90 m² z ogrodem, pilnie sprzedam: 36-88-08. 72649

RZAŚKA 1/2 domu sprzedam. 36-88-08. 72652

SPRZEDAM działkę budowlaną rekreacyjną 64a /woda, prąd, gaz/ 25 km od Krakowa, 61-40-29 pon-piątek /7.00-17.00/. 131

POŚREDNICTWO

pon. - pt. 9-19 fax 22-58-06
sob. 10-15

H&K
HAJTO & KOWALIK
FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA

Zamkowa 4 tel. 66-41-58
Sarego 19 tel. 22-58-27, 22-56-75

204474

SPRZEDAM 10a budowlanych k. Wieliczki, 78-65-24. 210

SPRZEDAM dom os. Jugowice. 67-68-85. 72147

SPRZEDAM nowy budynek produkcyjno-magazynowy z wszystkimi mediami pow. 200 m² na działce 24a, ogrodzonej. Tel. 37-40-35 (20.00-22.00). 72307

SPRZEDAM mieszkanie. 22-81-67. 72455

SPRZEDAM kiosk. 13-51-84. 72818

SPRZEDAM działkę 1 ha trasa Brzesko Nowy Sącz, częściowo uzbrojona + plan pod budowę domu, możliwość założenia stawu rybnego, Gnojnik, tel. 302. 72462

SPRZEDAM parcelę budowlaną 6,75 a, Kraków, ul. Cieszyńska 6. Tel. prywatny 33-24-02. 72535

SPRZEDAM 1/2 bliźniaka, 13 arów Grabówki 191 (pętla 101). 72616

SPRZEDAM działki budowlane. Dojazdów 178, Kocmyrzów. 72619

SPRZEDAM działkę budowlaną, okolice lasu Wolskiego przy ul. Rzepichy. Tel. 25-18-43. 72627

SPRZEDAM "Bacówkę" z płazów z wygodami, 35 m², działka 40 arów, na zboczu przy lesie w Porębie Górnej. Doktor Pisiewicz, Rabka tel. 76060 wew.276 (8.00-14.00). 72684

SPRZEDAM działkę 27 a rekreacyjno-budowlaną, uzbrojoną, Kraków 36-64-79. 72717

PIASTOWSKA NIERUCHOMOŚCI

UL. OLIMPIJSKA 23 TEL. 37-34-81
DO SPRZEDAŻY: 3 pok. 58 m² Czarnogórska, mieszkanie - nowe poddasze 42 m² Kurdwanów 38 tys. - 56 m² ul. Siemiana DOMY: OKAZJA - Zarzecze 100 tys. \$, Pasternik 55 tys. \$, Lea 200 tys. \$, W Justowska 75 tys. \$, ul. Śnieżna 200 tys. \$, ul. Moniuszki 95 tys. \$, Czehów 160 min PARCELE: Pasternik 26 a, Prądnik Czerwony 7,6 a, 160 a, Modnicza 11 a, 12 a DO WYNAJMU: Myślenice 2 pok., lok. użytk., 20 m², 40 m² Prażmowskiego, 37 m² os. Handlowe, 39 m² Olsza, 46 m² ul. Pilotów, Centrum 90 i 120 m², dom 320 m² Lea

SPRZEDAM dom z ogrodem w Krowdrzy, 25-33-80. 72779

SPRZEDAM dom w Muchówce (012) 34-55-22. 72830

SPRZEDAM działkę 8 a Miękinia, koło Krzeszowic. Wiadomość: tel. 12-40-33 wew. 129 wieczorem. 72831

SPRZEDAM dom, stan surowy, Prokocim. 55-45-84. 72839

SPRZEDAM dom pensjonat. Busko-Zdrój, tel. 21-01. 227700

SPRZEDAM działkę w Alwerni, 86-14-15. 228001

SPRZEDAM działkę 11a Węgrzce 89, ul. A-3. 229007

SPRZEDAM działkę budowlaną 16,5a. Tel. 78-59-96, 48-31-14. 229143

SPRZEDAM działkę 9a: Wolica. Ul.Brzeska 15a. 229293

SPRZEDAM parcelę, 67-34-10. 229296

SPRZEDAM nowy dom ok.300 m w Tokarni k/Myślenic. tel.144 po 20. 229323

SPRZEDAM 3 uzbrojone działki budowlane (o pow. 9a każda) z dwoma wybudowanymi garażami i rozpoczętą budową domu bliźniaka. Kraków ul.Grębałowska 68"b". Tel. 43-67-02. 229329

SPRZEDAM dom letniskowy, całoroczny, w Myślenicach. 0-115/220-42 /17-20/. 229421

WYCENY, biegłych 66-81-77. 227950

ZDECYDOWANIE kupię działkę budowlaną 55-49-38. 72311

Usługi

A. Antywlamaniowie zamki, tapicerki. "Milex" 36-64-15. 229026

AGENCJA opiekuńcza, 22-49-87. 72825

ALARMY. 43-05-17, 47-37-54. 71208

ALARMY. 12-48-10. 71470

ALARMY, blokady, znakowanie. Szlak 26. 233-433. 72478

ANTENY. 21-62-54. 71532

ANTENY. 34-40-20. 71533

ANTENY. 36-77-96. 72051

ANTENY. 23-09-24. 72053

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. Omega, 66-45-16. 227309

ANTYWLAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo", 22-54-30. 227966

ANTENY, naprawa, montaż 44-53-92. 229105

ANTENY, 25-78-43. 229227

BOAZERIE panelowe, szafy, pawlacze, wystroje wnętrz, 23-09-24, 49-52-70. 197

BOAZERIA, szafy, pawlacze, VAT, 56-05-61. 226116

BOAZERIA, cyklinowanie, 12-24-71, 57-49-00. 229258

BOAZERIA solidnie, 36-42-88. 229339

BRAMY garażowe i ogrodzeniowe zdalnie sterowane. Montaż napędów do bram istniejących /montaż, serwis, gwarancja/. Transport gratis! (012) 37-34-81, pon.-piątek 9.00-18.00. 229474

CAR- Gaz montaż i serwis instalacji gazowych do samochodów. Kraków, ul. Geodetów 18 b. 227481

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 47-02-08. 70102

CYKLINOWANIE bezpyłowe. 444-779. 70282

CYKLINOWANIE. 25-83-14. 72721

CYKLINOWANIE, układanie 67-02-56. 72807

CYKLINOWANIE. 36-22-14. 225098

CYKLINIARKI wypożyczam. 12-40-33 w. 138. 226501

CYKLINOWANIE, 56-13-14. 227673

CYKLINOWANIE. 55-59-16. 229048

CYKLINOWANIE, układanie, VAT, 34-44-23. 229231

CYKLINOWANIE, układanie. 47-92-68. 229348

CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Tel. 21-72-30, 13-29-70. 229422

CYKLINOWANIE, układanie. 21-17-22. 229668

CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT. Wójcik. 34-25-97. 229688

CZYSZCZENIE dywanów 21-61-54. 118

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Karcherem. 34-33-73. 71291

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek "Pers". 23-74-14. 222861

CZYSZ

...zabije kapie w krakiaba **KRAKŻAL**

ŻALUZJE KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14
TEL. / FAX 11-63-66

Rolety aluminiowe - zewnętrzne
/licencja HunterDouglas/

GAZ, piecyki, hydraulika. 25-90-57.	229687	PRALKI 23-22-12.	227650
HOTEL "Piast" przyjmie do prania każdą ilość bieleziny hotelowej i gastronomicznej. Wiadomość: tel. 36-46-00 wew. 141, Dział Techniczny.	229686	PRZEPROWADZKI "DOMUS" (012) 21-22-75.	227655
HYDRAULIK VAT, 13-05-17.	72259	PRZEPROWADZKI. 43-46-83.	227788
HYDROFOBIZACJA tynków piaskowca. 16-21-15.	72484	PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, pełna obsługa, pojemniki. 58-57-55, 12-33-41.	227834
HYDRAULIKA 23-22-12.	227651	REMONTY 13-05-73.	218647
KOSTKĘ brukową układa Przedsiębiorstwo Budowlane. 37-21-33 w. 589.	227375	REMONTY kompleksowe mieszkań, 57-47-29.	227785
KOMPUTERY, czyszczenie, konserwacja, materiały eksploatacyjne, VAT, 33-18-19.	227997	REMONTY- VAT. Tel. 57-01-32.	229164
KOPARKO- spycharka, 43-46-04.	229134	STOLARSTWO: VAT, 25-14-43.	70055
KOPARKOŁADOWARKI. 43-55-02.	229598	STUDNIE wiercone. /012/431-435.	229039
KOMINKI. 44-41-80.	229602	SUCHE tynki, ścianki, sufity, adaptacje. VAT. 66-52-96.	227722
KRATY antyłamaniowe, 33-40-14.	66996	SUFITY podwieszane, ścianki działowe, oświetlenie, żaluzje. Dekerta 16. (0-12) 56-13-54.	229446
KRATY, ogrodzenia, 22-43-82.	227088	SZKLARZ 21-85-48.	62100
ŁODÓWKI. 48-99-02.	81	SZKLARZ. 11-84-15.	70152
ŁODÓWKI, zamrażarki. 47-51-22, 25-86-14.	97	SZKLARZ całodobowy. 44-77-82.	227333
ŁODÓWKI. 49-00-95.	104	TANI transport. 55-20-43.	72719
LUFCIKI okienne. 25-72-00.	266	TANI transport 1,5 t - kraj, zagranica. 48-84-84, 25-93-15.	227893
MALOWANIE, tapetowanie (VAT) 25-58-73.	72624	TAPICER - 33-55-24.	227965
MALOWANIE solidnie, tanio również klatki schodowe 21-14-00, 22-24-06.	72822	TAPICER, 48-34-18.	229171
MALOWANIE, tapetowanie, gładz gipsowa, 49-96-38.	225596	TAPETY natryskowe. 012/56-13-54.	229445
MALOWANIE, tapetowanie, 49-17-15.	226587	TRANSPORT, 300.000. 36-61-63.	71154
MALOWANIE, tapetowanie, "Pigment", 49-76-68.	226624	TRANSPORT 1,2 t 11-91-66.	72303
MALOWANIE, tapetowanie, gładz, VAT, 25-50-13.	229177	TRANSPORT 21-07-46, kom. 090-33-47-41.	72339
MALOWANIE, tapetowanie, 47-94-05. Dachy, malowanie 47-94-05.	229259	TRANSPORT 1,2t, kraj, zagranica. 55-55-10.	72356
MALOWANIE, tapetowanie, gładz, 47-03-00.	229448	TRANSPORT Jelczem 78-55-72.	72575
MALOWANIE, tapetowanie, gładz, 48-90-75.	229451	TRANSPORT VAT, 21-88-70.	72596
MEBLE, kompleksowy wystrój wnętrz. 16-21-15.	72486	TRANSPORT Jelcz kryty kraj (012) 22-68-66 wewn.143.	226579
MYCIE okien. Sprzątanie wnętrz. 43-29-29, 48-52-04.	226909	TRANSPORT 5t, Kraków Toruń, chłodnia 36-97-74.	229210
NAPRAWA pralek, elektroinstalacji 21-66-21.	72443	TRANSPORT Starem, 43-09-23.	229239
NAPRAWA telewizorów 14-18-00.	72480	TRANSPORT 012/25-62-88.	229365
NAGROBKI granitowe, (074) 31-44-41.	225608	UKŁADANIE kostki brukowej, 36-00-49.	229328
NAPRAWA - telewizory, magnetowidy, gwarancja. 49-42-91.	226209	USŁUGI szklarz. 44-64-64.	184
NAPRAWA telewizorów: krajowych, zagranicznych, Neptun, Helios. 33-51-17.	226395	WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, 36-02-43.	144
NAPRAWA piecyków 57-21-50.	227499	WIDEOFOTOFILMOWANIE 48-01-95.	68970
NAPRAWA pralek automatycznych. 12-57-38.	227575	WIDEOFILMOWANIE. 12-18-34.	71177
NAPRAWA magnetowidów, telewizorów u klienta, gwarancja, 66-70-80.	227846	WIDEOFILMOWANIE. 43-04-87.	225673
NAPRAWA pralek. 57-34-20.	227875	WIDEOFILMOWANIE - tanio i profesjonalnie. Tel. 44-63-55 do 18.00. Tel. 44-34-39 po 20.00.	225770
NAPRAWA pralek. lodówek. 45-93-35.	229031	WIDEOFILMOWANIE. 49-28-78.	229163
NAPRAWA piece łazienkowe, wszystkie typy, gwarancja. 56-52-05.	229477		
NAPRAWA - piece łazienkowe, wszystkie typy, gwarancja. 56-52-05.	229531		
NAGROBKI solidnie, tel. 34-44-13 lub 56-14-60 po 20.00	229677		
OKAZJA- piece łazienkowe oszczędnościowe, montaż, gwarancja, raty. 56-52-05.	229528		
PIECE PG-1720/2 cena 2.900.000 + montaż, raty. 22-66-82.	229532		
PRZEPROWADZKI 36-61-63.	72221		

Produkcja, sprzedaż, montaż.

ROLETY ALUMINIOWE, TEKSTYLNE

ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE

MARKIZY

ORLITA Kraków ul. Chełmońskiego 11a, telefon: 36 12 73, fax: 37 80 85 Nowy Sącz telefon: 42 17 54

heraal HELIOS BEZPOŚREDNI IMPORTER

WOD-KAN-GAZ, CO. Flizowanie, malowanie, elektryka. 48-21-81, 12-57-29 po 17. 229094

WYKONUJEMY: szafy wnękowe, drzwi przesuwne, składane, meble kuchenne, VAT. Tel. 47-81-85, ekspozycja: Czarnowiejska 51. 72405

ŻALUZJE. 55-74-74. 271

ŻALUZJE. 323-111. 71919

ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55. 71920

ŻALUZJE, rolety 33-62-50. 225850

ŻALUZJE, zaczepy, 56-52-68. 226614

ŻALUZJE: produkcja, montaż. 47-05-47. 227509

ŻALUZJE. 37-58-16, 23-70-09. 227867

ŻALUZJE. 55-00-60, 67-24-26. 229242

Biznes

BIURO księgowe. 39-12-54, 85-12-85. 224409

BIURO FINANSOWO-KSIĘGOWE "KONTO"

* ks. handlowe
* ks. przychodów-rozch.
* deklaracje PIT, VAT, ZUS
K-ów, ul Grzegorzewska 69/p. 29
tel./fax 21-10-74 wew. 20
tel. 21-36-22 wew. 455
PARKING!! 14298

DYSPONUJĘ lokalem w Szczecinie, przyjmę przedstawicielstwo. Tel/fax 091/833839. 227514

KANCELARIA Prawna ul. Starowiślna 20/5, 22-61-26 pon-piątek od 9.00 do 17.00. 225469

**BIURO RACHUNKOWE
OBSŁUGA KOMPUTEROWA
SPORZĄDZANIE
DEKLARACJI**
Możliwość negocjacji odsetek
LOMBARD
pl. Wolnica 14, tel. 23-50-82

Pożyczki

AA: Lombard Safader - pożyczki, skup, komis wszystkiego. 22-33-26, Karmelicka 15. 227157

A. Atrakcyjne pożyczki, skup- komis, Grzegorzewska 17, 21-89-26. 151

"ATRAKCYJNY Lombard" skup-sprzedaż wszystkiego/RTV, AGD, samochody, działki, domy, itp./ Dąbrowskiego 11, 56-34-33. 270

ATRAKCYJNY Lombard, Legionów 2 (dawna Cekierki). Skup, komis RTV (możliwość zamiany). Obrazy, antyki, samochody. 56-40-36. 229444

"KERAM" Lombard pożyczki pod zastaw, Starowiślna 12 (kolo kina "Uciecha"). 22-67-48 w.14. 229061

KORZYSTNY lombard Kalwaryjska 18 naprzeciw "Korony", (012) 56-51-50. 227233

KREDYTY gotówkowe. Do 2000 zł bez poręczy. Biuro Usług Finansowych, ul. Madalińskiego 11A. Tel. 66-31-83, 66-30-88 w. 230. 229051

LOMBARD, gotówkowe pożyczki, komis RTV, Miejska 3. 229262

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Kupon uprawniający do 10% niżki. Lombard, Kościuszki 17, 21-80-59. 174

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie, skup RTV. Lombard, Szeroka 29, 21-19-37. 223178

Różne

GINNASTYKA odchudzająca, aerobic, slimmastik, "Step" dla pań po "30-tce", młodzieży, 37-13-96, 36-26-95 Reymonta 22. 229362

ORKIESTRA. 47-76-65, 48-75-90, 49-13-72. 225185

POTRZEBUJESZ gospodynię domową, opiekunkę do dzieci, starszych, zadzwon 33-06-62. 72105

STOMATOLOGIA, protetyka, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70. 72451

TANIE wesela, 33-70-49. 225266

WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna, konkurencyjne ceny. 47-55-30. 227139

WESELA, Citroen XM, 55-32-50. 227374

WRÓŻBA Tarot 37-92-07. 72672

WRÓŻKA 37-43-16. 229297

Turystyka

DRUSKIENNIKI Litwa, wczasy lecznicze. Biuro "Fantazja", 22-49-67. 226568

KOLONIA dla dzieci 5-12 lat, 55-81-52. 229397

TANIE wczasy kolo Limanowej 34-10-59 (14.00-17.00). 69200

TANIE wczasy nad morzem, Grzybowo k. Kolobrzegu. Tel. (0965) 81-523. 72741

WAKACJE dla dzieci. 66-61-67. 229292

WCZASY w Makowie Podhalańskim, wolne miejsca. /033/771-357. 227303

ZABIORĘ 7 osób, 6.08.95 Kraków - Dortmund. 55-46-00 wew. 520. 227865

Towarzyskie

A. A. A. A. A. A. Masaże dla pań, panów. Rejtana 4. 56-24-56. 229068

A. A. A. A. "Dzika Orchidea", 12-66-93. 227633

A. A. A. Agencja Pussa Cat - salon masażu, Otwinowskiego 6. 11-62-36. 225905

A. A. A. Amor to supermasaże. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71777

A. A. A. Czarna Perla. 47-63-22. 167

A. A. Agencja "Beata", 67-11-53. 57

A. A. Agencja "Ewa". 25-70-71. 227167

A. Agencja "Ambasador" salon, fullservice, ul. Meiselsa9. 229195

ABECADŁO "Szczęścia". (0-12) 36-17-97. 71060

AGENCJA "Samanta", 43-11-98. 226914

AGENCJA "7", 66-04-11. 227926

AGENCJA "Faworyta", 23-01-96. 227932

AGENCJA "Venus" 56-02-09. 227927



CAMMA Przedsiębiorstwo Budowlano-Montażowe „Camma” Spółka z o.o. 31-523 Kraków, ul. Kasprowicza 3, tel. (012) 131-672; 135-608.

PBM „Camma” Spółka z o.o. wykonuje z kamieni naturalnych polskich i zagranicznych:

- ♦ parapety ♦ schody ♦ posadzki ♦ elewacje ♦ łazienki
- ♦ płyty kuchenne ♦ projekty kamieniarki.

Dostawa i montaż. Szybko i solidnie.

Kraków, ul. Kasprowicza 3, tel. 131-672, 135-608.
Stała Wystawa Budownictwa, ul. Klimeckiego, pawilon C. 204267

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

Kraków, al. Pokoju 3 (wejście od ul. Rogozińskiego 12)
tel.: 12-24-59, 12-68-20

BADANIA

- badania rentgenowskie (pełny zakres - mammografia, urografia i inne)
- operacje i zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, kaszaki, naczyniaki, tłuszczaki, niezstąpione jądra, wodniaki jądra, hemoroidy, usuwanie paznokci, spodziectwo, itp.)
- usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym i miejscowym (protezy natychmiastowe)
- gabinet leczenia zęza i niedowidzenia • testy alergiczne • gabinet endoskopii (gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia) • chirurgia plastyczna (pełny zakres) • bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu
- USG (pełny zakres - dzieci i dorośli) • badanie krwi - analiza
- badania hormonalne (T3, T4, TSH, prolaktyna i inne)
- sondy żołądkowe • akupunktura, akupresura
- usuwanie zmian skórnych (mrożenie) metodą niskich temperatur
- szczepienia (wzw, różyczka itp.) • gabinet medycyny sportowej
- punkcja tarczycy • badania profilaktyczne dla zakładów pracy

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE dla dorosłych i dzieci

- chirurg • chirurg plastyk • chirurg szczękowy • ortopeda
- naczyniowiec • urolog • gastrolog • proktolog (choroby odbytu)
- kardiolog • internista • endokrynolog (leczenie tarczycy, cukrzycy i otyłości) • alergolog • okulista • dermatolog • neurolog
- laryngolog • onkolog • ginekolog-położnik • psychiatra
- psycholog • reumatolog • pediatra • neuropsychiatra • nefrolog
- stomatolog • ortoptysta • ginnastyka odchudzająca (masaż, solarium, siłownia - tel. 21-50-85)

Specjaliści krakowskich klinik REJESTRACJA TELEFONICZNA
zapraszają! 12-24-59, 8-20



Chłodna kalkulacja w upalne dni...

Konserwa Chopped Pork 300 g.	3,54	2,99 zł
Konserwa Turystyczna 300 g.	2,58	2,13 zł
Kurczak świeży - „BANKIVA” - Trading 1 kg.	5,58	4,99 zł
Szynka staropolska 1 kg.	10,90	10,39 zł
Schab 1 kg.	9,48	9,19 zł
Salata zielona królewska.	0,88	0,59 zł
Ziemniaki 1 kg.	0,68	0,39 zł
Kefir 0,5 l (kubek).	0,75	0,69 zł
Olej Kujawski 1l.	3,88	3,39 zł
Masło extra 200 g.	1,48	1,39 zł
Finea mix niskokaloryczna 400 g.	2,77	2,69 zł
Lody „As” na patyku.	0,95	0,85 zł
Lody Cassie Familijne 1 l.	3,85	3,59 zł

**PROMOCJA WAŻNA OD
4.08. DO 10.08. 1995 r.**

Pomarańcze 1 kg.	3,00	1,59 zł
Kukurydza słodka Bonduelle 300 g.	1,95	1,79 zł
Sok pomarańczowy Donald 1l karton.	2,65	2,39 zł
Piwo irlandzkie Kilkeny Red 0,33 l.	4,00	2,53 zł
Pepsi 1l butelka zwrotna	1,59	1,29 zł
7 Up 1l butelka zwrotna	1,59	1,29 zł

Mirinda 1l butelka zwrotna	1,59	1,29 zł
Mydło Bouquet Nature z otrębami Florina Kraków 100 g	2,09	1,89 zł
Krem Bouquet Nature nawilżający na kozim mleku Florina Kraków 35 ml	4,24	3,89 zł
Proszek do prania Dosia Benckiser 450 g.	1,87	1,49 zł
Proszek do prania Dosia color Benckiser 450 g.	1,87	1,49 zł
Płyn do mycia naczyń Dosia Benckiser 250 g.	1,87	1,49 zł
Mydło toaletowe Dosia Benckiser*	0,81	0,56 zł

* w cenach promocyjnych cała
seria produktów Dosia.

**KONKURS
SuperMarketu**

Klienci, którzy dokonają zakupów na kwotę co najmniej 50 zł
mogą wygrać talon o wartości

100 zł

**Codziennie
jedna nagroda!**

Regulamin konkursu w SuperMarkecie

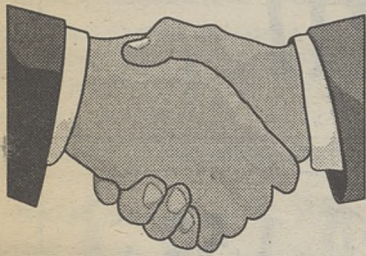
Życzymy udanych zakupów i szczęścia w konkursie!

SuperMarket KrakChemia

poniedziałek – sobota
8–22
niedziela 10–18
Kraków, ul. Pilotów 6

**Tanie zakupy
dla całej rodziny!**

SPRZEDAŻ



RATY BEZ ZYRANTÓW
(oprocz. 19,7% w skali roku)



OKNA I DRZWI Z PVC



Z ELEMENTÓW WŁOSKICH FIRME ITAL-PLASTICK® I AGB
SYSTEM "OLYMPIA 2000"

- JAKOŚĆ! ochrona termiczna i akustyczna (potrójny system uszczeltek)
- ESTETYKA! wszystkie kolory, różnorodne kształty

DLA NAS KAŻDE OKNO JEST TYPOWE

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe FINESTRA Sp. z o.o.
Zakład Produkcyjny: Kraków-Luczanowice, ul. Glinik 95, tel./fax (0-12) 44-82-12
Stała Wystawa Budownictwa: Kraków, ul. Klimeckiego 14, tel. 23-67-00 w. 249
oraz autoryzowany dystrybutor - ul. Łużycka 63/168, tel. 55-26-70
Zapewniamy fachowe doradztwo, pomiary, projekty i montaż.
PROWADZIMY SPRZEDAŻ OBRABIAREK I URZĄDZEŃ TECHNICZNYCH,
PROFILI PVC ORAZ OKUĆ W. WYM. FIRM WŁOSKICH.

WYBIERZ KOMFORT "FINESTRY"

Lato – urodzaj na pożary!

Nie pozwól by Twój dorobek zniszczył ogień!



Ognioochronne środki chemiczne

do drewna:

Ogniochron; Fobos M2; M2L;
Uniflam D; Unipal; Fireclear;
Mowichron; Ocean

do konstrukcji stalowych:
Ogniokor

do tkanin:

Fobos M2 T; Silignit RW

Łatwe w stosowaniu, skuteczne!
W sierpniu
5% taniej!

Firma Handlowa KrakChemia SA

HURTOWNIA CHEMICZNA Kraków, ul. Pilotów 6
Tel. 11-21-33, fax 11-68-50

Oddział w Nowym Sączu: ul. Węgierska 175, tel./fax 43-72-54

Oddział w Oświęcimiu: ul. M.M Kolbego 13B, tel./fax 316-97

Sklepy firmowe w Krakowie:
ul. Pilotów 6, ul. Aleksandry 11, Oś. Centrum B 8

KrakChemia S.A.

D-4721

PREDOM
TERMET

ŚWIEBODZICE

PRZEDSTAWICIELSTWO

ZOMET S.A.

tel./fax (0-12) 66-33-56
tel./fax (0-12) 67-68-36

Centrala: Kraków, ul. Zakopiańska 129

Prowadzimy sprzedaż hurtową w cenach fabrycznych

- KOTŁÓW GAZOWYCH C.O. - niskotemperaturowych, jedno i dwufunkcyjnych z wymuszonym obiegiem wody (oszczędne w zużyciu gazu). W ofercie posiadamy pełną gamę różnych typów kotłów co pozwala ogrzać różne kubatury
- PIECÓW GAZOWYCH - wyposażonych w baterie do stosowania nad zlewem w kuchni i łazience.
- PIECÓW GAZOWYCH ŁAZIENKOWYCH - wody przepływowej, które pozwalają na doprowadzenie ciepłej wody do łazienki i kuchni.

KRAKÓW
PIŁZNO
ZAWIERCIE
NOWY SĄCZ

ul. Lubiańska 34a
ul. Lwowska 41
ul. Marszałkowska 26
ul. Zdrojowa 32

tel/fax (0-12) 11-68-15
tel/fax (0-148) 20-82 w.139
tel/fax (0-376) 21-851 w. 163
tel/fax (0-18) 43-84-21

OKNA DREWNIANE

z klejówki trójwarstwowej
najnowsza zachodnia technologia

SUMA

Okna typowe w ciągłej sprzedaży.
Kraków, Surzyckiego 18 - Rybitwy,
55-17-02, 55-09-93 w. 18.

BILLOPACK

- * rewelacyjne urządzenie do pakowania bilonu w gilzy
- * segregator bilonu - prosty i skuteczny
- * gilzy - dowolne nadruki

poleca **DORADO s.c.**
Kraków, ul. Lubicz 3, tel./fax 23-23-87

F.H.U.

Pentra

docieplanie
domów

PANELE

- elewacyjne
- wewnętrzne

PCV

sprzedaż - montaż
Kraków, ul. Komorowskiego 8
tel. 22-96-74 (9-16)

ODZIEŻ
UŻYWANA

NOWA HURTOWNIA
Dostawy z Hamburga.
Cena promocyjna 3,5 zł/kg.
Ul. Młaskotów 3
(boczna z Senatorskiej),
godz. 10.00 do 15.00

NOWO OTWARTE ODDZIAŁY
HURTOWNI POLECAJĄ:

PŁYTKI

ELEWACYJNE I GRESOWE
MROZOODPORNE

KRAKÓW

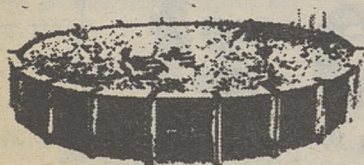
ul. Wielicka 44B
tel. 56-05-77

ul. Krakusów 4
tel. 36-52-22
(firma NOVKER)

P.H.U. Inferior

HURT - DETAL
PROMOCYJNE - ATRAKCYJNE
NAJNIŻSZE CENY !!!

BASENY KĄPIELOWE



BEZPOŚREDNI PRODUCENT!
NATYCHMIASTOWY ODBIÓR!

DEALERZY I HURTOWNICY
PROSZENI O KONTAKT

ATRAKCYJNA
OFERTA CENOWA

OD 2 mln zł (200 zł)
DO 200 mln zł (20.000 zł)

POOL-TECH-MEPROZET

USTROŃ-NIERODZIM UL. J. KRETA 2



Tel. 0-33/54-36-94
Fax 0-33/15-29-10

POMPY, FILTRY, AKCESORIA

po godz. 17⁰⁰
Tel. 0-30/15-29-10
Fax 0-33/54-36-92

Do sprzedaży mieszkania w atrakcyjnej lokalizacji
w Krakowie w nowo budowanym osiedlu
mieszkaniowym oferuje firma "TOP-DACH"

na następujących warunkach:

- cena 1 m² wynosi 1.200,00 zł + VAT
- terminy oddania - 30.10.1996 r.
- mieszkania o pow. 39,25 m² do 98,7 m²

ZAPRASZA "TOP-DACH", 30-133 Kraków, ul. Lea 112, tel. 39-14-28

UNISTAL

Sp. z o.o.

31-983 Kraków, Igołomska 30
(za cementownią Nowa-Huta)
tel./fax 25-92-20, 25-93-20

Oferuje po atrakcyjnych cenach bogaty wybór:

- płyt wiórowych laminowanych i pilśniowych
- prętów zbrojeniowych gładkich i żebrowanych
- blach gorącowalcowanych kawałkowych o grubości w zakresie 2-12 mm

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 - 15.30

TURYSTYKA



ALPINA TOUR
Kraków
ul. Szewska 5, tel. 21-80-49
ul. Sławkowska 13, tel. 22-37-99

Superoferta!

HISZPANIA wrzesień - październik, 12 dni
WYCIECZKA POBYTOWO-OBJAZDOWA

Zwiedzanie: LOZANNA, GENEWA, BARCELONA, MONTSERRAT, GERONA, FIGUERAS, CANNES, NICEA, MONTE CARLO.

Zapewniamy: transport lux autokarem, zakwaterowanie w superkomfortowych apartamentach, opiekę doświadczonych pilotów i przewodników. Cena: od 550 złn do 650 złn.

Polecamy także: GRECJĘ, FRANCJĘ, WŁOCHY, HISZPANIĘ (hotele, apartamenty, domki campingowe, camping).

Wakacje na Twoją kieszeń! Zapraszamy!



1542el



B. P. JAGIELLONIA, Wiślna 2
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93

LATO '95

KRAJ, MORZE

Jastrzębia Góra, 14 dni, ośrodek wczasowy, wyżywienie, od 520,00 zł,
Karwia, 14 dni, pensjonat, wyżywienie, od 430,00 zł,
Kołobrzeg, 7 dni, ośrodek wypoczynkowy, wyżywienie, od 360,00 zł,
Rowy, 14 dni, ośrodek wczasowy, wyżywienie, od 578,00 zł,
Jastrzębia Góra, Jastarnia, Ostrowo, kwatery prywatne, od 19,00 zł/
zakwaterowanie

KRAJ, GÓRY - JEZIORA

Polańczyk, Solina, 7, 14 dni, ośrodki wczasowe, wyżywienie, od 287,00 zł
Sielcia, 7, 14 dni, domki campingowe, od 322,00 zł (domek) 7 dni
Zakopane, Bukowina Tatrzańska, Krynica, Korbietów, Wisła, Muszyna,
Zawoja, Polanica Zdrój, ośrodki wczasowe, wyżywienie.

*AUSTRIA *CHORWACJA *FRANCJA *HISZPANIA *SŁOWENIA *SŁOWACJA *SZWAJCARIA *WĘGRY *WŁOCHY
7, 14 dni, hotele, apartamenty, dojazd własny

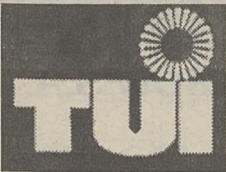
IMPREZY LOTNICZE - 7, 14 dni, hotele, wyżywienie

- * wyloty z Warszawy: Majorka
- * wyloty z Wiednia: Wyspy Greckie, Wyspy Kanaryjskie, Riwiera Turecka, Hiszpania, Maroko, Malta, Malediwy, Dominikana, Meksyk (przez cały rok).
- * wyloty z Niemiec: Portugalia, Madera, Seszele, Kenia, Mauritius, Kostaryka i inne (przez cały rok).

* BILETY LOTNICZE

* MIĘDZYNARODOWE PRZEWozy AUTOKAROWE

- * Agent renomowanych niemieckich biur podróży: Neckermann Reisen i TUI
- * Pierwsze biuro w Polsce południowej posiadające bezpośrednie łącza komputerowe z Frankfurt nad Menem w systemie rezerwacyjnym Start-Amadeus.



BIURO TURYSTYCZNE «CAPRI»
Kraków, ul. Kalwaryjska 70,
tel./fax 56-54-72
TUNEZJA już od 400 USD; GRECJA (obozu młodzieżowe); KRETA 14 dni, samolot, 1450 zł.
Imprezy pobytowe i objazdowe: Izrael, Włochy, Grecja, Hiszpania, Francja, Słowenia, Chorwacja, Portugalia, Turcja. Wypoczynek w kraju.
Bilety autokarowe międzynarodowe.

1722JW

KOLONIE OBOZY

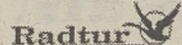
14 dni w górach od 339,-
20 dni nad morzem od 409,-

B.T. TRAPER

☎ 22-77-22, ul. Karmelicka 31

KONCESJONOWANE PRZEWozy

WŁOCHY, NIEMCY - codziennie i pozostałe kraje EUROPY



Kraków, ul. M.C. Skłodowskiej 9,
tel.: 21-80-22, 23-16-76

Bilety można nabyć również:

- *KROSNO „Barbakan”, (0131) 206-00 (Dworzec PKS)
- *SANOK „Barbakan”, (0137) 370-00 (Dworzec PKS)
- *NOWY SĄCZ „Relax”, (018) 43-85-15, ul. Franciszkańska 2
- *DĘBICA „Arka”, (0146) 35-74, ul. Konarskiego 1
- *RZESZÓW „Wagabunda”, (017) 370-69, pl. Dworcowy 1
- *NOWY TARG „Dana Travel”, (187) 635-83, ul. Kolejowa 6

1713ml

Imprezy pobytowe i objazdowe: Włochy, Grecja, Tunezja, Hiszpania.

SPRZEDAŻ

Hurtownia oferuje w dużym asortymencie

HIRANY ŻAKARDOWE

produkcji ZPJ WISTIL S.A.

PHU SLOT, 32-600 Oświęcim,
ul. Zamkowa 10,
tel. 033-42-56-71 (8-14).

0-0230



OKAZJA!

"CENTRUM MODY VIENNA"
ogłasza
POSEZONOWĄ WYPRZEDAŻ WŁOSKIEJ ODZIEŻY DAMSKIEJ PO SUPERNISKICH CENACH.
Składowa 2, tel. 34-35-60,
pon.-piąt. 8-13

204583

PARYŻ

najtańsze
PRZEJAZDY

B.T. „AXET”, Straszewskiego 8,
tel. 21-88-18, 21-71-68

D-4645

HISZPAŃSKIE WAKACJE

16-30 września '95

- luksusowe zakwaterowanie
- szwedzki stół.

Zwiedzamy również:

FRANCJĘ, WŁOCHY, SZWAJCARIĘ.

WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE. NAJNIŻSZE CENY!

Biuro Turystyczne **HELENKA**
os. Kościuszkowskie 6/158

Informacje
☎ 48-49-23

14474



BIURO TURYSTYKI

JAWORZYNA® TOUR S.C.

ul. Zamoyskiego 41 (vis a vis kina "Wrzos")

KRAKÓW, tel. **56-27-55**

FILIA: Kraków, ul. Szewska 20, tel. **22-91-53**

pon.-pt. 10-18, sob. 10-13

WCZASY NAD MORZEM EGEJSKIM

TURCJA 16 dni

435 DM pokoje 2-os.
550 DM pokoje 3-os.
590 DM apartament

- * przejazd
- * zakwaterowanie
- * śniadanie - "szwedzki stół"
- * opieka rezydenta
- * możliwość wycieczek fakultatywnych

OBOZY MŁODZIEŻOWE - POLSKA, TURCJA

LAST TIME!

SIERPIEŃ

* WOLNE DOMKI 4-osobowe z łazienkami w SIANOŻĘTACH k/Ustronia Morskiego, 14 dni 400 zł, 20 dni 550 zł

* ŻABIENIEC k/Kielc - 70 lub 85 zł za dobę za domek

* DŹWIRZYNO - domki II połowa sierpnia, 14 dni 720 zł/domek

WRZESIEŃ

* USTRONIE MORSKIE * KORONOWO (Bory Tucholskie)

DLACZEGO NAJLEPSI PRACUJĄ NA APPLE MACINTOSH

Oferta, która zrewolucjonizuje rynek komputerowy. Zaawansowane technologie w zasięgu twojej ręki.
Poznaj nowe, niższe ceny.

Sprawdź najnowsze możliwości. Dołącz do grona najlepszych.



© Demo (12) 22 64 89

DEXTER®
Z POWROTEM DO RAJU

Autoryzowany Sprzedawca Apple Computer Inc.
30-011 Kraków, ul. Wrocławska 37a
tel. (12) 34-08-08, (12) 33-26-56
fax (12) 33-63-13, AppleLink DEXTER.PL



BT OLIMP - przedstawiciel Greckiego Biura GRECJA '95 NARESZNIE BEZ WIZ

- * 14-dniowe imprezy z dojazdem autokarem, wyżywienie, zakwaterowanie w namiotach z wyposażeniem, od 620 zł do 640 zł - wrzesień;
- * 15-dniowe z dojazdem autokarem, zakwaterowanie w apartamentach z wyposażeniem, wyżywienie, wrzesień, październik - od 590 zł do 890 zł;
- * 15-dniowe w hotelach, wyżywienie, dojazd lux autokarem, bogaty program: ATENY, ATHOS, METEORY, TERMOPILE, OLIMP, SALONIKI (bilety wstępów do muzeum opłacone), 1290 zł;
- * apartamenty - dojazd własny - wrzesień;
- * imprezy objazdowe po Grecji i Peloponezie - wrzesień.

HISZPANIA

* 15 dni, hotel**, wyżywienie, nocl. tranzyt., 1.190 zł.

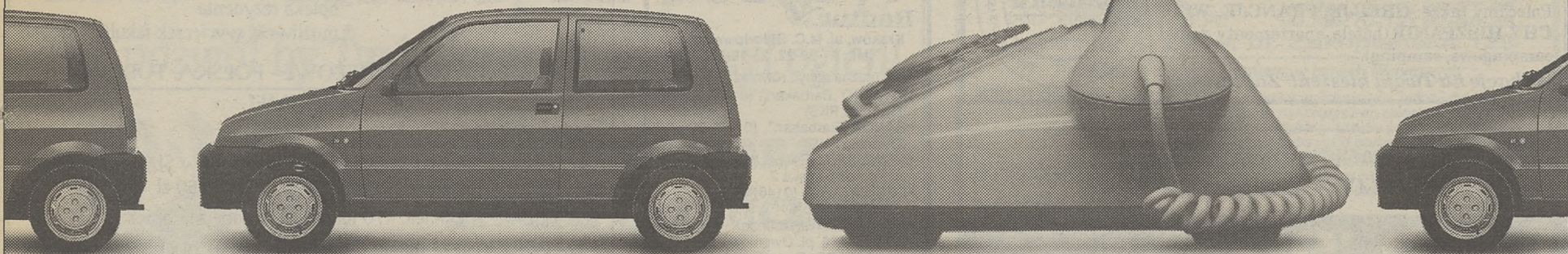
OBOZY MŁODZIEŻOWE:

GRECJA 635 zł, POPOWO - 14 dni 425 zł, OBÓZ z nauką jazdy konnej, gry w tenisa.

ZAPRASZAMY - BT „OLIMP” Kraków, ul. Felicjanek 27 (róg Zwierzynieckiej), tel./fax 23-08-51, czynne 10-19, sob., niedz. 10-14.

14522

NOWA LINIA


AUTOTAK

Tak kupisz samochód

Nowa i bezpłatna usługa - AUTOTAK KONTAKT. Pod numerem 0-800 63333, od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 do 17.00, dowiesz się o lokalizacji wszystkich punktów informacji i sprzedaży AUTOTAK.

Tak dbamy o klienta!



SPRZEDAŻ

ŚRODKI OWADOBÓJCZYE

Szeroka gama
Pif Paf, Raid i inne.

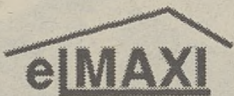
Hurtownia „INSEKTUM”,
ul. Powstańców 1,
tel. 13-41-16.

205004

BLACHY DACHÓWKOWE TRAPEZOWE INNE

skład fabryczny - RAUTARUUKKI POLSKA

CIĄGŁA SPRZEDAŻ, REALIZACJA ZAMÓWIEŃ SPECJALNYCH
RYNNY • OKNA DACHOWE • FOLIE DACHOWE
USŁUGI • PORADY • USŁUGI



- WIELICZKA: ul. Dębowa 44,
tel./fax (0-12) 78-49-64, tel. dom. 78-23-91
- NOWY SĄCZ: ul. Jagiellońska 73
tel. (0-18) 43-80-72, tel. dom. 41-52-60
- TARNÓW: ul. Przemysłowa 29,
tel. (0-14) 21-73-86 w. 29, tel. dom. 74-71-47.
- CHRZANÓW - Plaża 702, tel. (0-35) 31-214

NASZ KLIENT - NASZ PRZYJACIEL

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

TELEFONY KOMÓRKOWE



CENTERTEL
SALON SPRZEDAŻY

ul. Kraszewskiego 36

Telefony, Telefaxy, Centrale **Panasonic**

SYMICO

1350ml

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38
Sklep firmowy: ul. Długa 65, tel. 34-47-16

WYKOŃCZENIE DOMU

SYSTEMY SUCHYCH TYNKÓW

PODWIESZANE
SUFITY

SUCHE TYNKI

POSADZKI

ŚCIANY
INSTALACYJNE

ŚCIANY
SZKIELETOWE

WYLEWKI
PODŁOGOWE
CIEKŁY JAstrych

OD PIWNICY PO DACH.

HURT DETAL BIURO:
32-080 ZABIERZÓW
k/ Krakowa
ul. Krakowska 176.
tel./fax. (012) 85-16-60

DEALER
SYSTEMOWY

CEDRUS

SIDING - USA PANELE - PCV

Hurtownia, os. Piastów 61,
czynna 7 - 17, sobota 9 - 14.
N. Huta, os. Piastów 61.
Montaż: 36-75-25, 47-06-09,
47-03-52.

14384

„Parkiet-Pol”

renomowany sklep
poleca
wysokiej jakości

PARKIETY, MOZAIKI

z każdego rodzaju drewna
już od 20,000 zł/m².

WYKONUJEMY USŁUGI

Kraków, ul. Topolowa 33
Kraków, ul. Grzegorzewska 17
pon.-piątek 9 - 18,
sobota 9 - 14.

204044

Zapraszamy!

Cinquecento

FIAT

POLMOZBYT KRAKÓW S.A.

oferuje

za gotówkę i na raty oraz w systemie „PO PO”
Towarzystwa Finansowo-Leasingowego
pełną gamę wersji i kolorów samochodów

CINQUECENTO 704 i 899 cm³
z trójdrożnym katalizatorem typu GAMMA

W okresie od 17.07. do 31.08. br.

WIELKA LETNIA PROMOCJA

Wśród każdego 10 klientów, którzy w tym okresie
zakupią w naszym salonie CINQUECENTO 704
cm³ będzie przeprowadzone losowanie roweru
górskiego prod. włoskiej Bianchi i Peripoli.

1756ml

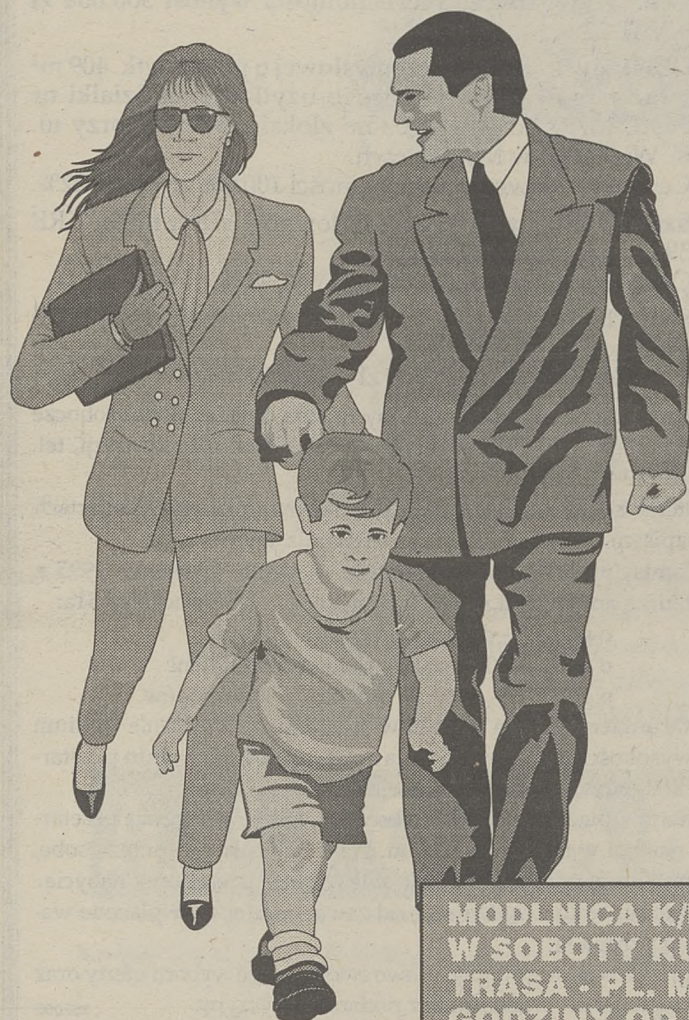
INFORMACJI UDZIELA SALON SAMOCHODOWY

KRAKÓW, al. 29-go Listopada 39, tel./fax 11-81-61
w godz. 8-18.



Posezonowa WIELKA OBNIŻKA CEN NAWET Do 50%

GODZINY OTWARCIA
PON - 14⁰⁰ - 19⁰⁰
WT-SOB - 10⁰⁰ - 19⁰⁰



BEZPŁATNY PARKING

Przyjedź na zakupy wraz z rodziną do MAGAZZINI NICO, gdzie czeka na Ciebie olbrzymi asortyment odzieży i obuwi po obniżonych atrakcyjnych cenach.

NIE ZMARNUJ SZANSY

magazzini nico

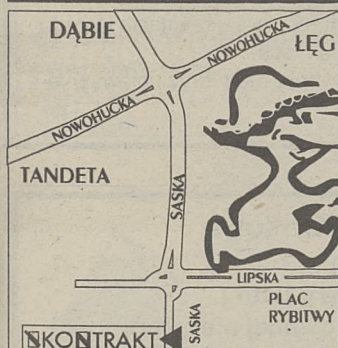
odzież i obuwie

MODLNICA K/KRAKOWA 3 KM PD MOTELU „KRAK” W KIERUNKU OŁKUSZA.
W SOBOTY KURSUJE BEZPŁATNY AUTOBUS
TRASA - PL. MATEJKI, AL. SŁOWACKIEGO, CZARNOWIEJSKA, ARMII KRAJOWEJ
GODZINY ODJAZDU Z PL. MATEJKI: 9³⁰, 10³⁰, 12⁰⁰, 13⁰⁰, 15⁰⁰, 16³⁰, 17³⁰.

SPRZEDAŻ

**KOSIARKI
SZWEDZKIE**
KRAKÓW ul. PAWIA 20
tel./fax (012) 23-19-25
koło Dworca PKS
HURT - DETAL

HURT · DETAL · SERWIS
SP. Z O.O. **BHZ KONTRAKT**



kosiarki do trawy
glebogryzarki
piły do drzewa
piły do żywopłotu

czynne w godz. 9⁰⁰ - 17⁰⁰

Kraków ul. Saska 27 tel. 23-50-36

„ROMAX” Plac Nowy 9 tel. 56-50-91

WÓZKI I REGAŁY MAGAZYNOWE



Ręczne wózki
paletowe



Tworzywowe
pojemniki
warsztatowe



Wózki widłowe
DESTA

części do wózków
podnośnikowych
i platformowych
w tym bułgarskich
oraz ogumienie



Ręczne wózki
podnośnikowe

D-4675

ALVORADA

KONKURS!

ALVORADA Wiener Kaffee



świeżo mielona



x2

**PEUGEOT 106
MOŻE BYĆ TWÓJ!**

ZASADY KONKURSU:
WYGRYWA ZAWSZE KONSUMENT I SKLEP

- kup opakowanie kawy ALVORADA
- wpisz odpowiedź na pytanie konkursowe
Z CZEGO SŁYNIE WIEDEN?
- wpisz dokładny adres swój i sklepu
- wytnij pasek kodowy
- prześlij pod adresem:
MITPOL Sp. z o.o.
00-958 Warszawa
skr. 99

LOSOWANIE:

- publiczne nagród głównych 27 grudnia 1995 r. w Warszawie
- 1000 prezentów - sprzęt gospodarstwa domowego

Wszystkie nadesłane kartki biorą udział w losowaniu nagród głównych niezależnie od wylosowanych prezentów.

Życzymy smacznego i wygranych

PRZETARGI

Zarząd Miasta Krakowa

ogłasza

publiczny przetarg ustny na oddanie w użytkowanie wieczyste na 99 lat działek położonych w obrębie 56 Bieżanów, przy ul. Duża Góra, obj. KW 47161 przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową.

działka nr	pow. w m ²	cena wywoł.	wadium
393/3	464	11.230,00	1.000,00
393/5	195 dr. dojazd.		
393/4	535	10.700,00	1.000,00

Przetarg odbędzie się 22 sierpnia 1995 r., o godz. 9 w budynku Urzędu Miasta Krakowa, ul. Grunwaldzka 8, pok. 301.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, które wpłacą wadium w podanej wyżej wysokości w kasie Urzędu Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3/4, najpóźniej w przeddzień przetargu (poniedziałek, w godz. 10-15, od wtorku do piątku w godz. 9-13).

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia udziału w nieruchomości.

Wadium ulega przepadkowi w przypadku uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia aktu notarialnego.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone w całości w następnym dniu po przetargu od godz. 10.

Pierwsza opłata roczna z tytułu użytkowania wieczystego wynosi 25% wartości działki ustalonej w drodze licytacji i jest płatna najpóźniej w dniu umowy notarialnej.

Szczegółowych informacji udziela Wydział Geodezji i Mienia Komunalnego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Grunwaldzka 8, pok. 301, tel. 11-23-12.

Zarząd Miasta Krakowa zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

K-2022

ZARZĄD REWALORYZACJI ZESPOŁÓW ZABYTKOWYCH KRAKOWA

w Krakowie, ul. Bracka 13
zaprasza do składania ofert na wykonanie naprawy dachu i więźby dachowej oraz prac konserwacyjnych ofasowań budynku Collegium Novum UJ przy ul. Gołębiej 24 w Krakowie.

Termin zakończenia prac - 30.11.1995 r.

Warunkiem udziału w postępowaniu jest wpłacenie wadium w kwocie 10.000 zł. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać odpłatnie w siedzibie Zarządu, pok. 208.

Dodatkowych informacji udziela inż. Monika Jakobi-Pietras, ul. Bracka 13, I p., pok. 208, tel. 22-73-19.

Termin składania ofert - 22.08.95 r. godz. 8.30.

Komisijne otwarcie ofert, przy udziale oferentów, nastąpi w dniu 22.08.95 r., godz. 9 w sali konferencyjnej Zarządu.

Zastrzega się możliwość ograniczenia zakresu prac.

2044k

P.S.S. "Społem" Myślenice, ul. Słowackiego 51a OGŁASZA PRZETARG PISEMNY (OFERTOWY) na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości i rzeczy ruchomych:

1. Obiektów masarni wraz z ubojnią o powierzchni użytkowej 1860 m² wraz z prawem wieczystego użytkowania działki nr ewid. 1376/8 o pow. 5283 m² zlokalizowanych przy ul. H. Cegielskiego w Myślenicach.
Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 300.000 zł + VAT 22%.
2. Obiektów kotłowni przemysłowej o pow. użytk. 409 m² wraz z prawem wieczystego użytkowania działki nr ewid. 1379/2 o pow. 2202 m² zlokalizowanych przy ul. K. Wielkiego w Myślenicach.
Cena wywoławcza nieruchomości 100.000 zł + VAT 22%.
3. Samochodu marki "Star" o ładowności 6 ton, nr rej. KRE 390K, rok produkcji 1991.
Cena wywoławcza 26.000 zł + VAT 22%.
4. Samochodu marki "Żuk" o ładowności 1 tony, nr rej. KWS 6860, rok produkcji 1993.
Cena wywoławcza 16.500 zł + VAT 22%.

Powyższe obiekty i samochody można oglądać w dni robocze w godz. od 7 do 15. Informacji udziela Dział Administracji, tel. 0-115 213-87, 215-63.

Oferty z ceną nabycia należy składać w zamkniętych kopertach z napisem "przetarg" do dnia 10 sierpnia 1995 r.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 11 sierpnia 1995 r. w biurze Spółdzielni w Myślenicach przy ul. Słowackiego 51a:

o godz. 9 - dotyczy przetargu masarni

o godz. 9.30 - dotyczy przetargu kotłowni

o godz. 10 - dotyczy przetargu samochodów

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9 w kasie Spółdzielni.

Zwrot wpłaconego wadium osobom, które nie wygrają przetargu nastąpi w tym samym dniu. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia.

W przypadku uchylenia się od zawarcia umowy wpłacone wadium przepada.

Sprzedawcy przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

205080

Likwidator Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej "Śródmieście"

w Krakowie, ul. Dobrego Pasterza 116

ogłasza przetarg nieograniczony
na sprzedaż n/w środków transportowych:

1. Samochód dostawczy "Nysa T-522", nr rej. KRE 373B, nr silnika 1062074, nr podw. 357762, rok bud. 1988. Zużycie 65%.
Cena wywoławcza: 4.000,00 zł.
2. Samochód dostawczy "Żuk A 11 P", nr rej. KRF 259D, nr silnika 55567, nr podw. 410371, rok bud. 1984. Zużycie 65%.
Cena wywoławcza: 2.500,00 zł.
3. Samochód dostawczy "Żuk A 03", nr rej. KRA 398X, nr silnika 795289, nr podw. 111490, rok bud. 1971. Zużycie 75%.
Cena wywoławcza: 2.000,00 zł.
4. Samochód ciężarowy "Robur LD 3000", nr rej. KRF 097D, nr silnika 14019, nr podw. 29324/04098, rok bud. 1983. Zużycie 70%.
Cena wywoławcza: 3.800,00 zł.
5. Samochód ciężarowy "Star A 29", nr rej. KWD 0592, nr silnika 154645, nr podw. 88734, rok bud. 1983. Zużycie 70%.
Cena wywoławcza: 3.800,00 zł.
6. Samochód ciężarowy "Star 3 W 200", nr rej. KRE 075S, nr silnika 55204, nr podw. 69800, rok bud. 1989. Zużycie 45%.
Cena wywoławcza: 8.500,00 zł.
7. Wózek transportowy "Multicar - 2510", nr rej. KRF 743S, nr silnika 11473, nr podw. 18374, rok bud. 1988. Zużycie 65%.
Cena wywoławcza: 6.000,000 zł.
8. Ciągnik "Zetor" typ 7211, nr rej. KRZ 195A, nr silnika 109333, nr podw. 057550, rok bud. 1991. Zużycie 25%.
Cena wywoławcza: 18.000,00 zł.
9. Wózek transportowy "Multicar M 2502", nr rej. KRD 525S, nr silnika 05131, nr podw. 13594, rok bud. 1988. Zużycie 65%.
Cena wywoławcza: 6.500,000 zł.

Ceny wywoławcze zawierają podatek VAT.

Przetarg odbędzie się w dniu 24.08.1995 r. o godz. 9 w siedzibie przedsiębiorstwa przy ul. Dobrego Pasterza 116 w Krakowie.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie przedsiębiorstwa przy ul. Dobrego Pasterza 116 wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w terminie do 23.08.1995 r.

Wadium przepada na rzecz przedsiębiorstwa, jeżeli w terminie do 5 dni od daty wylicytowania ceny, nabywca nie zawrze umowy związanej z przeniesieniem własności pojazdu oraz nie zapłaci należności.

Wadium pozostałych osób, które nie wygrały przetargu, bezpośrednio po jego zakończeniu zostanie zwrócone z potrąceniem 1% jego wartości na pokrycie kosztów przetargu.

Pojazdy oglądać można w siedzibie przedsiębiorstwa przy ul. Dobrego Pasterza 116 w dniach 16-23.08.1995 r. w godz. 8-14.

Informacji n/t pojazdów udziela Zakład Sprzętu i Transportu oraz Dział Administracyjno-Gospodarczy, tel. 12-50-33.

Jeżeli przetarg nie dojdzie do skutku, tego samego dnia, w tym samym miejscu o godz. 10 odbędzie się przetarg drugi.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

205072

ZARZĄD MIASTA BOCHNI

ogłasza przetarg

na wykonanie koncepcji budowy
ośrodka sportowo-rekreacyjnego w Bochni
(basen otwarty 50 x 25 m, basen kryty 25 x 12 m,
urządzenia sportowo-rekreacyjne)
wraz z zestawieniem zbiorczym kosztów.

Dodatkowych informacji udziela Wydział Gospodarki Komunalnej i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Bochni, ul. Kazimierza Wlk. 2, pok. 004, 007, 008 lub telefonicznie pod numerem (0-197) 232-46 wew. 210, 211, 113, 214 w godz. pracy Urzędu.

Oferty należy składać do dnia 22.VIII.95 r. w sekretariacie Urzędu Miasta Bochni, ul. Kazimierza Wlk. 2, pok. 109.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

t-437

Zarząd Miasta Krakowa

ogłasza

publiczny przetarg ustny
na sprzedaż 1/2 części zabudowanej nieruchomości
położonej w Krakowie, przy ul. Jaworskiego 19a,
oznaczonej nr działki 169, o pow. 280 m², obręb
6 Olsza, objętej KW 170750.

Cena wywoławcza udziału 42.700,00. Wadium 2.500,00.

Przetarg odbędzie się 23 sierpnia 1995 r., o godz. 9 w budynku Urzędu Miasta Krakowa, ul. Grunwaldzka 8, pok. 301, III p.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, które wpłacą wadium w podanej wyżej wysokości w kasie Urzędu Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3/4, najpóźniej w przeddzień przetargu (poniedziałek, w godz. 10-15, od wtorku do piątku w godz. 9-13).

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia udziału w nieruchomości.

Wadium ulega przepadkowi w przypadku uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia aktu notarialnego.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone w całości w następnym dniu po przetargu o godz. 10.

Wylicytowana wartość udziału w nieruchomości jest płatna jednorazowo najpóźniej w dniu sporządzenia umowy notarialnej.

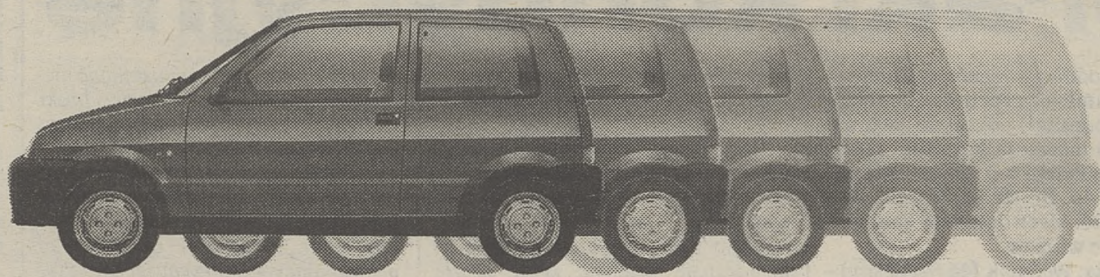
Do wylicytowanej ceny sprzedaży udziału w budynku zostanie doliczony podatek VAT.

Bliższych informacji dotyczących oferowanej nieruchomości udziela Wydział Geodezji i Mienia Komunalnego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Grunwaldzka 8, pok. 301, tel. 11-23-12.

Zarząd Miasta Krakowa zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

K-2021

Powiedz „Tak” zanim minie lato!



Skontaktuj się z AUTOTAK, aby jeszcze skorzystać z naszych propozycji na lato.

NAJNIŻSZE OPŁATY:

Autotak ma najniższą na rynku opłatę wpisową (równowartość jednej raty miesięcznej) i najniższe raty:

- miesięczna rata za Fiata 126 - 170,69 pln,
- miesięczna rata za Fiata Cinquecento 704 - 332,28 pln,
- miesięczna rata za Fiata Cinquecento 899 - 374,88 pln,
- miesięczna rata za Fiata Uno - 415,34 pln

NOWA OFERTA KLUBU AUTOTAK:

Jeśli znasz osobę, która jest już klientem Autotak, zgłoś się do niej - ma dla Ciebie bardzo korzystną propozycję.

Pamiętaj, że AUTOTAK to system konsorcyjny - najprostszy i najbezpieczniejszy system na rynku, pozwalający na otrzymanie samochodu już po miesiącu od pierwszej wpłaty.

Szczegółowe informacje uzyskasz w każdym Centrum Informacji i Sprzedaży AUTOTAK oraz u autoryzowanych dealerów Fiat Auto Poland na terenie całego kraju. Dodatkowo, w każdy drugi piątek miesiąca drukujemy w Gazecie Wyborczej informacje o lokalizacji Centrów AUTOTAK.

AUTOTAK Tak kupisz samochód

Kraków, DH Gigant, ul. Wybickiego 1; Kraków, DH Jubilat, Al. Krasińskiego 1; Kraków, ul. Rynek Główny 28, tel. 215684; CIA Tarnów, DH Zenit, ul. Słoneczna 29/33, tel. 224959; PPU Dębica Orbis, ul. Rynek 21, tel. 8655;

RÓŻNE

GOTÓWKA NA RATY!

z "InCo System Konsorcjum"

dla osób indywidualnych, producentów, handlowców i biznesmenów
Zarząd i biuro obsługi:

TYCHY, ul. Żwakowska 13, tel./fax (03) 118-44-91 (2)

Przedstawicielstwa: KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 22-26-35, centr. 22-75-88

wew. 277

WARSZAWA, ul. Krucza 28 (Grand Hotel), tel. 622-16-67,
29-40-51 w. 244

ŁÓDŹ, al. Piłsudskiego 8, tel. 37-35-26, centr. 36-72-11 wew. 314

DELEGATURY:

KRAKÓW, ul. Wybickiego 1 „D.H. GIGANT” (niski parter),
Rynek Gl. 7 (Almatur), tel. 22-63-52



leasing



NAJNIŻSZE STAŁE NIEOPROCENTOWANE RATY

SPŁATA KWOTY
W OKRESIE 4 LAT

kwota w zł	m-czna rata w zł
10.000	215
15.000	323
20.000	430
25.000	538
60.000	1.290

Informacji o punktach
agencyjnych na terenie
całego kraju szukaj
w prasie regionalnej.

WYBIERZ JEDEN Z 11
ZESTAWÓW KWOTOWYCH
OD 10.000 zł DO 60.000 zł

ZAPRASZAMY DO NASZYCH AUTORYZOWANYCH AGENTÓW:

Bielsko-Biała ul. 3 Maja 10 (DH „SAVIA”), tel. 228-12, Strumień ul. Brodeckiego 7a, tel. 570-274, Ustron Rynek 2, tel. 34-23, Kalwaria Zebrzydowska Rynek 34, tel. 518, Maków Podhalański Agencja B&D, ul. Wolności 148, tel. (0387) 71-564, Kielce ul. Mała 12, tel. 416-68, ul. Krakowska 161, tel. 66-01-50, Jędrzejów ul. Partyzantów 22, tel. 610-062, Busko-Zdrój ul. Kusocińskiego 12, tel. 35-39, Kraków Rynek Gl. 7, tel. (Almatur) 22-63-52, ul. Zmujdzka 8, tel. 11-27-53, Proszowice Rynek 17, tel. 86-10-60, Rzeszów al. Armii Krajowej 60, tel. 627-958, ul. 3 Maja 28, tel. 322-59, ul. Hetmańska 35, tel. 421-63, Tarnów ul. Krakowska 42, tel. 260-616, al. 1 Maja 39, tel. 216-019, Skrzyszów k. Tarnowa, ul. Ładna 2b, tel. 745-600, 745-645.

Zapraszamy do współpracy salony samochodowe, autokomisy,
towarzystwa ubezpieczeniowe itp.

P.P. i M.U.R. "WUTEH"
pl. Na Groblach 21, Kraków

- profesjonalna reklama
neonowa, planszowa
- wynajem zwykły,
- profesjonalne urządzenia
antyłamaniowe.

Tel. 22-89-31, 22-14-38, 21-99-25



Polsko-austriacka
Firma Handlowa
z siedzibą
w Wieliczce

poszukuje doświadczonych

SEKRETARKI
(SEKRETARZA).

z biegłą znajomością
języka niemieckiego
i obsługi komputera PC.

Kontakt telefoniczny:
(012) 78-61-64.

205067

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA



Przychodnia Profesorów i Docentów

Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego
ul. Krzywa 8, tel. 21-79-27 (13 - 18)

- prof. M. Barczyński - chirurgia ogólna, chirurgia tarczycy
- doc. J. Bogdał - gastrologia
- doc. A. Cencora - chirurgia naczyń
- doc. R. Gajdosz - leczenie bólu przewlekłego, akupunktura
- prof. dr hab. O. Gedliczka - chirurgia ogólna, chirurgia sutka
- prof. J. Hałuszka - pediatra, choroby płuc, astma
- prof. K. Janicki - choroby wewnętrzne, hematologia
- doc. D. Karcz - chirurgia przewodu pokarmowego
- doc. K. Kawecka-Jaszcz - kardiologia
- prof. J. Kocemba - choroby wewnętrzne, geriatria
- prof. E. Kostka-Trąbka - choroby naczyń obwodowych, miażdżycy, hypercholesterolemia
- doc. T. Niedźwiecki - chirurgia ortopedyczno-urazowa
- prof. E. Nikodemowicz - choroby płuc
- prof. E. Olszewski - laryngologia
- doc. K. Pach - nefrologia dziecięca
- doc. J. Pawłęga - onkologia
- doc. P. Ratka - dermatologia, wenerologia
- doc. A. Szczudlik - neurologia
- doc. P. Thor - urolog
- prof. W. Tracz - kardiologia
- prof. E. Zdebski - ginekologia i położnictwo

wl-1

Sport

Na dwa tygodnie przed meczem z Francją

Brak zgrania, braki kondycyjne

■ „JEDYNKA” OUT! W 1/8 finału singla tenisowego challengera Prokom Polish Open '95 w Sopocie rozstała się z turniejem główna faworytka, rozstawiona z nr 1. Polka Katarzyna Nowak. Łódzianka po dwugodzinnej, zaciętej walce uległa utalentowanej 21-letniej Słowaczce Janette Husarovej 4-6, 4-6.

■ **NAJLEPSZY CZAS.** Wydarzeniem trzeciego dnia pływackich mistrzostw USA w Pasadenie (Kalifornia) był finał rywalizacji mężczyzn dystansie na 400 m st. zmiennym. Nieoczekiwanie zwyciężył Eric Namesnik, który uzyskał najlepszy w tym roku rezultat na świecie - 4.15.57 min. Dopiero drugie miejsce, ze stratą 2,6 sek., zajął Tom Dolan, do którego należy rekord świata w tej konkurencji - 4.12.30 min.

■ **JEDNAK MOŻNA NORMALNIE.** Podczas Norway Cup Festival w Oslo, turnieju zorganizowanego dla młodych piłkarzy do 11 lat, spotkały się drużyny z Izraela i Palestyny. Mecz wygrali Izraelczycy 1-0. W imprezie uczestniczą... 1242 zespoły z 32 krajów.

■ **ZAGŁADA?** Stadionowi Olimpijskiemu w Berlinie grozi zamknięcie. Stan techniczny budowli, wzniesionej na igrzyska 1936 r., jest tak zły, że zagraża bezpieczeństwu widzów. Wykorzystywanie 76-tysięcznego obiektu może być w najbliższym czasie ograniczone lub w ogóle zakazane.

■ **KOŁO RATUNKOWE?** Wczoraj doszło w Białymstoku do podpisania umowy między Zarządem Jagiellonii Białystok a biznesmenem i menedżerem Waldemarem Dąbrowskim, który zobowiązał się - wspólnie z firmą ubezpieczeniową „Polisa” - zainwestować w klub 300 tys. zł. Dzięki temu drugoligowa drużyna piłkarska będzie miała zapewnione środki finansowe na swoją działalność.

■ **ZA 11 MLN MAREK.** 23-letni piłkarz niemiecki Heiko Herrlich będzie w sezonie 1995/96 występować w drużynie mistrza kraju Borussia Dortmund. Herrlich, który do tej pory grał w ataku Borussia Mönchengladbach, przejdzie do Dortmundu za sumę od 9 do 11 mln marek (6,5-7,8 mln USD). Pertraktacje między Borussia i w sprawie Herrlicha trwały pół roku.

■ **NA LUZIE...** Mistrzostwa świata w hucznictwie w Indonezji przebiegają pod znakiem skandali. W czwartek wczesnym popołudniem dokonano eliminacji - strzelania z małych odległości (50 i 30 m kobiet i mężczyzn) - ale do godz. 23.00 zawodnicy i trenerzy (nie tylko z ekipy polskiej)... nie otrzymali oficjalnych wyników. Sędziowie i organizatorzy gdzieś pojechali, pozostawiając w niepewności tłum wielojęzyczny, oczekujący na komunikaty w hotelu „Ibis” w Dżakarcie. (B)

Bezkonkurencyjny Trojanowski

W drugim turnieju kwalifikacyjnym kadry juniorów, rozegranym tym razem na torze tarnowskiej Unii, podobnie jak w środę w Krośnie, zwyciężył reprezentant Stali Van Pur Rzeszów Rafał Trojanowski.

Zgromadził on 19 pkt. Druga lokata przypadła w udziale Krzysztofowi Jabłońskiemu z drugoligowego Startu Gnieźno - 14 pkt. (11+3), trzeci był Piotr Mikuta - 14 pkt. (12+2). Dalsze pozycje: 4. Tomasz Rempała (Unia Tarnów) - 14 (14+upadek), 5. Ireneusz Kwieciński (Polonia Jutrzenka Bydgoszcz) - 10, 6. Rafał Kowalski (Polonia Piła) - 9, 7. Damian Baliński (Unia Leszno) - 9, 8. Grzegorz Mróz (Unia Tarnów) - 8.

(PAP)

W środowy wieczór w Duesseldorfie tamtejsza Fortuna (beniaminek Bundesligi) pokonała, w towarzyskim meczu piłkarskim, reprezentację Polski 3-1 (0-1). Bramki: Pancew 46, Drazic 53, Buncol 63 - Nowak 26. Mecz oglądało zaledwie 2 tysiące widzów.

Polska: Woźniak (46 Szczesny) - Jaskulski, Zieliński, Koźmiński (75 Wojtala) - P. Świerczewski, Czerszewski, Nowak (46 Czerwiec), Bukalski, Sokołowski - Kowalczyk (79 Bałuszyski), Kosecki.

Trudno być zadowolonym z postawy podopiecznych trenera Henryka Apostela. Wszak już 16 sierpnia czeka biało-czerwonych jakże ważny paryski mecz z Francją, w ramach eliminacji do mistrzostw Europy.

Rudolf Wojtowicz, były zawodnik bytomskich Szombierek, aktualnie II trener Fortuny, powiedział: - Twierdzą, że drużyna polska zakwalifikuje się do finałów mistrzostw Eu-

ropy. Przed przerwą reprezentacja grała nieźle, zabrakło jej jednak trochę zgrania i trochę kondycji.

Natomiast kierownik reprezentacji, na co dzień dziennikarz tygodnika „Piłka Nożna”, Kazimierz Oleszek oświadczył: - Nasi zaczęli chaotycznie, gra była szarpana i dopiero po kwadransie drużyna gości weszła w swój rytm. Po ładnej kombinacji Jaskulski - Kowalczyk i dośrodkowaniu napastnika Betisu Sewilla, Nowak z bliskiej odległości wepchnął piłkę do siatki. Przed przerwą ładnie strzelił jeszcze Sokołowski, a bramkarz z trudem sparował piłkę na róg. Dobre pozycje wypracował sobie również Kosecki. Po przerwie gospodarze ruszyli do szturmu. Już 46. minucie, po rzucie wolnym i nieporozumieniu naszej obrony, Pancew zaskoczył Szczesnego. W 53. minucie, znowu po rzucie wolnym, tym razem strzelił Drazic, a Szczesny minął się z piłką. W 63. minucie rykoszet po interwencji obrońców wykorzystał Buncol, strzelając

spozna pola karnego i ustalając wynik meczu. Drużyna wykazuje braki kondycyjne, brakuje jeszcze zgrania i przegrała po słabym występie.

Trener Henryk Apostel: - Do przegranych w meczach kontrolnych nie należy przywiązywać wielkiej wagi. Przeciwnik był bardziej wymagający niż przypuszczaliśmy, w każdym razie wystarczająco silny aby nas pokonać w aktualnej dyspozycji polskiej drużyny. W pierwszej połowie było jeszcze jako tako, druga połowa zupełnie nam nie wyszła. Tłumaczę moim podopiecznym, że być zawodowcem to twardy fach, tymczasem okazuje się, że w krajowych klubach kadrowiczom trudno przygotować wysoką dyspozycję na początku nowego sezonu. Zastanawiam się czy gracze w okresie urlopowym pamiętają o piłce. Niektórzy twierdzą, że po urlopach wznowili treningi od dziesięciu dni... Po meczu odbyła się męska rozmowa... (PAP)

Mimo że sezon już trwa

Negocjacje i dwa certyfikaty

Jutro piłkarze Hutnika podejmować będą, w II kolejce ekstraklasy, zespół łódzkiego Widzewa. Wszystko wskazuje na to, że nadal jedenastka z Suchych Stawów dysponować będzie jednym nominalnym napastnikiem.

- Prowadzimy intensywnie negocjacje, ale przeciągają się one w nieskończoność - powiedział II trener Hutnika Michał Królikowski. - Jesteśmy zainteresowani Bogdanem Pikutą z Widzewa. Przyjście tego zawodnika do Krakowa jest realne, nawet mimo tego, że grał on w barwach Widzewa w inauguracyjnej kolejce ligi. Główny problem tkwi w tym, że Pikuta jest własnością osoby prywatnej, konkretnie Grzegorza Sześciewskiego. Z nim właśnie musimy się dogadać. Na razie - procentowo - jest siedem-

dziesiąt do trzydziestu na naszą korzyść, ale przecież nie jest to sto procent... Sprawa ta musi się wyjaśnić do najbliższego wtorku; albo w jedną, albo w drugą stronę! Jesteśmy też po słowie z Widzewem w sprawie wypożyczenia Andrzeja Jaskota. Nie zdołaliśmy jednak dojść do porozumienia z zawodnikiem w kwestiach finansowych, żądania Jaskota są pokaźne. Natomiast zrezygnowaliśmy z usług Tomasza Jaworka. Koszty sprowadzenia tego zawodnika byłyby bardzo wysokie, a ewentualność przynajmniej ich zwrotu się w przyszłości jakże mglista.

Odnosnie Jaskota dodajmy, że chętnie widziałby go w swoich szeregach Sokół Pniewy z siedzibą w Tychach. Argumentem dla piłkarza może być zatrudnienie w Sokole

trenera Janusza Białka, z którym napastnik dobrze w przeszłości współpracował.

- Powstał też niedawno tzw. problem Wiktora Sydorenki...

- Z tego co mi wiadomo tak Hutnik, jak i Wisła dysponują certyfikatami tego zawodnika, wydanymi przez Ukraińską Federację Piłkarską - stwierdza trener Królikowski. - Oba certyfikaty mają mówić o definitywnym wytransferowaniu piłkarza... Cóż, bałagan za naszą wschodnią granicą jest spory...

Hutnik powołuje się także na umowę, jaką zawarł z macierzystym klubem Sydorenki czyli Skałą Strýj. Odpowiednie dokumenty przesłał do PZPN. W najbliższy wtorek decyzję ma podjąć Wydział Gier i Dyscypliny. (BAT)

Rezygnacja z Nigeryjczyka

Za mało waży

Najczęściej kluby rezygnowały z angażowania piłkarzy z powodów niskich umiejętności zawodników lub finansowych. Testowany w Cracovii Nigeryjczyk Baturu Saleh „nie załapie się” z innej przyczyny...

- Saleh ma nawet nieźle umiejętności, jest ruchliwy, potrafi kiwnąć, ale fatalnie prezentuje się pod względem fizycznym - powiedział trener Ireneusz Adamus. - Jest wątłutki, waży niewiele ponad czterdzieści ki-

logramów! Nie wytrzymałby trudów gier ligowych. U nas przecież głównie się walczy, niekiedy bardzo ostro. Poza tym pomocnik lub napastnik, a w tych formacjach mógłby grać Saleh, musi czasami czy silnie strzelić, czy też podać piłkę na odległość większą niż kilka metrów. A z tym byłoby problemy. Z tych więc przyczyn rezygnujemy z sympatycznego Nigeryjczyka.

W przyszłym tygodniu powinny być załatwione sprawy „papierko-

we” odnosnie zaangażowania do Cracovii Ukraińca Siergieja Rajki. Być może w jutrzejszym meczu z Unią Tarnów wystąpi inny Ukrainiec Michał Kutelmach. Nieoczekiwanie zaś znowu skomplikowało się zatwierdzenie Marcina Hrapkowicza. Mielecka Stal chce bowiem wcześniej, niż to zostało ustalone, otrzymać pierwsze pieniądze za napastnika. Co z tego wyniknie? (BAT)

Co z tym wiatrem?

Rekord, którego... nie ma

Kontrowersyjny rekord świata Kubańczyka Ivana Pedroso prawdopodobnie nie znajdzie się w rejestrach IAAF, ponieważ Włoska Federacja Lekkoatletyczna nie przedłożyła go do zatwierdzenia.

Pedroso skoczył w dal 8.96 m podczas sobotniego mitingu w wysokogórskim Sestriere, ale zdjęcia wideo pokazały otyłego mężczyznę stojącego bardzo blisko maszyny mierzącej prędkość wiatru.

- To była wyraźna ingerencja - stwierdził działacz włoskiego Związku Enrico Jacomini. Oficjalnie prędkość wiatru podczas skoku Kubańczyka wyniosła 1.2 m/sek, ale stojący o 15 centymetrów od anemometru mężczyzna wyraźnie zasłaniał urządzenie.

IAAF może ostatecznie zmienić decyzję włoskich organizatorów zawodów, ale byłby to precedens w historii lekkiej atletyki.

(PAP)

Duet na „tak”

Wczoraj w PZPN menedżer Wisły Zdzisław Kapka zarejestrował jako zawodników „Białej Gwiazdy” Ukrainka Romana Goszowskiego oraz Mariusza Wójcika.

Pierwszy jest obrońcą, ostatnio grał w Naftowniku Dolina. Drugi to pomocnik, jeszcze wiosną bronił barw Wawelu.

Do wtorku trzeba będzie poczekać na decyzję stołecznej Centrali odnosnie Wiktora Sydorenki...

- Nagle okazało się, że prawa do zawodnika może mieć także Hutnik - oświadczył Piotr Skrobowski. - Ale my mamy, że tak powiem, najświeższy certyfikat wydany w Kijowie i jestem przekonany, że sprawa rozstrzygnie się po naszej myśli. (BAT)

0-700 811+ ■■

numer Twojego znaku Zodiaku

Józefina Pellegrini
odkryje Twoją przyszłość

21 Baran 22 Byk 23 Bliźnięta 24 Rak

25 Lew 26 Panna 27 Waga 28 Skorpion

29 Strzelec 30 Koziorożec 31 Wodnik 34 Ryby

TAROT
0-700 81 239Astrologiczny
horoskop
miłości
0-700 81 285Jasnowidz
0-700 81 373Wpł. Skł. p. 6, 00-963 Warszawa 8), (02) 6223967.
-Wnosząc z taryfy Polskiej, 4, 28 zł/min z VAT (42900 zł/min z VAT).

RMF FM

CRICOLAND

50 lat K Codziennie
DZIENNIK POLSKI

ZAPRASZAJĄ RODZINY z DZIEĆMI

w sobotę 5 sierpnia w godz. 16.00-18.00 na GRY I ZABAWY do Cricolandu

W programie:

konkursy z nagrodami (suma nagród - 1000 zł)

mini lista przebojów dla dzieci - pamiętajcie o zabraniu ulubionych kaset!

zdjęcia na karuzelach wykonywane przez Foto Expert, 20 szt. dla czytelników Dziennika i 20 szt. dla słuchaczy RMF FM

Wszystkie te atrakcje organizujemy dla Was -
Zapraszamy!!!

wszystkie urządzenia w cenie 1,00 zł za żeton

na hasło RMF FM lub Dziennik Polski najszybsza w Polsce karuzela „DISCO ROUND” za darmo

degustacja kawy „MAG” i napojów ROBINSON

Przedstawiamy trzecioligowców z regionu krakowskiego

WAWEL: awansować!

30-901 Kraków, ul. Bronowicka 5, tel. 61-42-61.

Trener - Albin Mikulski. **Asystent** (także kierownik drużyny) - Andrzej Mika.

Bramkarze: Marek Kolonko (73), Maciej Polak (73), Piotr Wrześniak (70).

Obrońcy: Sławomir Jaworski (74), Tomasz Księżyc (74), Maciej Musiał (77), Marcin Pater (75), Wojciech Rajtar (76), Krzysztof Szary (69), Dariusz Szwajca (71).

Rozgrywający i napastnicy: Sławomir Kapciński (72), Daniel Kapiński (73), Daniel Klimczak (75), Rafał Kwieciński (75), Janusz Nylec (71), Krzysztof Pawłowski (73), Michał Przybyła (72), Krzysztof Szewczyk (70), Artur Tyrka (67), Arkadiusz Wołowicz (67).

Ubyli: Sławomir Kościelnik - będzie wypożyczony (rozmowy trwają), Waldemar Góra, Piotr Gruchała,

Marcin Hrapkiewicz - wszyscy do Cracovii, Mariusz Wójcik - Wisła, Tomasz Wrotoń - Stal Mielec, Artur Pietranek - Zagłębie Sosnowiec (liga okręgowa), Mariusz Myślewski - Świt Krzeszowice.

Przybyli: Szewczyk - Garbarnia, Kwieciński i Rajtar - Hutnik, Nylec, Wrześniak - obaj z Karpat Siepraw, Pater - Wisła, Przybyła - Katowice, Musiał - wychowanek. W trakcie załatwiania są transfery Roberta Majewskiego (62 - Czeladź) i Dariusza Mielca (75 - Krakus Nowa Huta). Nie można wykluczyć przyjsia do klubu Andrzeja Orzeszka (Górnik Zabrze) oraz zawodnika z... Australii. Miejsce w drużynie miał Paweł Gościński (73), ale doznał 70-procentowego zerwania więzadeł kolana prawej nogi (niezbędna operacja).

Trener Albin Mikulski: - Przyjął propozycję pracy w Wawelu,

gdyż ta drużyna ma jasno określony cel czyli zdobycie awansu do drugiej ligi. Nie udało się to już dwukrotnie, może więc sprawdzi się powiedzenie, że do trzech razy sztuka... Teoretycznie zespół jest słabszy personalnie w porównaniu do ostatniego sezonu. Ale nie musi się to potwierdzić w praktyce. Na razie jestem pozytywnie zaskoczony zaangażowaniem chłopaków, ich chęcią do pracy. Ekonomicznie nie stoimy najgorzej. Przed inauguracją będą wyrównane wszelkie zaległości finansowe w stosunku do zawodników i podpisane kontrakty. Będziemy wysoko opłacać zwycięstwa, natomiast remisy tylko symbolicznie. Przygotowana jest też specjalna premia w razie ewentualnego awansu, która w trakcie sezonu może zostać pokaznie zwiększona. Czyli nic tylko do brze i skutecznie grać...

(BAT)

KARPATY: pora na stabilizację

32-447 Siepraw, tel. 310-69.

Trener - Robert Orłowski.

Bramkarze: Dawid Bułka (75), Piotr Pacyga (76).

Obrońcy: Grzegorz Burmer (74), Mariusz Dusza (73), Grzegorz Gąsior (70), Grzegorz Grzybowski (70), Paweł Salawa (74), Tomasz Salsal (68), Bogdan Szablowski (77).

Rozgrywający i napastnicy: Piotr Bała (77), Tomasz Galas (77), Tomasz Janusz (76), Paweł Kapusta (75), Krzysztof Machaj (69), Józef Panuś (63), Tomasz Poręba (73), Paweł Regulski (71), Tomasz Szablowski (78), Grzegorz Turcza (78), Piotr Zięba (63).

Ubyli: Janusz Nylec, Piotr Wrześniak - obaj do Wawelu, Krzysztof Tyrpa - Hutnik.

Przybyli: Pacyga, Janusz - obaj Hutnik, Bułka - Clepardia, Grzybowski - Igloopol Dębica.

Perspektywy - Generalnie skład jest stabilny i ciekawy. W ubiegłym sezonie, szczególnie wiosną, sieprawianie grali tzw. ładną piłkę. Chcą kontynuować tę passę.

(BAT)

DALIN: mała niewiadoma

32-400 Myślenice, ul. Jordana, tel. 202-03 i 204-96.

Trener - Janusz Sputo.

Bramkarze: Krystian Blak (72).

Obrońcy: Roman Bierońska (75), Marek Brytan (76), Bogdan Dziuba (74), Wiesław Ostafin (65), Tomasz Szaporów (76), Tomasz Wator (71).

Rozgrywający i napastnicy: Piotr Dziedzina (69), Bogusław Fornalik (72), Waldemar Kopp (76), Jerzy Moskal (74), Jarosław Motyka (73), Robert Nowak (69), Tomasz Rudzki (75), Krzysztof Spyrcza (73), Tomasz Stoch (74).

Ubyli: Zbigniew Dulba - szuka klubu, Sebastian Olczykowski - nie wznowił treningów, Sławomir Mistrz - względy zdrowotne, Robert Nawieśniak - zakończył karierę, Krzysztof Niedźwiedz - Hutnik. Odszedł też trener Zbigniew Lijewski.

Przybyli (wszyscy w trakcie załatwiania): bramkarz Krzysztof Tyrpa - Hutnik, Paweł Kuśek - Wisła, Maciej Gurbiel - Clepardia, Maciej Żurek - Orzeł Piskali Wielkie.

Perspektywy - W zespole nastąpiły spore rozszady, odeszło kilku podstawowych dotąd zawodników. Stąd myślenie będą raczej myśleć o uchronieniu się przed degradacją. Generalnie Dalin = mała niewiadoma.

(BAT)

KABEL: utrzymać się!

30-561 Kraków, ul. Wielicka 101, tel. 55-09-52.

Trener - Jan Cyniewski. **Asystent** - Józef Krawczyk i Wacław Szczerba.

Bramkarze: Dariusz Borsuk (76), Rafał Jurek (69), Leszek Smagowicz (75), Grzegorz Sopa (76).

Obrońcy: Robert Chachlowski (71), Robert Dudzik (69), Marek Górecki (71), Artur Kędziak (76), Bogdan Kłaput (68), Roman Koroza (63), Paweł Łazarczyk (74), Marek Zalas (69).

Rozgrywający i napastnicy: Piotr Bania (73), Grzegorz Bębenek (77), Bartłomiej Dobosz (75), Krzysztof Filipczak (74), Marcin Giza (76), Dariusz Grudek (71), Paweł Komisarek (76), Janusz Koźmik (74), Krzysztof Kusia (76), Krzysztof Malinowski (69), Arkadiusz Zając (69).

Ubyli: Artur Bilski - koniec kariery ze względów zdrowotnych, Jacek Skalski - Proszowianka, Grzegorz Grzybek - dwuletnie wypożyczenie do Górnika Wieliczka.

Przybyli: Filipczak - Wiślanica Grabie, Giza, Kędziak, Kusia - wszyscy z Hutnika.

Trener Jan Cyniewski: - Zanotowaliśmy dwa bardzo poważne ubytki; straciliśmy Bilskiego, który był czołowym snajperem, oraz Skalskiego, który „trzymał” drugą linię. Trzeba czasu, żeby nowi gracze dopasowali się do drużyny, ale przecież nie wiadomo czy zdążą godnie zastąpić tych, którzy już u nas nie grają. Poza tym nasza grupa jest silna, wiele zespołów dokonało znaczących transferów. Dlatego, realnie patrząc, pozostanie nam raczej walka o uratowanie się przed spadkiem.

(BAT)

ŚWIT: na dłużej...

32-056 Krzeszowice, ul. Jedności Młodzieży Polskiej 2, tel. 82-09-25.

Trener - Roman Baś. **Asystent** (grający) - Janusz Pudełko.

Bramkarze: Rafał Bury (74), Rafał Frydecki (74), Robert Hojna (75).

Obrońcy: Jacek Kuźmik (73), Mariusz Myślewski (71), Andrzej Nurek (66), Piotr Piątek (71), Janusz Pudełko (65), Krzysztof Strzeboński (76), Łukasz Śliwiński (73).

Rozgrywający i napastnicy: Robert Bujak (73), Grzegorz Czapla (76), Piotr Jawień (72), Daniel Jaworski (70), Tomasz Kępski (74), Mateusz Koźbielak (78), Grzegorz Ostapczuk (72), Grzegorz Pierzchała (78), Tomasz Popek (77), Przemysław Wojciechowski (78), Robert Wortman (70), Robert Żuchowski (68).

Ubyli: Kajetan Zgud - Wiślanica Grabie, Robert Ziętara - wyjazd do Niemiec. Odszedł też do Garbarni trener Ryszard Kruk.

Przybyli: Myślewski - Wawel, Popek - Wisła, Kępski - Cracovia.

Asystent Janusz Pudełko: - Wreszcie udało nam się awansować. Ale automatycznie mamy więcej problemów. Jako beniaminek będziemy dopiero poznawać trzecioligowe towarzystwo. Dlatego niech nikt się nie dziwi, że naszym jedynym celem jest zajęcie takiej lokaty w tabeli, która pozwoliłaby nam pozostać w trzeciej lidze. Czyli nie będzie łatwo, we wszystkich aspektach. Także materialnym, mimo pomocy ze strony Urzędu Miasta i Gminy Krzeszowice oraz głównego sponsora czyli ZRB „Świt”.

(BAT)



"WAKACJE Z RADIEM KRAKÓW"
od 24.06 do 26.08.95

specjalna audycja wakacyjna Radia Kraków
od poniedziałku do soboty, godz. 9.10-12.00

Zapraszamy w podróż po Małopolsce z Radiem Kraków: co tydzień gościmy w najpiękniejszych miastach regionu. Od jutra do 12 sierpnia zapraszamy do Raby Wyżnej.

W programie między innymi:

- wywiady z wakacyjnymi gośćmi,
- relacje ze Studia terenowego w Rabie Wyżnej,
- konkursy z atrakcyjnymi nagrodami.

Śłuchajcie nas: Krynica - 102,1 FM
Nowy Sącz - 88,0 FM
Kraków - 68,75 FM
Tarnów - 68,75 FM

Zapraszamy na
"WAKACJE
Z RADIEM KRAKÓW"

2052K



Wiadomości: co godzinę.

5.58 - 8.30 Sygnały dnia 8.30 Radio Biznes 9.00 - 11.55 Lato z radiem: Ekoradio - prognoza pogody Andrzeja Zalewskiego; Poradnik turystyczny; Powieść Lata z Radiem: Winston Groom „Forrest Gump”; radio kierowców; Koncert spełnionych marzeń; Strofy dla ciebie 12.28 - 16.00 Po hejnalnie 12.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolniczy 15.00 Reportaż aktualny 15.08 Premiery Muzycznej Jedynki 16.00 Dziennik

popołudniowy 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 Lista polskich przebojów 18.25 W pracowniach polskich uczonych 18.35 Irena Santor w Muzycznej Jedynce 19.30 Radio dzieciom 20.10 Lekcja języka angielskiego „Special English” 20.20 Wszystko jest poezją 20.25 Koncert życzeń 20.45 Lektury Jedynki: Janina Zającówna „Dom schadzek” 21.05 Kronika sportowa 21.30 Muzyka i aktualności 22.00 Wydarzenia dnia 22.20 Śluchajmy razem 22.45 Zapisane w pamięci 23.05 Poezja z ducha muzyki poczęta 23.10 Ze świata nakturu i serenady 23.55 Pogaduchy do poduchy 0.00 - 6.00 Program nocny

Głoszenia ekspresowe

Lokale

URZĘDNICZA 68 m², sprzedamy, 22-27-77. 229901

WYNAJMĘ komfortową kawalerkę, telefon, telewizor, umeblowanie, na okres 3 miesięcy. Tel. (090) 22-48-32. 230005

ZAKŁADY mięsne poszukują lokali na terenie miasta, tel. 22-81-10. 229569

Nieruchomości

DOM letniskowy sprzedam, Myślenice Daszyńskiego 43c. 72877

Do sprzedaży duża nieruchomość w Krakowie przy ul. Grzegorzcekiej. Tel. po 18.00: Kraków 37-62-55, 67-43-97, 57-30-59. 72968

DOM: Borek-Fałęcki; stan surowy 230 m², 70.000 zł. 25-32-50. 230006

KUPIĘ lub wynajmę mieszkanie w starym budownictwie, może być do remontu lub domek do remontu, ewentualnie inne propozycje. Oferty 72941 Kraków, Wiślna 2. 72941

KUPIĘ teren przemysłowy, min. 50a, wymagane: media, woda, prąd ~ 50kW, najchętniej Podgórze, 56-57-28. 229997

PILNIE sprzedam działki budowlano-rekreacyjne okolice Dobzyc, tel: Gdów 102, wieczorem. 229435

SPRZEDAM działkę budowlaną na Marszowcu. Bomba Mieczysław, Zielonki 20. 229732

SPRZEDAM działkę budowlaną w Prusach k/Krakowa. Tel. 035/43-36-23. 229733

Zguby

ZGUBIONO paszport Rosik Roman, al. Słowackiego 4, nagroda. 229986

Usługi

FLIZOWANIE, wylewki. 25-91-39. 229996

FLIZOWANIE. 13-87-06. 230020

GRUZ dostarczę w każdej ilości. 25-11-71. 72998

HYDRAULIKA, piecyki. 22-54-08. 72937

HYDRAULIKA, gaz, ogrzewanie. 13-87-06 wew.11. 73026

KOSZENIE trawy 55-42-75. 72902

KOMINKI, piece 67-00-32. 229968



proponuje

PIĄTEK, godz. 20.55

● **SALON PIĘKNOŚCI.** Wszystkie panie na pewno zainteresuje program pokazujący funkcjonowanie jednej z największych angielskich klinik chirurgii plastycznej.

SOBOTA, godz. 22.35

● **"ŁADUJ BRON".** W 20 lat po wojnie w Wietnamie pozostali przy życiu żołnierze kompanii Charliego są nękani tajemniczymi telefonami. Pod wpływem głosu ze słuchawki każdego z nich ogarnia hipnotyczny trans.

NIEDZIELA, godz. 20.00:

● **HIROSHIMA: Out of the Ashes.** Wstrząsający dramat oparty na autentycznych wydarzeniach. Opowieść o mieszkańcach Hiroshimy, którzy walczą o przeżycie po zniszczeniu miasta przez bombę atomową.

MALOWANIE, tapetowanie, 56-14-87. 229984

MUROWANIE, tynkowanie, wykona firma, 78-66-26 po 18-tej. 229860

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, przetwarzanie, 49-90-89. 229967

OPALANIE okien. 47-25-45. 229778

Biznes

HURTOWNIA Tkanin "Aklen" posezonowa wyprzedaż: wiskoza, jersey, krepon. Stróża 317 k/Myślenic. Tel. 0115/227-04. 229869

KURTki, kamizelki, spodnice, spodenki, czapki z latek skórzanych /lico-zamsz/; kurtki, kamizelki spodenki, winylowe, poleca producent Stróża 317 k/Myślenic. 0115/227-04. 229870

ODSTĄPIĘ bar przy trasie głównej, 20 km od Krakowa. Tel. 33-26-28 po 21.00. 229955

STOISKO handlowe do wynajęcia. 22-99-86 po 20. 229735

WSPÓLNIKÓW do działalności hurtowej poszukuję. 22-81-10. 229570

Różne

SARBINOWO, morze, tanie pokoje. (012)13-67-28 lub (094)165-709. 73052

WCZASY - D.W "Górnik", Ustroń n/ Wisła, basen, 25 zł osobo/ dzień (033)54-23-79. 72893

WRÓŻKA. 22-71-82. 72848

Turystyka

OBOZY Żeglarskie nad J. Rożnowskim, Krakowski Yacht Club Kraków, ul. Czarnowiejska 32a, tel: 34-35-64, wt-śr. 18.00-20.00. 229917

SARBINOWO, morze, tanie pokoje. (012)13-67-28 lub (094)165-709. 230051

TURCJAI cena ostatniej chwili: 800,00 zł, wypoczynek nad Morzem Egejskim, autokar 9-23.08.95r, Pegrotour, Kraków 21-85-54, 21-21-10 wewn. 215. 229700

WCZASY od zaraz! Z wyżywieniem: 20 zł, dzieci 15 zł. Mszana Dolna, tel.199. 229886

Matrymonialne

JESTEM starszą kobietą, emerytką, poznam starszego pana, dobrego charakteru, również emeryta. Oferty 73078, Kraków, Wiślna 2. 73078

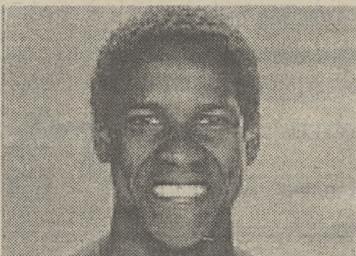
Telewizja

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 Muzyczna skakanka z gwiazdą - Mieczysław Szczepniak
8.15 Małe bajeczki: „Miś na huśtawce”
8.25 Gimnastyka dla dzieci: ćwiczenia na co dzień
8.30 Teleferie - Domowe przedszkole
9.00 Wiadomości
9.10 „Niebezpieczna zatoka” - serial kanadyjski
10.05 „Star Trek - następne pokolenie” (5) - serial USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Z Polski rodem
11.30 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.15 **Ludzie: Doktor Piotr z Jaworowa - reportaż**
13.05 Stan ducha: Przebudźcie się
13.20 Euroturystyka - Leżajsk
13.35 Być tutaj: Ciało i umysł (powt.)
14.00 Kino letnie - „Młodzi jeźdźcy” (11, 12) - serial USA
15.30 Rusz się Kaziu! - magazyn sportowo-rekreacyjny
15.45 Militaria na wakacje: Przeciwpancerne wilki
16.00 Ciuchcia - program dla dzieci
16.25 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.15 Gonic - tygodnik kulturalny
17.35 Pomoc domowa
18.00 Randka w ciemno - zabawa quizowa
18.40 Tata, a Marcin powiedział...
19.00 Wieczorynka: Tajemnice Wklonowej Zatoki
19.30 Wiadomości
20.10 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „M.A.S.H.” - film. USA (1970), reż. Robert Altman, wyk. Donald Sutherland, Elliott Gould, Tom Skeritt, Sally Kellerman (111 min)
Wcześniejsza, kinowa wersja. Nagrodzony Oscarem scenariusz Ringa Lardnera, na podstawie powieści Richarda Hookera, lekarza pełniącego służbę w szpitalu polowym, w czasie wojny koreańskiej.
22.05 Puls dnia - program publicystyczny
22.20 WC kwadrans
22.35 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna - program rozrywkowy
23.05 Wiadomości
23.20 Andreas Vollenweider i przyjaciele na zamku w Krasiczynie
23.50 „Bądź człowiekiem, towarzyszu”: „Godny ubolewania incydent” - opowiadanie Michała Zoszczeni w interpretacji Jana Kobuszewskiego
24.00 „Letnia gorączka” (Summer Heat) dramat obyczajowy USA (1987) reż. Michie Gleason, wyk. Lori Singer, Anthony Edwards, Bruce Abbot (77 min)
Niedobre małżeństwo, namiętny romans, nieuchronna tragedia.

- 1.15 Wokół wielkiej sceny - magazyn operowy
2.00 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 Studio sport
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 „Pełna chata” (2/52) - serial USA
9.00 Tęsknoty i marzenia
9.20 Podwodne przygody (5): Jamajka - angielski serial dokumentalny
9.45 Grekokatolickie cerkwie pogranicza polskiego (3)
10.00 Wakacje na wsi - program dla dzieci
10.25 Opowieści mądrego króla Salomona i diabła - amerykańsko-izraelski serial animowany
10.30 Genialna epoka: Jesteśmy na wczasach
11.00 „Sandokan - kontra Lampart” (2) - serial francusko-hispańsko-włoski
12.25 Clipol - magazyn polskiej muzyki rozrywkowej
12.50 Akademia zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Halo! Dziś Katowice
15.05 Szaleństwo koszykówki - serial animowany USA
15.30 Szkoła kłamców
Dziś kłamie Maryla Rodowicz, a kłamstwa demaskują Andrzej Sikorowski i Jan Wołek.
16.00 „Beztroskie dni” (11) - serial USA
16.30 **Bolończycy - reportaż**
Wyzwolenie Bolonii, które było ostatnią operacją polskiego 2 Korpusu.
17.00 „Zwycięzca bierze wszystko” (5) - serial niemiecki
17.50 Halo weekend!
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
20.00 **Benefis w Teatrze STU**
Benefis Zbigniewa Wodeckiego, już oglądany w TV, ale można powtórzyć.
20.50 Studio sport
21.00 Panorama
21.35 „Opowieść o Józefie Szwejku i jego najjaśniejszej epoce” (5): „Grog rozpustnego marynarza” - serial TP
Szwejk wykonuje trudny, acz przyjemny rozkaz feldkurata Katza.
22.10 „Missisipi Masala” - film USA (1992) reż. Mira Nair, wyk. Denzel Washington, Sarita Choudhury, Roshan Seth (115 min)

Miłość młodej Hinduski i Murzyna spotyka się z gwałtownym sprzeciwem obu rodzin.
24.00 Panorama
0.05 Muzyczne lato Dwójki: Bajm - live '95
1.05 Zakończenie programu

POLSAT

- 8.00 Film animowany dla dzieci
8.15 Klub Lady Fitness TV Polsat
8.30 HaloGra!my - muzyczna zabawa na żywo
9.30 Sekrety (24) - serial USA
10.00 As wywiadu (6) - serial sensacyjny USA
10.50 **Filmoteka Narodowa: „Biały Murzyn” - film polski (1939)** reż. Leonard Buczkowski wyk. Tamara Wiszniewska, Jerzy Pichelski, Aleksander Żabczyński, Barbara Orwid (86 min)
Beznadziejnie zakochany w hrabiance student z niższych sfer zostaje jej mężem niejako w zastępstwie zmarłego narzeczonego i dla uniknięcia skandalu.
12.30 Sztuka sprawiedliwości - program publicystyczny
13.00 Magazyn sportowy: żużel
14.30 **Pamiętnik nastolatki - magazyn młodzieżowy**
15.00 Kostka szczęścia - konkurs
15.10 Więźniarki (111) - serial australijski
16.00 Kuba Szyliński zaprasza
16.30 Informacje
16.40 Film animowany dla dzieci
16.55 Disco Polo Lato - muzyczne studio Polsatu
17.55 Sekrety (25) - serial USA
18.25 Kostka szczęścia - konkurs
18.30 Informacje
18.55 Rajska plaża (87) - serial USA dla młodzieży
19.55 Informacje
20.00 Z ostatniej chwili (25) - serial USA
20.55 Kostka szczęścia - konkurs
21.00 Strażnik Teksasu (23) - serial sensacyjny USA
22.00 Informacje
22.15 Biznes tydzień
22.30 „Koszmar z ulicy Wiazów” (A Nightmare of Elm Street 3: Dream Warriors) - film USA (1987) reż. Chuck Russek wyk.: Robert Englund, Craig Wasson, Heather Langenkamp (96 min)
Trzecia część mrozącej w żyłach opowieści o niezniszczalnym mordercy, Freddy Kruegerze, który znowu powraca do świata żywych. Tym razem ofiarami są młodzi pacjenci szpitala, dzieci jego wrogów.
0.10 Gillette World Sport Special
0.40 Disco Relax - program muzyczny
1.40 Pożegnania

TELEWIZJA KRAKÓW

- 14.55 Powitanie, program dnia
15.10 Victor i Hugo (30) - serial animowany dla dzieci
15.30 Roger Odrzutowiec (19) - serial dla dzieci
15.35 Rocko i jego świat (10) - serial dla dzieci
16.00 Miód i pszczoły (56) - serial francuski dla młodzieży
16.30 Msza św. - transmisja
17.30 Crystal (240) - serial wenezuelski
18.10 Kronika
18.40 Rekomendacje kulturalne
18.50 Oto lato
19.00 Co mówią gwiazdy
19.15 Podpowiedzi w plenerze - magazyn turystyczny
19.30 Zwycięstwo na morzu (3) - angielski serial dokumentalny

- 20.00 Lekarze (2) - serial USA



Nagromadzenie nowych, dramatycznych napięć, łącznie z obawą, czy nastąpiło zakażenie AIDS.

- 20.55 **Salon piękności - angielski film dokumentalny**
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 Marginalni - program rozrywkowy
22.30 Nasza antena
22.35 **Ognistogłowy (Firehead) - film USA (1990) reż. Peter Yuva, wyk. Christopher Plummer, Chris Lemmon (85 min)**
Rosyjski komandos odmawia wykonania rozkazu i ucieka do USA.
24.00 Zakończenie programu

tvKatowice

- 7.00 TV Polonia
9.00 Poranek z TV Katowice
11.05 Namietność
12.00 Aktualności
12.05 „Zlecenie na morderstwo” (1) - film kryminalny USA (powt.)
13.30 Crosby, Stills and Nash (powt.)
14.00 Makao - historia i teraźniejszość
14.35 Kleks
15.00 Aktualności
15.10 Victor i Hugo - serial animowany
15.30 Roger Odrzutowiec - serial dla dzieci
15.40 Rocko i jego świat - serial dla dzieci
16.00 Miód i pszczoły - serial fancuski dla młodzieży
16.35 Rozmowa tygodnia
16.50 Bardzo znana osoba
17.20 Crystal - serial
18.00 Gość programu
18.10 Aktualności
18.40 Studio pod bukiem
19.00 Wieczór z TV Katowice
19.30 **Zwycięstwo na morzu (3) - angielski serial dokumentalny**
20.00 Lekarze (2) - serial angielski
21.00 Być reżyserem
21.45 Gazeta domowa
22.00 Aktualności
22.10 Namietność
23.00 100 proc. live
24.00 Bufet polityczny
0.30 Kwitujące ogrody Haliny Lerman
1.00 Wieczór z TV Katowice

TVPOLONIA

- 7.00 Panorama
7.10 Bez prądu - Tadeusz Nalepa (powt.)
8.10 Męski striptiz - Krzysztof Materna
8.40 Impresje z lat 80.
9.00 Wiadomości
9.15 Magazyn katolicki (powt.)
9.40 „Znak orła” (4) - serial TP
10.10 Dystans - magazyn sportowy (powt.)
10.35 Autobus Siemiatycze - Świat - reportaż (powt.)
11.05 Muzyczna Jedynka (powt.)
11.30 „Plecak pełen przygód” (2) - serial dla młodzieży
12.00 Wiadomości

- 12.15 „Pogranicze w ogniu” (17) - serial TP
13.15 Piosenki z...
13.30 Auto-Moto-Klub
13.45 Studio Kontakt
14.15 Diariusz - magazyn rządowy
14.25 Rozmowa dnia
15.00 Festiwal Muzyki Łańcut '95 - recital Stefani Toczyńskiej
15.30 **Moje książki - Ewa Łętowska**
15.50 Architektoniczne wizje Europy - reportaże
16.30 Gra - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.15 Teatr dla dzieci: Bajki Pana Perrault: „Śpiąca królewna”
18.00 Znak orła (5) - serial TP
18.30 Port - reportaż
19.00 Hity satelity
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 **Okruchy codzienności - czyli krótka historia grupy Pod Budą (1)**
20.40 Piosenki z „Pań na planie”
21.00 Panorama
21.30 „Daleko od szosy” (2) - serial TP
22.55 **Powrót bardów: Gintrowski, Kaczmarek, Łapiński**
23.30 Kino nocą: „Życie na gorąco” (5) - serial TP
0.55 Gwiazdy tamtych lat: Stefania Grodzieńska
1.25 Zakończenie programu

POLONIA

- 6.00 Jolanda - telenowela 6.45 Posterunek przy Hill Street - serial USA 7.45 Teleshop 8.10 **Filmy animowane dla dzieci** 9.50 Drużyna A - serial 10.40 Maria - serial 11.30 Posterunek przy Hill Street 12.20 Filmy animowane dla dzieci 14.00 Drużyna A - serial 14.40 Maria - serial 15.35 Teleshop 16.00 Filmy animowane dla dzieci 17.30 Drużyna A - serial 18.20 Maria - serial 19.10 Posterunek przy Hill Street - serial 20.00, 1.10 „Człowiek, którego nie było” - komedia USA, reż. Bruce Maimuth, wyk.: Steve Guttenberg, Jeffrey Tambor, Lisa Langlois, Morgan Hart 21.50, 3.00 „Kolor zwycięstwa” - film włoski, wyk. Adalberto Maria Merli, Claudio Amendola, Nancy Brilli 22.45 Świat sportu 23.35, 5.10 Maria - serial 0.20, 4.40 Posterunek przy Hill Street

RAI UNO

- 6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 „Pies ojca” - serial USA 9.55 „Wuj szympansa” - film USA, w rol. gł. Tommy Kirk i Anette Funicello 11.00 Dziennik 11.30 Zielony poranek 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Morderstwo to jej hobby” - serial USA, w rol. gł. Angela Lansbury, odc. „Jack i Bill” 13.30 Dziennik 14.00 „Motyle są wolne” - film USA, w rol. gł. Goldie Hawn i Eileen Heckart 15.55 Program dla dzieci (16.00 „Tarzan”, 17.10 „Między nami Jaskiniowcami”, 17.30 „Pogromcy duchów”) 18.00 Dziennik 18.15 „Alf” - serial USA 18.50 Lunapark - gry 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.40 „Swobodny oddech” - film USA, w rol. gł. Van Johnson i James Whitmore 22.55 Dziennik 23.00 „Na skraju światów” - serial kanadyjski 24.00 Dziennik i pogoda 0.30 Dziś w parlamencie 0.40 Zobaczyc i poznać: Wenecja nieznana 1.10 Półgłosem 1.25 Na letni wieczór - program rozrywkowy 2.40 „Za głodny” - odc. 11 3.40 Dziennik 4.10 Włosi w Pucharach: mecz piłki nożnej Sampdoria - Grasshoppers 5.40 Doc music club.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,
telex: 32-27-95

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Wacław Krupiński

Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98

(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),

Dział Krajowy: tel. 22-47-06

Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79

Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56

Dział Miejski: tel. 22-87-25,

Dział łączności z Czytelnikami:

tel. 22-95-92,

Dział Sportowy: tel. 21-97-23

centrala: tel. 22-75-88

(łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45

Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72

OŚWIĘCIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-33) 43-08-04

ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-165) 135-30,

ŻYWIEC, tel./fax: (0-30) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Zygmuntońska 10, tel./fax: (0-17) 395-22

Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90, 258-23 w. 29

PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22

DEBICA, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-146) 87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,

tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

Prezes Zarządu:

WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia

w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 21-99-77,

fax: 21-97-77,

czynne w godz. 8-16

ul. Starowiślna 2

tel. 21-45-72

ul. Wiślna 2,

tel. 22-70-89,

czynne w godz. 8-18

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)